Español (Latin American Spanish): 2 Chronicles

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at [https://unfoldingword.bible/ult/](https://nam12.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Funfoldingword.bible%2Fult%2F&data=02%7C01%7Cmarv_lucas%40wycliffeassociates.org%7Cab3b29dbe7fc44554aeb08d8080e8e70%7C7baa11086adb4be299cf00a4872ab1cf%7C0%7C0%7C637268205914531190&sdata=SW2KxVr%2BcxHGAgMpv602NzoYenorfHi9bOs2SNzVpR4%3D&reserved=0).

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

**You are free to:**

* **Share**— copy and redistribute the material in any medium or format.
* **Adapt**— remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

**Under the following conditions:**

* **Attribution**— You must attribute the work as follows: “Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>.” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
* **ShareAlike**— If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
* **No additional restrictions**— You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:**

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

A picture containing text, clipart

Description automatically generated

TOC \o "1-2" \h \z \uRight-click to update field (doing so will insert table of contents).

Page left intentionally blank

## Chapter 1

#### 2 Chronicles 1:1

##### fue fortalecido en su reinado

Traducción Alterna: "Salomón ejerció gran poder sobre Israel"

##### el SEÑOR

Este es el nombre de Dios que reveló a su pueblo en el Antiguo Testamento. Vea la página de traducción de el SEÑOR sobre cómo traducir esto.

##### Dios estaba con él

Traducción Alterna: "Dios lo apoyó" o "Dios lo ayudó"

#### 2 Chronicles 1:2

##### Quiriat Jearim

Un pequeño pueblo a unos 9 millas al oeste de Jerusalén.

##### levantado una tienda

Traducción Alterna: "armar una tienda"

##### Bezalel, hijo de Uri, hijo de Hur

#### 2 Chronicles 1:6

##### fue allí, al altar de bronce

Salomón fue a Gabaón donde estaba el altar en la tienda de reunión.

#### 2 Chronicles 1:8

##### sea cumplida

Traducción Alterna: "hecho" o "completado"

##### un pueblo tan numeroso como el polvo de la tierra

Traducción Alterna: "innumerables personas"

##### ¿quién puede juzgar a tu pueblo, que son tantos en número?

Traducción Alterna: "nadie puede juzgar a tu pueblo innumerable"

#### 2 Chronicles 1:12

##### de delante de la tienda de reunión

Traducción Alterna: "frente al tabernáculo".

#### 2 Chronicles 1:14

##### en las ciudades de los carruajes

Esta es una referencia a las ciudades que almacenaron sus carros.

##### la plata y el oro en Jerusalén fueran tan comunes como las piedras

"Metales raros y valiosos para ser abundantes"

##### la madera de cedro tan común como los árboles de sicómoro que están en las tierras bajas

Traducción Alterna: "madera importada rara y valiosa para ser abundante"

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 1:1

##### ¿Por qué fue Salomón, el hijo de David, fortalecido en su reino?

Salomón se fortaleció en su reino porque el SEÑOR estuvo con él y lo hizo muy fuerte.

#### 2 Chronicles 1:2

##### ¿Cuáles fueron las cosas que se presentaron para la adoración cuando Salomón fue al lugar alto en Gabaón?

Allí estaba la tienda de reunión o el tabernáculo que Moisés había hecho en el desierto, y el altar de bronce hecho por Bezalel, pero llevaron el arca de Dios que estuvo en Quiriat Jearim a una tienda en Jerusalén.

#### 2 Chronicles 1:6

##### ¿Qué hizo Salomón antes de que el SEÑOR se le apareciera con la pregunta: "¿Qué Yo debería darte?"

Salomón fue al altar de bronce delante de SEÑOR, que estaba en la tienda de reunión y ofreció mil ofrendas quemadas en él.

#### 2 Chronicles 1:8

##### ¿Por qué pidió Salomón que el SEÑOR le diera sabiduría y conocimiento?

Salomón pidió que el SEÑOR le diera sabiduría y conocimiento para que pudiera guiar el pueblo de Israel, que eran tantos en número.

##### ¿Por qué dió Dios sabiduría y conocimiento a Salomón?

Dios dío sabiduría y conocimiento a Salomón porque no pidió riquezas, ni bienes, ni honor, ni la vida de aquellos que lo odiaban, ni por una vida en abundancia para él mismo, pero pidió la ayuda de Dios para guiar Su pueblo.

#### 2 Chronicles 1:12

##### ¿Qué más dio Dios a Salomón junto con la sabiduría y el conocimiento?

Dios dió a Salomón lo que no pidió: le díó riquezas, bienes, y honor como ninguno de los reyes antes de él.

#### 2 Chronicles 1:14

##### ¿En qué maneras eran vistas todas las riquezas de Salomón por todos?

Salómon tenía mil cuatrocientos carruajes y doce mil jinetes; plata y oro fueron tan comunes como las piedras, y la madera de cedro tan común como los árboles de sicómoro que estaban en las tierras bajas.

## Chapter 2

#### 2 Chronicles 2:1

##### Hiram

#### 2 Chronicles 2:4

##### el pan de la presencia

Esta es una referencia a las 12 hogazas de pan que se colocaron frente al altar.

##### lunas nuevas

Este era el momento en el que un festival coincidía con el movimiento de la luna.

##### Dios es más grande

Esta es una referencia a que Dios es más importante que otros dioses, no se refiere a grande en tamaño

#### 2 Chronicles 2:6

##### ¿quién es capaz de construirle a Dios una casa, ya que el universo entero y el cielo mismo no lo pueden contener? ¿Quién soy yo para construirle una casa, excepto para quemarle sacrificios para Él?

Traducción Alterna: "nadie puede construir una casa para Dios porque nada puede contenerlo. ¡Yo no soy nadie! Solo una persona que puede ofrecerle sacrificios.

#### 2 Chronicles 2:8

##### sándalo

Este era un tipo de árbol probablemente utilizado para hacer instrumentos musicales o tallar.

##### Coros

##### Trigo molido

Es decir, harina de trigo.

##### Batos

#### 2 Chronicles 2:11

##### bendecido con prudencia

Traducción Alterna: "dado un regalo de discreción"

##### una casa para su reino

Traducción Alterna: "un palacio para sí mismo".

#### 2 Chronicles 2:13

##### Hiram

#### 2 Chronicles 2:15

##### Líbano

Líbano es una hermosa región montañosa ubicada a lo largo de la costa del mar Mediterráneo, al norte de Israel. En tiempos bíblicos, esta región también estaba densamente arbolada de abetos, como cedro y ciprés.

* El rey Salomón envió trabajadores al Líbano para cosechar cedros para usar en la construcción del templo de Dios.
* El antiguo Líbano estaba habitado por personas fenicias que eran hábiles constructores de barcos que se utilizaron para una exitosa industria comercial.
* Las ciudades de Tiro y Sidón estaban ubicadas en el Líbano. Fue en estas ciudades donde se usó por primera vez un valioso tinte púrpura.

Ver también: cedro, ciprés, abeto, Fenicia

##### Jope

En tiempos bíblicos, la ciudad de Jope era un importante puerto comercial ubicado en el mar Mediterráneo, al sur de la llanura de Sharon.

* El antiguo sitio de Joppa es la ciudad actual de Jaffa, que ahora forma parte de la ciudad de Tel Aviv.
* En el Antiguo Testamento, Jope era la ciudad donde Jonás se subió a un bote que iba a Tarsis.
* En el Nuevo Testamento, una mujer cristiana llamada Tabita murió en Jope y Pedro la devolvió a la vida.

Ver también: el mar, el gran mar, el mar occidental, el mar Mediterráneo, Jerusalén, Sharon, llanura de Sharon, Tarsis

##### Jerusalén

Jerusalén fue originalmente una antigua ciudad cananea que más tarde se convirtió en la ciudad más importante de Israel. Se encuentra a unos 34 kilómetros al oeste del Mar Salado y justo al norte de Belén. Sigue siendo la capital de la actual Israel. \* El nombre, "Jerusalén" se menciona por primera vez en el libro de Josué. Otros nombres del Antiguo Testamento para esta ciudad incluyen "Salem", "ciudad de Jebus" y "Sion". Tanto "Jerusalén" como "Salem" tienen el significado básico de "paz". \* Jerusalén fue originalmente una fortaleza jebusea llamada "Sion" que el rey David capturó y convirtió en su ciudad capital. \* Salomón, el hijo de David, construyó el primer templo en Jerusalén, en el monte Moriah, que era la montaña donde Abraham había ofrecido a su hijo Isaac a Dios. El templo fue reconstruido allí después de que fue destruido por los babilonios. \* Debido a que el templo estaba en Jerusalén, las principales festividades judías se celebraban allí. \* La gente normalmente se refería a subir a Jerusalén porque estaba ubicada en las montañas.

Ver también: Babilonia, babilonico, Cristo, Mesías, David, Jebuseos, Jebus, Jesús, Jesucristo, Cristo Jesús, Salomón, templo, Sion, Monte Sion,

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 2:1

##### ¿Por qué pidió Salomón a Hiram que le enviara maderos de cedro como lo hizo con David su padre?

Salomón pidió que Hiram le enviara maderos de cedro para que pudiera construir una casa para el nombre del SEÑOR y un palacio para su reino.

#### 2 Chronicles 2:4

##### ¿Por qué Salómon planificó construir una casa para el nombre del SEÑOR que sería muy grande?

Salomón planificó construir una casa muy grande para el nombre del SEÑOR porque su Dios era más grande que todos los demás dioses.

#### 2 Chronicles 2:6

##### ¿A quién necesitó Salomón si él iba a construir una casa para el nombre del SEÑOR que reflejara la grandeza del SEÑOR?

Salomón tuvo necesidad de un hombre que era experto en el trabajo de oro, plata, bronce, hierro y en lana púrpura, carmesí y lana azul, y quien sabía hacer todo tipo de grabado en madera.

#### 2 Chronicles 2:8

##### ¿Por qué quería Salomón que Hiram le enviara cedro, cipreses, y árboles de sándalo de Líbano?

Salomón quería que Hiram le enviara estos árboles con el fin de prepararse en abundancia, para que la casa que construyera para el nombre del SEÑOR fuera grandiosa y maravillosa.

#### 2 Chronicles 2:11

##### Según Hiram, ¿por qué hizo el SEÑOR que Salomón fuera rey del pueblo de Israel?

Según Hiram, el SEÑOR hizo que Salomón fuera rey porque el SEÑOR amaba a su pueblo y Salomón era bendecido con prudencia y entendimiento.

#### 2 Chronicles 2:13

##### ¿Por qué envió Hiram Abí a Salomón?

Hiram envió a Hiram Abí porque era experto en el trabajo con oro, plata, bronce, hierro, piedra y en madera, lana púrpura, lana azul, carmesí, y lino fino además era experto haciendo cualquier tipo de grabado y de diseño.

#### 2 Chronicles 2:15

##### ¿Cómo fue posible llevar la madera de Líbano a Israel?

Se llevó la madera de Líbano a Israel como balsa por mar a Jope y de allí se cargó hasta Jerúsalen.

## Chapter 3

#### 2 Chronicles 3:1

##### Monte Moriah

Este es el lugar donde Abraham ofreció a su hijo, Isaac, a Dios.

##### Ornán el jebusita

##### el segundo día del segundo mes

Este es el segundo mes del calendario hebreo. El segundo día es cerca de mediados de abril en los calendarios occidentales.

##### en el cuarto año

##### Sesenta ... veinte

"60 ... 20"

##### Codos

Un codo mide 46 centímetros.

#### 2 Chronicles 3:4

##### Pórtico

Traducción Alterna: "entrada"

##### Codos

##### Él diseñó

Traducción Alterna: "Él hizo"

##### salón principal

Esto hace referencia a una habitación grande, no a un pasillo.

#### 2 Chronicles 3:6

##### Piedras preciosas

Piedras que eran hermosas, muy valoradas y utilizadas para decoraciones.

##### Parvaim

Un término general para la Pascua.

#### 2 Chronicles 3:8

##### Codos

##### Talentos

##### Ciclos

#### 2 Chronicles 3:10

##### dos imágenes de querubines

Algunos interpretan que el texto significa que las figuras de querubines fueron fundidas en metal.

#### 2 Chronicles 3:13

##### Lino fino

Traducción Alterna: "tela de alta calidad" o "tela buena"

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 3:1

##### ¿Por qué comenzó Salomón a construir la casa del SEÑOR en el Monte Moriah en el piso de trillar de Ornán el jebusita ?

Salomón comenzó a construir la casa del SEÑOR allí porque era el lugar donde el SEÑOR se le apareció a David su padre.

##### ¿Cuáles fueron las dimensiones del fundamento que Salomón preparó para la casa de Dios?

Las dimensiones del fundamento para la casa de Dios fueron sesenta codos de largo y veinte codos de anchura, usando el estilo antiguo de codo.

#### 2 Chronicles 3:4

##### ¿Cuál era la altura del pórtico frente a la casa?

El pórtico era veinte codos de altura.

#### 2 Chronicles 3:8

##### ¿Qué usó para cubrir el Lugar Santísimo?

Se cubrió el Lugar Santísimo con oro fino, seiscientos talentos.

#### 2 Chronicles 3:13

##### ¿Qué puso Salomón sobre las dos columnas en frente de la casa de Dios?

Salomón hizo cien frutas de granada y las unió a las cadenas que las colocó en la parte superior de las columnas.

## Chapter 4

#### 2 Chronicles 4:1

##### Codos

##### el mar redondo de metal fundido

Este es un tanque de metal muy grande.

##### Borde

Este es el borde superior del contenedor.

##### Circunferencia

Esta es la distancia alrededor del exterior de un círculo.

##### diez por cada codo

Traducción Alterna: "diez por codo"

#### 2 Chronicles 4:4

##### Trasera

Este es el cuarto trasero del cuerpo de un animal con cuatro patas. Vea la misma palabra usada (solo otra referencia en el Antiguo Testamento Vea: 7:25)

##### mano

##### su borde fue forjado como el borde de una copa, como un lirio florecido

Traducción Alterna: El borde era suave y curvado "

##### Batos

#### 2 Chronicles 4:7

##### Tazones

Este es un recipiente poco profundo que se usa para lavar.

#### 2 Chronicles 4:9

##### Patio, corte

Los términos "patio" y "corte" se refieren a un área cerrada que está abierta al cielo y rodeada de paredes. El término "tribunal" también se refiere a un lugar donde los jueces deciden asuntos legales y penales.

* El tabernáculo estaba rodeado por un patio que estaba rodeado por paredes hechas de gruesas cortinas de tela.
* El complejo del templo tenía tres patios interiores: uno para los sacerdotes, uno para los hombres judíos y otro para las mujeres judías.
* Estos patios interiores estaban rodeados por un muro bajo de piedra que los separaba de un patio exterior donde a los gentiles se les permitía adorar.
* El patio de una casa era un área abierta en el medio de la casa.
* La frase "corte del rey" puede referirse a su palacio o a un lugar en su palacio donde hace juicios.
* La expresión "cortes del SEÑOR" es una forma figurativa de referirse al lugar donde habita El SEÑOR o al lugar donde la gente va a adorar al SEÑOR.

Sugerencias de traducción

* El término "patio" podría traducirse como "espacio cerrado" o "terreno amurallado" o "terrenos del templo" o "recinto del templo".
* A veces, el término "templo" puede traducirse como "patios del templo" o "complejo del templo" para que quede claro que se hace referencia a los patios, no al edificio del templo.
* La expresión "tribunales del SEÑOR" podría traducirse como "lugar donde El SEÑOR vive" o "lugar donde El SEÑOR es adorado".
* El término usado para la corte de un rey también podría usarse para referirse a la corte del SEÑOR.

Ver también: Gentil, juez, Rey, tabernáculo, templo

#### 2 Chronicles 4:11

##### Hiram

##### los tazones de rociar

Tazones que se usaron en la casa de Dios para rociar el altar

##### los capiteles como cuencos

como capiteles - La parte superior de un pilar se llama capital. Traducción Alterna: "la cima en forma de tazones" o "partes superiores en forma de tazones"

##### celosías decorativas

Esto se refiere a la talla decorativa o las marcas en la parte superior de los pilares.

#### 2 Chronicles 4:14

##### Los tazones

Traducción Alterna: "las cuencas"

##### un mar

Este es un gran recipiente de lavado decorativo.

##### los demás utensilios

otras herramientas u objetos utilizados para el altar

##### Bronce pulido

Bronce que los trabajadores pulieron para que reflejara la luz.

#### 2 Chronicles 4:17

##### Seredata

##### Así Salomón hizo todas las vasijas

Salomón no hizo personalmente las vasijas, pero ordenó que se hicieran.

##### el peso del bronce no se podía saber

Traducción Alterna: "la cantidad de bronce era muy grande"

#### 2 Chronicles 4:19

##### Salomón hizo

Los trabajadores de Salomón hicieron las cosas a sus órdenes.

##### todo el mobiliario

todos los tazones y herramientas que se usaron en la casa de Dios.

##### el pan de la presencia

Vea cómo se tradujo esto en el 2: 4.

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 4:1

##### ¿Cuáles eran las dimensiones del altar de bronce?

El altar de bronce era veinte codos de largo, veinte codos de ancho, y diez codos de altura.

##### ¿De qué tamaño era el mar redondo de metal fundido?

El mar redondo era diez codos de borde a borde. Su altura era de cinco codos, de treinta codos en circunferencia.

#### 2 Chronicles 4:4

##### ¿Cuál era el propósito del mar que Salomón construyó para el templo?

El mar era para que el sacerdote se lavara en él.

#### 2 Chronicles 4:7

##### ¿Cómo sabía Salomón cómo hacer los diez candelabros de oro?

Salomón hizo los diez candelabros de oro a partir de las instrucciones de su diseño.

#### 2 Chronicles 4:11

##### ¿Cuál fue el trabajo que Hiram terminó para el rey Salomón en la casa de Dios?

Hiram hizo los calderos. las palas y los tazones de rociar; y terminó el trabajo en las dos columnas, los capiteles como cuencos, la celosía decorativa y las cuatrocientas frutas de granada.

#### 2 Chronicles 4:14

##### ¿Qué hizo Hiram de bronce pulido para el rey Salomón para la casa del SEÑOR?

Hiram hizo los estantes y los tazones, un mar y los doce toros bajo él, y muchos utensilios.

#### 2 Chronicles 4:17

##### ¿Cuánto pesó el bronce para todas las vasijas que Salomón hizo?

El peso del bronce para todas las vasijas que Salomón hizo no se podía saber.

#### 2 Chronicles 4:19

##### ¿De qué era hecho el candelabro con sus lámparas que estaban designadas a quemarse ante el cuarto interno?

El candelabro con sus lámparas eran hechas de oro puro.

## Chapter 5

#### 2 Chronicles 5:1

##### tesoros

Esta es un área donde las cosas se guardan o almacenan.

#### 2 Chronicles 5:2

##### en un festín, el cual fue en el séptimo mes.

Este es el Festival de los Refugios que se celebra el decimoquinto día del séptimo mes del calendario hebreo. Esto es cerca de principios de octubre en los calendarios occidentales.

#### 2 Chronicles 5:4

##### muebres

Vea cómo se tradujo esto en el 4:19

##### ovejas y bueyes que no pudieron ser contados.

Traducción Alterna: "muchas ovejas y bueyes"

#### 2 Chronicles 5:7

##### a su lugar

Traducción Alterna: "a su lugar designado"

#### 2 Chronicles 5:9

##### hasta éste día.

Esto se refiere a un momento en que se escribió el libro de 2 Crónicas.

#### 2 Chronicles 5:11

##### Asaf, Hemán, Jedutún

Los mismos tres lideraron la adoración cuando David trasladó el arca a Jerusalén. Más tarde, David los nombró músicos del templo.

##### hijos y hermanos

Traducción Alterna: "sus parientes" o "sus descendientes"

##### Címbalos

Son dos placas metálicas delgadas y redondas que se unen para hacer un sonido fuerte

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 5:1

##### ¿Dónde puso Salomón las cosas que David había dedicado a Dios?

Salomón puso todas las cosas incluyendo la plata, el oro, y todos los muebles, dentro de los tesoros de la casa de Dios.

#### 2 Chronicles 5:2

##### ¿Qué hizo entonces Salomón?

Salomón convocó a los ancianos de Israel, todas las cabezas de las tribus y a todos los líderes de las familias del pueblo de Israel, en Jerusalén, para subir el arca del pacto del SEÑOR de la ciudad de David.

#### 2 Chronicles 5:4

##### ¿Qué hicieron el rey Salomón y toda la asamblea de Israel cuando los levitas subieron el arca del pacto?

El rey Salomón y toda la asamblea de Israel se juntaron sacrificando muchas ovejas y bueyes.

#### 2 Chronicles 5:7

##### ¿Dónde colocaron los sacerdotes el arca del pacto del SEÑOR?

Los sacerdotes subieron el arca del pacto del SEÑOR al Lugar Santísimo, bajo las alas de los querubines.

#### 2 Chronicles 5:9

##### ¿Cuáles eran las cosas en el arca del pacto?

No había nada en el arca, excepto las dos tablas que Moisés había puesto ahí en Horeb.

#### 2 Chronicles 5:11

##### ¿Qué hicieron todos los levitas cuando los sacerdotes salieron del Lugar Santo?

Los levitas, vestidos en lino fino, se pararon al lado este del altar tocando címbalos, arpas y liras.

##### ¿Cómo alabaron el SEÑOR los trompetistas y cantores?

Los trompetistas y cantores hicieron música juntos, haciendo que un sonido se escuchara para alabar y agradecer al SEÑOR. Ellos levantaron sus voces con las trompetas y címbalos y otros instrumentos, y ellos alabaron al SEÑOR. Ellos cantaron: "Porque Él es bueno, porque su pacto de lealtad dura para siempre."

##### ¿Por qué no podían pararse los sacerdotes para servir?

Los sacerdotes no podían pararse para servir porque la nube, la cual era la gloria del SEÑOR, llenó la casa del SEÑOR.

## Chapter 6

#### 2 Chronicles 6:1

##### una noble residencia

Traducción Alterna: "un lugar exaltado para vivir"

##### toda la asamblea de Israel estaba en pie.

Traducción Alterna: "mientras la gente estaba parada"

#### 2 Chronicles 6:4

##### ha cumplido con sus propias manos

ha causado que suceda o se ha asegurado de que se cumplieron sus promesas

##### con el fin de que mi nombre esté allí

Traducción Alterna: "Para darme a conocer allí".

#### 2 Chronicles 6:7

##### en el corazón de David

Traducción Alterna: "un deseo de David."

##### para el nombre del SEÑOR

El nombre del SEÑOR representaba su presencia total.

#### 2 Chronicles 6:10

##### en la cual está el pacto del SEÑOR

Traducción Alterna: "en el que están las tablas de piedra que muestran el pacto que el SEÑOR hizo con nosotros, el pueblo israelita". (UDB)

#### 2 Chronicles 6:12

##### en la presencia de toda la asamblea de Israel

Traducción Alterna: "Frente al pueblo de Israel que se había reunido allí".

##### Codos

##### él extendió sus manos hacia los cielos.

Salomón levantó las manos y las sostuvo en alto mientras se arrodillaba en la plataforma para orar.

#### 2 Chronicles 6:14

##### servidores quienes caminan ante ti con todo su corazón

Traducción Alterna: "nosotros que realmente intentamos hacer lo que tú quieres que hagamos.

##### tú has hablado con tu boca y lo has cumplido con tu mano

Esto se refiere a la promesa que Dios le hizo a David de que su hijo construiría el templo. Traducción Alterna: "has cumplido tu promesa".

#### 2 Chronicles 6:16

##### Cumple

Esta es una solicitud. Traducción Altnera: "por favor hazlo"

##### Tú no fallarás en tener a un hombre en mi vista para que esté sentado en el trono de Israel

Traducción Alterna: "siempre tendrás a uno de los descendientes de David como rey"

##### así como tú has caminado delante de mí

Traducción Alterna: "en la forma en que lo hizo David"

#### 2 Chronicles 6:18

##### Pero ¿Realmente vivirá Dios con la humanidad en la tierra?

Traducción Alterna: "Pero Dios, seguramente no vivirás con la humanidad en la tierra".

##### el universo entero y el cielo mismo

Vea cómo se tradujo esto en el 2:6.

##### escucha el llanto y la oración

Las palabras "llorar" y "oración" tienen significados similares. Juntos enfatizan la seriedad de su oración. Traducción Alterna: "por favor conteste mi solicitud sincera".

##### Que Tus ojos puedan estar abiertos hacia este templo día y noche

"Por favor, ayuda a los que vienen a ti al templo, en cualquier momento, de día o de noche"

##### el lugar donde Tú prometiste poner Tu nombre

Traducción Alterna: "donde dijiste que harías que la gente te conociera"

##### pues la oración que tu siervo clama hacia este lugar.

El escritor ora en dirección al templo

#### 2 Chronicles 6:21

##### cuando Tú escuches, perdona.

Traducción Alterna: "cuando escuches las oraciones, por favor perdona sus pecados"

#### 2 Chronicles 6:22

##### al traer su conducta sobre su propia cabeza.

Traducción Alterna: "castigándolo como merece ser castigado"

#### 2 Chronicles 6:24

##### por favor, escucha desde los cielos y

Traducción Alterna: "Por favor, honren su oración"

##### Tú le has dado a ellos

Traducción Alterna: "les prometiste"

#### 2 Chronicles 6:26

##### Cuando los cielos estén cerrados y no haya lluvia

La frase "los cielos están cerrados" significa que no cae lluvia del cielo. Traducción Alterna: "Cuando no permites que llueva".

##### confiesan Tú nombre

Con sus palabras y con sus acciones, honran a Dios y su autoridad.

##### se vuelven de sus pecados

Traducción Alterna: "detener sus malos caminos "

##### dirijas a ellos al buen camino en el cual ellos deben caminar

Traducción Alterna: "muéstrales cómo vivir rectamente"

#### 2 Chronicles 6:28

##### cada uno sabiendo la plaga y sufrimiento en su propio corazón

Los significados posibles son: "conocer el pecado en su propio corazón" o "saber en su corazón que la peste y la tristeza son el resultado de su propio pecado".

##### según extiende sus manos

Vea cómo se tradujo esto en el 6:12

##### todos sus caminos

Traducción Alterna: "lo que ha hecho"

#### 2 Chronicles 6:32

##### Tu gran nombre, Tu mano misericordiosa, y Tu mano extendida

Traducción Alterna: "eres muy grande y poderoso"

##### llamada por Tu nombre

Traducción Alterna: "conocida como la casa del SEÑOR, tu posesión".

#### 2 Chronicles 6:34

##### yo te he construído

Traducción Alterna: "La gente ha construido bajo mi liderazgo"

#### 2 Chronicles 6:36

##### Información general:

Ver:

##### el enemigo los lleve lejos y los tome como cautivos en sus tierras

el enemigo los toma como cautivos y los lleva a la tierra de sus enemigos "

##### oran hacia su tierra

Esto se refiere a Israel. Traducción Alterna: "y ora frente a esta tierra que le diste a sus antepasados"

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 6:1

##### ¿Cómo mejoró Salomón el lugar donde viviría el SEÑOR?

Salomón le construyó una noble residencia, un lugar para él, en la cual viviría siempre.

#### 2 Chronicles 6:4

##### ¿Dónde decidió vivir el SEÑOR finalmente y a quién escogió reinar sobre Israel?

El SEÑOR no escogió ninguna ciudad en la cual construir una casa, ni a ningún hombre para ser príncipe sobre Israel, pero escogió Jerusalén como la ciudad para que Su Nombre esté, y a David para estar sobre Israel.

#### 2 Chronicles 6:7

##### ¿Qué dijo el SEÑOR a David para que no cumpliera el deseo de su corazón?

El SEÑOR había dicho a David, "Estaba en tu corazón construir una casa para mi nombre, hiciste bien en tenerlo en tu corazón. No obstante, tú no debes construir la casa; en lugar de ello, tu hijo, uno que vendrá de tus lomos, va a construir la casa para Mi nombre."

#### 2 Chronicles 6:10

##### ¿Cómo cumplió el SEÑOR la palaba que Él había dicho?

El SEÑOR cumplió su palabra que Él había dicho a través de permitir que Salomón se sentara en el trono de David, construyera la casa para el nombre del SEÑOR, y colocara el arca en ella.

#### 2 Chronicles 6:12

##### ¿Cómo se paró Salomón ante el altar del SEÑOR?

Salomón se paró en una plataforma de bronce, y se arrodilló ante toda la asamblea de Israel, y extendió sus manos hacia los cielos.

#### 2 Chronicles 6:14

##### ¿Qué hace el SEÑOR para los servidores quienes caminan ante Él con todo su corazón?

El SEÑOR mantiene el pacto y la fidelidad del pacto; Su firme amor a Sus servidores quienes caminan ante Él con todo su corazón; mantiene lo que promete.

#### 2 Chronicles 6:16

##### ¿Qué promesa hizo el SEÑOR a su siervo David?

El SEÑOR dijo a David que no fallaría en tener a un hombre de sus descendientes en Su vista, para que esté sentado en el trono de Israel si sus descendientes eran cuidadosos de caminar en la ley del SEÑOR.

#### 2 Chronicles 6:18

##### ¿Cuál fue el pedido básico que Salomón hizo al SEÑOR?

Salomón pidió que el SEÑOR escuchara su llanto y oración que Su siervo clama, y que Sus ojos puedan estar abiertos hacia el templo día y noche.

#### 2 Chronicles 6:21

##### ¿Que quería Salomón que el SEÑOR, el Dios de Israel, hiciera despues de que el SEÑOR escuchó las peticiones de Salomón y de las personas en Israel?

Salomón quería que el SEÑOR perdonara.

#### 2 Chronicles 6:22

##### ¿Cómo podía declarar inocencia un hombre justo que fue acusado de pecar contra su vecino?

Un hombre justo podía ser declarado inocente si jurara un juramento delante del altar en la casa del SEÑOR, y entonces Dios oye, actúa, juzga y paga al malvado; y declara su justa inocencia.

#### 2 Chronicles 6:24

##### ¿Qué tenía que hacer el pueblo Israel cuando ellos han sido derrotados por un enemigo porque ellos hubieran pecado contra el SEÑOR?

El pueblo de Israel tenía que volverse al SEÑOR a través de confesar Su nombre, orar, y pedir perdón delante de Él en el templo.

#### 2 Chronicles 6:26

##### ¿Cómo deben responder el pueblo de Israel cuando los cielos estén cerrados y no haya lluvia porque el pueblo ha pecado contra el SEÑOR?

El pueblo de Israel debe orar hacia el templo, confesar Su nombre, y volverse de sus pecados para que haya lluvia sobre su tierra.

#### 2 Chronicles 6:28

##### ¿Cuáles fueron algunas condiciones en Israel donde el pueblo necesitaba que el SEÑOR escuchara sus oraciones y perdonara sus pecados?

El pueblo en Israel necesitaba que el SEÑOR escuchara sus oraciones cuando había hambruna, enfermedad, tizón o hongos, langostas u orugas, cuando sus enemigos atacaran las puertas de la ciudad, o si había cualquier plaga o enfermedad.

#### 2 Chronicles 6:32

##### ¿Por qué debe hacer el SEÑOR lo que el extranjero pide de Él cuando venía y oraba hacia la casa del SEÑOR?

El SEÑOR debe hacer lo que el extranajero le pide para que todos los pueblos de la tierra puedan conocer Su nombre y temerle a Él, y saber que la casa que es llamada por Su nombre.

#### 2 Chronicles 6:36

##### ¿Qué petición hizo Salomón del SEÑOR?

Salomón pidió que el SEÑOR escuchara la confesión del pueblo de Israel: que oyera desde los cielos a sus oraciones y a sus peticiones, y ayudara su causa. Que perdonara a Su pueblo, después de haber pecado y de haber sido exiliados en la tierra de su enemigo; que se arrepentieron de sus pecados.

##### ¿Qué quería Salomón que el SEÑOR hiciera?

Salomón quería que el SEÑOR fuera atento a las oraciones del pueblo, que vistiera a sus sacerdotes con salvación, y permitiera que Sus santos se regocijaran en Su bondad.

## Chapter 7

#### 2 Chronicles 7:1

##### con sus rostros hacia el suelo

Esta es una posición de oración. Traducción Alterna: "se postraron con sus caras tocando el pavimento de piedra".

##### Su lealtad al pacto

Traducción Alterna: "La fidelidad del pacto de Dios" o "Dios ha prometido amar al pueblo de Israel para siempre"

#### 2 Chronicles 7:4

##### cada uno parado donde ellos servían

Traducción Alterna: "cada uno de pie en el lugar designado"

#### 2 Chronicles 7:7

##### no era capaz de sostener las ofrendas quemadas

Traducción Alterna: "no pudo contener la gran cantidad de holocaustos"

#### 2 Chronicles 7:8

##### y todo Israel con él

Vinieron personas de todo Israel.

#### 2 Chronicles 7:11

##### Terminó

"Acabado"

##### Yo he escuchado tu oración

Traducción Alterna: "He escuchado tu oración"

#### 2 Chronicles 7:13

##### Yo cierre los cielos para que no haya lluvia,

Traducción Alterna: "detuvo la lluvia"

##### devorar la tierra

La palabra "tierra" se usa para referirse a "todas las plantas y cultivos vivos".

##### buscan mi rostro

Traducción Alterna: "busca a Dios" o "intenta que Dios te preste atención"

##### Mis ojos estarán abiertos ... Mis oídos atentos

Las palabras "ojos" y "oídos" se refieren a Dios, quien elige ver y escuchar sus oraciones. Traducción Alterna: "Los veré y escucharé"

#### 2 Chronicles 7:16

##### Mis ojos y Mi corazón

"Mi amor, cuidadosa vigilancia y protección"

##### si caminas delante de Mí como David tu padre caminó

Traducción Alterna: "Si me obedeces como lo hizo David, tu padre".

##### estableceré el trono

Traducción Alterna: "Me aseguraré de que tus descendientes siempre sean reyes" (UDB)

#### 2 Chronicles 7:19

##### Yo los arrancaré de raíz de Mi tierra que Yo les he dado a ellos

Traducción Alterna: "Voy a sacarlos de mi tierra". Compara arrancar las plantas del suelo con sus raíces, con la eliminación del pueblo de Israel de Dios de su tierra. Los resultados serían la destrucción de la nación y la tristeza de la gente.

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 7:1

##### ¿Qué pasó cuando Salomón había terminado de orar al SEÑOR?

Cuando Salomón había terminado de orar, fuego bajó desde el cielo y consumió las ofrendas quemadas y sacrificios, y la gloria del SEÑOR llenó la casa.

##### ¿Cuál fue la respuesta del pueblo de Israel cuando vio el fuego bajó y la gloria del SEÑOR estaba sobre la casa?

Los israelitas se inclinaron con sus rostros hacia el suelo, adoraron y dieron gracias al SEÑOR.

#### 2 Chronicles 7:4

##### ¿Por qué ofrecieron el rey Salomón y todo el pueblo sacrificios al SEÑOR?

El rey Salomón y el pueblo ofrecieron sacrificios al SEÑOR para dedicar la casa de Dios.

#### 2 Chronicles 7:7

##### ¿Por qué ofreció Salomón las ofrendas quemadas y la grasa de las ofrendas de paz en el medio del patio?

Salomón ofreció las ofrendas quemadas y la grasa de las ofrendas de paz en el medio del patio porque el altar de bronce que él había hecho no era capaz de sostener las ofrendas quemadas, las ofrendas de grano y la grasa.

#### 2 Chronicles 7:8

##### ¿Por qué podía enviár Salomón al pueblo de Israel a sus hogares con corazones contentos y gozosos después del festival?

Salomón envió al pueblo a sus hogares con corazones contentos y gozosos por la bondad que el SEÑOR había demostrado a David, Salomón e Israel, su pueblo.

#### 2 Chronicles 7:11

##### ¿Qué llevó a cabo Salomón en la casa del SEÑOR y en la casa propia de Salomón?

Se llevó a cabo todo lo que vino al corazón de Salomón para hacer en la casa del SEÑOR y en su propia casa, y se completó exitosamente.

#### 2 Chronicles 7:13

##### ¿Qué tenía que hacer el pueblo de Israel para que el Señor escuchara sus oraciones, perdonara sus pecados y sanara su tierra?

El pueblo, quienes eran llamados por el nombre del SEÑOR, tenían que humillarse a sí mismos, orar, buscar el rostro del SEÑOR y volverse de sus caminos malvados.

#### 2 Chronicles 7:16

##### ¿Por qué escogió y separó el SEÑOR su casa?

El SEÑOR había escogido y separado su casa para que su nombre pudiera estar ahí para siempre, Sus ojos y Su corazón estuviesen ahí cada día.

##### ¿Cuáles eran las condiciones que el SEÑOR describió que Salomón y el pueblo de Israel tuvo que cumplir para que un descendiente de David estuviera siempre en el trono de su reino?

El SEÑOR dijo que Salomón tenía que caminar delante de ÉL como caminó David su padre y que tenían que obedecer todo lo que Él había ordenado y tenían que guardar Sus estatutos y decretos.

#### 2 Chronicles 7:19

##### ¿Qué pasaría si el pueblo de Israel no obedeciera los estatutos y mandamientos del SEÑOR y adora otros dioses?

Si el pueblo de Israel no obedeciera los estatutos y mandamientos del SEÑOR y adorara otros dioes, entonces Él los arrancaría de raíz de Su suelo que les había dado a ellos y de la casa que Él había separado para Su nombre, y la haría un proverbio y una broma entre los pueblos.

##### ¿Qué respuesta daría a las personas que pasaban por el templo y estaban sorprendidos a lo que el SEÑOR había hecho a la tierra y su casa?

La respuesta sería que el SEÑOR había provocado este desastre en la tierra y en su casa porque los israelitas abandonaron al SEÑOR su Dios, lo desobedecieron y se sujetaron de otros dioses y se inclinaron a ellos y los abandonaron.

## Chapter 8

#### 2 Chronicles 8:1

##### Ocurrió que al cabo de veinte años

Traducción Alterna: Después de 20 años,"

##### Hiram

#### 2 Chronicles 8:3

##### Salomón atacó a Hamat

Salomón representa a todo su ejército de combate. Traducción Alterna: "El ejército de Salomón atacó la ciudad de Hamat"

##### Tadmor ... Hamat

Ciudades en Siria.

#### 2 Chronicles 8:5

##### Información General:

#### 2 Chronicles 8:7

##### quienes fueron dejados después de ellos en la tierra

Traducción Alterna: "quienes se quedaron en la tierra"

##### obreros forzados

Traducción Alterna: "Esclavos"

##### Hasta este día

Vea como se tradujo esto en el 5:9

#### 2 Chronicles 8:9

##### 250

Ver:

#### 2 Chronicles 8:12

##### Puerta

Este es un porche cubierto o pasarela sostenido por columnas, unidas a un edificio.

##### tal como se requería a diario

Traducción Alterna: "según los requisitos diarios de la ley de Moisés"

#### 2 Chronicles 8:14

##### Estas personas no se apartaban de los mandamientos

Traducción Alterna: "la gente siguió los mandamientos"

#### 2 Chronicles 8:16

##### Fundación, Fundado

El verbo "fundado" significa ser construido o basado en algo. Es la base sobre la cual se construye algo.

* La base de una casa o edificio debe ser fuerte y confiable para soportar toda la estructura.
* El término "fundamento" también puede referirse al comienzo de algo o al momento en que algo se creó por primera vez.
* En un sentido figurado, los creyentes en Cristo son comparados con un edificio que se basa en las enseñanzas de los apóstoles y profetas, siendo Cristo mismo la piedra angular del edificio.
* Una "piedra fundamental" era una piedra que se colocó como parte de la base. Estas piedras se probaron para asegurarse de que fueran lo suficientemente fuertes como para soportar todo un edificio.

Sugerencias de traducción

* La frase "antes de la fundación del mundo" podría traducirse como "antes de la creación del mundo" o "antes del tiempo en que el mundo existió por primera vez" o "antes de que todo fuera creado por primera vez".
* El término "fundado en" podría traducirse como "construido de manera segura" o "firmemente basado en".
* Dependiendo del contexto, "fundamento" podría traducirse como "base sólida" o "soporte sólido" o "principio" o "creación".

Ver también: piedra angular

##### Casa de Dios, Casa del SEÑOR

En la Biblia, las frases "casa de Dios" y "casa del Señor” se refieren a un lugar donde se adora a Dios.

* Este término también se usa más específicamente para referirse al tabernáculo o al templo.
* Algunas veces "la casa de Dios" se usa para referirse al pueblo de Dios.

Sugerencias de traducción

* Al referirse a un lugar de culto, este término podría traducirse como "una casa para adorar a Dios" o "un lugar para adorar a Dios".
* Si se refiere al templo o al tabernáculo, esto podría traducirse como "el templo”

Ver también: tabernáculo, templo

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 8:1

##### ¿Qué hacía Salomón mientras que construía la casa del SEÑOR y su propia casa?

Durante el tiempo que Salomón construyó la casa del SEÑOR y su propia casa, también reconstruyó los pueblos que Hiram le había dado a él, y estableció al pueblo de Israel en ellos.

#### 2 Chronicles 8:5

##### Por lo general, ¿dónde y por cuál propósito construyó Salomón?

Salomón construyó cualquier cosa que deseó para su placer en Jerusalén, en Líbano, y en todas las tierras bajo su dominio; para almacenaje, para sus carruajes y para sus junetes.

#### 2 Chronicles 8:7

##### ¿Qúe pasó a las personas de la tierra que no pertenecían a Israel?

Salomón hizo obreros forzados de los que no pertenecían a Israel.

#### 2 Chronicles 8:9

##### ¿Cuáles trabajos dio Salomón al pueblo de Israel?

Salomón hizo los israelitas sus soldados, sus comandantes, sus oficiales y comandantes de sus fuerzas de carruajes y sus jinetes. También eran oficiales líderes que dirigían a los supervisores de las personas que hacían el trabajo.

#### 2 Chronicles 8:11

##### ¿Por qué trajo Salómon a la hija de Faraón fuera de la ciudad de David a una casa que él había construído para ella?

Salomón trajo la hija de Faraón fuera de la ciudad de David a una casa construida para ella, porque el arca del SEÑOR está ahí, y por eso es un lugar santo.

#### 2 Chronicles 8:12

##### ¿Cómo ofreció Salomón ofrendas quemadas al SEÑOR en su altar que él había construído al frente de la puerta?

Salomón ofreció ofrendas quemada tal como el itinerario diario requería; él los ofreció, siguiendo las instrucciones encontradas en los mandamientos de Moisés.

#### 2 Chronicles 8:14

##### ¿Cuáles fueron las responsabilidades de los sacerdotes y de los levitas?

Salomón asignó las divisiones de los sacerdotes para su trabajo, y los levitas para sus posiciones, para alabar a Dios y servir ante los sacerdotes, como el itinerario diario requería.

##### ¿Cuán fieles eran los porteros en llevar a cabo sus responsabilidades?

Los porteros no se apartaban de los mandamientos del rey para los sacerdotes y levitas en cuanto a cualquier asunto, o en cuanto a los almacenes.

## Chapter 9

#### 2 Chronicles 9:3

##### el palacio que él había edificado, la comida sobre la mesa, el acomodo de sus siervos, el trabajo de sus sirvientes y sus vestiduras, también sus coperos y sus vestiduras

Sabá vio todo lo de Salomón

##### Coperos

Estos eran sirvientes que probaron una bebida antes que el Rey para probarlo en busca de veneno.

##### no había más espíritu en ella.

Traducción Alterna: "ella ya no estaba llena de orgullo"

#### 2 Chronicles 9:5

##### ahora mis ojos lo han visto

Traducción: "ahora lo he visto por mí mismo"

##### Ni la mitad se me dijo de tu sabiduría y tus riquezas

Traducción Alterna: "Eres extremadamente sabio y rico"

#### 2 Chronicles 9:7

##### quienes constantemente están de pie ante ti

Traducción Alterna: "que esperan tus órdenes en tu presencia"

##### quien tiene complaciencia en ti

Traducción Alterna: "quien está contento contigo"

#### 2 Chronicles 9:9

##### Talentos

#### 2 Chronicles 9:10

##### Hiram

El rey de Tiro.

##### Ofir

Un lugar desconocido, conocido por su oro.

##### madera de sándalo

Este es un tipo de madera

#### 2 Chronicles 9:13

##### 666

Ver:

#### 2 Chronicles 9:15

##### Seiscientos siclos de oro estaban contenidos en cada uno.

"Estaban hechos de seiscientos siclos de oro".

##### Siclos ... minas

##### el Palacio del Bosque del Líbano.

Probablemente este era un lugar de almacenamiento cerca del palacio hecho de muchas piezas grandes de madera del Líbano. Esto también podría llamarse un arsenal.

#### 2 Chronicles 9:17

##### Marfil

Este es otro nombre para el colmillo o cuerno de un animal, como un elefante o un rinoceronte.

##### el tope del trono era redondo atrás

Traducción Alterna: "la parte superior del trono estaba detrás de donde estaba sentado el rey"

#### 2 Chronicles 9:19

##### Ninguna era de plata porque la plata no era considerada valiosa en los días de Salomón

La plata era tan común en los días de Salomón que tenía muy poco valor.

##### Simios y mandriles

Animales de muy lejos, probablemente África.

#### 2 Chronicles 9:22

##### la cual Dios había puesto en su corazón

Traducción Alterna: "que Dios le dio"

##### Año tras año

Traducción Alterna: " Todos los años"

#### 2 Chronicles 9:25

##### Información General:

##### Establos

Este es un pequeño recinto donde se guardan los caballos.

#### 2 Chronicles 9:27

##### tanto como las piedras en el piso

Traducción Alterna: "tanta plata"

##### Hizo que la madera de cedro fuera tan abundante como los sicómoros que estaban en las tierras bajas

Traducción Alterna: "muy abundante"

##### De todas las tierras

Traducción Alterna: "de todos lados" o "de todas partes"

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 9:1

##### ¿Por qué vino la reina de Sabá a Jerusalén?

La reina de Sabá vino a Jerusalén porque escuchó de la fama de Salomón y quería probarlo con preguntas difíciles.

##### ¨¿Cómo respondió Salomón cuando la reina de Sabá le pergunó todas las preguntas de los que había en su corazon?

Salomón contestó todas las preguntas que la reina de Sabá le preguntó con facilidad, nada era muy difícil para él.

#### 2 Chronicles 9:3

##### ¿Cuál fue la respuesta de la reina de Sabá cuando vió la sabiduría de Salomón y todos los edificios, comida, ropa, y siervos que tuvo en su posesión y sus vestiduras?

Cuando la reina de Sabá vió todas las posesiones de Salomón, no había más espíritu en ella.

#### 2 Chronicles 9:5

##### ¿Cuál fue la evaluación de la reina de Sabá del rey Salomón?

La reina de Sabá dijo al rey Salomón que su sabiduría y sus riquezas han excedido la fama que ella había escuchado de él.

#### 2 Chronicles 9:7

##### ¿Qué dijo la reina de Sabá para que Salomón recordara de cómo vino a estar en el trono y llegó a ser rey de Israel?

La reina de Sabá le recordó a Salomón que el SEÑOR lo hizo rey de Israel y lo colocó en su trono porque el SEÑOR tuvo complacencia en Salomón, y amó a Israel y con el fun de establecerlo para siempre; que lo hizo rey para que hiciera justicia y rectitud.

#### 2 Chronicles 9:10

##### ¿Cuál fue el resultado del viaje de la reina de Sabá en ver al rey Salomón?

El rey Salomón le dió a la reina Sabá todo lo que ella desesara y pidiera, en adición a aquello lo cual ella le había traído al rey y luego ella salió y regresó a su propia tierra.

#### 2 Chronicles 9:13

##### ¿Cuánto oro llegaba a Salomón en un año?

El peso del oro que había llegado a Salomón en un año fue de veintitres toneladas métricas de oro, aparte del oro que era traído por los comerciantes y mercaderes.

##### ¿Quienes le trajeron oro a Salomón?

Los comerciantes y mercaderes, todos los reyes de Arabia y los gobernadores en el país le trajeron oro a Salomón.

#### 2 Chronicles 9:15

##### ¿Cuántos escudos de oro hizo Salomón?

El rey Salomón hizo quinientos escudos de oro batido, o labrado a martillo.

#### 2 Chronicles 9:17

##### ¿De qué estaba hecho el trono del rey Salomón?

El trono del rey Salomón fue hecho de márfil y fue cubierto con el oro más fino.

#### 2 Chronicles 9:19

##### ¿Por qué no era de plata ninguna copa de beber del rey Salomón?

Ninguna copa de beber del rey Salomón era de plata porque la plata no era considerada valiosa en los días de Salomón.

#### 2 Chronicles 9:22

##### ¿Por qué buscaba toda la tierra la presencia de Salomón?

Toda la tierra buscaba la presencia de Salomón para así escuchar su sabiduría, la cual Dios había puesto en su corazón.

#### 2 Chronicles 9:25

##### ¿Sobre cuáles reyes reinó Salomón?

El rey Salomón reinó sobre todos los reyes desde el río Eufrates hasta la tierra de los filisteos y hasta la frontera de Egipto.

#### 2 Chronicles 9:27

##### ¿Por cuánto tiempo reinó Salomón como rey en Jerusalén sobre todo Israel?

Salomón reinó en Jerusalén sobre todo Israel por cuarenta años.

## Chapter 10

#### 2 Chronicles 10:1

##### Todo Israel

"Todo el pueblo de la nación de Israel".

##### Hijo de Nabat

#### 2 Chronicles 10:8

##### Roboam ignoró los consejos

Traducción Alterna: "Roboam no siguió el consejo"

##### hombres jóvenes

Los "hombres jóvenes" se refieren a su falta de sabiduría y experiencia en comparación con los viejos que habían aconsejado a Salomón.

##### que habían crecido con él, que estaban delante de él

quienes fueron sus viejos amigos, le aconsejaron

#### 2 Chronicles 10:10

##### Mi dedo pequeño es más grueso que la cintura de mi padre

El punto de Roboam es que es más duro y exigente que su padre.

##### yo los castigaré con escorpiones

Traducción Alterna: "pero te azotaré con látigos que tienen pedazos de metal".

#### 2 Chronicles 10:12

##### Todo su pueblo

Traducción Alterna: "Todos los líderes"

##### El tercer día

#### 2 Chronicles 10:15

##### Ahías el Silonita ... Jeroboam hijo de Nabat.

#### 2 Chronicles 10:16

##### ¿Qué parte tenemos en David?

"¡No queremos tener nada que ver con este descendiente del rey David!"

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 10:1

##### ¿Por qué iba todo Israel a Siquem?

Todo Israel iba a Siquem para hacer a Roboam su rey.

##### ¿Qué impidió que Roboam llegara a ser rey de todo Israel?

El regreso de Jeroboam de exilio en Egipto impidió que Roboam llegara a ser rey de todo Israel.

#### 2 Chronicles 10:3

##### ¿Qué pidieron Jeroboam y todo Israel de Roboam?

Jeroboam y todo Israel pidieron que hiciera el trabajo más fácil y aligera el yugo pesado que el rey Salomón colocó sobre ellos.

#### 2 Chronicles 10:6

##### ¿Qué consejaron al rey Roboam los ancianos que habían estado delante de Salomón mientras él estaba vivo, para que hiciera?

Los ancianos consejaron al rey Roboam que si fuera bueno con estas personas y los complaciera con buenas palabras, entonces ellos siempre serían sus sirvientes.

#### 2 Chronicles 10:8

##### ¿Que hizo Roboam después de ignorar los consejos que le habían dado los ancianos?

Roboam consultó con los hombres jóvenes que habían crecido con él, y les preguntó cómo debía responder al pedido de aligerar el yugo del pueblo.

#### 2 Chronicles 10:10

##### ¿Qué consejo dijeron los hombres jóvenes que habían crecido con Roboam en cuanto al pedido de las personas que sea ligero su yugo?

Los hombres jóvenes aconsejaron a Roboam que dijera a ellos "aunque mi padre los cargó con un yugo difícil, yo añadiré a su yugo. Mi padre los castigó con látigos, pero yo los castigaré con escorpiones."

#### 2 Chronicles 10:12

##### ¿Qué pasó cuando Jeroboam y todo el pueblo de Israel vinieron a Roboam en el tercer día?

Roboam ignoró el consejo de los ancianos y les habló a ellos fuertemente, siguiendo el consejo de los hombres jóvenes.

#### 2 Chronicles 10:15

##### ¿Por qué no escuchó el rey Roboam al pueblo de Israel?

La decisión del rey Roboam de no escuchar al pueblo era un giro de eventos provocados por Dios, para que el SEÑOR cumpliera su palabra que Ahías había hablado a Jeroboam.

#### 2 Chronicles 10:16

##### ¿Cuál fue la respuesta del pueblo Israel cuando el rey Roboam dijo que haría más pesado su yugo?

Cuando todo Israel vió que el rey no los escuchó, el pueblo dijo que no tenía parte en Davd, que regresaría a sus tiendas, y dijo a Roboam que cuidara su propia casa.

##### ¿Cómo respondió el pueblo de Israel cuando el rey Roboam se le envió a Adoram, quien estaba sobre los trabajadores forzados?

El pueblo de Israel apedreó a Adoram hasta la muerte y el rey Roboam huyó rapidamente en su carruaje a Jerusalén.

## Chapter 11

#### 2 Chronicles 11:1

##### hombres escogidos quienes eran soldados

Traducción Alterna: " de sus mejores soldados"

#### 2 Chronicles 11:2

##### la palabra del SEÑOR vino

"El SEÑOR habló su palabra"

##### Semaías

#### 2 Chronicles 11:5

##### Información General:

#### 2 Chronicles 11:11

##### Judá y Benjamín le pertenecían a él.

Roboam tenía el control de los territorios de Judá y Benjamín.

#### 2 Chronicles 11:13

##### Los sacerdotes y levitas quienes estaban en todo Israel fueron a él

Traducción Alterna: "Los sacerdotes y levitas huyeron de Israel, el reino del norte para ir a Judá".

##### Pastizales

Tierras utilizadas para animales.

#### 2 Chronicles 11:16

##### Personas de todas las tribus de Israel vinieron tras ellos

La gente de las tribus pertenecientes al reino del norte que todavía adoraban al Señor Dios huyeron a Judá.

##### quienes establecieron en sus corazones buscar al SEÑOR

Traducción Alterna: "quienes decidieron adorar al SEÑOR"

##### ellos caminaron durante tres años en el camino de David y Salomón

Traducción Alterna: "siguieron el ejemplo de David y Salomón durante tres años"

#### 2 Chronicles 11:18

##### Información General:

#### 2 Chronicles 11:20

##### Información General:

#### 2 Chronicles 11:22

##### Información General:

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 11:1

##### ¿Por qué reunió Roboam la casa de Judá y Benjamin para pelear contra Israel cuando él llegó a Jerusalén?

Roboam reunió la casa de Judá y Benjamín para restaurar el reino a sí mismo.

#### 2 Chronicles 11:2

##### ¿Qué fue el mensaje del SEÑOR que Semaías dijo a Roboam y a todo Israel?

El mensaje del SEÑOR fue que no debía atacar o hacer guerra contra sus hermanos, porque Él ha causado lo que sucede.

#### 2 Chronicles 11:5

##### ¿Por qué construyó Roboam ciudades en Judá?

Roboam construyó ciudades fortificadas en Judá para defensa.

#### 2 Chronicles 11:11

##### ¿Cuáles eran unos logros de Roboam?

Roboam fortificó las fortalezas, puso comandantes en ellas, con almacenes de comida, aceite y vino; y puso escudos y lanzas en todas las ciudades.

#### 2 Chronicles 11:13

##### ¿Por qué dejaron los levitas sus pastizales y propiedades para ir a Judá y Jerusalén?

Los levitas dejaron sus pastizales y propiedades porque Jeroboam y sus hijos los habían sacado, así que ellos ya no podían realizar los deberes sacerdotales para el SEÑOR.

##### ¿Cómo reemplazó Jeroboam los sacerdotes y levitas fueron a Judá?

Jeroboam asignó para sí mismo sacerdotes para los lugares altos y para los ídolos de cabra y becerro que él había hecho.

#### 2 Chronicles 11:16

##### ¿Que hicieron las personas de las tribus de Israel para fortalecer a Roboam y el reinado de Judá?

Las personas quienes establecieron en sus corazones buscar al SEÑOR; ellos vinieron de todas las tribus de Israel a Jerusalén para sacrificar al SEÑOR.

#### 2 Chronicles 11:22

##### ¿Cuál fue una manera que Roboam gobernó sabiamente?

Roboam gobernó sabiamente; él distribuyó a todos sus hijos por toda la tierra de Judá y Benjamín, por cada ciudad fortificada.

## Chapter 12

#### 2 Chronicles 12:1

##### Ocurrió, cuando

"Sucedió" marca un punto de especial importancia en la historia.Traducción Alterna: "En el mismo momento en que"

##### y todo Israel con él.

Traducción Alterna: "Y tanto Israel como Judá lo siguieron en su pecado". Israel también incluye a Judá aquí.

#### 2 Chronicles 12:2

##### Información General:

##### Vino contra

Traducción Alterna: "vino para atacar"

##### Soldados sin número

Traducción Alterna: "Muchos soldados"

#### 2 Chronicles 12:5

##### Información General:

##### así que Yo también los he entregado en las manos de Sisac

Traducción Alterna: "así que te he dado a Sisac como cautivo"

#### 2 Chronicles 12:7

##### ellos se habían humillado a sí mismos

Traducción Alterna: "El rey y los otros líderes de Israel se habían humillado", el rey y otros líderes son un símbolo de todo el pueblo de Israel.

##### la palabra del SEÑOR vino

El SEÑOR dijo su palabra". Vea cómo se tradujo esto en el 11: 2.

##### Yo los rescataré hasta cierto punto

Traducción Alterna: "Los rescataré de la destrucción completa"

##### mi ira no se derramará sobre Jerusalén

Traducción Alterna: "No expresaré completamente mi ira contra Jerusalén"

#### 2 Chronicles 12:9

##### los confió en las manos de los comandantes

Traducción Alterna: "se los dio a los comandantes"

#### 2 Chronicles 12:11

##### Y sucedía que cada vez

marca un momento de especial importancia en la historia. Muchos idiomas tienen una manera de marcar esta importante frase de tiempo.

##### la ira del SEÑOR se alejó de él, para no destruirlo completamente

Traducción Alterna: "El SEÑOR ya no estaba enojado con él y, por lo tanto, no lo destruyó por completo"

##### Además

"Adicionalmente"

#### 2 Chronicles 12:13

##### para Él poner Su nombre allí

Traducción Alterna: "para que siempre sea honrado allí".

##### no dispuso su corazón para buscar al SEÑOR

Traducción Alterna: "no tenía el deseo ni la fuerza para obedecer a Dios"

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 12:1

##### ¿Qué mal hizo Roboam cuando su reino fue establecido?

Roboam y todo Israel abandonaron la ley del SEÑOR.

#### 2 Chronicles 12:2

##### ¿Por qué vino Sisac, rey de Egipto, contra Jerusalen?

Sisac vino contra Jerusaén porque el pueblo le había sido infiel al SEÑOR.

#### 2 Chronicles 12:5

##### ¿Cuál fue la respuesta de Roboam y los líderes de Jerusalén cuando Semaías el profeta les dijo que el SEÑOR los había entregado en las manos de Sisac porque habían dejado al SEÑOR?

Roboam y los príncipes de Israel se humillaron a sí mismos y dijeron: "El SEÑOR es recto."

#### 2 Chronicles 12:7

##### ¿Cómo respondió el SEÑOR cuando vio que Roboam y los príncipes de Judá se habían humillado a sí mismos?

El SEÑOR los rescató hasta cierto punto, pero permitió que ellos fueran siervos de Sisac.

##### ¿Por qué permitió el SEÑOR que los líderes de Judá fueran siervos de Sisac?

El SEÑOR permitió que fueran siervos de Sisac para que pudieran entender lo que es servirle a Él, y servir a los gobernantes de otras naciones.

#### 2 Chronicles 12:9

##### ¿Qué tomó Sisac de Jerusalén?

Sisac tomó los tesoros de la casa del SEÑOR, y los tesoros de la casa del rey, también se llevó los escudos de oro que Salomón había hecho.

#### 2 Chronicles 12:11

##### ¿Por qué se alejó la ira del SEÑOR de Roboam?

La ira del SEÑOR se alejó porque Roboam se humilló a sí mismo, y todavía quedaba algún bien para ser encontrado en Judá.

#### 2 Chronicles 12:13

##### ¿Por qué fue dicho que Roboam hizo lo malo?

Fue dicho que Roboam hizo lo malo, porque no dispuso en su corazón buscar al SEÑOR.

##### ¿Qué pasó después que Roboam murió y fue enterrado en Jerusalén?

Abías su hijo vino a ser rey en su lugar.

## Chapter 13

#### 2 Chronicles 13:1

##### Micaías, la hija de Uriel de Guibeá.

#### 2 Chronicles 13:4

##### Monte Zemaraim

##### ¿No saben ustedes ... pacto oficial?

Traducción Alterna: "Lo sabes muy bien ... pacto".

#### 2 Chronicles 13:6

##### hijo de Nabat

##### compañeros corruptos

Traducción Alterna: "Corruptos, hombres inmorales"

##### se unieron a él

Traducción Alterna: "Se unieron a Jeroboam"

#### 2 Chronicles 13:8

##### los becerros dorados que Jeroboam hizo como dioses

Esto hace referencia a los ídolos

##### ¿No han sacado ... Levitas?

Traducción Alterna: "Has conducido ... levitas".

##### ¿No han hecho ... tierras?

Traducción Alterna: "Has hecho ... tierras".

##### Cualquiera que venga a santificarse a sí mismo con un novillo y siete carneros, puede convertirse en sacerdote de lo que no son dioses.

Traducción Alterna: "Cualquiera que ofrezca un toro joven y siete carneros puede convertirse en sacerdote de estos becerros de oro que no son dioses".

#### 2 Chronicles 13:10

##### quienes hacen su trabajo.

Traducción Alterna: "Quienes están trabajando"

##### el pan de la presencia

El "pan de la presencia" era un tipo especial de pan que se hizo como un símbolo de la presencia de Dios y de su comunión con su pueblo.

##### ellos también ponen los candelabros

Traducción Alterna: "Ellos también cuidan el candelabro"

#### 2 Chronicles 13:12

##### no peleen en contra del SEÑOR

Traducción Alterna: "no te rebeles contra el SEÑOR"

#### 2 Chronicles 13:13

##### emboscada detrás de ellos

Traducción Alterna: "Un ataque sorpresa detrás del ejército de Judá"

##### la emboscada estaba atrás de ellos.

Traducción Alterna: "El ataque sorpresa estaba detrás del ejército de Judá"

##### Ellos clamaron al SEÑOR

Traducción Alterna: "llamaron en voz alta al Señor"

##### sucedió que Dios golpeó

Traducción Alterna: "Dios golpeó"

#### 2 Chronicles 13:16

##### 500.000

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 13:1

##### ¿Contra quién peleó Abdías?

Abdías peleó contra Jeroboam.

#### 2 Chronicles 13:4

##### ¿Dónde está el monte Zemaraim?

El monte Zemaraim está en la región montañosa de Efraín.

#### 2 Chronicles 13:6

##### ¿Quiénes se unieron a Jeroboam?

Hombres indignos, compañeros corruptos, se unieron a Jeroboam.

#### 2 Chronicles 13:8

##### ¿Según Abdías, quién dijo que podía resister el poder soberano del SEÑOR?

Según Abdías, Jeroboam sus acompañantes decían que podía resistir el poder soberano del SEÑOR.

#### 2 Chronicles 13:10

##### ¿Quiénes no abandonaron al SEÑOR?

La nación de Abdías, Judá, no lo habían abandonado y mantenían Sus mandamientos.

#### 2 Chronicles 13:12

##### ¿Quiénes no ganarían si pelearan contra el SEÑOR?

El pueblo de Israel no ganarían si pelearan contra el SEÑOR.

#### 2 Chronicles 13:13

##### ¿Cuál fue el plan de Jeroboam para la batalla?

Jeroboam preparó una emboscada detrás de ellos, su ejército estaba en frente de Judá, y la emboscada estaba atrás de ellos; Judá tendría pelea al frente y detrás de ellos.

#### 2 Chronicles 13:16

##### ¿Por qué ganó el pueblo de Judá?

El pueblo de Judá ganó porque ellos confiaron en el SEÑOR y Dios los entregó en su mano.

##### ¿Cómo murió Jeroboam?

El SEÑOR lo golpeó, y él murió.

## Chapter 14

#### 2 Chronicles 14:1

##### Abías durmió con sus ancestros

Traducción Alterna: "Abías murió"

##### En sus días

Traducción Alterna: "Durante su reinado"

##### la tierra estuvo tranquila por diez años.

Traducción Alterna: "hubo paz en la tierra durante diez años"

##### ante los ojos del SEÑOR su Dios

Traducción Alterna: "Según el SEÑOR"

#### 2 Chronicles 14:5

##### él quitó los lugares altos y los altares de incienso de todas la ciudades de Judá

Traducción Alterna: Asa destruyó todos los santuarios y altares que se usaban para adorar dioses falsos en Judá "

#### 2 Chronicles 14:7

##### Información General:

##### Asa le dijo a Judá

Traducción Alterna: "Asa dijo al pueblo de Judá"

##### hemos buscado al SEÑOR nuestro Dios.

Traducción Alterna: "le hemos pedido al Señor nuestro Dios que nos ayude"

#### 2 Chronicles 14:9

##### Información General:

Ver: y

##### Maresa

Esta era una ciudad de Judá

##### no dejes que el hombre te derrote

Traducción Alterna: "no dejes que otros derroten a tu gente"

#### 2 Chronicles 14:12

##### etíopes huyeron

Traducción Alterna: "Los Etíopes murieron"

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 14:1

##### ¿Cuáles acciones de Asa mostraron que él hizo lo que era bueno y correcto ante los ojos del SEÑOR?

Asa quitó los altares extranjeros y los lugares altos, rompió los pilares de piedra, y cortó las columnas de Asera; y ordenó a Judá buscar al SEÑOR, el Dios de sus antepasados y que llevaran a cabo la ley y los mandamientos.

#### 2 Chronicles 14:5

##### ¿Por qué estuvo tranquila la tierra y no hubo guerra en el reino de Asa?

La tierra estuvo tranquila y no hubo guerra durante el reino de Asa porque el SEÑOR le había dado paz.

#### 2 Chronicles 14:7

##### ¿Por qué hizo Asa planes de construir ciudades con muros alrededor de ellas?

Asa hizo planes de construir ciudades con muros alrededor de ellas porque dijo: "La tierra aún es nuestra y nosotros hemos buscado al SEÑOR nuestro Dios y Él nos ha dado paz en cada lado.

#### 2 Chronicles 14:9

##### ¿Cuál fue la respuesta de Asa cuando el gran ejército de Zera el etíope vino contra el pueblo de Judá?

Asa gritó al SEÑOR para que le ayude, diciendo: "SEÑOR, no hay nadie, sino Tú para ayudar a uno que no tiene fuerzas cuando esta enfrentando a muchos. Ayúdanos, porque dependemos de Tí;" y admitió que él y su ejército habían venido en el nombre del SENOR contra el gran ejército de Zera.

#### 2 Chronicles 14:12

##### ¿Quén derrotó a los etíopes delante de Asa y Judá?

El SEÑOR derrotó a los etíopes delante de Asa y Judá.

##### ¿Qué hizo el ejercito en las aldeas alrededor de Gerar?

El ejército destruyó y saqueó las aldeas alrededor de Gerar.

## Chapter 15

#### 2 Chronicles 15:1

##### El espíritu de Dios vino sobre Asarías

Traducción Alterna: "El espíritu de Dios le dio a Azarías la capacidad de profetizar"

##### Obed

#### 2 Chronicles 15:3

##### Israel estuvo sin un verdadero Dios

Israel había dejado de obedecer a Dios.

##### sin un sacerdote maestro

Traducción Alterna: "sin un sacerdote capaz de enseñarles"

##### Él fue hallado por ellos

Traducción Alterna: "Dios respondió a la búsqueda de los israelitas por él".

#### 2 Chronicles 15:6

##### Estaban rotos en pedazos, nación contra nación, y ciudad contra ciudad

Traducción Alterna: "Fueron derrotados por otras naciones y ciudades"

#### 2 Chronicles 15:8

##### la profecía de Obed

Muchas versiones, incluida la UDB, hacen que este pasaje se lea, "la profecía de Azarías, el hijo del profeta Obed". Hacen esto para que el sentido coincida con el 15: 1. Los traductores probablemente querrán hacer lo mismo en sus versiones.

##### quitó las cosas repugnantes

Traducción Alterna: "Quitaron los ídolos"

##### el SEÑOR su Dios estaba con él

Traducción Alterna: "El SEÑOR estaba ayudándolo"

#### 2 Chronicles 15:10

##### Así que, se reunieron

"Ellos" aquí se refiere a las tribus de Judá e Israel que estaban con Asa.

##### el mes tercero

Este es el tercer mes del calendario hebreo. Es durante la última parte de mayo y la primera parte de junio en los calendarios occidentales.

##### tercero ... décimo quinto

##### setecientos ... siete mil

"700 ... 7,000"

#### 2 Chronicles 15:12

##### con todo su corazón y con toda su alma

Traducción Alterna: "honestamente y completamente"

##### Debería de morir

Traducción Alterna: "ser asesinados"

#### 2 Chronicles 15:14

##### Él fue encontrado por ellos.

Vea cómo se tradujo esto en II Crónicas 15: 4

##### Toda Judá se regocijó

Traducción Alterna: "Muchas de las personas que vivieron en Judá se regocijaron"

#### 2 Chronicles 15:16

##### Información General:

##### una figura repugnante

Traducción Alterna: "Un ídolo"

##### el corazón de Asa estaba completamente consagrado todos sus días

Traducción Alterna: "Asa obedeció y siguió al Señor toda su vida"

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 15:1

##### ¿Qué mensaje de Dios entregó Asarías al rey Asa?

El mensaje fue que el SEÑOR estaba con Asa, mientras Asa estaba con el SEÑOR. Si lo buscaba a ÉL, lo encontraría; pero si Asa abandonara al SEÑOR, Él abandonaría a Asa.

#### 2 Chronicles 15:3

##### ¿Qué no tuvo Israel por mucho tiempo?

Israel estuvo sin un verdadero Dios, sin un sacerdote maestro y sin la ley por un período de tiempo largo.

##### En esos tiempos, ¿que había en todos los habitantes de las tierras?

En esos tiempos, grandes problemas estaban sobre los habitantes de las tierras.

#### 2 Chronicles 15:6

##### ¿Cómo perturbó Dios los habitantes de las tierras?

Dios perturbó a los habitantes de las tierras con todo tipo de sufrimiento: estaban rotos en pedazos, nación contra nación y ciudad contra ciudad.

#### 2 Chronicles 15:8

##### Cuando oyó el mensaje del profeta, ¿qué reconstruyó Asa?

Asa reconstruyó el altar del SEÑOR cuando oyó el mensaje del profeta.

##### ¿Por qué vinieron a Asa grandes números de personas de Efraín, Manasés, y Simeón?

Ellos vinieron porque vieron que el SEÑOR su Dios, estaba con el rey Asa.

#### 2 Chronicles 15:12

##### ¿Para qué hizo la gente un pacto?

Ellos entraron dentro de un pacto para buscar al SEÑOR, el Dios con todo su corazón y con toda su alma.

##### ¿Qué pasaría a cualquiera que se rehusara a buscar al SEÑOR?

Cualquiera que no buscara al SEÑOR debería de morir, aunque la persona fuera pequeña o grande, aunque fuera hombre o mujer.

#### 2 Chronicles 15:14

##### ¿Qué dio el SEÑOR a la gente despúes de que ellos habían jurado a Él con todo su corazón?

.El SEÑOR les dió paz por todo alrededor de ellos.

#### 2 Chronicles 15:16

##### ¿Cuál fue la condición del corazón del rey Asa?

El corazón de Asa estaba completamente consagrado al SEÑOR todos sus días.

##### ¿Qué no ocurrió hasta el trigésimo quinto año del reino de Asa?.

No hubo más guerras hasta el trigésimo quinto año del reinado de Asa.

## Chapter 16

#### 2 Chronicles 16:1

##### y construyó Ramá

Aquí "construido" significa construir muros alrededor de una ciudad para que la ciudad pueda ser defendida de los atacantes.

#### 2 Chronicles 16:2

##### Ben Adad

##### él me deje tranquilo.

Traducción Alterna: "no me ataques"

#### 2 Chronicles 16:4

##### envió los comandantes de sus ejércitos contra las ciudades

"envió a sus ejércitos a atacar las ciudades"

##### Ijón, Dan, Bel Maín ... almacenamiento en las ciudades de Neftalí

Estas son ciudades en Israel.

##### hizo que el trabajo cesara

"ordenó a sus tropas que dejaran de fortificar a Ramah y de hacer otro trabajo allí"

##### Troncos

Las maderas son grandes piezas de madera utilizadas para construir casas o muros.

#### 2 Chronicles 16:7

##### Hananí

##### ¿No eran los etíopes y los libios un gran ejército, con muchísimas carrozas y hombres de caballo?

Traducción Alterna: "Los etíopes y los libios eran un ejército enorme, con muchos carros y jinetes".

#### 2 Chronicles 16:9

##### los ojos del SEÑOR recorren todo lugar

Traducción Alterna: "EL SEÑOR ve lo que está sucediendo en toda la tierra ".

##### para mostrarse a Sí mismo fuerte en nombre de

Traducción Alterna: " y el SEÑOR protege con su fuerza "

##### aquellos cuyos corazones son perfectos delante de Él

Traducción Alterna: "Los que están completamente comprometidos a seguirlo"

#### 2 Chronicles 16:11

##### desde el primero hasta el último

Traducción Alterna: "todo lo que hizo"

##### el libro de los reyes de Judá e Israel

Este es un libro que ya no existe.

##### Asa tenía una enfermedad en sus pies

Traducción Alterna: "Asa tenía una enfermedad en los pies"

#### 2 Chronicles 16:13

##### Asa durmió con sus ancestros

Traducción Alterna: "Asa murió".

##### féretro

Un féretro es una mesa en la que se coloca un cadáver en un funeral.

##### olores dulces y varias clases de especias preparadas por perfumistas diestros

Poner plantas que huelen bien con el cadáver era una de las costumbres funerarias del pueblo de Israel. Traducción Alterna: "plantas de olor dulce preparadas por personas expertas en esta costumbre"

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 16:1

##### ¿Por qué actuó agresivamente Baasa, el rey de Israel, contra Judá y construyó Ramá?

Baasa actuó agresivamente para no dejar que nadie saliera o entrara en la tierra de Asa.

#### 2 Chronicles 16:2

##### ¿Por qué trajo Asa la plata y ora fuera de los almacenes y lo envió a Ben Adad, rey de Aram?

Asa envió la plata y oro a Ben Adad para animarlo a romper su pacto con Baasa y establecer pacto con Asa.

##### ¿Por qué quería Asa que Ben Adad rompiera su pacto con Baasa?

Asa quería que Ben Adad rompiera el pacto para que Baasa dejara tranquilo a Asa.

#### 2 Chronicles 16:4

##### ¿Qué pasó cuando Baasa detvuo la construcción de Ramá debido a los ataques de Ben Adad?

Asa y toda Judá llevaron fuera las piedras y troncos con los cuales Baasa estaba construyendo Ramá y los usó para levantar a Geba y Mizpa.

#### 2 Chronicles 16:7

##### ¿Por qué reprendió Hananí el vidente a Asa?

Hananí reprendió a Asa porque confió en el pacto con el rey de Aram en vez de confiar en el SEÑOR como hizo contra los etíopes.

#### 2 Chronicles 16:9

##### ¿Por qué recorren los ojos del SEÑOR todo lugar a través de toda la tierra?

Porque los ojos del SEÑOR recorren todo lugar para mostrarse a Sí mismo fuerte en nombre de todos aquellos cuyos corazones son perfectos delante de Él.

##### ¿Cuál fue la reacción de Asa al regaño de Haniní?

Asa se enojó con Hanin y lo puso en la cárcel,

#### 2 Chronicles 16:11

##### ¿Cómo reaccionó Asa a la enfermedad severa de sus pies?

Asa no pidió ayuda del SEÑOR, solo de los médicos.

#### 2 Chronicles 16:13

##### ¿Cómo se honoró a Asa después de su muerte?

Ellos pusieron a Asa en un féretro que estaba lleno de varias especias preparadas y hicieron un gran fuego en su honor.

## Chapter 17

#### 2 Chronicles 17:1

##### e fortaleció a sí mismo en contra de Israel.

La idea de "sí mismo" está aquí para el ejército del rey. Traducción Alterna: "preparó al ejército para poder luchar contra Israel"

##### guarniciones

Estos son campamentos militares para protección.

#### 2 Chronicles 17:3

##### caminó en los primeros caminos de su padre

Se habla de comportarse como si estuviera caminando. Traducción Alterna: "vivió en los caminos justos de su antepasado"

##### no buscó a los baales

No adoraba a los ídolos de Baal, ni buscaba ayuda de ellos.

#### 2 Chronicles 17:5

##### postes de Asera

Vea cómo se tradujo esto en el 14: 1

#### 2 Chronicles 17:7

##### En el tercer año

##### Ben Hail, Abdías, Zacarías, Natanael y Micaías ... Semaías, Netanías, Zebadías, Asael, Semiramot, Jonatán, Adonías, Tobías y Tobadonías ... Elisama y Joram

Estos son nombres masculinos.

#### 2 Chronicles 17:10

##### temor del SEÑOR cayó sobre todos los reinos de la tierra

Traducción Alterna: "La gente en todos los reinos que rodeaban a Judá tuvo mucho miedo de lo que el SEÑOR podría hacer para castigarlos"

#### 2 Chronicles 17:14

##### Adnas ... Jonahán ... Amasías, hijo de Zicri

##### 300,000 ... 280,000 ... 200,000

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 17:1

##### ¿Dónde colocó Josafat fuerzas?

Josafat colocó fuerzas en todas las ciudades fortificadas de Judá.

#### 2 Chronicles 17:3

##### ¿Por qué estaba el SEÑOR con Josafat?

El SEÑOR estaba con Josafat porque él caminó en los primeros caminos de su padre David.

##### ¿Tras el comportamiento de quién no caminó Josafat porque caminó en los mandamientos de Dios?

Caminó en sus mandamientos, no trás el comportamiento de Israel.

#### 2 Chronicles 17:5

##### ¿En que estaba comprometido el corazón de Josafat?

El corazón de Josafat estaba comprometido a los caminos del SEÑOR.

#### 2 Chronicles 17:7

##### ¿Qué libro tenían los oficiales y levitas y sacerdotes cuando enseñaron en Judá?

Ellos enseñaron en Judá, teniendo el libro de la ley del SEÑOR con ellos.

#### 2 Chronicles 17:10

##### ¿Qué fue lo que los reinos alrededor de Judá no hicieron debido a que el temor del Señor cayó sobre ellos?

Los reinos de Judá no hicieron guerra en contra de Josafat debido a que el temor del SEÑOR cayó sobre de ellos.

#### 2 Chronicles 17:12

##### ¿Cuáles dos cosas construyó Josafat en Judá?

Josafat construyó fortalezas y ciudades de almacenaje en Judá.

#### 2 Chronicles 17:14

##### ¿Qué ofreció voluntariamente Amasías, hijo de Zicri?

Amasías, hijo de Zicri, voluntariamente se ofreció a servirle al SEÑOR.

##### ¿Qué tipo de hombre fue Eliada de Benjamín?

Eliada era un poderoso hombre de valor.

## Chapter 18

#### 2 Chronicles 18:1

##### él mismo se alió con Acab

Traducción Alterna: "se alineó con Acab" o "se hizo amigo de Acab"

##### Yo soy como tú y mi pueblo es como tu pueblo

Josafat declara su lealtad a Acab. Traducción Alterna: "Me ofrezco a mí y a mis soldados para que los uses de la forma que quieras".

#### 2 Chronicles 18:6

##### No hay aquí ... consejo?

"Estoy seguro de que debe haber aquí ... consejos".

##### Micaías hijo de Imla

Fue un profeta del Señor.

#### 2 Chronicles 18:9

##### hijo de Quenaana

##### cuernos de hierro

Esta es una referencia a los cuernos de un toro, pero están hechos de metal.

##### ustedes empujarán los arameos hasta que ellos sean consumidos

Traducción Alterna: "Los vencerás"

##### el SEÑOR los ha entregado en las manos del rey.

Traducción Alterna: "El Señor te dará la victoria"

#### 2 Chronicles 18:12

##### Micaías

Vea cómo se tradujo esto en el 17: 7

##### que tu palabra

Esta es una referencia a todo el mensaje de los profetas.

##### Con una boca

Traducción Alterna: "con una opinión" o "y todos estuvieron de acuerdo"

##### el SEÑOR viva

Traducción Alterna: "Te lo aseguro"

##### O no

"o no deberíamos ir"

#### 2 Chronicles 18:15

##### ¿Cuántas veces tengo yo que requerir de ti que jures para decirme la verdad en el nombre del SEÑOR?

Traducción Alterna: "Te dije que solo dijeras la verdad en nombre del SEÑOR"

##### como ovejas que no tienen pastor

Traducción Alterna: "sin buen liderazgo"

#### 2 Chronicles 18:17

##### ¿No te dije yo que él no iba a profetizar bien concerniente a mí, sino sólo desastre?

Traducción Alterna: "Te dije que profetizaría que el desastre vendría a mí"

#### 2 Chronicles 18:19

##### Seducir

Esto significa atraer a alguien ofreciéndole algo atractivo.

##### Caiga

Traducción Alterna: "ser gravemente herido" o "morir"

##### Uno dijo esto y otro aquello.

Esto indica que hubo más de una opinión.

#### 2 Chronicles 18:20

##### un espíritu de mentira en la boca de todos sus profetas

Traducción Alterna: "un espíritu que hace mentir a los profetas"

#### 2 Chronicles 18:22

##### ha decretado desastre para ti

Traducción Alterna: "ha determinado que te sucederán cosas terribles"

#### 2 Chronicles 18:23

##### Sedequías hijo de Quenaana

Este no es el mismo Sedequías mencionado anteriormente, sino un profeta leal a Acab.

##### ¿De qué manera el Espíritu del SEÑOR se fue de mí para hablarte a ti?

Traducción Alterna: El espíritu de Dios no me dejó hablar contigo "

##### cuando corras a una habitación interior para esconderte

Traducción Alterna: "cuando corras, con miedo, para esconderte"

#### 2 Chronicles 18:25

##### El rey de Israel

Esta es una referencia a Acab.

##### Amón

##### Si tú regresas en paz, entonces el SEÑOR no ha hablado a través de mi

Micaías sabe que El SEÑOR ha hablado a través de él.

#### 2 Chronicles 18:28

##### fueron en contra

Traducción Alterna: "luchó contra"

##### Ramot Galaad

Vea cómo se tradujo esto en el 18:1

##### disfrazó

Esto significa cambiar la apariencia habitual para no ser identificado.

##### No ataquen los soldados insignificantes o importantes

Traducción Alterna: "No ataque a ninguno de los soldados"

#### 2 Chronicles 18:31

##### Ese es el rey de Israel

Josafat fue identificado erróneamente como el rey de Israel porque Acab había insistido en que vistiera túnicas reales.

##### Dios los alejó de él

Traducción Alterna: "Dios hizo que dejaran de perseguirlo".

#### 2 Chronicles 18:33

##### entre las articulaciones de su armadura

Este es un lugar donde se encuentran dos piezas de armadura y es susceptible a las flechas y espadas.

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 18:1

##### ¿Cómo se alió Josafat con Acab?

Josafat mismo se alió con Acab al casar a uno de su familia con una de sus hijas.

#### 2 Chronicles 18:4

##### ¿Que dijo Josafat al rey de Israel para hallar su respuesta?

Josafat le dijo al rey de Israel: "Por favor, primero busca la palabra del SEÑOR para tu respuesta."

#### 2 Chronicles 18:6

##### ¿Por qué odió el rey de Israel a Micaías, hijo de Imla?

El rey de Israel lo odió a Micaías porque nunca profetizaba bien concerniente al rey, sino siempre maldad.

#### 2 Chronicles 18:9

##### Según los profetas, ¿quién había entregado Ramot Galaad en las manos del rey?

Todos profetizaron diciendo que el SEÑOR había entregado Ramot Galaad en las manos del rey."

#### 2 Chronicles 18:12

##### ¿Qué dijo el mensajero a Micaías de las palabras que los profetas declararon al rey?

El mensajero dijo a Micaías que las palabras de los profetas declararon cosas buenas al rey con una boca.

#### 2 Chronicles 18:15

##### ¿A qué se comparó Israel Micaías cuando los vió disperso en las montañas?

Micaías dijo que vió a todo Israel disperso en las montañas, como ovejas que no tenían pastor.

#### 2 Chronicles 18:17

##### Cuándo Micaías vió al SEÑOR en su trono, ¿dónde estaban los ejéricitos del cielo?

Micaías vió al SEÑOR sentado en su trono y todos los ejércitos del cielo estaban de pie a su mano derecha y a su izquierda.

#### 2 Chronicles 18:19

##### ¿Qué pidió el SEÑOR que sucedera a Acab cuando subió a Ramot Galad?

El SEÑOR pidió que alguien seduciera a Acab, rey de Israel, para que subiera y cayera en Ramot Galaad.

#### 2 Chronicles 18:20

##### ¿A quién iba el espíritu al convertirse en espíritu de mentira?

El espíritu dijo que iría y se convertiría en espíritu de mentira en la boca de todos los profetas de Acab.

#### 2 Chronicles 18:22

##### ¿Qué dijo Micaías que el SEÑOR había decretado para el rey de Israel?

Micaías dijo que el SEÑOR había decretado desastre para él.

#### 2 Chronicles 18:25

##### ¿Dónde tuvo que estar Micaías hasta que el rey de Israel regresara en paz?

El rey dijo que se pondría Micaías en prisión hasta que el rey regresara en paz.

##### Si el rey hubiera regresado en paz, ¿qué habría querido decir esto de las palabras de Micaías?

Micaías dijo que si el rey regresara en paz, entonces el SEÑOR no habría hablado a través de él.

#### 2 Chronicles 18:28

##### ¿A quién dijo el rey Aram que sus capitanes atacaran?

El rey de Aram había ordenado a los capitanes de sus caruajes que no atacaran los soldados insignificantes e importantes, en lugar de ello, solo atacaran al rey de Israel."

#### 2 Chronicles 18:31

##### ¿Qué hicieron los capitanes cuando se dieron cuenta que Josafat no era el rey de Israel?

Cuando los comandantes vieron que no era el rey de Israel, dejaron de perseguirlo.

#### 2 Chronicles 18:33

##### ¿A qué hora del día fue cuando Acab murió?

Para el tiempo en que el sol estaba bajando, Acab murió.

## Chapter 19

#### 2 Chronicles 19:1

##### Hijo de Hananí

##### ¿Debes estar ayudando al malvado? ¿Debes amar aquellos que odian al SEÑOR?

Traducción Alterna: "¡No deberías ayudar a los malvados! ¡No debes amar a los que odian al SEÑOR!"

##### los postes de Asera

Vea cómo se tradujo esto en el 14:1

##### y tú has dispuesto tu corazón

Traducción Alterna: "firmemente decidido"

#### 2 Chronicles 19:4

##### los trajo de nuevo al SEÑOR

Traducción Alterna: "restauraron su fe en el SEÑOR"

#### 2 Chronicles 19:6

##### Dejen que el temor del Señor sea sobre ustedes

Traducción Alterna: "Debes recordar temer al SEÑOR cuando juzgues"

#### 2 Chronicles 19:8

##### casas ancestrales de Israel

Traducción Alterna: "familias antiguas de Israel"

##### por el bien de los conflictos

Traducción Alterna: "para ayudar a resolver argumentos"

##### con todo su corazón.

#### 2 Chronicles 19:10

##### ira venga hacia ustedes y hacia sus hermanos

Traducción Alterna: "Dios se enojará contigo ante tus hermanos"

#### 2 Chronicles 19:11

##### Amarías

##### Zebadías hijo de Ismael

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 19:1

##### ¿Qué fue algo bueno que se halló en el corazón de Josafat?

Había algo bueno en Josafat, que había dispuesto su corazón para buscar a Dios.

#### 2 Chronicles 19:4

##### ¿Dónde puso jueces Josafat?

Josafat puso jueces en la tierra en todas las ciudades fortificadas de Judá.

#### 2 Chronicles 19:6

##### Según Josafat, ¿dónde estuvo el SEÑOR cuando los jueces juzgaron?

Dijo a los jueces que el Señor estaba con ellos en el acto de juzgar.

#### 2 Chronicles 19:8

##### Según Josafat, ¿qué tipo de corazón debía tener los jueces en Jerusalén para servir con reverencia al SEÑOR?

Josafat los instruyó que debían servir con reverencia al SEÑOR, juzgar fielmente, y con todo su corazón.

#### 2 Chronicles 19:10

##### ¿Qué no vendría a ellos si ellos no pecaran contra el SEÑOR?

Le dijeron a la gente que no pecara contra el SEÑOR para que la ira no vendría hacia ellos.

#### 2 Chronicles 19:11

##### ¿Con quién oró Josafat que el SEÑOR fuera con ellos?

Josafat oró que el SEÑOR fuera con aquellos quienes serían buenos.

## Chapter 20

#### 2 Chronicles 20:1

##### Meunitas

Este era un grupo de personas que probablemente vivía cerca de Edom, al este del río Jordán.

##### Hazezon Tamar

Este es otro nombre para En Gadi.

#### 2 Chronicles 20:3

##### se propuso

Traducción Alterna: "se determinó"

##### para buscar al SEÑOR

Traducción Alterna: "para tratar de hacer que Dios les preste atención"

#### 2 Chronicles 20:5

##### ¿acaso no eres Dios en el cielo? ¿Acaso no eres el gobernador sobre todos los reinos de las naciones?

Traducción Alterna: "De hecho, eres Dios en el cielo y el gobernante sobre todos los reyes de la tierra".

##### Poder y fuerza están en Tu mano

Las palabras "Poder" y "fuerza" significan básicamente lo mismo y enfatizan la grandeza del poder del SEÑOR. La palabra "mano" se refiere a la posesión. Traducción Alterna: "Posees un gran poder".

##### ¿no sacaste Tú a los habitantes de esta tierra delante de tu pueblo Israel, y se la diste para siempre a los descendientes de Abraham?

Traducción Alterna: "Fuiste tú quien expulsó a los que vivían en esta tierra por el bien de tu pueblo Israel y quien lo dio permanentemente a los descendientes de Abraham".

#### 2 Chronicles 20:8

##### Tu nombre está en esta casa

Traducción Alterna: "Tu presencia está aquí en esta casa"

#### 2 Chronicles 20:10

##### Monte Seir

Este era un lugar donde vivían los edomitas.

##### Mira como ellos nos recompensan; ellos están viniendo para sacarnos de Tu tierra

Traducción Alterna: "Así es como nos 'pagan' por la misericordia que les mostramos; vienen a echarnos de tu tierra" Ver:

#### 2 Chronicles 20:12

##### ¿no los vas a juzgar?

Traducción Alterna: "por favor juzgarlos".

##### nuestros ojos están en Ti.

Traducción Alterna: "Estamos buscando tu ayuda"

#### 2 Chronicles 20:14

##### el espíritu del SEÑOR vino

Vea cómo se tradujo esto en el 15:1

##### Jahaziel ... Zacarías ... Benaía ... Jeiel ... Matanías ... Asaf

Nombres Masculinos.

#### 2 Chronicles 20:16

##### deben enfrentarse

Traducción Alterna: "ir a" o "ir a la batalla"

##### paso de Sis

Este es un valle estrecho entre dos montañas al sureste de Jerusalén.

##### el rescate del SEÑOR

Dios peleará la batalla y rescatará a la gente

#### 2 Chronicles 20:18

##### Toda Judá

Traducción Alterna: "Toda la gente de Judá"

##### Coatitas y los Coretitas

#### 2 Chronicles 20:20

##### Tecoa

Esta era una ciudad al sur de Jerusalén.

##### serás apoyado

Traducción Alterna: " El SEÑOR te ayudará"

##### Confía en sus profetas, y tendrás éxito

Traducción Alterna: "Si confías en los profetas del Señor, entonces tendrás éxito"

#### 2 Chronicles 20:22

##### Monte Seir

Vea cómo se tradujo esto en el 20:10.

##### estableció hombres en una emboscada

Traducción Alterna: "preparó un ataque sorpresa"

##### a fin de matarlos completamente y destruirlos

Estas dos frases significan básicamente lo mismo. El segundo intensifica al primero. Traducción Alterna: "aniquilarlos completamente"

#### 2 Chronicles 20:24

##### He aquí, ellos estaban muertos

Esto fue una sorpresa. Todos sus enemigos se habían destruido mutuamente.

##### ellos estaban muertos, caídos al suelo

La frase "caído al suelo" es una forma idiomática de decir que "estaban muertos". Traducción Alterna: "estaban todos muertos en el suelo".

#### 2 Chronicles 20:25

##### Hasta este día

Vea cómo se tradujo esto en el 5:9

#### 2 Chronicles 20:27

##### todo hombre de Judá y Jerusalén

Esta es una referencia a todos los luchadores

##### Josafat frente a ellos

El rey Josafat estaba frente a todo el ejército cuando regresaron a Jerusalén.

#### 2 Chronicles 20:29

##### El terror de Dios estaba en todos los reinos de las naciones

"Todos los reyes de las naciones temieron mucho a Dios"

##### Reinos

Esto se refiere a gobiernos con un solo gobernante.

#### 2 Chronicles 20:31

##### Azuba, la hija de Silhi.

##### Él caminó en los caminos

Traducción Alterna: "siguió el ejemplo de su padre"

##### él hizo lo que era correcto ante los ojos del SEÑOR.

Vea cómo se tradujo esto en el 14:1.

#### 2 Chronicles 20:34

##### hijo de Hananí

##### el libro de los reyes de Israel.

Vea cómo se tradujo esto en el 16:11

#### 2 Chronicles 20:35

##### Barcos

Estos son barcos capaces de viajar en grandes cuerpos de agua.

##### Ezión Geber

Vea cómo se tradujo esto en el 8:17

##### Maresa

Vea cómo se tradujo esto en el 11:5

##### Eliezer

Vea cómo tradujo este mismo nombre de otro hombre en el 7: 8.

##### Dodava

Nombre masculino.

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 20:1

##### ¿Cuál fue la razón que el pueblo de Moab, Amón y los meunitas vinieron en contra de Josafat?

El pueblo de Moab y Amón, y con ellos algunos meunitas vinieron en contra de Josafat para la batalla.

#### 2 Chronicles 20:3

##### ¿De dónde vinieron el pueblo de Judá para buscar al SEÑOR?

Ellos vinieron a buscar al SEÑOR desde todas las ciudades de Judá.

#### 2 Chronicles 20:5

##### ¿Dónde estuvo de pie Josafat en la asamblea del pueblo?

Josafat estuvo de pie en la casa del SEÑOR, en frente del nuevo patio.

#### 2 Chronicles 20:8

##### ¿Qué promesa del SEÑOR repitió Josafat cuando el pueblo le clamó en su aflicción?

Josafat dijo que cuando el pueblo clamara al SEÑOR en su aflicción, Él lo oiría y lo salvaría.

#### 2 Chronicles 20:10

##### ¿Qué no permitió el SEÑOR que el pueblo de Israel hiciera a Amón, Moab, y Monte Seir cuando salieron de la tierra de Egipto?

El SEÑOR no dejó que Israel los invadiera cuando ellos salieron de la tierra de Egipto.

#### 2 Chronicles 20:12

##### ¿Cuál parte del pueblo de Judá estuvo de pie delante del SEÑOR?

Toda Judá estuvo de pie delante del SEÑOR, con sus pequeños, esposas e hijos.

#### 2 Chronicles 20:14

##### ¿Por qué dijo el SEÑOR que no tuvieran miedo ni estuvieran desanimados por el gran ejército que vinieron contra ellos?

El SEÑOR les dijo que no tuvieran miedo ni estuvieran desanimados por este gran ejército, pues la batalla no les pertenecía a ellos, sino a Dios.

#### 2 Chronicles 20:16

##### ¿Qué dijo el SEÑOR que el pueblo vería cuando se pararan en sus posiciones?

El SEÑOR les dijo que se pararan, y verían el rescate del SEÑOR con ellos.

#### 2 Chronicles 20:18

##### ¿Qué hicieron Judá y todos los habitantes de Jerusalén para adorar al SEÑOR?

Toda Judá y los habitantes de Jerusalén se inclinaron delante del SEÑOR adorándole a Él.

#### 2 Chronicles 20:20

##### Mientras que el ejército salían, ¿por qué dijo Josafat que diera gracias al SEÑOR?

Mientras que ellos salían precediendo al ejécito, Josafat les dijo que dijera: "Den gracias al SEÑOR, porque su pacto de fidelidad perdura para siempre."

#### 2 Chronicles 20:22

##### ¿Qué hizo el SEÑOR cuando el pueblo de Judá comenzaron a cantar y a adorar?

Cuando ellos comenzaron a cantar y a adorar, el SEÑOR estableció hombres en una emboscada contra sus enemigos.

#### 2 Chronicles 20:24

##### ¿Qué vieron el pueblo de Judá cuando miraron el ejército del enemigo?

Ellos miraron el ejército, ellos estaban muertos, caídos al suelo.

#### 2 Chronicles 20:25

##### ¿Cuánto tiempo tomó el pueblo en llevar el botín del ejército?

Les tomó tres días para cargar todo el botín, había mucho de ello.

#### 2 Chronicles 20:27

##### ¿Por qué regresaron con alegría Josafat y su pueblo?

-Eloos regresaron a Jerusalén con alegría, pues el SEÑOR los había hecho regocijarse sobre sus enemigos.

#### 2 Chronicles 20:29

##### ¿Qué dio Dios a Josafat que hizo tranquilo su reino?

El reino de Josafat estaba tranquilo, porque su Dios le dio paz en todo sus alrededores.

#### 2 Chronicles 20:31

##### ¿Qué había hecho Josafat ante los ojos del SEÑOR?

Josafát hizo lo que era correcto ante los ojos del SEÑOR.

#### 2 Chronicles 20:35

##### ¿Qué profetizó contra Josafat por haberse aliado con Ocosías?

Porque se había aliado con Ocosías, el SEÑOR había destruído sus proyectos.

## Chapter 21

#### 2 Chronicles 21:1

##### durmió con sus ancestros

Traducción Alterna: "Murió"

##### ciudad de David

Esta es la ciudad de Jerusalén.

##### Azarías, Jehiel, Zacarías, Azaryahu, Micael y Sefatías

##### Josafat, rey de Israel.

Técnicamente, el reino del sur se llamaba "Judá", pero el escritor de este libro aparentemente quería señalar que el reino del sur era, en su obediencia a Dios, el verdadero Israel.

##### entregó el trono

Josafat decidió que Joram debía ser el rey después de su muerte

#### 2 Chronicles 21:4

##### se levantó sobre el reino de su padre

Traducción Alterna: "tomó el control completo sobre el reino de su padre"

#### 2 Chronicles 21:6

##### Él caminó en los caminos

Vea cómo se tradujo esto en el 20:31

##### a la vista del SEÑOR

Traducción Alterna: "de acuerdo con el SEÑOR"

##### Él le prometió que siempre le daría vida a él y a sus descendientes.

Traducción Alterna: "había prometido que los descendientes de David siempre serían los que gobernarían a Judá".

#### 2 Chronicles 21:8

##### En los días de Joram

Traducción Alterna: "Mientras Joram era rey"

##### contra el control de Judá

"En contra del control de Judá"

##### Cruzó

Traducción Alterna: "cruzó la frontera hacia Edom"

##### hasta este día presente

Vea cómo se tradujo esto en el 5:9

##### Libna

Esta era una ciudad en Judá.

#### 2 Chronicles 21:12

##### hasta que tus intestinos se salgan a causa de la enfermedad

Traducción Alterna: "hasta que esta enfermedad cause su muerte"

#### 2 Chronicles 21:16

##### agitó en contra de Joram los espíritus de los filisteos y de los árabes

Traducción Alterna: "causó que los filisteos y los árabes se enojaran mucho con Judá"

#### 2 Chronicles 21:18

##### lo hirió en sus intestinos con una enfermedad incurable

Traducción Alterna: "le dio una enfermedad incurable en sus intestinos"

##### a su debido tiempo

Traducción Alterna: "en el momento adecuado" o "cuando era el momento adecuado"

##### no hizo fuego en su honor

Traducción Alterna: "No lo honró con una hoguera"

##### sin que nadie lo lamentara

Traducción Alterna: "sin tristeza"

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 21:1

##### ¿Por qué le entregó Josafat el trono a Joram?

Josafat le entregó el trono a Joram porque Joram era su primer hijo.

#### 2 Chronicles 21:4

##### ¿Qué hizo Joram a sus hermanos después que se estableció con firmeza como rey?

Cuando Joram se estableció con firmeza como rey, él asesinó a todos sus hermanos con espada.

#### 2 Chronicles 21:6

##### ¿Por qué no deseó destruir el SEÑOR la casa de David?

El SEÑOR no deseó destruir la casa de David, por causa del pacto que había hecho con David.

#### 2 Chronicles 21:8

##### ¿Por qué se rebeló Libna contra el control de Judá?

Se rebelaron contra el control de Judá, porque Joram había abandonado al SEÑOR,

#### 2 Chronicles 21:11

##### ¿Qué construyó Joram en las montañas de Judá?

Joram también construyó lugares altos en las montañas de Judá.

#### 2 Chronicles 21:12

##### ¿Qué dijo Elías que pasara a los intestinos de Joram en su enfermedad?

Joram tendría mucha enfermedad hasta que sus intestinos se salieran a causa de la enfermedad,.

#### 2 Chronicles 21:16

##### ¿Qué se llevaron los filisteos y los árabes de la casa del rey?

Se llevaron todas las riquezas que habían hallado en la casa del rey.

#### 2 Chronicles 21:18

##### ¿Qué no hizo su pueblo por Joram que había hecho por sus ancestros?

Su pueblo no hizo fuego en su honor como lo habían hecho por sus ancestros.

## Chapter 22

#### 2 Chronicles 22:1

##### Atalía

##### Él también anduvo en los caminos

Vea cómo se tradujo esto en el 20:31

#### 2 Chronicles 22:4

##### ante los ojos del SEÑOR

Traducción Alterna: "en la opinión del SEÑOR"

##### Hazael

#### 2 Chronicles 22:7

##### Nimsi

#### 2 Chronicles 22:10

##### Josabet, Joiada

Son nombres masculinos

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 22:1

##### ¿En los caminos de quién anduvo Ocozías porque su madre era su consejera?

Ocozías anduvo en los caminos de la casa de Acab porque su madre era su consejera en hacer las cosas malas.

#### 2 Chronicles 22:4

##### ¿Cómo se comportó Ocozías ante los ojos del SEÑOR, como la casa de Acab había hecho?

Ocozías hizo lo malo ante los ojos del SEÑOR, como la casa de Acab había hecho.

#### 2 Chronicles 22:6

##### ¿Por qué visitó Ocozías a Joram, el hijo de Acab?

Ocozías bajó a Jezreel a verlo, porque Joram había sido herido.

#### 2 Chronicles 22:7

##### ¿Qué fue traída por Dios a través de la visita de Ocozías a Joram?

La destrucción de Ocozías fue traída por Dios a través de su visita a Joram.

#### 2 Chronicles 22:9

##### ¿Qué recordó Jehú del padre de Ocozías?

Jehú dijo que Ocozías fue un hijo de Josafat , quien buscó al SEÑOR con todo su corazón."

#### 2 Chronicles 22:10

##### ¿Qué hizo la madre de Ocozías cuando vió que su hijo estaba muerto?

Cuando vió que su hijo estaba muerto, ella se levantó y mató todos los niños de la realeza en la casa de Judá.

##### ¿Por cuánto tiempo estuvo escondido Joás en la casa de Dios mientras Atalia reinaba?

Joás estuvo escondido en la casa de Dios por seis años, mientras Atalía reinaba sobre la tierra.

## Chapter 23

#### 2 Chronicles 23:1

##### Joiada

El sacerdote principal que sirvió en el templo y fue fiel a Dios. Fue asesor de Joash.

##### Obed ... Maasías ... Adaía ... Elisafat ... Zicri

#### 2 Chronicles 23:4

##### Todo el pueblo

Traducción Alterna: "mucha gente"

#### 2 Chronicles 23:6

##### cuando él entre y cuando él salga.

Los significados posibles son 1) "en todo momento" o 2) "donde quiera que vaya".

#### 2 Chronicles 23:8

##### todo Judá sirvieron en toda forma de la manera que ordenó Joiada el sacerdote

Traducción Alterna: "la mayoría de la gente obedeció los mandamientos del sumo sacerdote"

##### aquellos quienes se iban por haber servido en el Sábado

Traducción Alterna: "estaban terminando su trabajo en ese día de reposo"

#### 2 Chronicles 23:10

##### le dieron los decretos del pacto

Traducción Alterna: "Recitado los términos del pacto"

#### 2 Chronicles 23:12

##### Todo el pueblo de la tierra

Traducción Alterna: "Casi todas las personas"

#### 2 Chronicles 23:14

##### Joiada

##### quienes estaban sobre el ejército

Traducción Alterna: "quienes eran líderes en el ejército"

##### de entre las filas

Traducción Alterna: "en medio de los soldados"

#### 2 Chronicles 23:16

##### todo el pueblo fue a la casa de Baal

Traducción Alterna: "Casi toda la gente fue al templo de Baal"

##### Matán

#### 2 Chronicles 23:18

##### bajo el mando de los sacerdotes

Traducción Alterna: "bajo la dirección de los sacerdotes"

##### nadie que no estuviese limpio de ninguna manera pudiera entrar

Traducción Alterna: "a nadie inmundo se le permite entrar por ningún motivo"

#### 2 Chronicles 23:20

##### Él bajó al rey de la casa del SEÑOR

El templo fue construido en la colina más alta de Jerusalén.Traducción Alterna: "Trajo al rey del templo en la cima de la colina al palacio"

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 23:1

##### ¿Qué hizo fuerte Joiada para hablar a los líderes que el hijo del rey reinaría?

Joiada les dijo que el hijo del rey reinaría, como el SEÑOR había dicho en cuanto a los descendientes de David.

#### 2 Chronicles 23:4

##### ¿Qué trabajo dió a los sacerdotes y a los levitas que vineron a servir el Sábado?

Los que vinieran a servir en el Sábado, serían los guardias en las puertas.

#### 2 Chronicles 23:6

##### ¿Cuándo dijeron a los levitas que permanecieran con el rey?

Los dijeron que permanecerian con el rey cuando él rey entrare y cuando él saliera."

#### 2 Chronicles 23:8

##### ¿Cuán completamente servían los levitas y toda Judá a Joida?

Sirvieron en toda forma en la manera en la cual Joiada el sacerdote ordenó.

#### 2 Chronicles 23:10

##### ¿Qué dieron al hijo del rey cuando pusieron la corona sobre él?

Ellos trajeron al hijo del rey, pusieron la corona sobre él, y le dieron los decretos del pacto.

#### 2 Chronicles 23:12

##### ¿Qué fue el ruido que Atalía escuchó y qué le hizo venir al pueblo en la casa del SEÑOR?

Cuando escuchó el ruido del pueblo corriendo y alabando al rey, ella vino al pueblo en la casa del SEÑOR.

##### ¿Qué hizo Atalía mientras que gritara, "¡Traición!?

Desgarró sus vestiduras y gritó: "¡Traición!

#### 2 Chronicles 23:14

##### ¿Qué ordenó Joiada que se hiciera con cualquiera que la siguiera a Atalía?

Joiada dijo que dejara cualquiera que la siguía que fuera asesinado con espada.

#### 2 Chronicles 23:16

##### ¿Qué pacto hizo Joiada entre él mismo, todol el pueblo y el rey?

Joiada hizo un pacto entre él mismo, todo el pueblo y el rey, que ellos serían el pueblo del SEÑOR.

#### 2 Chronicles 23:18

##### ¿Quiénes no podían entrar la casa del SEÑOR cuando Joiada estableció guardias en las puertas de la casa del SEÑOR?

Joiada estableció guardias en las puertas de la casa del SEÑOR, para que nadie que estuviese sucio de ninguna manera pudiera entrar.

#### 2 Chronicles 23:20

##### ¿Dònde pusieron el rey Joiada y la gente después de pasar por la Puerta Superior?

El pueblo vino a través de la Puerta Superior de la casa del rey y sentó al rey en el trono del reino.

## Chapter 24

#### 2 Chronicles 24:1

##### Sibia

##### hizo lo recto en los ojos del SEÑOR

Vea cómo se tradujo esto en el 14:1

##### todos los días de Joiada, el sacerdote

Traducción Alterna: "mientras Joiada estuvo viva"

#### 2 Chronicles 24:4

##### De inmediato

Traducción Alterna: "inmediato"

#### 2 Chronicles 24:6

##### ¿Por qué no has requerido de los levitas ... los decretos del pacto

"Te has portado malvadamente. Te dije que exigieras a los levitas ... decretos de pacto, pero no lo has hecho".

##### para la tienda de los decretos del pacto

Aunque se refiere al templo que construyó Salomón, es un recordatorio de que la "tienda de reunión" fue el primer lugar sagrado para el pueblo de Dios.

##### las cosas santas

Esto se refiere a los artículos usados en el templo.

#### 2 Chronicles 24:11

##### albañiles y carpinteros

Traducción: "los que construyeron con piedra y los que construyeron con madera"

##### que trabajaban el hierro y bronce

Traducción Alterna: "los que trabajaban con metal"

#### 2 Chronicles 24:13

##### progresó en sus manos

Traducción Alterna: "Lo hicieron con sus manos"

##### continuamente durante todos los días de Joiada

Traducción Alterna: "everyday during the life of Jehoiada"

#### 2 Chronicles 24:17

##### honraron al rey

Traducción Alterna: "dio honor al rey"

##### este mal de ellos

Traducción Alterna: "su pecado"

#### 2 Chronicles 24:20

##### ignoró la bondad que Joiada, padre de Zacarías, le había hecho a él

Joiada no prestó atención ni recordó la gran amabilidad de Joiada, el padre de Zacarías.

##### te llame a cuentas.

Traducción Alterna: "Pagarás por el mal que has hecho"

#### 2 Chronicles 24:25

##### Zabad hijo de Simeat, la amonita, y Jozabad hijo de Simrit, la moabita.

#### 2 Chronicles 24:27

##### el comentario del libro de los reyes.

Este es un libro que ya no existe.

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 24:1

##### ¿Por cuánto tiempo hizo Joás lo recto en los ojos del SEÑOR?

Joás hizo lo recto en los ojos del SEÑOR todos los días Joiada, el sacerdote.

#### 2 Chronicles 24:4

##### ¿Para qué trabajo mandó Joás a los sacerdotes y los levitas para que reuniera dinero de todo Israel?

Joás los mandó para reunir dinero de todo Israel para que se reparara la casa del SEÑOR.

#### 2 Chronicles 24:6

##### ¿Qué habían tomado los hijos de Atalía de la casa del SEÑOR y habían dado a los Baales?

Habían dado todas las cosas santas de la casa del SEÑOR a los Baales.

#### 2 Chronicles 24:8

##### ¿Dónde colocaron el cofre que el rey ordenó hacer?

El rey ordenó, e hicieron un cofre y lo colocaron fuera en la entrada a la casa del SEÑOR.

##### ¿Qué parte de la gente se regocijó y trajo dinero para colocar el en cofre?

Todos los líderes y todo el pueblo se regocijaron y trajeron dinero y lo colocaron en el cofre.

#### 2 Chronicles 24:11

##### Cuando los oficiales vaciaban el cofre día tras día, ¿qué reunían?

Vaciaban el cofre día tras día, reuniendo grandes cantidades de dinero.

#### 2 Chronicles 24:13

##### ¿Cómo levantaron la casa del SEÑOR los obreros mientras que la repararan?

Ellos levantaron la casa de Dios en su diseño original y la fortalecieron.

#### 2 Chronicles 24:15

##### ¿Por qué enterraron Joiada entre los reyes en la ciudad de David?

Ellos lo enterraron en la ciudad de David entre los reyes, porque él había hecho bien en Israel, hacia Dios y a la casa de Dios.

#### 2 Chronicles 24:17

##### ¿Qué hizo la gente cuando el SEÑOR les envió profetas para testificar en contra de la gente?

El SEÑOR les envió profets que testificaron en contra de la gente, pero ellos se negaron a escuchar.

#### 2 Chronicles 24:20

##### ¿Por qué dijo Zacarías al pueblo que el SENOR los había abandonado?

Zacarías les dijo a la gente que por cuanto ellos habían abandonado al SEÑOR, Él también los habia abandonado."

##### ¿Cómo ignoró Joás la bondad que el padre de Zacarías le había hecho a él?

De esta manera, Joás, el rey, ignoró la bondad que Joiada, padre de Zacarías, le había hecho a él. En vez de esto, el mató al hijo de Joiada.

#### 2 Chronicles 24:23

##### ¿Qué dió el SEÑOR al ejército pequeño de los arameos porque Judá lo había abandonado.

El ejército de los arameos había venido con un pequeño ejército, pero el SEÑOR les dio victoria sobre un gran ejército, porque Judá había abandonado al SEÑOR.

#### 2 Chronicles 24:25

##### ¿Por qué conspiraron los siervos de Joás contra él?

Los propios siervos de Joás conspiraron contra él debido al asesinato de los hijos de Joiada, el sacerdote.

## Chapter 25

#### 2 Chronicles 25:1

##### Joadán

Este es un nombre femenino

##### lo que estaba correcto ante los ojos del SEÑOR

Vea cómo se tradujo esto en el 14:1

#### 2 Chronicles 25:3

##### el libro de Moisés

Esta es una referencia a los libros de Génesis, Éxodo, Levítico, Números y Deuteronomio.

#### 2 Chronicles 25:5

##### los registró

Tenía sus nombres escritos en una lista oficial.

##### 300,000 ... 100,000

Ver:

##### talentos

#### 2 Chronicles 25:9

##### Así que, la ira de ellos fue grandemente encendida

Traducción Alterna: "Entonces comenzaron a arder de ira

##### en ira feroz

Traducción Alterna: "Muy enojados"

#### 2 Chronicles 25:11

##### al Valle de la Sal

Esta es un área cerca del Mar Muerto.

##### para que todos ellos fueran despedazados

Traducción Alterna: "para que todos murieran"

#### 2 Chronicles 25:13

##### Bet Horón

Este era un pueblo cerca de Jerusalén en Efraín.

##### atacaron

Traducción Alterna: "Mataron"

#### 2 Chronicles 25:14

##### los estableció para que fuesen sus propios dioses

Traducción Alterna: "adoraba a estos dioses falsos"

##### ¿Por qué has buscado a los dioses de un pueblo quienes ni siquiera salvaron a su propio pueblo de tu mano?

Traducción Alterna: "Has adorado a los dioses de un pueblo que ni siquiera salvó a su propia gente de ti, el rey Amasías".

#### 2 Chronicles 25:16

##### ¿Te hemos hecho un asesor del rey? Detener. ¿Por qué deberías matarte?

Traducción Alterna: "Ciertamente no te nombramos como uno de mis asesores. ¡Así que deja de hablar! ¡Si dices algo más, les diré a mis soldados que te maten!"

#### 2 Chronicles 25:17

##### Joás ... Joacaz

#### 2 Chronicles 25:18

##### Información General:

Esta historia es una.

##### Cardo

Este es un pequeño arbusto.

##### Cedro

Un tipo de árbol muy grande. Aquí representa a los soldados de Israel.

##### ¿por qué deberías causarte problemas a ti mismo y caer, ambos, tú como Judá contigo?"

Traducción Alterna: "No deberías causarte problemas y caer, tanto tú como Judá contigo".

#### 2 Chronicles 25:20

##### golpeado ante

Traducción Alterna: "derrotado por"

#### 2 Chronicles 25:23

##### Codos

##### Obed Edom

#### 2 Chronicles 25:25

##### primero y último

Traducción Alterna: "todo"

##### ¿no están escritos ... Israel?

Traducción Alterna: "están escritos ... Israel".

#### 2 Chronicles 25:27

##### Laquis

Una ciudad en Judá.

##### Ciudad de Judá

otro nombre para la ciudad de David o Jerusalén

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 25:1

##### ¿Cuántos años tuvo Amasías cuando él comenzó a reinar y por cuánto tiempo reinó?

Amasías tenía veinticinco años de edad cuando él comenzó a reinar; él reinó veinticinco años.

##### ¿Cuál era la condición del corazón de Amasías?

Él corazón de Amasías no era perfectamente devoto al SEÑOR.

#### 2 Chronicles 25:3

##### ¿Por qué no puso a muerte Amasías a los hijos el rey?

Amasías no puso a muerte a los hijos de los sirvientes que habían asesinado a su padre porque las leyes en el libro de Moisés indicaron que los hijos no debían morir por sus padres, pero cambio, cada persona tenía que morir por su propio pecado.

#### 2 Chronicles 25:5

##### ¿Cómo agregó Amasías a los 300,000 hombres escogidos de Judá y Benjamín que se registraron según las casas de sus ancestros?

Amazías contrató 100,000 hombres de guerra de Israel para agregar a los 300,000 hombres escogidos de Judá.

#### 2 Chronicles 25:7

##### ¿Por qué dijo el hombre de Dios al rey que no debía permitir que el ejército fuera con él?

El hombre de Dios dijo al rey que no debía permitir que el ejércíto fuera con él porque el SEÑOR no estaba con Israel.

##### ¿Qué dijo el hombre de Dios que pasaría aún si Amasías fuera valiente y fuerte en batalla?

El hombre de Dios dijo que Dios lo lanzaría delante del enemigo.

#### 2 Chronicles 25:9

##### ¿Cómo contestó el hombre de Dios la pregunta de Amasías de qué hacer con la gran cantidad de plata que había dado al ejército de Israel?

El hombre de Dios contestó que el SEÑOR era capaz de darle mucho más que eso.

##### ¿Por qué fue encendida la ira del ejército de Efraín contra Judá?

La ira fue encendida contra Judá porque Amasías separó el ejército y lo envió a casa.

#### 2 Chronicles 25:11

##### ¿Qué pasó con los diez mil hombres de Seir cuando Amasías lideró a su pueblo para salir al Valle de la Sal?

Amasías lideró a su pueblo para salir al Valle de la Sal y él derrotó a diez mil hombres de Seir.

##### ¿Qué hizo el ejército de Judá con los otros diez mil hombres de Seir que cargó vivos?

El ejército de Judá los lanzó a los hombres de Seir del tope del acantilado.

#### 2 Chronicles 25:13

##### ¿Qué hizo el ejército de Israel a las ciudades de Judá desde Samaria hasta Bet Horón?

El ejército de Israel atacó las ciudades y atacaron a tres mil del pueblo y agarraron mucho botín.

#### 2 Chronicles 25:14

##### ¿Qué hizo Amasías con los dioses que habían traído del pueblo de Seir?

Amasías estableció los dioses para que fuesen sus propios dioses, se inclinó ante ellos y les quemó incienso.

##### ¿Qué preguntó el profeta enviado por el SEÑOR a Amasías de los dioses del pueble de Seir?

El profeta preguntó a Amasías por qué había buscado a los dioses de un pueblo quienes ni siguiera salvaron a su propio pueblo de la mano de Amasías.

#### 2 Chronicles 25:16

##### ¿Qué dijo el profeta que fue la razón que Dios decidió destruir a Amasías?

La razón que Dios decidió destruir a Amasías fue porque Amasías había hecho esta acción y no había escuchado el consejo del profeta.

#### 2 Chronicles 25:17

##### ¿Cuál fue el mensaje que Amasías envió a Joás, rey de Israel?

Amasías envió mensaje pidiendo que Joás viniera y se encontrara con Amasías cara a cara en batalla.

#### 2 Chronicles 25:18

##### ¿Por qué dijeron los mensajeros de Joás a Amasías que debía permanecer en casa?

Los mensajeros de Joás dijeron a Amasías que debía permanecer en casa porque Amasías y Judá caerían.

#### 2 Chronicles 25:20

##### ¿Por qué entregó Dios al pueblo de Judá en la mano de sus enemigos?

Dios podría entregar al pueblo de Judá en la mano de sus enemigos, porque ellos habían buscado consejo de los dioses de Edom.

##### ¿Cuál fue el resultado cuando Joás, rey de Israel y Amasías, rey de Judá se encontraron cara a cara en Bet Semes?

El resultado fue que Judá fue golpeado ante Israel, y cada hombre huyó a casa.

#### 2 Chronicles 25:23

##### ¿A qué lugar regresó Joás después de derribar el muro de Jerusalén y de tomar cosas de valor del templo y del palacio, también con rehenes?

Joás regresó a Samaria después de derribar el muro de Jerusalén y de tomar todas las cosas de valor y rehenes.

#### 2 Chronicles 25:25

##### ¿Por cuántos años vivió Amasías, rey de Judá, después de la muerte de Joás, rey de Israel?

Amasías vivió quince años después de la muerte de Joas.

##### ¿Dónde están escritos los otros asuntos relacionados a Amasías?

Los otros asuntos relacionados a Amasías están escritos en el libro de los reyes de Judá e Israel.

#### 2 Chronicles 25:27

##### ¿Qué comenzó contra Amasías cuando se alejó de seguir al SEÑOR?

Desde el tiempo que Amasías se alejó de seguir al SEÑOR, ellos comenzaron a hacer una conspiración en contra de él.

##### ¿Dónde se enterraron a Amasías después de matarlo en Laquís?

Lo enterraron a Amasías con sus ancestros en la ciudad de Judá.

## Chapter 26

#### 2 Chronicles 26:1

##### dieciséis ... cincuenta y dos

dos - "16 ... 52"

##### Elot

Esta era una ciudad en el Golfo de Aqaba.

##### el rey durmió con sus ancestros

Traducción Alterna: "el rey murió"

#### 2 Chronicles 26:4

##### Él hizo lo correcto en los ojos del SEÑOR

Vea cómo se tradujo esto en el 14:1

##### En todo

Traducción Alterna: "de la misma manera"

##### Él se propuso a sí mismo el buscar

"Estaba decidido a complacer"

#### 2 Chronicles 26:6

##### Jabnia

Esta era una ciudad en el norte de Judá.

##### Gurbaal

Esta era una ciudad en Arabia.

##### Meunitas

Este es probablemente el reino de los pueblos principales cerca del monte Seir.

##### la entrada de Egipto

Traducción Alterna: "la frontera de Egipto"

#### 2 Chronicles 26:9

##### Cisternas

Una cisterna es una gran sala subterránea utilizada para almacenar agua de la lluvia.

#### 2 Chronicles 26:11

##### Jeiel, el escriba, y Maasías, el oficial, bajo la autoridad de Hananías, uno de los comandantes del rey.

##### 2,600 ... 307,500

#### 2 Chronicles 26:14

##### cascos

Un casco es una cubierta protectora para la cabeza.

##### capas de malla

Esta es una cubierta para el cuerpo hecha de eslabones o cadenas de metal.

#### 2 Chronicles 26:16

##### su corazón se enorgulleció

Traducción Alterna: "Se enorgulleció"

##### los hijos de Aarón

Traducción Alterna: "los descendientes de Aaron"

#### 2 Chronicles 26:19

##### incensario

Esta es una sartén o tazón especial que se usa para quemar incienso.

##### Ellos rápidamente lo sacaron de allí

Traducción Alterna: "Rápidamente lo hicieron irse"

##### el SEÑOR lo había golpeado

Traducción Alterna: "El SEÑOR lo enfermó"

#### 2 Chronicles 26:21

##### vivió en una casa separada

Esto indica que vivía lejos de otras casas y otras personas.

#### 2 Chronicles 26:22

##### lo primero y lo último

Traducción Alterna: "Toda"

##### hijo de Amoz

##### Así que, Uzías durmió con sus ancestros

Traducción Alterna: "Asi que Uzías murió"

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 26:1

##### ¿Quién hizo rey a Uzías después de la muerte de su padre Amasías?

Toda la gente de Judá tomó a Uzías y lo hicieron rey en lugar de su padre, Amasías.

##### ¿Qué hizo Uzías con la ciudad de Elot después de llegar a ser rey?

Uzías reconstruyó Elot y lo restauró a Judá.

#### 2 Chronicles 26:4

##### ¿Cómo siguó Uzías el ejemplo de su padre en su relación al SEÑOR?

Uzías hizo lo correcto en los ojos del SEÑOR, y se propuso a sí mismo el buscar a Dios.

##### ¿Qué pasó a Uzías mientras que buscó a Dios?

Mientras Uzías buscó al SEÑOR, Dios lo hizo prosperar.

#### 2 Chronicles 26:6

##### ¿Qué fue el resultado cuando Dios ayudó a Uzías cuando peleó contras sus enemigos?

Dios lo ayudó en contra de sus enemigos, y su fama se esparció hasta otras tierras, y se estaba volviendo más poderoso.

#### 2 Chronicles 26:9

##### ¿Qué construyó Uzías en las puertas en Jerusalén y en el desierto?

Uzías construyó torres en las puertas de esquinas y en la esquina de la muralla. También construyó torres de vigilancia en el desierto.

##### ¿Por qué construyó Uziás torres de vigilancia, y por qué cavó cisternas en el desierto?

Uzías construyó torres de vigilancia en el desierto y cavó cisternas, porque él tenía ganado y tenía agricultores y a él le encantaba sembrar.

#### 2 Chronicles 26:11

##### ¿Cómo hacía guerra el ejército de Uzías?

El ejército de Uzías hacía guerra con gran poder para ayudar al rey contra el enemigo.

#### 2 Chronicles 26:14

##### ¿Qué fueron inventadas por hombres hábiles en Jerusalén cuando Uzías equpó su ejército?

En Jerusalén, Uzías construyó máquinas que fueron inventadas por hombres hábiles.

##### ¿Hasta dónde se dispersó la fama de Uzías cuando el SEÑOR le ayudó hasta que se volvió muy poderoso?

La fama de Uzías se dispersó a tierras distantes.

#### 2 Chronicles 26:16

##### ¿Cómo pecó Uzías contra el SEÑOR, su Dios, cuando se había vuelto poderoso?

Uzías pecó en contra del SEÑOR porque él entró en la casa del SEÑOR a quemar incienso en el altar de incienso.

##### ¿Por qué entró Azarías y ochenta sacerdotes detrás de Uzías, y por qué dijo Azarías que Uzías pecó cuando quemó incienso en la casa del SEÑOR?

Los sacerdotes le dijeron a Uzías que solamente los sacerdotes, los hijos de Aarón, quienes estaban santificados para quemar incienso en la casa del SEÑOR, entonces Uzías pecó cuando quemó incienso al SEÑOR.

#### 2 Chronicles 26:19

##### ¿Qué pasó a Uzías cuando estaba sosteniendo un incesario en su mano para quemar incienso y cuando él estaba molesto con los sacerdotes?

Mientras que Uzías estaba sosteniendo un incesario en su mano para quemar incienso y mientras él estaba molesto con los sacerdotes, lepra brotó de su frente.

##### ¿Por qué brotó lepra de la frente de Uzías?

Lepra brotó de su frente porque el SEÑOR lo había golpeado.

#### 2 Chronicles 26:21

##### ¿Por qué tuvo que vivir Uzías en una casa separada hasta el día de su muerte?

Uzías vivió en una casa separada ya que era leproso y porque él fue cortado de la casa del SEÑOR.

#### 2 Chronicles 26:22

##### ¿Quién se hizo rey después de la muerte de Uzías y lo enterraron con sus ancestros?

Jotam, hijo de Uzías, se hizo rey en su lugar.

## Chapter 27

#### 2 Chronicles 27:1

##### Jerusa

##### Él hizo lo que era correcto ante los ojos del SEÑOR

Vea cómo se tradujo esto en el 14:1

##### En todo

Traducción Alterna: "de la misma manera"

#### 2 Chronicles 27:3

##### la colina de Ofel

Esta es una colina en Jerusalén.

#### 2 Chronicles 27:5

##### Talentos

##### medidas

##### en el segundo y tercer año.

Traducción Alterna: "En el segundo y tercer año después de que los derrotó"

#### 2 Chronicles 27:6

##### él caminó firmemente ante el SEÑOR su Dios

Traducción Alterna: "obedeció al SEÑOR sin desviarse" o "vivió completamente dedicado al SEÑOR"

##### el libro de los reyes de Israel y Judá

Este es un libro que ya no existe.

#### 2 Chronicles 27:8

##### Jotam durmió con sus ancestros

Traducción Alterna: "Jotam murió",

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 27:1

##### ¿Cuántos años tenía Jotam cuando comenzó a reinar y por cuánto tiempo reinó?

Jotam tenía veinticinco años de edad cuando él comenzó a reinar; él reinó dieciséis años en Jerusalén.

##### Cómo se comportaba el pueblo de Judá aunque Jotam hizo lo que era correcto ante los ojos del SEÑOR?

El pueblo todavía se comportaba de manera malvada aunque Jotam hizo lo que era correcto ante los ojos del SEÑOR.

#### 2 Chronicles 27:3

##### ¿Qué construyó Jotam en Jerusalén?

Jotam construyó la puerta superior de la casa del SEÑOR, y en la colina de Ofel él construyó mucho.

##### ¿Qué construyó Jotam en la zona montañosa y en los bosques de Judá?

Jotam construyó ciudades en la zona montañosa, y en los bosques de Judá construyó castillos y torres.

#### 2 Chronicles 27:5

##### ¿Por qué dio el pueblo de Amón plata, harina y cebada a Jotam?

El pueblo de Amón le dio a Jotam plata, harina, y cebada porque él peleó con el pueblo de Amón y los derrotó.

#### 2 Chronicles 27:6

##### ¿Por qué se volvió poderoso Jotam?

Jotam se volvió poderoso porque él caminó firmemente ante el SEÑOR su Dios.

#### 2 Chronicles 27:8

##### ¿Dónde fue enterrado Jotam cuando murió?

Jotam fue enterrado en la ciudad de David.

##### ¿Quién se volvió rey de Judá después de la muerte de Jotam?

Acaz, el hijo de Jotam, se volvió rey en su lugar.

## Chapter 28

#### 2 Chronicles 28:1

##### Él no hizo lo que era correcto a los ojos del SEÑOR

Vea cómo se tradujo esto en el 14:1

##### el caminó en los caminos de los reyes de Israel

Traducción Alterna: "pecó como los reyes de Israel antes que él"

#### 2 Chronicles 28:3

##### el Valle de Ben Hinom

Este es un Valle en Jerusalén.

##### debajo de cada árbol verde.

Traducción Alterna: "en todas partes"

#### 2 Chronicles 28:5

##### Peka hijo de Remalías

#### 2 Chronicles 28:7

##### Zicri ... Maasías ... Azricam ... Elcana

#### 2 Chronicles 28:9

##### Obed

##### Él se los entregó en sus manos

Traducción Alterna: "él te ayuda a derrotarlos"

##### Pero, ¿no eres culpable... en contra del SEÑOR tu Dios?

Traducción Alterna: "Pero recuerda, eres culpable ... contra el SEÑOR tu Dios".

#### 2 Chronicles 28:12

##### Azarías hijo de Johanán, Berequías hijo de Mesilemot, Ezequías hijo de Salum, y Amasa, hijo de Hadlai

#### 2 Chronicles 28:14

##### Sandalias

Este es un tipo de zapato

##### Ellos curaron sus heridas

Traducción Alterna: "Les dieron atención médica"

##### colocaron los débiles sobre asnos

Traducción Alterna: "dio burros a los que no podían caminar"

#### 2 Chronicles 28:16

##### Bet Semes, Ajalón, Gederot y Soco con sus aldeas, Timna con sus aldeas, y también Gimzo

#### 2 Chronicles 28:19

##### el SEÑOR trajo humillación a Judá por Acaz

Traducción Alterna: "el SEÑOR humilló a Acaz" )

##### Tilgat Pilneser

Este es Tilgath Pileser III, también conocido como Pul.

#### 2 Chronicles 28:22

##### en su tiempo de sufrimiento

Traducción Alterna: "cuando estaba sufriendo"

##### yo sacrificaré a ellos

Traducción Alterna: "Me sacrificaré por ellos"

#### 2 Chronicles 28:24

##### Mobiliario

"muebles y otros objetos"

##### en cada esquina de Jerusalén.

Traducción Alterna: "En toda Jerusalén"

#### 2 Chronicles 28:26

##### todos sus caminos, primeros y postreros

Traducción Alterna: "todo lo que hizo"

##### el libro de los reyes de Judá e Israel

Este es un libro que ya no existe.

##### Acaz durmió con sus ancestros

"Acaz murió"

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 28:1

##### ¿Qué no hizó Acaz como David su ancestro había hecho?

Acaz no hizo lo que era correcto en los ojos del SEÑOR, como David su ancestro había hecho.

##### ¿Qué hizo Acaz cuando caminó en los caminos de los reyes de Israel?

Acaz hizo figuras fundidas de metal para los Baales.

#### 2 Chronicles 28:3

##### ¿Qué hizo Acaz con sus hijos además de hacer figuras de Baal, ofrecer incienso, y seguir la maldad de la gente que el SEÑOR forzó a salir de sus tierras delante del pueblo de Israel?

Acaz colocó a sus hijos en el fuego como ofrendas quemadas.

#### 2 Chronicles 28:5

##### ¿Qué fue la causa de las derrotas de Acaz en la mano de los aramitas y tambíen en la mano del rey de Israel?

Los aramitas y el rey de Israel lo vencieron a Acaz porque él y su pueblo habían abandonado al SEÑOR, el Dios de sus ancestros.

#### 2 Chronicles 28:7

##### ¿Qué llevó de vuelta el ejército de Israel a Samaria?

El ejército de Israel llevó cautivo de sus familiares y ellos también tomaron mucho botín, que ellos llevaron de vuelta a Samaria.

#### 2 Chronicles 28:9

##### ¿Quién salió a recibir al ejército que venía a Samaria?

Obed, un profeta del SEÑOR, salió a recibir al ejército.

##### ¿Qué acusó Obed al ejército?

Obed acusó al ejército que había masacrado a la gente de Judá en una furia que llegó hasta los cielos.

##### ¿Qué dijo Obed al ejército de Israel que hiciera con los prisioneros que habían tomado como esclavos de Jerusalén?

Obed dijo al ejército que enviaran a los prisioneros de vuelta porque la ira del SEÑOR estaba sobre ellos.

#### 2 Chronicles 28:12

##### ¿´Según los líderes de la gente de Efraín, cuál fue la razón que no debían traer los prisioneros a Samaria?

Los líderes dijeron que añadirían a sus pecados y transgresiones contra el SEÑOR, y porque traería su ira feroz contra Israel."

#### 2 Chronicles 28:14

##### ¿Qué hicieron los líderes con los prisioneros cuando los hombres armados dejaron los prisioneros ante ellos?

Los líderes los vistieron y les dieron sandalias, les dieron comida para comer y bebida, curaron sus heridas, colocaron los débiles sobre asnos y los llevaron de regreso a sus familias en Jericó,

#### 2 Chronicles 28:16

##### ¿Por qué era necesario que el rey Acaz enviara mensajeros a los reyes de Asiria para pedirles ayuda?

Era necesario que el rey Acaz pidiera ayuda de los reyes de Asiria porque los edomitas habían atacado a Judá y los filisteos invadieron las ciudades de las tierras bajas y del Neguev de Judá.

#### 2 Chronicles 28:19

##### ¿Qué hizo Acaz para que el SEÑOR trajera humillación a Judá?

El SEÑOR trajo humillación a Judá porque Acaz había actuado con maldad y había pecado contra el SEÑOR muy fuertemente.

##### ¿Por qué había saqueado Acaz la casa del SEÑOR y las casas del rey y de los líderes?

Acaz había saqueado la casa del SEÑOR y las casas del rey y de los líderes, para darle las cosas valiosas a los reyes de Asiria.

#### 2 Chronicles 28:22

##### ¿Qué causó la ruina de Acaz y de todo Israel?

Acaz pecó contra el SEÑOR y sacrificó a los dioses de Damasco,

#### 2 Chronicles 28:24

##### ¿Qué hizo Acaz con el mobiliario de la casa de Dios?

Acaz cortó en pedazos el mobiliario y cerró las puertas de la casa del SEÑOR.

##### ¿Cuál fue el resultado cuando Acaz hizo para sí mismo altares en cada esquina de Jerusalén y cuando hizo lugares altos para quemar sacrificios a otros dioses en cada ciudad de Judá?

El resultado de las acciones de Acaz fue que él provocó a ira al SEÑOR, el Dios de sus ancestros,.

#### 2 Chronicles 28:26

##### ¿Dónde están registrado el resto de los hechos de Acaz?

El resto de los hechos de Acaz están registrado en el libro de los reyes de Judá e Israel.

##### ¿Quién llegó a ser rey despues de la muerte y el entierro de Acaz en Jerusalén?

Ezequías, hijo de Acaz, fue rey en su lugar.

## Chapter 29

#### 2 Chronicles 29:1

##### Abías

Este es el nombre de una mujer.

##### Él hizo lo que era bueno ante los ojos del SEÑOR

Vea cómo tradujo esto en 14:1.

#### 2 Chronicles 29:3

##### en el primer mes

Éste es el primer mes del calendario Hebreo. Es durante la última parte de marzo y la primera parte de abril en los calendarios occidentales.

##### llevénse lejos la suciedad

Traducción Alterna: "remuevan la impureza" o "remuevan la suciedad".

#### 2 Chronicles 29:6

##### hicieron lo malo a la vista del SEÑOR

Vea cómo tradujo esto en 21:6.

##### donde el SEÑOR vive

Vea cómo tradujo esto en 18:12.

#### 2 Chronicles 29:8

##### terror, de horror y de desprecio

##### como ustedes pueden ver con sus propios ojos

Traducción Alterna: "como ustedes pueden ver por ustedes mismos"

##### Por esto es que nuestros padres han caído por la espada

Traducción Alterna: "Por esto es que nuestros padres han sido asesinados en batalla."

#### 2 Chronicles 29:10

##### su feroz enojo pueda irse lejos de nosotros

Traducción Alterna: "Él no actuará en su ira contra nosotros"

#### 2 Chronicles 29:12

##### Información General:

Ver:

#### 2 Chronicles 29:15

##### arroyo de Cedrón

Un pequeño cuerpo de agua que fluye en el lado este de Jerusalén. A veces fue usado como vertedero de basura

##### el primer día del mes primero

Este es el primer mes del calendario hebreo. El primer día marca el día cuando El SEÑOR sacó al pueblo de Egipto. Esto está cerca del mes de marzo en los calendarios occidentales.

##### el octavo día del mes

Esto es cerca del final de marzo en los calendarios occidentales.

##### día dieciséis del primer mes

Esto es cerca del inicio de abril en los calendarios occidentales.

#### 2 Chronicles 29:18

##### durante su reino

Traducción Alterna: "durante el tiempo cuando él reinó"

#### 2 Chronicles 29:25

##### címbalos

Vea cómo tradujo esto en 5:11.

#### 2 Chronicles 29:31

##### ofrendas de agradecimiento

Éstas eran ofrendas de acción de gracias.

##### que tenía un corazón dispuesto

Traducción Alterna: "que deseaba"

#### 2 Chronicles 29:32

##### Información General:

Ver:

#### 2 Chronicles 29:34

##### habían sido más cuidadosos que los sacerdotes al santificarse a sí mismos

Traducción Alterna: "habían sido más cuidadosos en seguir las reglas para purificarse a sí mismos"

#### 2 Chronicles 29:35

##### ellas fueron hechas con la grasa de las ofrendas de hermandad

Traducción Alterna: "los sacerdotes quemaron la grasa de los animales acompañantes que eran sacrificados para mantener buena hermandad con El SEÑOR". (Biblia Dinámica Desbloqueada)

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 29:1

##### ¿El ejemplo de quién siguió Ezequías cuando comenzó a reinar a la edad de veínticinco años de edad?

Ezequías siguió el ejemplo de su padre David e hizo lo que era bueno ante los ojos del SEÑOR.

#### 2 Chronicles 29:3

##### ¿Qué dijo Ezequías a los levitas después de abrir las puertas de la casa del SEÑOR y repararlas?

Ezequías les dijo a los levitas que se santificaran, santificar la casa del SEÑOR, y llevar lejos la suciedad del lugar santo.

#### 2 Chronicles 29:6

##### ¿Qué dijo Ezequías que sus ancestros hicieron a la vista del SEÑOR?

Ezequías dijo que sus ancestros pecaron e hicieron lo malo a la vista del SEÑOR, su Dios.

##### ¿Qúe no hicieron los ancestros en el lugar donde el SEÑOR vivía?

Ellos no quemaron incienso u ofrecieron ofrendas quemadas en el lugar santo al Dios de Israel.

#### 2 Chronicles 29:8

##### ¿Qué fue el resultado de la ira del SEÑOR que había caído sobre Judá y Jerusalén?

El SEÑOR los ha hecho a Judá y a Jerusalén ser un objeto de terror, de horror y de desprecio.

##### ¿Qué pasaron a sus padres, hijos, hijas, y esposas debido a la ira del SEÑOR?

Sus padres habían caído por la espada, y sus hijos, sus hijas y sus esposas estaban en cautividad por la ira del SEÑOR.

#### 2 Chronicles 29:10

##### ¿Qué propuso hacer Ezequías para que el feroz enojo del SEÑOR pudiera irse lejos de ellos?

Ezequías propuso hacer un pacto con el SEÑOR, el Dios de Israel.

#### 2 Chronicles 29:15

##### ¿Qué hicieron los levitas después de que se reunieron a sus hermanos?

Los levitas y sus hermanos se sanctificaron a sí mismos y se dedicaron al SEÑOR, y entraron para limpiar la casa del SEÑOR.

##### ¿Qué hicieron los sacerdotes con toda la inmundicia que encontraron en el templo del SEÑOR cuando lo limpiaron?

Los sacerdotes sacaron toda la inmundicia y la tomaron para cargarla al arroyo de Cedron.

##### ¿Cuánto tiempo tomaron los sacerdotes para sanctificar la casa del SEÑOR?

Los sacerdotes comenzaron en el primer día del mes y en el día diesiséis del primer mes, ellos terminaron.

#### 2 Chronicles 29:18

##### ¿Qué dijeron los sacerdotes a Ezequías que habían preparado y santificado además de limpiar toda la casa del SEÑOR?

Además de limpiar toda la casa del SEÑOR, los sacerdotes habían preparado y santificado todos los objetos que el rey Acaz removió cuando actuó deslealmente durante su reino.

#### 2 Chronicles 29:20

##### ¿Qué ordenó Ezequías que los sacerdotes hicieran con los animales que habían traído como ofrenda por Judá?

Ezequías ordenó a los sacerdotes a ofrecer los animales en el altar del SEÑOR.

#### 2 Chronicles 29:22

##### ¿Por qué mataron los sacerdotes a los animales y salpicaron su sangre en el altar?

Los sacerdotes mataron a los animales, y salpicaron la sangre en el altar para hacer expiación por todo Israel. Tenían que hacer una ofrenda quemada y una ofrenda por el pecado por todo Israel.

#### 2 Chronicles 29:25

##### ¿Quién dio orden del arreglo de los levitas y sus instrumentos en la casa del SEÑOR?

La orden venía del SEÑOR por medios de sus profetas.

#### 2 Chronicles 29:27

##### ¿Por cuánto tiempo cantaron los cantores y tocaron los instrumentos cuando toda la asamblea adoró y la ofrenda quemada empezó?

Toda la asamblea adoró, los cantores cantaron, y los trompetistas tocaron; todo esto continuó hasta que la ofrenda estuvo terminada.

#### 2 Chronicles 29:29

##### ¿Qué fue la actitud de los levitas cuando cantaron alabanzas al SEÑOR con las palabras de David y de Asaf?

Los levitas cantaron alabanzas con alegría, y ellos se inclinaron y adoraron.

#### 2 Chronicles 29:31

##### ¿Qué trajo la asamblea a la casa del SEÑOR?

La asamblea trajo sacrificios y ofrendas de agradecimiento, y todo el que tenía un corazón dispuesto trajo ofrendas quemadas.

#### 2 Chronicles 29:32

##### ¿Qué tipos de animales trajo la asamblea para usar en las ofrendas quemadas?

La asamblea trajo toros, carneros, corderos, bueyes, y ovejas para usar como ofrendas quemadas.

#### 2 Chronicles 29:34

##### ¿Por qué tenían que pedir ayuda los sacerdotes de los levitas para despellejar las ofrendas quemadas?

Los sacerdotes tenían que pedir ayuda de los levitas para despellejar las ofrendas quemadas porque los sacerdotes eran muy pocos para hacer el trabajo a sí mismos.

#### 2 Chronicles 29:35

##### ¿Qué hicieron Ezequías y todo el pueblo cuando el servicio de la casa del SEÑOR fue puesto en orden?

Ezequías se alegró, y toda la gente también.

## Chapter 30

#### 2 Chronicles 30:1

##### decidiendo celebrar la Pascua en el segundo mes

Los israelitas normalmente celebraban la Pascua durante el primer mes del calendario hebreo. El primer mes es durante la última parte de marzo y la primera parte de abril en los calendarios occidentales.

##### segundo mes

Este es el segundo mes del calendario hebreo. Es durante la última parte de abril y la primera parte de mayo en los calendarios occidentales

#### 2 Chronicles 30:4

##### a los ojos del

Vea cómo tradujo esto en 14:1.

##### Beerseba hasta Dan

Traducción Alterna: "todo el pueblo de Israel"

#### 2 Chronicles 30:6

##### mensajeros

Esta era una persona que llevaba un mensaje.

#### 2 Chronicles 30:7

##### los entregó a la destrucción

Traducción Alterna: "Él causó que fueran destruidos"

##### entrégense al SEÑOR

Traducción Alterna: "obedezcan al SEÑOR" o "dedíquense al SEÑOR".

#### 2 Chronicles 30:13

##### segundo mes

Este es el segundo mes del calendario hebreo. Es durante la última parte de abril y la primera parte de mayo en los calendarios occidentales

##### arroyo de Cedrón

Esta era una pequeña corriente de agua en el Valle de Cedrón.

##### el día catorce del segundo mes

Esto era cerca del comienzo de mayo en los calendarios occidentales.

#### 2 Chronicles 30:16

##### Ellos estuvieron de pie en sus lugares por sus divisiones

Traducción Alterna: "Ellos estuvieron de pie en sus lugares asignados".

##### mataron los corderos de la Pascua

Traducción Alterna: "mataron ritualmente los corderos de la Pascua"

#### 2 Chronicles 30:21

##### intrumentos

Esta es una referencia a instrumentos musicales.

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 30:1

##### ¿A dónde envió Ezequías mensajeros y a quiénes escribió cartas?

Ezequías envió mensajeros a todo Israel y Judá, y escribió cartas a Efraín y Manasés.

##### ¿Qué dijo el mensaje de Ezequías?

El mensaje les dijo que pudieran venir a la casa del SEÑOR en Jerusalén, para celebrar la Pascua al SEÑOR.

##### ¿Quiénes fueron los que habían consultado juntos para celebrar la Pascua?

Fueron el rey, sus líderes, y toda la asamblea en Jerusalén.

##### ¿Por qué no podían celebrar la Pascua de inmediato?

Ellos no podían celebrarla de inmediato, porque no habían suficientes sacerdotes que estuviesen consagrados, ni el pueblo se había reunido en Jerusalén.

#### 2 Chronicles 30:4

##### ¿Cómo pareció este plan al rey y a toda la asamblea?

Esta propuesta pareció correcta a los ojos de ellos.

##### ¿Qué acordaron hacer el rey y toda la asamblea?

Ellos acordaron hacer una proclamación.

##### ¿Adónde fue la proclamación?

La proclamación fue por todo Israel, desde Beerseba hasta Dan.

##### ¿Qué dijo la proclamación?

La proclamación dijo que el pueblo pudiera venir a celebrar la Pascua al SEÑOR en Jerusalén.

#### 2 Chronicles 30:6

##### ¿Cómo mandaron la proclamación?

La proclamación fue con mensajeros a través de las cartas del rey y sus líderes por todo Israel y Judá.

#### 2 Chronicles 30:7

##### ¿Qué dijo la proclamación de que pasaría si la gente regresara al SEÑOR?

Sus hermanos e hijos encontrarían compasión ante aquellos que los llevaron lejos como prisioneros, y ellos regresarían a su tierra.

#### 2 Chronicles 30:10

##### ¿Adónde fueron los mensajeros y cómo respondió el pueblo?

Los mensajeros pasaron de ciudad en ciudad por todas las regiones de Efraín y Manasés, todo el camino hacia Zabulón, pero el pueblo se rió y burló de ellos.

##### ¿Quiénes se humillaron y qué hicieron?

Ciertos hombres de Aser y Manasés y de Zebulón se humillaron y vinieron a Jerusalén.

##### ¿Qué hizo la mano de Dios y qué pasó?

La mano de Dios vino sobre Judá, para darles un corazón, para cumplir el mandamiento

#### 2 Chronicles 30:13

##### ¿Cuántos se reunieron en Jerusálen para celebrar el Festival de los Pandes Sin Levadura en el segundo mes?

Muchas personas, una gran asamblea, se reunieron en Jerusalén.

##### ¿Qué hicieron los que se reunieron en Jerusalén?

Ellos se llevaron los altares que estaban en Jerusalén, y todos los altares para incienso; ellos los arrojaron al arroyo de Cedrón. Luego, ellos mataron los corderos de la Pascua en el día catorce del segundo mes.

##### ¿Qué hicieron los sacerdoes y levitas que estuvieron averzgonzados?

Se consagraron y trajeron ofrendas quemadas a la casa del SEÑOR.

#### 2 Chronicles 30:16

##### ¿Cómo estuvieron de pie y qué hicieron los sacerdotes?

Ellos estuvieron de pie en sus lugares por sus divisiones, siguiendo las instrucciones dadas en la ley de Moisés, y los sacerdotes rociaron la sangre.

##### ¿Por que rociaron los sacerdotes la sangre que ellos recibieron de la mano de los levitas?

Porque habían muchos en la asamblea quienes no habían sido consagrados, los levitas mataron los corderos de la Pascua, y los sacerdotes la recibieron para rociar.

#### 2 Chronicles 30:18

##### ¿Por qué oró Ezequías por los pueblos de Efraín, Manasés, Isacar, y Zabulón y para qué oró?

Una gran multitud del pueblo no se habían purificado, aún así comieron de la comida de la Pascua, en contra de las instrucciones.escritas. Entonces Ezequías oró al SEÑOR para que perdonara los que estableciera en su corazón buscar a Dios, aunque no estuviera purificado por los criterios del lugar santo.

##### ¿Qué hizo el SEÑOR en respuesta a la oración?

El SEÑOR escuchó a Ezequías y sanó al pueblo.

#### 2 Chronicles 30:21

##### ¿Qué hicieron el pueblo de Israel, los levitas, y los sacerdotes?

El pueblo mantuvo el Festival por siete días con gran gozo. Los levitas y los sacerdotes alabaron al SEÑOR, cantando con intrumentos ruidosos.

##### ¿Cómo habló Ezequías a los levitas quienes entendieron el servicio del SEÑOR, y qué hicieron?

Ezequías los habló animadamente y ellos comieron durante todo el festival por siete días, ofreciendo sacrificios de ofrendas de paz, y haciendo confesiones al SEÑOR.

#### 2 Chronicles 30:23

##### ¿Qué decidió hacer toda la asamblea cuando Ezequías le dio a la asamblea mil toros y siete mil ovejas; y los líderes le dieron mil toros y diez mil ovejas y cabras?

Toda la asamblea decidió celebrar por otros siete días, y ellos lo hicieron con gozo.

#### 2 Chronicles 30:25

##### ¿Quiénes fueron los que se regocijaron en la celebración?

Toda la asamblea de Judá, los sacerdotes, los levitas, y todo el pueblo que se reunió de Israel, así como los extranjeros quienes vinieron desde la tierra de Israel y aquellos quienes vivián en Judá--todos ellos se regocijaron.

##### ¿Cómo se describió la celebración?

Había gran gozo en Jerusalén, porque desde el tiempo de Salomón, no había habido nada como esto en Jerusalén.

##### ¿Qué hicieron luego los sacerdotes y levitas en la celebración?

Bendijeron al pueblo y sus voces fueron escuchadas, y sus oraciones subieron al cielo,

## Chapter 31

#### 2 Chronicles 31:1

##### todo el pueblo de Israel regresó

Es posible tomar esto como. Traducción Alterna: "casi todo Israel"

#### 2 Chronicles 31:2

##### asignó la porción del rey para las ofrendas quemadas, de sus propias posesiones

Ezequías tomó la carne y el grano usado para las ofrendas quemadas de sus propias posesiones.

##### lunas nuevas

Esto era un festival que coincidía con el movimiento de la luna.

##### los festivales fijos

Esto se refiere a los festivales que ocurrían en fechas específicas.

#### 2 Chronicles 31:4

##### un diezmo de todo

"un décimo de todas sus cultivos"

#### 2 Chronicles 31:6

##### tercer mes

Este es el tercer mes del calendario hebreo. Es al final de la temporada de cosecha y el comienzo de la temporada seca. Es durante la última parte de mayo y la primera parte de junio en los calendarios occidentales.

##### séptimo mes

Este es el séptimo mes del calendario hebreo. Es durante la temporada temprana de lluvia, que ablandaba la tierra para la siembra. Es durante la última parte de septiembre y la primera parte de octubre en los calendarios occidentales.

#### 2 Chronicles 31:9

##### Lo que ha sobrado es esta gran cantidad

El sacerdote jefe habría estado señalando la gran pila.

#### 2 Chronicles 31:14

##### Coré, hijo de Imna... Edén, Miniamín, Jesúa, Semaías, Amarías, y Secanías

##### Bajo su mando

"bajo su autoridad"

##### tanto para importantes como para no importantes

"todos"

#### 2 Chronicles 31:16

##### de tres años en adelante

Traducción Alterna: "de tres años de edad y mayores"

##### como era requerido diariamente

Traducción Alterna: "como era requerido cada día".

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 31:1

##### ¿Qué hicieron los israelitas después de celebrar el festival de los pandes sin levadura?

El pueblo de Israel salieron a las cuidades de Judá, rompieron los pilares de piedra. cortaron las columnas de Asera, rompieron los lugares altos y los altares en toda Judá y Benjamín, y en Efraín y Manasés, hasta que lo destruyeron todo.

##### ¿Adónde fueron el pueblo de Israel después de hacer esto?

Regresó cada uno a su posesión y a su propia cuidad.

#### 2 Chronicles 31:2

##### ¿Qué asignó hacer Ezequías a los sacerdotes y levitas después de organizarlos por sus divisiones?

Ezequías les asignó que hicieran ofrendas quemadas y ofrendas de hermandad, para servir, para dar gracias, y para alabar en las puertas del templo del SEÑOR.

##### ¿Qué porción asignó Ezequías y cuando sería ofrendada?

Él asignó la porción del rey para las ofrendas quemadas, de sus propias posesiones, eso es, para las ofrendas quemadas de la mañana, de la tarde, de los días de reposo, las lunas nuevas y los festivales fijos,

#### 2 Chronicles 31:4

##### ¿Qué ordenó Ezequías que el pueblo de Jerusalén hiciera para que los sacerdotes y levitas pudieran concentrar en obedecer la ley del SEÑOR?

El ordenó que el pueblo diera una porción para los sacerdotes y para los levitas.

##### ¿Qué paso cuando salió la orden al pueblo?

El pueblo de Israel dio sus primeros frutos de cereal, vino nuevo, aceite, miel y de todo lo que habían cosechado en el campo. También traían un diezmo de todo.

#### 2 Chronicles 31:6

##### ¿Qué hizo el pueblo en las ciudades de Judá en cuanto a esta orden?

El pueblo en las ciudades de Judá trajeron el diezmo del ganado, ovejas, y el diezmo de las cosas sagradas que fueron apartadas para el SEÑOR, y las amontanaron en pilas (montones).

##### ¿En cuáles meses amontanó el pueblo en pilas?

Fue en el tercer mes cuando ellos comenzaron a amontonar sus contribuciones en pilas, y terminaron en el séptimo mes.

##### ¿Quiénes bendijeron al SEÑOR y el pueblo cuando vieron las pilas?

Ezequías y los líderes bendijeron al SEÑOR y a su pueblo Israel.

#### 2 Chronicles 31:9

##### ¿Cómo contestó Azarías, el alto sacerdote, a Ezequías cuando preguntó a los sacerdotes y levitas acerca de las pilas?

Azarías contestó que la gente trajo diezmos y las puso en las pilas. Dijo a Ezequías que habían comido y tenido lo suficiente y las pilas fueron sobrantes porque el SEÑOR había bendecido a su pueblo.

##### ¿Qué ordenó Ezequías que fueran preparadas y que hizo el pueblo?

Ezequías ordenó que los almacenes fueran preparados para la casa del SEÑOR. Entonces ellos fielmente trajeron sus ofrendas, diezmos y las cosas que pertenecían al SEÑOR.

##### ¿Quiénes se nombraron Ezequías y Azarías como encargados de las almacenes?

Ezequías y Azarías nombraron a Conanías el encargado y Simei, su hermano, era segundo a él.

#### 2 Chronicles 31:16

##### ¿A quiénes dieron Coré y ellos con él las ofrendas?

Ellos dieron a los varones de tres años en adelante, quienes estaban puestos en los archivos de sus antepasados que entraban a la casa del SEÑOR, para trabajar en sus puestos y en sus divisiones.

#### 2 Chronicles 31:17

##### ¿A quiénes distribuyeron después las ofrendas?

Ellos distribuyeron a los levitas de veinte años o más, de acuerdo a sus puestos y sus divisiones.

##### ¿Qúe había hecho el pueblo antes de recibir las ofrendas de Coré y de los con él?

El pueblo era fiel en mantenerse santo antes de la distribución a todos sus niños pequeños, sus esposas, sus hijos y hijas, los que fueron parte de sus antepasados.

##### ¿Qué había hecho por los sacerdotes que estaban anotados en los archivos de sus antepasados como estando entre los levitas?

Habían hombres asignados para dar porciones a todos los varones quienes estaban en los campos de las aldeas pertenecientes a las cuidades o en cada ciudad.

#### 2 Chronicles 31:20

##### ¿Dónde hizo Ezequías esto y cómo lo hizo?

Ezequías hizo esto en toda Judá y realizó lo que era bueno, correcto y fiel ante el SEÑOR, su Dios.

##### ¿En qué manera hizo Ezequías cada proyecto y cuál fue el resultado?

Ezequías hizo todos estos proyectos con todo su corazón, y tuvo éxito.

## Chapter 32

#### 2 Chronicles 32:1

##### estos actos de fidelidad

Estos actos fueron hechos por Ezequías.

#### 2 Chronicles 32:2

##### para detener las aguas de los manantiales que estaban fuera de la ciudad

Ellos cerraron los manantiales que estaban fuera de la ciudad para que la gente no tuviera acceso al agua.

##### ¿Por qué deberían los reyes de Asiria venir y encontrar mucha agua?

Los reyes de Asiria no deberían y encontrar mucha agua. Los traductores podrían querer traducir: "el rey de Asiria", pero ellos deberían traducir "los reyes de Asiria", porque no hay soporte para una lectura textual de "el rey".

#### 2 Chronicles 32:5

##### tomó valentía

Vea cómo tradujo esto en 15:8.

##### Ezequías tomó valentía y construyó

Traducción Alterna: "Ezequías se animó a sí mismo para construir"

##### El Milo

Esta es una parte del muro que da resistencia.

#### 2 Chronicles 32:6

##### porque Alguien está con nosotros que es más grande que los que están con él

Traducción Alterna: "porque nuestro Dios está con nosotros y es más poderoso que ellos"

##### un brazo de carne

Traducción Alterna: "fuerza humana"

#### 2 Chronicles 32:9

##### Laquis

Esta era una ciudad en Judá.

##### ¿En qué están confiando para que soporten un sitio en Jerusalén?

Traducción Alterna: "Ustedes no son capaces de soportar un sitio en Jerusalén."

#### 2 Chronicles 32:11

##### ¿No está Ezequías engañándolos... cuando él les dice: 'El SEÑOR... Asiria'?

Traducción Alterna: "Ezequías está engañándolos... cuando les dice: 'El SEÑOR... Asiria.'"

##### ¿Éste mismo Ezequías no ha quitado

Traducción Alterna: "Este mismo Ezequías ha quitado"

#### 2 Chronicles 32:13

##### ¿No saben ustedes lo que... tierras?

"Ustedes saben muy bien que... tierras!"

##### ¿Fueron los dioses de estos pueblos capaces... poder?

"Los dioses de los pueblos de la tierra no uferon capaces... poder?

##### Entre todos los dioses... ¿hubo algún dios que... mano?

"No hubo algún dios entre todos los dioses... que... mano!"

##### ¿Por qué su Dios podría ser capaz... poder?

"No hay razón para que su Dios pudiera ser capaz... poder!"

#### 2 Chronicles 32:18

##### para asustarlos y molestarlos

Estas dos frases signican básicamente la misma cosa y enfatizan la intensidad del temor. Traducción Alterna: "para hacerlos muy temerosos".

##### Ellos hablaron del Dios de Jerusalén como habían hablado de otros dioses de otros pueblos de la tierra

Traducción Alterna: "Ellos se burlaron del Dios de Jerusalén como se burlaron de los dioses de los otros pueblos de la tierra" (Ver: )

#### 2 Chronicles 32:20

##### clamó a los cielos

Traducción Alterna: "rogaron a Dios"

##### avergonzado

Traducción Alterna: "abochornado".

##### la casa de su dios

Traducción Alterna: "el templo de su dios"

#### 2 Chronicles 32:22

##### les dió descanso por todos lados

Aquí "decanso" significa "paz". Traducción Alterna: "les dio paz con todas las naciones vecinas" (Ver: )

##### en los ojos de todas las naciones

Traducción Alterna: "para que todos los pueblos de alrededor supieran"

#### 2 Chronicles 32:24

##### su corazón estaba enorgullecido

Traducción Alterna: "se volvió orgulloso"

#### 2 Chronicles 32:27

##### establos

Vea cómo tradujo esto en 9:25.

##### corrales

Un lugar para tener animales pequeños.

#### 2 Chronicles 32:30

##### aguas de Gihón

#### 2 Chronicles 32:32

##### la visión del profeta Isaías, hijo de Amoz... el libro de los reyes de Judá e Israel

Estos libros ya no existen.

##### durmió con sus ancestros

Vea cómo tradujo esto en 9:29.

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 32:1

##### ¿Qué hizo Senaquerib, rey de Asiria, en Judá?

Entró en Judá y atacó las ciudades.

#### 2 Chronicles 32:2

##### ¿Con qué pidió Ezequías ayuda de sus líderes?

Pidió que ellos detuvieran toda el agua de los manantiales y arroyos para que el rey de Asiria no encontrara agua.

#### 2 Chronicles 32:5

##### ¿Qué hizo Ezequías para guardar contra el ataque del enemigo?

Construyó toda la muralla que había sido destruída e hizo una gran cantidad de armas y escudos.

#### 2 Chronicles 32:6

##### ¿Qué palabras de ánimo dijo Ezequías a su pueblo?

Les dijo que fueran fuertes y de buena valentía, y que no tuviera miedo porque el SEÑOR, que era más grande que su enemigo, les ayudaría pelear.

#### 2 Chronicles 32:9

##### ¿Por qué envió Senaquerib a sus siervos a Jerusalén?

Quería saber en qué estaba confiando Ezequías para tener una victoria.

#### 2 Chronicles 32:11

##### ¿Cómo intentó Senaquerib persuadir al pueblo que Ezequías les estaba engañando?

Dijo que el pueblo podriá morir por hambruna y sed y preguntó si el SEÑOR los rescataría.

#### 2 Chronicles 32:13

##### ¿Qué hicieron Senaquerib y sus ancestros con otros pueblos y sus tierras?

Porque sus dioses no podían ayudarlos, los otros pueblos estaban destruídos completamente.

##### ¿Por qué dijo Senaquerib que los israelitas no debían creer a Ezequías?

Senaquerib quería engañar al pueblo para que ellos creyeran que Dios no los rescataría con su mano poderosa.

#### 2 Chronicles 32:16

##### ¿Qué hizo Senaquerib para burlarse del SEÑOR?

Escribió cartas para burlarse del SEÑOR y para hablar en Su contra, para recordar al pueblo de Jerusalén del pasado y que el Dios de Ezequías no los rescataría.

#### 2 Chronicles 32:18

##### ¿Por qué gritaron los siervos de Senaquerib en el lenguaje de los judios al pueblo de Jerusalén?

Los siervos querían asustar al pueblo para que así pudieron ellos capturar la ciudad.

#### 2 Chronicles 32:20

##### ¿Cómo respondió el SEÑOR cuando Ezequías e Isaías oraron y clamaron a los cielos?

El SEÑOR envió un ángel, quien mató a los hombres de guerra, a los comandantes y a los oficiales.

##### ¿Qué pasó a Senaquerib después de qué el ángel mató a su ejército?

Senaquerib regresó avergonzado a su propia tierra y sus propios hijos lo mataron.

#### 2 Chronicles 32:22

##### ¿Cómo fue exaltado Ezequías?

El SEÑOR salvó a Ezequías de Senaquerib y de todos los otros. Muchos trajeron regalos preciosos al SEÑOR y a Ezequías.

#### 2 Chronicles 32:24

##### ¿Qué pasó con Ezequías cuando no le agradeció al SEÑOR cuando estaba enfermo a punto de morir?

La ira de Dios vino sobre él y sobre Judá y Jerusalén. Ezequías luego se humilló a sí mismo por el orgullo en su corazón, tanto él, como los habitantes de Jerusalén, así que, la ira del SEÑOR no vino sobre ellos durante los días de Ezequías.

#### 2 Chronicles 32:27

##### Después que Ezequías se humilló ¿qué le dio Dios?

Dios lo bendijo abundantemente con piedras preciosas, cosecha grande, muchos animales, y ciudades.

#### 2 Chronicles 32:30

##### ¿Por qué dejó Dios a Ezequías a sí mismo después de que Ezequías tuvo éxito en todos sus projectos?

Dios quería probarlo, y para saber qué había en su corazón.

#### 2 Chronicles 32:32

##### ¿Dónde están escritos las buenas acciones de Ezequías?

Están escritos en la Visión del profeta Isaías y en el Libro de los Reyes de Judá e Israel.

## Chapter 33

#### 2 Chronicles 33:1

##### Hizo lo malo a la vista del SEÑOR

Vea cómo tradujo esto en 14:1.

##### como las cosas desagradables de las naciones que el SEÑOR había echado de delante de la gente de Israel

Traducción Alterna: "como hicieron otros pueblos a los que El SEÑOR hizo que fueran derrotados por el pueblo de Israel".

#### 2 Chronicles 33:4

##### mi nombre será conocido

Traducción Alterna: "Yo me haré conocido al pueblo"

##### echó a sus hijos en el fuego

Esto se refiere a la práctica de quemar niños vivos como sacrificios a ídolos.

##### Valle de Ben Hinom

Un lugar cerca de Jerusalén también conocido como Gehena.

#### 2 Chronicles 33:7

##### Judá y a los habitantes de Jerusalén

Traducción Alterna: "la gente de Judá y Jerusalén"

#### 2 Chronicles 33:10

##### trajo sobre ellos

Traducción Alterna: "trajo un ataque sobre ellos"

##### tomó a Manasés en cadenas, amarrándolo con grilletes, y lo llevó a Babilonia

Traducción Alterna: "se apoderó de Manasés y lo tomó como prisionero a Babilonia."

#### 2 Chronicles 33:12

##### El oró al SEÑOR; y Dios fue conmovido por éste

La segunda frase intensifica la primera parte y enfatiza la seriedad de la oración de Manasés. Traducción Alterna: "Él oró a Dios y le imploró".

##### a su reino

Esto significa "gobernar sobre la nación."

#### 2 Chronicles 33:14

##### Información General:

Ver:

##### los dioses extranjeros

Traducción Alterna: "los dioses de otros países."

#### 2 Chronicles 33:16

##### el ordenó a Judá

Traducción Alterna: "él mandó a la gente de Judá"

#### 2 Chronicles 33:18

##### escritas entre los hechos de los reyes de Israel

Esto es un relato de la historia de Israel que no existe más.

##### las Crónicas de los videntes

Este es un libro que ya no existe.

##### Manasés durmió con sus ancestros, y ellos lo enterraron

Traducción Alterna: "Así que Manasés murió, y su familia lo enterró"

##### Amón

#### 2 Chronicles 33:21

##### Él hizo lo malo a los ojos del SEÑOR

Vea cómo tradujo esto en 14:1.

##### este mismo Amón transgredió más y más

Traducción Alterna: "Amón pecó más"

#### 2 Chronicles 33:24

##### conspiraron

Traducción Alterna: "planearon en secreto"

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 33:1

##### ¿Qué tipo de rey fue Manasés durante su reino de cincuenticinco años?

Hizo lo malo a vista del SEÑOR, reconstruyó los lugares altos que su padre Ezequías había derribado, e hizo reverencia a todas las estrellas y las adoró.

#### 2 Chronicles 33:4

##### ¿Qué hizo para provocar la ira de Dios?

Él echó a sus hijos en el fuego como ofrendas quemadas, practicó la adivinación y la brujería, y consultó con aquellos que hablaban con los muertos.

#### 2 Chronicles 33:7

##### ¿Qué hizo Manasés para guiar al pueblo de Judá y las habitantes de Jerusalén para que hicieran lo malo?

Desobedeció los mandamientos cuando puso una figura tallada en la casa de Dios.

#### 2 Chronicles 33:10

##### ¿Qué pasó a Manasés cuando el SEÑOR habló a Manasés y su pueblo?

Ellos no prestaron atención, por eso el SEÑOR trajo el ejército del rey de Asiria, quien tomó a Manasés en cadenas, y lo llevó a Babilonia.

#### 2 Chronicles 33:12

##### ¿Qué hizo Manasés para que Dios lo trajera de vuelta a Jerusalén?

Él se humilló a sí mismo, oró, e imploró al SEÑOR.

#### 2 Chronicles 33:14

##### Después de que Manasés oró, ¿comó mostró su arrepentimiento?

Manasés construyó una pared externa a la ciudad de David, eliminó los dioses extranjeros, el ídolo fuera de la casa del SEÑOR, todos los altares que él había construído.

#### 2 Chronicles 33:16

##### ¿A quién sacrificaba la gente en los lugares altos?

La gente sacrificaba en los lugares altos, pero solo al SEÑOR, su Dios.

#### 2 Chronicles 33:18

##### ¿Cómo guardaron las oraciones y asuntos importantes de Manasés?

Los asuntos importantes a Manasés, su oración a su Dios, y las palabras de los videntes estaban escritas entre los hechos de los reyes de Israel.

#### 2 Chronicles 33:21

##### ¿Qué tipo de rey fue Amón durante su reino de dos años?

El fue más malo que su padre, adoró a las figuras talladas y no se humilló a sí mismo ante el SEÑOR.

#### 2 Chronicles 33:24

##### Después que los siervos del rey Amón lo mataron, qué hizo la gente de la tierra a los que lo mataron?

La gente de la tierra mataron a todos los siervos que habían conspirado contra el Rey Amón.

## Chapter 34

#### 2 Chronicles 34:1

##### Él hizo lo correcto ante los ojos del SEÑOR

Vea cómo tradujo esto en 14:1.

##### no se volvió ni a la derecha ni a la izquierda

Traducción Alterna: "no dudó en obedecer a Dios en ninguna forma", o "él obedeció los mandamientos de Dios"

#### 2 Chronicles 34:4

##### hasta que fueron polvo

Traducción Alterna: "hasta que fueron piezas muy pequeñas que podían ser llevadas por el viento"

#### 2 Chronicles 34:6

##### en polvo

Traducción Alterna: "estaban completamente destruidas" (Ver: )

#### 2 Chronicles 34:8

##### Información General:

Ver:

##### le confió a él

"le dió la responsabilidad de usar el dinero"

#### 2 Chronicles 34:10

##### habían permitido que se decayeran

Traducción Alterna: "habían permitido que se pudrieran"

#### 2 Chronicles 34:12

##### Información General:

Ver:

##### Estos Levitas estaban a cargo de los que cargaban materiales de construcción y todos los otros hombres que trabajaban de alguna manera

Traducción Alterna: "Estos levitas estaban a cargo de los hombres que hicieron cualquier tipo de trabajo de construcción."

#### 2 Chronicles 34:14

##### Información General:

Ver:

##### Cuando ellos trajeron el dinero que habÍa sido llevado a la casa del SEÑOR

Traducción Alterna: "Cuando los supervisores estaban recibiendo el dinero en el templo.''

##### todo lo que se les ha confiado a ello

Traducción Alterna: "todo lo que les diste la responsabilidad de hacer."

#### 2 Chronicles 34:17

##### Han vaciado

Traducción Alterna: "Ellos han reunido"

##### Aconteció que cuando

Esta frase es un marcador; indica que lo que sigue es un evento importante en esta historia. Traducción Alterna: "Ahora, note lo que sigue a continuación."

#### 2 Chronicles 34:20

##### Información General:

Ver:

##### pregunten acerca de la voluntad de Dios para mí

Traducción Alterna: "pregunten al SEÑOR lo que quiere que haga"

##### debido a las palabras del libro

Traducción Alterna: "de acuerdo a lo que está escrito en el libro"

##### Porque es grande la ira del SEÑOR que ha sido derramada sobre nosotros. Es grande

Emociones como la ira son, a menudo, referidas en la Escritura como si fueran líquidos. Traducción Alterna: "Porque la ira del SEÑOR hacia nosotros es grande, como agua que pudiese limpiarnos totalmente."

#### 2 Chronicles 34:22

##### Información General:

Ver:

##### guardador de vestimentas

Traducción Alterna: "quien cuidaba las ropas sacerdotales"

##### ellos hablaron con ella de este asunto

Traducción Alterna: "ellos tuvieron la siguiente conversación con ella"

#### 2 Chronicles 34:23

##### ellos me provocaron a Mí al enojo con todas sus andanzas que ellos han cometido

"el resultado es que ellos me han molestado extremadamente por lo que han hecho"

##### me provocaron a Mí al enojo

"me hicieron enojar"

##### por lo tanto mi enojo va a ser derramado en este lugar, y no va a ser extinguido

Emociones como el enojo son mencionados en la Escritura como si fueran líquidos. Traducción Alterna: "Por lo tanto será como un fuego que arrojo sobre ellos, y nada podrá detener este fuego"

#### 2 Chronicles 34:26

##### el SEÑOR, el Dios de Israel dice esto: 'Acerca de las palabras que tú has escuchado, porque tu corazón es tierno

Traducción Alterna: "El SEÑOR, el Dios de Israel dice esto acerca de las palabras que has escuchado, porque tu corazón era dócil para cambiar"

##### has roto tu ropa

Esta era una señal de lamento y arrepentimiento.

##### Yo voy a reunirte con tus ancestros. Tú vas a ser recogido a tu sepulcro

Traducción Alterna: "morirás"

##### tus ojos no van a ver

Traducción Alterna: "no experimentarás"

#### 2 Chronicles 34:29

##### todas las personas, de grande a pequeños

Traducción Alterna: "todos"

##### leyó en presencia del pueblo

Traducción Alterna: "les leyó"

#### 2 Chronicles 34:31

##### se puso en pie en su lugar

Traducción Alterna: "se paró donde se suponía que él debía pararse en la entrada al templo"

##### con todo su corazón y con toda su alma

Juntas, estas dos frases forman una expresión idiomática que se refiere al ser entero de una persona. Traducción Alterna: "con todo su ser" o "incondicionalmente''.

##### todos quienes habían sido encontrados en Jerusalén y Benjamín

Traducción Alterna: "todos los que vivían en Jerusalén y Benjamín"

##### se unieran al pacto

Traducción Alterna: "obedecieran el pacto"

#### 2 Chronicles 34:33

##### las cosas asquerosas

Estos son los ídolos que eran repulsivos para Dios.

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 34:1

##### Aunque Josías solo tenía ocho años cuando comenzó a reinar, ¿qué hizo durante su reino qué agradó al SEÑOR?

Él comenzó a buscar al Dios, él comenzó a limpiar Judá y Jerusalén de los lugares altos, los ídolos, y las figuras talladas.

#### 2 Chronicles 34:4

##### ¿Cómo limpió Josías a Judá y Jerusalén?

Destruyó los altares, rompió los palos de Asera, las figuras talladas, y las figuras de metal fundido, y esparció el polvo en tumbas. Quemó los huesos de los sacerdotes en sus altares.

#### 2 Chronicles 34:6

##### ¿Qué hizo Josías en la tierra de Israel antes de regresar a Jerusalén?

Él repitió la limpieza que hizo en Judá y Jerusalén.

#### 2 Chronicles 34:8

##### ¿De dónde vino el dinero que se usaría para reparar la casa del SEÑOR?

De los habitantes de Jerusalén recogieron el dinero y confiaron al sumo sacerdote el dinero.

#### 2 Chronicles 34:10

##### ¿A quiénes pagaron el dinero y para qué lo usaron?

Ellos le pagaron a los carpinteros y constructores para comprar cortes de piedras y madera para reparar el templo.

#### 2 Chronicles 34:12

##### ¿Qué hicieron los levitas en la reparación del templo?

Algunos eran supervisores, secretarios, adminstradores, y guardias de puertas; otros eran buenos músicos y dirijieron los trabajadores fieles.

#### 2 Chronicles 34:14

##### ¿Qué encontró el sacerdote cuando trajo el dinero que había sido llevado a la casa de SEÑOR?

Él sumo sacerdote encontró el libro de la ley del SEÑOR que se habían entregado a través de Moisés.

#### 2 Chronicles 34:17

##### ¿Qué hizo el rey después de escuchar las palabras de la ley?

El rey Josías rompió sus vestiduras.

#### 2 Chronicles 34:23

##### ¿Por qué sería derramado el enojo del SENOR en la gente y no sería extinguido?

Ellos le habían abandonado a través de adorar otros dioses como habían hecho sus ancestros.

#### 2 Chronicles 34:26

##### Porque el corazón de Josías fue tierno, ¿qué pasó cuando se humilló a sí mismo después de escuchar las palabras de Dios?

Dios dijo que le daría paz, y no vería ninguno de los desastres que Dios traería a los habitantes y a la tierra.

#### 2 Chronicles 34:29

##### ¿Por qué reunió Josías todos los habitantes, grandes y pequeños?

Josías los leyó del libro del Pacto.

#### 2 Chronicles 34:31

##### ¿Qué pacto hizo Josías ante el SEÑOR?

Hizo un pacto ante el SEÑOR de mantener sus mandamientos.

#### 2 Chronicles 34:33

##### ¿Qué hizo el pueblo de Israel para obedecer a Josías?

Adoraron al SEÑOR y no se alejaron de seguirlo.

## Chapter 35

#### 2 Chronicles 35:1

##### el décimo cuarto día del primer mes

Este es el primer día del calendario hebreo. El décimo cuarto día está cerca del inicio de abril en los calendarios occidentales.

##### Él colocó los sacerdotes en sus posiciones

Traducción Alterna: "Él dijo a los sacerdotes qué trabajos hacer"

#### 2 Chronicles 35:3

##### que Salomón hijo de David, rey de Israel edificó

Traducción Alterna: "la gente la construyó bajo el liderazgo del rey Salomón"

##### las casas de sus ancestros y sus divisiones

Traducción Alterna: "sus tribus y familias"

#### 2 Chronicles 35:5

##### Párense en el lugar santo

Aquí "lugar santo" parece referirse al área general del templo. Traducción Alterna: "tomen sus posiciones en el área del templo."

##### sus divisiones

Esto se refiere al grupo de trabajo asignado a cada levita.

##### las casas de los ancestros

Esto se refiere a los diversos clanes entre los levitas. Parece que los levitas estaban asignados a diferentes grupos de trabajo en base al tipo de trabajo asignado a cada clan o casa ancestral.

#### 2 Chronicles 35:7

##### Información General:

Ver: y

##### cabritos

Estos son cabras bebés.

#### 2 Chronicles 35:10

##### el servicio fue preparado

"ellos prepararon todo para celebrar la Pascua."

##### la sangre que ellos recibieron de las manos de los Levitas

"la sangre que los levitas les dieron"

#### 2 Chronicles 35:13

##### Ellos asaron

Traducción Alterna: "ellos cocinaron"

##### ellos las hirvieron en ollas, calderos y sartenes

Traducción Alterna: "ellos las cocinaron en agua en muchas ollas diferentes"

##### por ellos mismos

#### 2 Chronicles 35:15

##### Información General:

Ver:

##### en su lugar

Vea cómo tradujo esto en 30:16.

#### 2 Chronicles 35:16

##### el servicio completo

Todo lo asociado con la preparación, sacrificio y adoración del SEÑOR durante la Pascua puede ser referido como un "servicio" de adoración.

#### 2 Chronicles 35:18

##### Israel

El primer uso de Israel referencia la nación como un todo, pero el segundo uso de Israel se refiere específicamente a las tribus del norte del reino de Israel.

#### 2 Chronicles 35:20

##### Información General:

Ver:

##### dejó el templo en orden

Traducción Alterna: "restauró la albanza apropiada en el templo"

##### ¿Qué tengo yo que ver contigo, rey de Judá?

Traducción Alterna: "No tienes razón para atacarme, rey de Judá."

##### Yo no vengo contra ti

Traducción Alterna: "Yo no estoy luchando contra tu reino."

##### contra la casa con la cual estoy haciendo guerra

Traducción Alterna: "contra Babilonia, contra la cual estoy haciendo la guerra"

#### 2 Chronicles 35:22

##### pelear con él

"pelear con el ejército de Babilonia"

##### que vinieron de la boca de Dios

"de Dios" o "que Dios le había dicho"

#### 2 Chronicles 35:25

##### hasta este día

Vea cómo tradujo esto en 5:9.

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 35:1

##### ¿Cómo celebró Josías la Pascua en Jerusalén?

Mandó a matar los corderos de la Pascua y colocó los sacerdotes en sus posiciones en la casa del SEÑOR.

#### 2 Chronicles 35:3

##### ¿Dónde dijo Josías que el pueblo pusiera el arca sagrada en vez de llevarlo en sus hombros?

Les dijo que pusiera el arca sagrada en la casa que Salomón construyó.

#### 2 Chronicles 35:5

##### ¿Cómo tenían que preparar la gente para la Pascua?

Tenían que matar corderos para la Pascua y consagrarse ellos mismos de acuerdo a la palabra de Dios.

#### 2 Chronicles 35:10

##### Cómo ofrecieron los habitantes de Israel sacrificios al SEÑOR?

Ellos mataron los coderos de la Pascua, rociaron la sangre, deshollaron a los corderos, y ofrecerion ofrendas quemadas al SEÑOR, como estaba estrico en el libro de Moíses.

#### 2 Chronicles 35:16

##### ¿Qué hicieron el pueblo de Israel después de la celebración de la Pascua?

Celebraron la Fiesta de los Panes Sin Levadura por siete días.

#### 2 Chronicles 35:18

##### ¿Por qué fue tan especial esta celebración de la Pascua?

Fue tan especial porque fue la primera vez que habian sido llevada acabo en Israel desde los días del profeta Samuel.

#### 2 Chronicles 35:20

##### ¿Qué fue el mensaje que el rey de Egipto mandó a Josías?

Dijo que Dios le mandó que peleara contra Carquemís y que Josías no debía de interferir.

#### 2 Chronicles 35:22

##### ¿Qué fue la reacción de Josías al mensaje del rey de Egipto?

No escuchó las palabras del rey, pero, en vez de esto, Josías se disfrazó a sí mismo para pelear con él.

#### 2 Chronicles 35:23

##### ¿Qué pasó a Josías en la batalla?

Arqueros le dispararon al rey y sus sirvientes lo llevaron a Jerusalén, donde él murió.

#### 2 Chronicles 35:25

##### ¿Cuáles eran las canciones de lamentaciones que se convirtieron en costumbres en Israel?

Eran las canciones de lamentaciones que se cantaron para lamentar a Josías y todavía las están cantando.

##### ¿Dónde están escritos los asuntos concernientes a Josías y sus buenas obras?

Están escritas en el libro de los reyes de Judá y Israel.

## Chapter 36

#### 2 Chronicles 36:1

##### Joacaz

#### 2 Chronicles 36:3

##### Información General:

Ver:

##### talentos

##### lo llevó a Egipto

Traducción Alterna: "lo tomó a Egipto como prisionero"

#### 2 Chronicles 36:5

##### Él hizo lo que era malo ante la vista del SEÑOR

Vea cómo tradujo esto en 21:6.

##### lo atacó

Traducción Alterna: "atacó Jerusalén"

##### Nabucodonosor también se llevó

Los sirvientes de Nabucodonosor se llevaron.

#### 2 Chronicles 36:8

##### las cosas asquerosas que él hizo

Esto usualmente se refiere a adorar falsos dioses, lo cual El SEÑOR odiaba.

##### que fue encontrado en contra de él

Esto podría referirse a su carácter.

##### el libro de reyes de Judá e Israel

Vea cómo tradujo esto en 35:26.

#### 2 Chronicles 36:9

##### Él hizo lo que era malo a la vista del SEÑOR

Vea cómo tradujo esto en 14:1.

#### 2 Chronicles 36:11

##### Él no se humilló a sí mismo ante Jeremías el profeta

Traducción Alterna: "Él no se humilló a sí mismo ni obedeció al escuchar a Jeremías el profeta"

##### de la boca del SEÑOR

"de las palabras que Dios le había dado"

#### 2 Chronicles 36:13

##### endureció su cuello y endureció su corazón

Estas dos frases son formas idiomáticas para referirse a la testarudez de una persona. Juntas enfatizan la rebelión de Sedequías contra Dios.

##### prácticas asquerosas

Vea cómo tradujo una frase similar en 15:8.

##### contaminaron la casa del SEÑOR

Traducción Alterna: "ellos hicieron profano lo que debía ser santo"

#### 2 Chronicles 36:15

##### una y otra vez

Traducción Alterna: "muchas veces"

##### no hubo ayuda para ellos

Traducción Alterna: "no hubo manera de evitarlo"

#### 2 Chronicles 36:17

##### Dios entregó a todos en su mano

Traducción Alterna: "Dios permitió al ejército caldeo vencerles."

#### 2 Chronicles 36:18

##### él se las llevó

Sus soldados tomaron

##### Ellos quemaron

"Ellos" se refiere a los soldados babilonios.

#### 2 Chronicles 36:20

##### El rey se llevó

"Sus soldados tomaron"

#### 2 Chronicles 36:22

##### en el primer año

##### Él me ha ordenado construirle una casa

Traducción Alterna: "Él me había señalado que ordenara que mis trabajadores construyeran un templo para Él en Jerusalén"

### Translation Questions

#### 2 Chronicles 36:1

##### Después de la muerte de Josías, ¿quién llegó a ser rey de Jerusalén?

Las personas de la tierra tomaron a Joacaz, hijo de Josías, y lo hicieron rey y el reinó tres meses.

#### 2 Chronicles 36:3

##### ¿Cómo llegó Eliaquim a ser rey de Judá y de Jerusalén?

Su hermano, el rey de Egipto, lo removió a Joacaz después de tres meses, e hizo a Eliaquim rey, cambiando su nombre a Joacim.

#### 2 Chronicles 36:5

##### ¿Qué tipo de rey fue Joacim en su reino de once años?

Joacim hizo lo que era malo ante la vista del SEÑOR.

##### ¿Qué hizo el rey Nabucodonosor de Babilonia al rey de Judá?

Lo atacó y lo ató en cadenas y lo llevó a Babilonia.

##### ¿Qué hizo Nabucodonosor a la casa del SEÑOR?

Se llevó algunos de los objetos de la casa del SEÑOR a Babilonia, y las puso en su palacio.

#### 2 Chronicles 36:8

##### ¿Quién llegó a ser rey después de Joacim?

Joaquín, su hijo, se convirtió en rey en su lugar.

#### 2 Chronicles 36:9

##### ¿Qué tipo de rey fue Joaquín?

En su reino corto, él hizo lo que era malo a la vista del SEÑOR .

##### ¿Cómo trató el rey Nabucodonosor a este Joaquín?

Lo trajo a Joaquín a Babilonia, con las cosas de valor de la casa del SEÑOR.

#### 2 Chronicles 36:11

##### ¿Cómo respondió Sedequías al SEÑOR?

Él hizo lo que era malo ante la vista del SEÑOR su Dios y no se humilló a sí mismo ante Jeremías el profeta, quien hablaba de la boca del SEÑOR.

#### 2 Chronicles 36:13

##### ¿Cómo rebeló Sedequías contra el rey Nabucodonosor?

Endureció su corazón contra el SEÑOR y se apartó del rey Nabucodonosor.

#### 2 Chronicles 36:15

##### ¿Cómo respondió el pueblo a la compasión que el SEÑOR seguía mostrándolo?

Ellos se burlaban de los mensajeros de Dios, despreciaban Su palabra, y blasfemaban a sus profetas.

#### 2 Chronicles 36:17

##### ¿Cómo trató Dios a los que se burlaban?

Dios les trajo al rey de los Caldeos, quien mató a los jóvenes, y entregó a todos los otros en su mano.

#### 2 Chronicles 36:18

##### ¿Qué hizo el rey de los babilonios a Jerusalén y qué llevó a Babilonia?

Destruyó la casa de Dios, las paredes de Jerusalén, todos sus palacios, y las cosas hermosas en ella. Se llevó toda la mueblería y tesoros a Babilonia.

#### 2 Chronicles 36:20

##### ¿Qué pasó a aquellos quienes se habían escapado de la matanza?

Ellos se convirtieron en sirvientes para el rey y sus hijos para el cumplimiento de la palabra del SEÑOR por la boca de Jeremías.

#### 2 Chronicles 36:22

##### ¿Qué proclamó Ciro, rey de Persia, y puso por escrito?

Dijo que el SEÑOR le habia ordenado construirle una casa de Dios en Jerusalén, y que el SEÑOR su Dios, estaría con ellos cuando subirían a la tierra.

# Translation Words

### Aarón

#### Definición:

Aarón fue el hermano mayor de Moisés. Dios escogió a Aarón para ser el primer sumo sacerdote del pueblo de Israel.

* Aarón ayudó a Moisés a hablar con el faraón sobre dejar a los israelitas irse en libertad.
* Mientras los israelitas estaban viajando a través del desierto, Aarón pecó haciendo un ídolo para que la gente lo adorara.
* Dios escogió a Aarón y a sus descendientes para ser los sacerdores del pueblo de Israel.

### Aarón

#### Definición:

Aarón fue el hermano mayor de Moisés. Dios escogió a Aarón para ser el primer sumo sacerdote del pueblo de Israel.

* Aarón ayudó a Moisés a hablar con el faraón sobre dejar a los israelitas irse en libertad.
* Mientras los israelitas estaban viajando a través del desierto, Aarón pecó haciendo un ídolo para que la gente lo adorara.
* Dios escogió a Aarón y a sus descendientes para ser los sacerdores del pueblo de Israel.

### Aarón

#### Definición:

Aarón fue el hermano mayor de Moisés. Dios escogió a Aarón para ser el primer sumo sacerdote del pueblo de Israel.

* Aarón ayudó a Moisés a hablar con el faraón sobre dejar a los israelitas irse en libertad.
* Mientras los israelitas estaban viajando a través del desierto, Aarón pecó haciendo un ídolo para que la gente lo adorara.
* Dios escogió a Aarón y a sus descendientes para ser los sacerdores del pueblo de Israel.

### Abdías

#### Definición:

Abdías fue un profeta del Antiguo Testamento que profetizó contra el pueblo de Edom, quienes eran descendientes de Esaú. Hubo también muchos otros hombres llamados Abdías en el Antiguo Testamento.

* El libro de Abdías es el libro más corto en el Antiguo Testamento y relata una profecía que Abdías recibió a través de una visión de Dios.
* No está claro cuándo Abdías vivió y profetizó. Pudo haber sido durante los reinados de Joram, Joacaz, Joás, y Atalía, reyes de Judá. Los profetas Daniel, Ezequiel, y Jeremías estarían profetizando también durante parte de ese tiempo.
* Abdíás pudo haber vivido en un período posterior, durante el reinado del Rey Sedequías y el cautiverio babilónico.
* Otros hombres llamados Abdíás incluyeron a un descendiente de Saúl; un gadita que llegó a ser uno de los hombres de David; un administrador del palacio del Rey Acab; un oficial del Rey Josafat; un hombre que ayudó con las reparaciones del templo durante el tiempo del Rey Josías; un levita que era portero durante el tiempo de Nehemías.
* Puede ser que el escritor del libro de Abdías haya sido uno de estos hombres.

### Abdías

#### Definición:

Abdías fue un profeta del Antiguo Testamento que profetizó contra el pueblo de Edom, quienes eran descendientes de Esaú. Hubo también muchos otros hombres llamados Abdías en el Antiguo Testamento.

* El libro de Abdías es el libro más corto en el Antiguo Testamento y relata una profecía que Abdías recibió a través de una visión de Dios.
* No está claro cuándo Abdías vivió y profetizó. Pudo haber sido durante los reinados de Joram, Joacaz, Joás, y Atalía, reyes de Judá. Los profetas Daniel, Ezequiel, y Jeremías estarían profetizando también durante parte de ese tiempo.
* Abdíás pudo haber vivido en un período posterior, durante el reinado del Rey Sedequías y el cautiverio babilónico.
* Otros hombres llamados Abdíás incluyeron a un descendiente de Saúl; un gadita que llegó a ser uno de los hombres de David; un administrador del palacio del Rey Acab; un oficial del Rey Josafat; un hombre que ayudó con las reparaciones del templo durante el tiempo del Rey Josías; un levita que era portero durante el tiempo de Nehemías.
* Puede ser que el escritor del libro de Abdías haya sido uno de estos hombres.

### Abdías

#### Definición:

Abdías fue un profeta del Antiguo Testamento que profetizó contra el pueblo de Edom, quienes eran descendientes de Esaú. Hubo también muchos otros hombres llamados Abdías en el Antiguo Testamento.

* El libro de Abdías es el libro más corto en el Antiguo Testamento y relata una profecía que Abdías recibió a través de una visión de Dios.
* No está claro cuándo Abdías vivió y profetizó. Pudo haber sido durante los reinados de Joram, Joacaz, Joás, y Atalía, reyes de Judá. Los profetas Daniel, Ezequiel, y Jeremías estarían profetizando también durante parte de ese tiempo.
* Abdíás pudo haber vivido en un período posterior, durante el reinado del Rey Sedequías y el cautiverio babilónico.
* Otros hombres llamados Abdíás incluyeron a un descendiente de Saúl; un gadita que llegó a ser uno de los hombres de David; un administrador del palacio del Rey Acab; un oficial del Rey Josafat; un hombre que ayudó con las reparaciones del templo durante el tiempo del Rey Josías; un levita que era portero durante el tiempo de Nehemías.
* Puede ser que el escritor del libro de Abdías haya sido uno de estos hombres.

### Abraham, Abram

#### Definición:

Abram era un hombre caldeo de la ciudad de Ur a quien Dios escogió para ser el padre de los Israelitas. Dios cambio se nombre a "Abraham."

* El nombre de Abram significa: "padre exaltado"
* "Abraham" significa "padre de muchos."
* Dios prometió a Abraham que él iba a tener muchos descendientes y que se convertirían en una gran nación.
* Abraham, le creyó a Dios y lo obedeció. Dios dirigió a Abraham a moverse de Caldea a la tierra de Canaán.
* Mientras estaba viviendo en la tierra de Canaán, cuando ellos eran viejos, Abraham y su esposa tuvieron un hijo, Isaac.

### Abraham, Abram

#### Definición:

Abram era un hombre caldeo de la ciudad de Ur a quien Dios escogió para ser el padre de los Israelitas. Dios cambio se nombre a "Abraham."

* El nombre de Abram significa: "padre exaltado"
* "Abraham" significa "padre de muchos."
* Dios prometió a Abraham que él iba a tener muchos descendientes y que se convertirían en una gran nación.
* Abraham, le creyó a Dios y lo obedeció. Dios dirigió a Abraham a moverse de Caldea a la tierra de Canaán.
* Mientras estaba viviendo en la tierra de Canaán, cuando ellos eran viejos, Abraham y su esposa tuvieron un hijo, Isaac.

### Abraham, Abram

#### Definición:

Abram era un hombre caldeo de la ciudad de Ur a quien Dios escogió para ser el padre de los Israelitas. Dios cambio se nombre a "Abraham."

* El nombre de Abram significa: "padre exaltado"
* "Abraham" significa "padre de muchos."
* Dios prometió a Abraham que él iba a tener muchos descendientes y que se convertirían en una gran nación.
* Abraham, le creyó a Dios y lo obedeció. Dios dirigió a Abraham a moverse de Caldea a la tierra de Canaán.
* Mientras estaba viviendo en la tierra de Canaán, cuando ellos eran viejos, Abraham y su esposa tuvieron un hijo, Isaac.

### Absalón

#### Definición:

Absalón era el tercer hijo del Rey David. Él era conocido por su aparencia hermosa y su temperamento volátil.

* Cuando la hermana de Absalón, Tamar fue violada por su medio hermano, Amnón, Absalón hizo un plan para matar Amnón.
* Después de la muerte de Amnón, Absalón huyó a la región de Gessur (donde su madre Macá era) y se quedó allí tres años. Entonces el Rey David lo mandó a buscar para que volviera a Jerusalén, pero no permitió a Absalón que volviera a su presencia por dos años.
* Absalón puso algunas personas en contra el Rey David y dirigió una revuelta en contra de él.
* El ejército de David peleó contra Absalón y lo mató. David estaba muy apenado cuando esto sucedió.

### Absalón

#### Definición:

Absalón era el tercer hijo del Rey David. Él era conocido por su aparencia hermosa y su temperamento volátil.

* Cuando la hermana de Absalón, Tamar fue violada por su medio hermano, Amnón, Absalón hizo un plan para matar Amnón.
* Después de la muerte de Amnón, Absalón huyó a la región de Gessur (donde su madre Macá era) y se quedó allí tres años. Entonces el Rey David lo mandó a buscar para que volviera a Jerusalén, pero no permitió a Absalón que volviera a su presencia por dos años.
* Absalón puso algunas personas en contra el Rey David y dirigió una revuelta en contra de él.
* El ejército de David peleó contra Absalón y lo mató. David estaba muy apenado cuando esto sucedió.

### Absalón

#### Definición:

Absalón era el tercer hijo del Rey David. Él era conocido por su aparencia hermosa y su temperamento volátil.

* Cuando la hermana de Absalón, Tamar fue violada por su medio hermano, Amnón, Absalón hizo un plan para matar Amnón.
* Después de la muerte de Amnón, Absalón huyó a la región de Gessur (donde su madre Macá era) y se quedó allí tres años. Entonces el Rey David lo mandó a buscar para que volviera a Jerusalén, pero no permitió a Absalón que volviera a su presencia por dos años.
* Absalón puso algunas personas en contra el Rey David y dirigió una revuelta en contra de él.
* El ejército de David peleó contra Absalón y lo mató. David estaba muy apenado cuando esto sucedió.

### Abías

#### Definición:

Abías fue el nombre de un rey de Judá, quien reinó desde 915-913 BC. Él era el hijo del Rey de Roboam. También habían otros hombres llamados Abías en el Viejo Testamento.

* Los hijos de Samuel Abías y Joel fueron líderes sobre las personas de Israel en Bersebá. Abías y Joel eran deshonestos y codiciosos, así que las personas le pidieron a Samuel que escogiera un rey para que los gobernara en su lugar.
* Otro Abías, fue uno de los sacerdotes de los durante el tiempo del Rey David.
* Uno de los hijos del Rey Jeroboam también se llamaba Abías.
* Otro Abías fue un sacerdote quien regresó con Zorobabel a Jerusalén de la cautividad de Babilonia.

### Abías

#### Definición:

Abías fue el nombre de un rey de Judá, quien reinó desde 915-913 BC. Él era el hijo del Rey de Roboam. También habían otros hombres llamados Abías en el Viejo Testamento.

* Los hijos de Samuel Abías y Joel fueron líderes sobre las personas de Israel en Bersebá. Abías y Joel eran deshonestos y codiciosos, así que las personas le pidieron a Samuel que escogiera un rey para que los gobernara en su lugar.
* Otro Abías, fue uno de los sacerdotes de los durante el tiempo del Rey David.
* Uno de los hijos del Rey Jeroboam también se llamaba Abías.
* Otro Abías fue un sacerdote quien regresó con Zorobabel a Jerusalén de la cautividad de Babilonia.

### Abías

#### Definición:

Abías fue el nombre de un rey de Judá, quien reinó desde 915-913 BC. Él era el hijo del Rey de Roboam. También habían otros hombres llamados Abías en el Viejo Testamento.

* Los hijos de Samuel Abías y Joel fueron líderes sobre las personas de Israel en Bersebá. Abías y Joel eran deshonestos y codiciosos, así que las personas le pidieron a Samuel que escogiera un rey para que los gobernara en su lugar.
* Otro Abías, fue uno de los sacerdotes de los durante el tiempo del Rey David.
* Uno de los hijos del Rey Jeroboam también se llamaba Abías.
* Otro Abías fue un sacerdote quien regresó con Zorobabel a Jerusalén de la cautividad de Babilonia.

### Acab

#### Definición:

Acab era un rey muy malvado que reinaba en el reino del norte de Israel desde 875 hasta 854 B.C.

* El Rey Acab influyó en las personas de Israel para que adoraran a los falsos dioses.
* El profeta Elías confrontó a Acab y le dijo que iba haber una severa sequía por tres años y medio como castigo por los pecados que Acab causó que Israel cometiera.
* Acab y su esposa Jezabel hicieron muchas otras cosas malvadas, incluyendo usar su poder para matar a personas inocentes.

### Acab

#### Definición:

Acab era un rey muy malvado que reinaba en el reino del norte de Israel desde 875 hasta 854 B.C.

* El Rey Acab influyó en las personas de Israel para que adoraran a los falsos dioses.
* El profeta Elías confrontó a Acab y le dijo que iba haber una severa sequía por tres años y medio como castigo por los pecados que Acab causó que Israel cometiera.
* Acab y su esposa Jezabel hicieron muchas otras cosas malvadas, incluyendo usar su poder para matar a personas inocentes.

### Acab

#### Definición:

Acab era un rey muy malvado que reinaba en el reino del norte de Israel desde 875 hasta 854 B.C.

* El Rey Acab influyó en las personas de Israel para que adoraran a los falsos dioses.
* El profeta Elías confrontó a Acab y le dijo que iba haber una severa sequía por tres años y medio como castigo por los pecados que Acab causó que Israel cometiera.
* Acab y su esposa Jezabel hicieron muchas otras cosas malvadas, incluyendo usar su poder para matar a personas inocentes.

### Acaz

#### Definición:

Acaz era un rey malvado que gobernó sobre el reino de Judá desde 732 hasta 716 AC. Esto fue cerca de 140 años antes de que muchas de las personas de Israel y Judá fueran llevadas cautivas a Babilonia.

* Mientras él reinaba en Judá, Acaz tenia un altar que fue construido para adorar a falsos dioses de los Asirios, lo que causó que las personas le dieran la espalda al verdadero Dios, Yahvé.
* El rey Acaz tenía 20 años cuando él comenzó a reinar sobre Judá, y el reinó por 16 años.

### Acaz

#### Definición:

Acaz era un rey malvado que gobernó sobre el reino de Judá desde 732 hasta 716 AC. Esto fue cerca de 140 años antes de que muchas de las personas de Israel y Judá fueran llevadas cautivas a Babilonia.

* Mientras él reinaba en Judá, Acaz tenia un altar que fue construido para adorar a falsos dioses de los Asirios, lo que causó que las personas le dieran la espalda al verdadero Dios, Yahvé.
* El rey Acaz tenía 20 años cuando él comenzó a reinar sobre Judá, y el reinó por 16 años.

### Acaz

#### Definición:

Acaz era un rey malvado que gobernó sobre el reino de Judá desde 732 hasta 716 AC. Esto fue cerca de 140 años antes de que muchas de las personas de Israel y Judá fueran llevadas cautivas a Babilonia.

* Mientras él reinaba en Judá, Acaz tenia un altar que fue construido para adorar a falsos dioses de los Asirios, lo que causó que las personas le dieran la espalda al verdadero Dios, Yahvé.
* El rey Acaz tenía 20 años cuando él comenzó a reinar sobre Judá, y el reinó por 16 años.

### Adonías

#### Definición:

Adonías era el cuarto hijo del Rey David.

* Adonías trató de colocarse como rey de Israel después de las muertes de sus hermanos Absalón y Amnón.
* Sin embargo, Dios había prometido el trono al hijo de David, Salomón, así que la conspiración de Adonías fue infructuosa y a Salomón se le fue dado el trono.
* Cuando Adonías trató por segunda vez hacerse el mismo el rey, Salomón lo mandó a matar.

### Adonías

#### Definición:

Adonías era el cuarto hijo del Rey David.

* Adonías trató de colocarse como rey de Israel después de las muertes de sus hermanos Absalón y Amnón.
* Sin embargo, Dios había prometido el trono al hijo de David, Salomón, así que la conspiración de Adonías fue infructuosa y a Salomón se le fue dado el trono.
* Cuando Adonías trató por segunda vez hacerse el mismo el rey, Salomón lo mandó a matar.

### Adonías

#### Definición:

Adonías era el cuarto hijo del Rey David.

* Adonías trató de colocarse como rey de Israel después de las muertes de sus hermanos Absalón y Amnón.
* Sin embargo, Dios había prometido el trono al hijo de David, Salomón, así que la conspiración de Adonías fue infructuosa y a Salomón se le fue dado el trono.
* Cuando Adonías trató por segunda vez hacerse el mismo el rey, Salomón lo mandó a matar.

### Ahías

#### Definición:

Ahías es el nombre de varios hombres en el Viejo Testamento. Los siguiente son algunos de esos hombres:

* Ahías era el nombre de un sacerdote en el tiempo de Saul.
* Un hombre llamado Ahías era secretario durante el reino del Rey Salomón.
* Ahías era el nombre de un profeta de Silo quien predijo que la nación de Israel iba a ser dividida en dos reinos.
* El padre del Rey Baasa de Israel también fue llamado Ahías.

### Ahías

#### Definición:

Ahías es el nombre de varios hombres en el Viejo Testamento. Los siguiente son algunos de esos hombres:

* Ahías era el nombre de un sacerdote en el tiempo de Saul.
* Un hombre llamado Ahías era secretario durante el reino del Rey Salomón.
* Ahías era el nombre de un profeta de Silo quien predijo que la nación de Israel iba a ser dividida en dos reinos.
* El padre del Rey Baasa de Israel también fue llamado Ahías.

### Ahías

#### Definición:

Ahías es el nombre de varios hombres en el Viejo Testamento. Los siguiente son algunos de esos hombres:

* Ahías era el nombre de un sacerdote en el tiempo de Saul.
* Un hombre llamado Ahías era secretario durante el reino del Rey Salomón.
* Ahías era el nombre de un profeta de Silo quien predijo que la nación de Israel iba a ser dividida en dos reinos.
* El padre del Rey Baasa de Israel también fue llamado Ahías.

### Amar, amor

#### Definición:

Amar a otra persona es cuidar de esa persona y hacer cosas que la puedan beneficiar. Hay diferentes signifcados para "amar" que algunos lenguajes pueden expresar usando diferentes palabras: 1. El tipo de amor que viene de Dios está enfocado en el bien de otros, aún cuando no le beneficie a uno mismo. Este tipo de amor cuida de los demás, no importando lo que hagan. Dios mismo es amor y es la fuente del verdadero amor.

* Jesús mostró este tipo de amor al sacrificar su vida para rescatarnos del pecado y la muerte. De igual forma, le enseñó a sus seguidores a amar a los demás sacrificadamente.
* Cuando las personas aman a los demás con este tipo de amor, esto motiva acciones que demuestran que alguien está pensando en lo que causará que la otra persona pueda prosperar. Este tipo de amor incluye el perdonar a otros.

En la ULB, la palabra "amor" se refiere a este tipo de amor sacrificado, a menos que una Nota al Traductor indique un significado diferente.

Otra palabra en el Nuevo Testamento se refiere al amor fraternal o amor por un amigo o miembro de la familia.

Este término se refiere al amor humano natural entre amigos o familiares.

También puede utilizarse en contextos como "Ellos aman sentarse en los asientos más importantes en un banquete." Esto significa que "a ellos les gusta mucho" o "desean grandemente" hacer eso.

La palabra "amor" también puede referirse al amor romántico entre un hombre y una mujer.

* En la expresión figurada "A Jacob he amado, pero a Esaú he odiado," el término "amado" se refiere a Dios escogiendo a Jacob para estar en una relación de pacto con Él. Esto también se puede traducir como "escogido." Aunque Esaú también fue bendecido por Dios , no se le dio el privilegio de estar en el pacto. El término "odiado" es usado figuradamente aquí para referirse a "rechazado" o "no escogido."

Sugerencia para la Traducción:

* A menos que sea indicado de lo contrario en una Nota al Traductor, la palabra "amor" en la ULB se refiere al tipo de amor sacrificado que proviene de Dios.
* Algunos lenguajes pueden tener una palabra especial para el tipo de amor sacrificado y desinteresado que Dios tiene. Maneras para traducir esto pueden incluir "cuidado dedicado y fiel" o "cuidar desinteresadamente" o "amor de parte de Dios." Asugúrese de que la palabra utilizada para traducir el amor de Dios puede incluir sacrificar los propios intereses para beneficiar a otros y amar a otros no importando lo que hagan.
* A veces la palabra en español "querer" describe el cuidado profundo que las personas tienen por sus amigos y familiares. Algunos lenguajes tal vez traduzcan esto con una palabra o frase que signifique "querer mucho" o "cuidar de" o "tener gran afecto por."
* En contextos donde la palabra "amor" es utilizada para expresar una fuerte preferencia por algo, esto puede traducirse como "preferir fuertemente " o "gustar mucho" o "desear grandemente."
* Algunos lenguages pueden tener otra palabra separada que se refiere al amor romántico o sexual entre esposo y esposa.
* Muchos lenguages necesitan expresar el "amor" como una acción. Así que, por ejemplo, pueden traducir "el amor es paciente, el amor es bondadoso" como "cuando una persona ama a alguien, es paciente con él y es bondadoso con el."

### Amar, amor

#### Definición:

Amar a otra persona es cuidar de esa persona y hacer cosas que la puedan beneficiar. Hay diferentes signifcados para "amar" que algunos lenguajes pueden expresar usando diferentes palabras: 1. El tipo de amor que viene de Dios está enfocado en el bien de otros, aún cuando no le beneficie a uno mismo. Este tipo de amor cuida de los demás, no importando lo que hagan. Dios mismo es amor y es la fuente del verdadero amor.

* Jesús mostró este tipo de amor al sacrificar su vida para rescatarnos del pecado y la muerte. De igual forma, le enseñó a sus seguidores a amar a los demás sacrificadamente.
* Cuando las personas aman a los demás con este tipo de amor, esto motiva acciones que demuestran que alguien está pensando en lo que causará que la otra persona pueda prosperar. Este tipo de amor incluye el perdonar a otros.

En la ULB, la palabra "amor" se refiere a este tipo de amor sacrificado, a menos que una Nota al Traductor indique un significado diferente.

Otra palabra en el Nuevo Testamento se refiere al amor fraternal o amor por un amigo o miembro de la familia.

Este término se refiere al amor humano natural entre amigos o familiares.

También puede utilizarse en contextos como "Ellos aman sentarse en los asientos más importantes en un banquete." Esto significa que "a ellos les gusta mucho" o "desean grandemente" hacer eso.

La palabra "amor" también puede referirse al amor romántico entre un hombre y una mujer.

* En la expresión figurada "A Jacob he amado, pero a Esaú he odiado," el término "amado" se refiere a Dios escogiendo a Jacob para estar en una relación de pacto con Él. Esto también se puede traducir como "escogido." Aunque Esaú también fue bendecido por Dios , no se le dio el privilegio de estar en el pacto. El término "odiado" es usado figuradamente aquí para referirse a "rechazado" o "no escogido."

Sugerencia para la Traducción:

* A menos que sea indicado de lo contrario en una Nota al Traductor, la palabra "amor" en la ULB se refiere al tipo de amor sacrificado que proviene de Dios.
* Algunos lenguajes pueden tener una palabra especial para el tipo de amor sacrificado y desinteresado que Dios tiene. Maneras para traducir esto pueden incluir "cuidado dedicado y fiel" o "cuidar desinteresadamente" o "amor de parte de Dios." Asugúrese de que la palabra utilizada para traducir el amor de Dios puede incluir sacrificar los propios intereses para beneficiar a otros y amar a otros no importando lo que hagan.
* A veces la palabra en español "querer" describe el cuidado profundo que las personas tienen por sus amigos y familiares. Algunos lenguajes tal vez traduzcan esto con una palabra o frase que signifique "querer mucho" o "cuidar de" o "tener gran afecto por."
* En contextos donde la palabra "amor" es utilizada para expresar una fuerte preferencia por algo, esto puede traducirse como "preferir fuertemente " o "gustar mucho" o "desear grandemente."
* Algunos lenguages pueden tener otra palabra separada que se refiere al amor romántico o sexual entre esposo y esposa.
* Muchos lenguages necesitan expresar el "amor" como una acción. Así que, por ejemplo, pueden traducir "el amor es paciente, el amor es bondadoso" como "cuando una persona ama a alguien, es paciente con él y es bondadoso con el."

### Amar, amor

#### Definición:

Amar a otra persona es cuidar de esa persona y hacer cosas que la puedan beneficiar. Hay diferentes signifcados para "amar" que algunos lenguajes pueden expresar usando diferentes palabras: 1. El tipo de amor que viene de Dios está enfocado en el bien de otros, aún cuando no le beneficie a uno mismo. Este tipo de amor cuida de los demás, no importando lo que hagan. Dios mismo es amor y es la fuente del verdadero amor.

* Jesús mostró este tipo de amor al sacrificar su vida para rescatarnos del pecado y la muerte. De igual forma, le enseñó a sus seguidores a amar a los demás sacrificadamente.
* Cuando las personas aman a los demás con este tipo de amor, esto motiva acciones que demuestran que alguien está pensando en lo que causará que la otra persona pueda prosperar. Este tipo de amor incluye el perdonar a otros.

En la ULB, la palabra "amor" se refiere a este tipo de amor sacrificado, a menos que una Nota al Traductor indique un significado diferente.

Otra palabra en el Nuevo Testamento se refiere al amor fraternal o amor por un amigo o miembro de la familia.

Este término se refiere al amor humano natural entre amigos o familiares.

También puede utilizarse en contextos como "Ellos aman sentarse en los asientos más importantes en un banquete." Esto significa que "a ellos les gusta mucho" o "desean grandemente" hacer eso.

La palabra "amor" también puede referirse al amor romántico entre un hombre y una mujer.

* En la expresión figurada "A Jacob he amado, pero a Esaú he odiado," el término "amado" se refiere a Dios escogiendo a Jacob para estar en una relación de pacto con Él. Esto también se puede traducir como "escogido." Aunque Esaú también fue bendecido por Dios , no se le dio el privilegio de estar en el pacto. El término "odiado" es usado figuradamente aquí para referirse a "rechazado" o "no escogido."

Sugerencia para la Traducción:

* A menos que sea indicado de lo contrario en una Nota al Traductor, la palabra "amor" en la ULB se refiere al tipo de amor sacrificado que proviene de Dios.
* Algunos lenguajes pueden tener una palabra especial para el tipo de amor sacrificado y desinteresado que Dios tiene. Maneras para traducir esto pueden incluir "cuidado dedicado y fiel" o "cuidar desinteresadamente" o "amor de parte de Dios." Asugúrese de que la palabra utilizada para traducir el amor de Dios puede incluir sacrificar los propios intereses para beneficiar a otros y amar a otros no importando lo que hagan.
* A veces la palabra en español "querer" describe el cuidado profundo que las personas tienen por sus amigos y familiares. Algunos lenguajes tal vez traduzcan esto con una palabra o frase que signifique "querer mucho" o "cuidar de" o "tener gran afecto por."
* En contextos donde la palabra "amor" es utilizada para expresar una fuerte preferencia por algo, esto puede traducirse como "preferir fuertemente " o "gustar mucho" o "desear grandemente."
* Algunos lenguages pueden tener otra palabra separada que se refiere al amor romántico o sexual entre esposo y esposa.
* Muchos lenguages necesitan expresar el "amor" como una acción. Así que, por ejemplo, pueden traducir "el amor es paciente, el amor es bondadoso" como "cuando una persona ama a alguien, es paciente con él y es bondadoso con el."

### Amasías

#### Definición:

Amasías se convirtió en rey sobre el reino de Judá cuando su padre, el rey Joás, fue asesinado.

* El rey Amasías reinó sobre Judá por 29 años, desde 796 hasta 767 a.C.
* Él era un buen rey, pero él no destruyó los lugares altos donde los ídolos eran adorados.
* Amasías eventualmente asesinó a todos los hombres que fueron responsables por la muerte de su padre.
* Él derrotó a los rebeldes Edomitas y los llevó de vuelta bajo el control del reino de Judá.
* Él retó al rey Joás de Israel a una batalla, pero perdió. Partes de los muros de Jerusalén fueron derrumbadas y las vasijas de plata y oro del templo fueron robadas.
* Años después el rey Amasías se alejó de Yahvé y ciertos hombres en Jerusalén conspiraban en su contra y lo mataron.

### Amasías

#### Definición:

Amasías se convirtió en rey sobre el reino de Judá cuando su padre, el rey Joás, fue asesinado.

* El rey Amasías reinó sobre Judá por 29 años, desde 796 hasta 767 a.C.
* Él era un buen rey, pero él no destruyó los lugares altos donde los ídolos eran adorados.
* Amasías eventualmente asesinó a todos los hombres que fueron responsables por la muerte de su padre.
* Él derrotó a los rebeldes Edomitas y los llevó de vuelta bajo el control del reino de Judá.
* Él retó al rey Joás de Israel a una batalla, pero perdió. Partes de los muros de Jerusalén fueron derrumbadas y las vasijas de plata y oro del templo fueron robadas.
* Años después el rey Amasías se alejó de Yahvé y ciertos hombres en Jerusalén conspiraban en su contra y lo mataron.

### Amasías

#### Definición:

Amasías se convirtió en rey sobre el reino de Judá cuando su padre, el rey Joás, fue asesinado.

* El rey Amasías reinó sobre Judá por 29 años, desde 796 hasta 767 a.C.
* Él era un buen rey, pero él no destruyó los lugares altos donde los ídolos eran adorados.
* Amasías eventualmente asesinó a todos los hombres que fueron responsables por la muerte de su padre.
* Él derrotó a los rebeldes Edomitas y los llevó de vuelta bajo el control del reino de Judá.
* Él retó al rey Joás de Israel a una batalla, pero perdió. Partes de los muros de Jerusalén fueron derrumbadas y las vasijas de plata y oro del templo fueron robadas.
* Años después el rey Amasías se alejó de Yahvé y ciertos hombres en Jerusalén conspiraban en su contra y lo mataron.

### Amoz

#### Definición:

Amoz era el padre del profeta Isaías.

* Las únicas veces que él es mencionado en la Biblia es para identificar a Isaías como el "hijo de Amoz."
* Este nombre es diferente al nombre del profeta Amós y debe ser deletreado de manera diferente.

### Amoz

#### Definición:

Amoz era el padre del profeta Isaías.

* Las únicas veces que él es mencionado en la Biblia es para identificar a Isaías como el "hijo de Amoz."
* Este nombre es diferente al nombre del profeta Amós y debe ser deletreado de manera diferente.

### Amoz

#### Definición:

Amoz era el padre del profeta Isaías.

* Las únicas veces que él es mencionado en la Biblia es para identificar a Isaías como el "hijo de Amoz."
* Este nombre es diferente al nombre del profeta Amós y debe ser deletreado de manera diferente.

### Amón, Amonita, Amonitas

#### Definición:

Las "personas de Amón" o los "amonitas" eran un grupo de personas en Canaán. Ellos descendían de Ben-ammi, quien era el hijo de Lot por su hija menor.

* El término "amonitas" se refiere específicamente a una amonita mujer. Esto también puede traducirse como "mujer amonita".
* Los amonitas vivieron en la parte este del Río Jordán y eran enemigos de los Israelitas.
* En un punto, los amonitas contrataron a un profeta llamado Balaam para que maldiciera a Israel, pero Dios no lo permitió.

### Amón, Amonita, Amonitas

#### Definición:

Las "personas de Amón" o los "amonitas" eran un grupo de personas en Canaán. Ellos descendían de Ben-ammi, quien era el hijo de Lot por su hija menor.

* El término "amonitas" se refiere específicamente a una amonita mujer. Esto también puede traducirse como "mujer amonita".
* Los amonitas vivieron en la parte este del Río Jordán y eran enemigos de los Israelitas.
* En un punto, los amonitas contrataron a un profeta llamado Balaam para que maldiciera a Israel, pero Dios no lo permitió.

### Amón, Amonita, Amonitas

#### Definición:

Las "personas de Amón" o los "amonitas" eran un grupo de personas en Canaán. Ellos descendían de Ben-ammi, quien era el hijo de Lot por su hija menor.

* El término "amonitas" se refiere específicamente a una amonita mujer. Esto también puede traducirse como "mujer amonita".
* Los amonitas vivieron en la parte este del Río Jordán y eran enemigos de los Israelitas.
* En un punto, los amonitas contrataron a un profeta llamado Balaam para que maldiciera a Israel, pero Dios no lo permitió.

### Amón

#### Definición:

Amón era el hijo mayor del rey David y su esposa Ahinoam.

* Amón violó a su media hermana Tamar, quien también era la hermana de Absalón.
* Por esto, Absalón conspiró en contra de Amón y lo hizo matar.

### Amón

#### Definición:

Amón era el hijo mayor del rey David y su esposa Ahinoam.

* Amón violó a su media hermana Tamar, quien también era la hermana de Absalón.
* Por esto, Absalón conspiró en contra de Amón y lo hizo matar.

### Amón

#### Definición:

Amón era el hijo mayor del rey David y su esposa Ahinoam.

* Amón violó a su media hermana Tamar, quien también era la hermana de Absalón.
* Por esto, Absalón conspiró en contra de Amón y lo hizo matar.

### Arabia, árabes

#### Definición:

Arabia es la península más grande del mundo, que cubre cerca de 3,000,000 de kilómetros cuadrados. Está localizada al sureste de Israel, y está bordeada por el Mar Rojo, el Mar Árabico, y el Golfo Pérsico.

* El término "árabe" es usado para referirse a alguien quien vive en Arabia o a algo que está relacionado con Arabia.
* Las primeras personas que viveron en Arabia eran nietos de Sem. Otros habitantes primitivos de Arabia incluían al hijo de Abraham, Ismael y sus descendientes, así como a los descendientes de Esaú.
* La región desértica donde los Israelitas deambularon por 40 años estaba localizada en Arabia.
* Después de convertirse en un creyente de Jesús, el apóstol Pablo pasó varios años en el desierto de Arabia.
* En su carta a los cristianos de Galacia, Pablo mencionó que el Monte Sinaí estaba localizado en Arabia.

### Arabia, árabes

#### Definición:

Arabia es la península más grande del mundo, que cubre cerca de 3,000,000 de kilómetros cuadrados. Está localizada al sureste de Israel, y está bordeada por el Mar Rojo, el Mar Árabico, y el Golfo Pérsico.

* El término "árabe" es usado para referirse a alguien quien vive en Arabia o a algo que está relacionado con Arabia.
* Las primeras personas que viveron en Arabia eran nietos de Sem. Otros habitantes primitivos de Arabia incluían al hijo de Abraham, Ismael y sus descendientes, así como a los descendientes de Esaú.
* La región desértica donde los Israelitas deambularon por 40 años estaba localizada en Arabia.
* Después de convertirse en un creyente de Jesús, el apóstol Pablo pasó varios años en el desierto de Arabia.
* En su carta a los cristianos de Galacia, Pablo mencionó que el Monte Sinaí estaba localizado en Arabia.

### Arabia, árabes

#### Definición:

Arabia es la península más grande del mundo, que cubre cerca de 3,000,000 de kilómetros cuadrados. Está localizada al sureste de Israel, y está bordeada por el Mar Rojo, el Mar Árabico, y el Golfo Pérsico.

* El término "árabe" es usado para referirse a alguien quien vive en Arabia o a algo que está relacionado con Arabia.
* Las primeras personas que viveron en Arabia eran nietos de Sem. Otros habitantes primitivos de Arabia incluían al hijo de Abraham, Ismael y sus descendientes, así como a los descendientes de Esaú.
* La región desértica donde los Israelitas deambularon por 40 años estaba localizada en Arabia.
* Después de convertirse en un creyente de Jesús, el apóstol Pablo pasó varios años en el desierto de Arabia.
* En su carta a los cristianos de Galacia, Pablo mencionó que el Monte Sinaí estaba localizado en Arabia.

### Aram,Arameo, Aramico

#### Definición:

"Aram" es el nombre de dos hombres en el Antiguo Testamento. También era el nombre de una región noreste de Canaán, donde en los días modernos esta localizado Siria.

* Las personas viviendo en Aram eran conocidos como "arameos" y hablan "arameo." Jesús y otros judíos de su tiempo también hablaban arameo.
* Uno de los hijos de Sem fue llamado Aram. Otro hombre llamado Aram era el primo de Rebeca. Es probable que la región de Aram fue nombrada luego de algunos de estos dos hombres.
* Aram luego fue conocido por el nombre griego, "Siria."
* El término "Padán Aram" significa "plano de Aram" y era localizado en el norte de Aram.
* Alguno de los parientes de Abraham vivieron en la ciudad de Harán, la que estaba localizada en "Padán Aram."
* En el Viejo Testamento, a veces el término "Aram" y "Padán Aram" son utilizados más generales para referirse a la misma región.
* El término "Aram Naharaim" pueden significar "Aram de dos Ríos." Esta región fue localizada en la parte norte de Mesopotamia y estaba en la parte este de "Padán Aram."

### Aram,Arameo, Aramico

#### Definición:

"Aram" es el nombre de dos hombres en el Antiguo Testamento. También era el nombre de una región noreste de Canaán, donde en los días modernos esta localizado Siria.

* Las personas viviendo en Aram eran conocidos como "arameos" y hablan "arameo." Jesús y otros judíos de su tiempo también hablaban arameo.
* Uno de los hijos de Sem fue llamado Aram. Otro hombre llamado Aram era el primo de Rebeca. Es probable que la región de Aram fue nombrada luego de algunos de estos dos hombres.
* Aram luego fue conocido por el nombre griego, "Siria."
* El término "Padán Aram" significa "plano de Aram" y era localizado en el norte de Aram.
* Alguno de los parientes de Abraham vivieron en la ciudad de Harán, la que estaba localizada en "Padán Aram."
* En el Viejo Testamento, a veces el término "Aram" y "Padán Aram" son utilizados más generales para referirse a la misma región.
* El término "Aram Naharaim" pueden significar "Aram de dos Ríos." Esta región fue localizada en la parte norte de Mesopotamia y estaba en la parte este de "Padán Aram."

### Aram,Arameo, Aramico

#### Definición:

"Aram" es el nombre de dos hombres en el Antiguo Testamento. También era el nombre de una región noreste de Canaán, donde en los días modernos esta localizado Siria.

* Las personas viviendo en Aram eran conocidos como "arameos" y hablan "arameo." Jesús y otros judíos de su tiempo también hablaban arameo.
* Uno de los hijos de Sem fue llamado Aram. Otro hombre llamado Aram era el primo de Rebeca. Es probable que la región de Aram fue nombrada luego de algunos de estos dos hombres.
* Aram luego fue conocido por el nombre griego, "Siria."
* El término "Padán Aram" significa "plano de Aram" y era localizado en el norte de Aram.
* Alguno de los parientes de Abraham vivieron en la ciudad de Harán, la que estaba localizada en "Padán Aram."
* En el Viejo Testamento, a veces el término "Aram" y "Padán Aram" son utilizados más generales para referirse a la misma región.
* El término "Aram Naharaim" pueden significar "Aram de dos Ríos." Esta región fue localizada en la parte norte de Mesopotamia y estaba en la parte este de "Padán Aram."

### Arquero

#### Definición:

El término "arquero" se refiere a un hombre que es hábil utilizando un arco y flecha como arma.

* En la Biblia un arquero es usualmente un soldado que usa un arco y flechas para pelear en una guerra.
* Los arqueros eran una parte importante de la fuerza militar de los asirios.
* Algunos lenguajes pueden utilizar términos para este como "hombre de arco."

### Arquero

#### Definición:

El término "arquero" se refiere a un hombre que es hábil utilizando un arco y flecha como arma.

* En la Biblia un arquero es usualmente un soldado que usa un arco y flechas para pelear en una guerra.
* Los arqueros eran una parte importante de la fuerza militar de los asirios.
* Algunos lenguajes pueden utilizar términos para este como "hombre de arco."

### Arquero

#### Definición:

El término "arquero" se refiere a un hombre que es hábil utilizando un arco y flecha como arma.

* En la Biblia un arquero es usualmente un soldado que usa un arco y flechas para pelear en una guerra.
* Los arqueros eran una parte importante de la fuerza militar de los asirios.
* Algunos lenguajes pueden utilizar términos para este como "hombre de arco."

### Asa

#### Definición:

Asa era un rey que gobernó sobre el reino de Judá por cuarenta años, desde 913 hasta 873 AC.

* El rey Asa era un buen rey que removió muchos ídolos de falsos dioses y hizó que los israelitas adoraran al SEÑOR nuevamente.
* El SEÑOR le dió al rey Asa éxito en sus guerras en contra de otras naciones.
* Luego en su reinado, sin embargo, el rey Asa dejó de confiar en el SEÑOR y se enfermó con una enfermedad que eventualmente lo mató.

### Asa

#### Definición:

Asa era un rey que gobernó sobre el reino de Judá por cuarenta años, desde 913 hasta 873 AC.

* El rey Asa era un buen rey que removió muchos ídolos de falsos dioses y hizó que los israelitas adoraran al SEÑOR nuevamente.
* El SEÑOR le dió al rey Asa éxito en sus guerras en contra de otras naciones.
* Luego en su reinado, sin embargo, el rey Asa dejó de confiar en el SEÑOR y se enfermó con una enfermedad que eventualmente lo mató.

### Asa

#### Definición:

Asa era un rey que gobernó sobre el reino de Judá por cuarenta años, desde 913 hasta 873 AC.

* El rey Asa era un buen rey que removió muchos ídolos de falsos dioses y hizó que los israelitas adoraran al SEÑOR nuevamente.
* El SEÑOR le dió al rey Asa éxito en sus guerras en contra de otras naciones.
* Luego en su reinado, sin embargo, el rey Asa dejó de confiar en el SEÑOR y se enfermó con una enfermedad que eventualmente lo mató.

### Asaf

#### Definición:

Asaf era un sacerdote levita y con don de músico quien compuso música para los salmos del rey David. Él también escribió sus propios salmos.

* Asaf fue escogido por el rey David para ser uno de los tres músicos quienes eran responsables por las canciones de adoración en el templo. Algunas de estas canciones también eran profecías.
* Asaf entrenó a sus hijos y ellos continuaron con su responsabilidad, tocando instrumentos musicales y profetizando en el templo.
* Alguno de los intrumentos musicales incluyen el laúd, la arpa, trompeta, y los címbalos.
* Los Salmos 50 y 73-83 se dice que fueron escritos por Asaf. Puede ser que alguno de estos salmos fueron escritos por sus miembros familiares.

### Asaf

#### Definición:

Asaf era un sacerdote levita y con don de músico quien compuso música para los salmos del rey David. Él también escribió sus propios salmos.

* Asaf fue escogido por el rey David para ser uno de los tres músicos quienes eran responsables por las canciones de adoración en el templo. Algunas de estas canciones también eran profecías.
* Asaf entrenó a sus hijos y ellos continuaron con su responsabilidad, tocando instrumentos musicales y profetizando en el templo.
* Alguno de los intrumentos musicales incluyen el laúd, la arpa, trompeta, y los címbalos.
* Los Salmos 50 y 73-83 se dice que fueron escritos por Asaf. Puede ser que alguno de estos salmos fueron escritos por sus miembros familiares.

### Asaf

#### Definición:

Asaf era un sacerdote levita y con don de músico quien compuso música para los salmos del rey David. Él también escribió sus propios salmos.

* Asaf fue escogido por el rey David para ser uno de los tres músicos quienes eran responsables por las canciones de adoración en el templo. Algunas de estas canciones también eran profecías.
* Asaf entrenó a sus hijos y ellos continuaron con su responsabilidad, tocando instrumentos musicales y profetizando en el templo.
* Alguno de los intrumentos musicales incluyen el laúd, la arpa, trompeta, y los címbalos.
* Los Salmos 50 y 73-83 se dice que fueron escritos por Asaf. Puede ser que alguno de estos salmos fueron escritos por sus miembros familiares.

### Asdod, Azoto

#### Definición:

Asdod era una de las cinco ciudades más importantes de los filisteos. Estaba localizada en el suroeste de Canaán cerca del Mar Mediterraneo, en medio de las ciudades de Gaza y Jope.

* El templo del falso dios Dagón de los filisteos estaba localizado en Asdod.
* Dios severamente castigó a la gente de Asod cuando los filisteos robaron el arca del pacto y la pusieron en el templo pagano en Asdod.
* El nombre griego de la ciudad era Azoto. Era una de las ciudades donde el evangelista Felipe predicó el evangelio.

### Asdod, Azoto

#### Definición:

Asdod era una de las cinco ciudades más importantes de los filisteos. Estaba localizada en el suroeste de Canaán cerca del Mar Mediterraneo, en medio de las ciudades de Gaza y Jope.

* El templo del falso dios Dagón de los filisteos estaba localizado en Asdod.
* Dios severamente castigó a la gente de Asod cuando los filisteos robaron el arca del pacto y la pusieron en el templo pagano en Asdod.
* El nombre griego de la ciudad era Azoto. Era una de las ciudades donde el evangelista Felipe predicó el evangelio.

### Asdod, Azoto

#### Definición:

Asdod era una de las cinco ciudades más importantes de los filisteos. Estaba localizada en el suroeste de Canaán cerca del Mar Mediterraneo, en medio de las ciudades de Gaza y Jope.

* El templo del falso dios Dagón de los filisteos estaba localizado en Asdod.
* Dios severamente castigó a la gente de Asod cuando los filisteos robaron el arca del pacto y la pusieron en el templo pagano en Asdod.
* El nombre griego de la ciudad era Azoto. Era una de las ciudades donde el evangelista Felipe predicó el evangelio.

### Aser

#### Definición:

Aser era uno de los ocho hijos de Jacob. Sus descendientes formaron una de las doce tribus de Israel, que también se llamaba "Aser."

* El nombre de la madre de Aser era Zilpa, la sirviente de Lea.
* Su nombre significa "feliz" o "bendecido."
* Aser también era el nombre del territorio asignado a la tribu de Aser cuando los Israelitas entraron a la tierra prometida.

### Aser

#### Definición:

Aser era uno de los ocho hijos de Jacob. Sus descendientes formaron una de las doce tribus de Israel, que también se llamaba "Aser."

* El nombre de la madre de Aser era Zilpa, la sirviente de Lea.
* Su nombre significa "feliz" o "bendecido."
* Aser también era el nombre del territorio asignado a la tribu de Aser cuando los Israelitas entraron a la tierra prometida.

### Aser

#### Definición:

Aser era uno de los ocho hijos de Jacob. Sus descendientes formaron una de las doce tribus de Israel, que también se llamaba "Aser."

* El nombre de la madre de Aser era Zilpa, la sirviente de Lea.
* Su nombre significa "feliz" o "bendecido."
* Aser también era el nombre del territorio asignado a la tribu de Aser cuando los Israelitas entraron a la tierra prometida.

### Asera, postes de Asera, Astoret

#### Definición:

Asera era el nombre de una diosa que era adorada por los grupos de gente cananea durante los tiempos del Viejo Testamento. "Astoret" puede ser otro nombre para "Asera" o puede ser el nombre de una diosa diferente que era muy similar.

* El término "los postes de Asera" se refiere a una madera que tiene imágenes talladas o árboles tallados que fueron hechos para representar a esta diosa.
* Los poste de Asera a menudo los ponían en los altares del falso dios Baal, quien se pensaba que era el esposo de Asera. Algunos grupos de personas adoraban a Baal como el dios del sol y a Asera o Astoret como la diosa de la luna.
* Dios mandó a los israelitas a destruir todas las imágenes talladas de Asera.
* Algunos líderes israelitas como Gedeón, el rey Asa y el rey Josías obedecieron a Dios y lideraron a las personas para que destruyeran a estos ídolos.
* Pero otros líderes israelitas como Salomón, el rey Manasés y el rey Acab no botaron los postes de Asera y influenciaron a las personas para que continúaran adorando a estos ídolos.

### Asera, postes de Asera, Astoret

#### Definición:

Asera era el nombre de una diosa que era adorada por los grupos de gente cananea durante los tiempos del Viejo Testamento. "Astoret" puede ser otro nombre para "Asera" o puede ser el nombre de una diosa diferente que era muy similar.

* El término "los postes de Asera" se refiere a una madera que tiene imágenes talladas o árboles tallados que fueron hechos para representar a esta diosa.
* Los poste de Asera a menudo los ponían en los altares del falso dios Baal, quien se pensaba que era el esposo de Asera. Algunos grupos de personas adoraban a Baal como el dios del sol y a Asera o Astoret como la diosa de la luna.
* Dios mandó a los israelitas a destruir todas las imágenes talladas de Asera.
* Algunos líderes israelitas como Gedeón, el rey Asa y el rey Josías obedecieron a Dios y lideraron a las personas para que destruyeran a estos ídolos.
* Pero otros líderes israelitas como Salomón, el rey Manasés y el rey Acab no botaron los postes de Asera y influenciaron a las personas para que continúaran adorando a estos ídolos.

### Asera, postes de Asera, Astoret

#### Definición:

Asera era el nombre de una diosa que era adorada por los grupos de gente cananea durante los tiempos del Viejo Testamento. "Astoret" puede ser otro nombre para "Asera" o puede ser el nombre de una diosa diferente que era muy similar.

* El término "los postes de Asera" se refiere a una madera que tiene imágenes talladas o árboles tallados que fueron hechos para representar a esta diosa.
* Los poste de Asera a menudo los ponían en los altares del falso dios Baal, quien se pensaba que era el esposo de Asera. Algunos grupos de personas adoraban a Baal como el dios del sol y a Asera o Astoret como la diosa de la luna.
* Dios mandó a los israelitas a destruir todas las imágenes talladas de Asera.
* Algunos líderes israelitas como Gedeón, el rey Asa y el rey Josías obedecieron a Dios y lideraron a las personas para que destruyeran a estos ídolos.
* Pero otros líderes israelitas como Salomón, el rey Manasés y el rey Acab no botaron los postes de Asera y influenciaron a las personas para que continúaran adorando a estos ídolos.

### Asiria, asirios, imperio asirio

#### Definición:

Asiria era una nación poderosa durante el tiempo que los israelitas estaban viviendo en la tierra de Canaán. El imperio asirio era un grupo de naciones gobernadas por un rey asirio.

* La nación de Asiria estaba localizada en la región que está hoy día a la parte norte de Irak.
* Los asirios pelearon contra Israel en diferentes tiempos de su historia.
* En el año 772 AC, los asirios conquistaron completamente el reino de Israel y forzaron a que muchos de los israelitas se movieron a Asiria.
* Los israelitas que quedaron se casaron con los extranjeros que los asirios habían traído a Israel desde Samaria. Los descendientes de aquellas personas que se casaron con extranjeros luego fueron llamados samaritanos.

### Asiria, asirios, imperio asirio

#### Definición:

Asiria era una nación poderosa durante el tiempo que los israelitas estaban viviendo en la tierra de Canaán. El imperio asirio era un grupo de naciones gobernadas por un rey asirio.

* La nación de Asiria estaba localizada en la región que está hoy día a la parte norte de Irak.
* Los asirios pelearon contra Israel en diferentes tiempos de su historia.
* En el año 772 AC, los asirios conquistaron completamente el reino de Israel y forzaron a que muchos de los israelitas se movieron a Asiria.
* Los israelitas que quedaron se casaron con los extranjeros que los asirios habían traído a Israel desde Samaria. Los descendientes de aquellas personas que se casaron con extranjeros luego fueron llamados samaritanos.

### Asiria, asirios, imperio asirio

#### Definición:

Asiria era una nación poderosa durante el tiempo que los israelitas estaban viviendo en la tierra de Canaán. El imperio asirio era un grupo de naciones gobernadas por un rey asirio.

* La nación de Asiria estaba localizada en la región que está hoy día a la parte norte de Irak.
* Los asirios pelearon contra Israel en diferentes tiempos de su historia.
* En el año 772 AC, los asirios conquistaron completamente el reino de Israel y forzaron a que muchos de los israelitas se movieron a Asiria.
* Los israelitas que quedaron se casaron con los extranjeros que los asirios habían traído a Israel desde Samaria. Los descendientes de aquellas personas que se casaron con extranjeros luego fueron llamados samaritanos.

### Atalía

#### Definición:

Atalía era la perversa esposa de Joram, rey de Judá. Ella era la nieta del perverso rey Omri de Israel.

* El hijo de Atalía, Ocozías, se convirtió en rey después que Joram murió.
* Cuando su hijo Ocozías murió, Atalía hizo un plan para matar el resto de la familia del rey.
* Pero el nieto más jóven de Atalía, Joás, fue escondido por su tía y fue salvado de ser asesinado. Luego, él se convirtió en rey de Judá.

### Atalía

#### Definición:

Atalía era la perversa esposa de Joram, rey de Judá. Ella era la nieta del perverso rey Omri de Israel.

* El hijo de Atalía, Ocozías, se convirtió en rey después que Joram murió.
* Cuando su hijo Ocozías murió, Atalía hizo un plan para matar el resto de la familia del rey.
* Pero el nieto más jóven de Atalía, Joás, fue escondido por su tía y fue salvado de ser asesinado. Luego, él se convirtió en rey de Judá.

### Atalía

#### Definición:

Atalía era la perversa esposa de Joram, rey de Judá. Ella era la nieta del perverso rey Omri de Israel.

* El hijo de Atalía, Ocozías, se convirtió en rey después que Joram murió.
* Cuando su hijo Ocozías murió, Atalía hizo un plan para matar el resto de la familia del rey.
* Pero el nieto más jóven de Atalía, Joás, fue escondido por su tía y fue salvado de ser asesinado. Luego, él se convirtió en rey de Judá.

### Azarías

#### Definición:

Asarías era el nombre de varios hombres en el Antiguo Testamento.

* Un Azarías es mejor conocido por su nombre babilónico, Abednego. Él fue uno de los muchos israelitas de Judá que fueron capturados por el ejército de Nabucodonosor y fueron llevados a vivir a Babilonia. Azarías y sus compañeros israelitas, Ananías y Misael, se reusaron a adorar al rey de Babilonia, así que él los mandó a echar al horno de fuego como castigo. Pero Dios los protegió a ellos y ellos no fueron lastimados de ninguna manera.
* Uzías, rey de Judá, también era conocido como "Azarías."
* Otro Azarías fue un sacerdote en el Antiguo Testamento.
* Durante el tiempo del profeta Jeremías, un hombre llamado Azarías equivocadamente motivó a los israelitas a que desobedecieran a Dios abandonando su patria.

### Azarías

#### Definición:

Asarías era el nombre de varios hombres en el Antiguo Testamento.

* Un Azarías es mejor conocido por su nombre babilónico, Abednego. Él fue uno de los muchos israelitas de Judá que fueron capturados por el ejército de Nabucodonosor y fueron llevados a vivir a Babilonia. Azarías y sus compañeros israelitas, Ananías y Misael, se reusaron a adorar al rey de Babilonia, así que él los mandó a echar al horno de fuego como castigo. Pero Dios los protegió a ellos y ellos no fueron lastimados de ninguna manera.
* Uzías, rey de Judá, también era conocido como "Azarías."
* Otro Azarías fue un sacerdote en el Antiguo Testamento.
* Durante el tiempo del profeta Jeremías, un hombre llamado Azarías equivocadamente motivó a los israelitas a que desobedecieran a Dios abandonando su patria.

### Azarías

#### Definición:

Asarías era el nombre de varios hombres en el Antiguo Testamento.

* Un Azarías es mejor conocido por su nombre babilónico, Abednego. Él fue uno de los muchos israelitas de Judá que fueron capturados por el ejército de Nabucodonosor y fueron llevados a vivir a Babilonia. Azarías y sus compañeros israelitas, Ananías y Misael, se reusaron a adorar al rey de Babilonia, así que él los mandó a echar al horno de fuego como castigo. Pero Dios los protegió a ellos y ellos no fueron lastimados de ninguna manera.
* Uzías, rey de Judá, también era conocido como "Azarías."
* Otro Azarías fue un sacerdote en el Antiguo Testamento.
* Durante el tiempo del profeta Jeremías, un hombre llamado Azarías equivocadamente motivó a los israelitas a que desobedecieran a Dios abandonando su patria.

### Baal

#### Definición:

"Baal" significa "señor" o "maestro" y era el nombre del falso dios principal que era adorado por los Cananitas.

* También habían dioses locales falsos que tenían a "Baal" como parte de sus nombres, así como "Baal-peor."

Algunas veces a estos dioses se les hace referencia como "los Baales."

* Algunas personas tienen nombres que incluyen la palabra "Baal" en ellos.
* La adoración a Baal incluía prácticas malvadas así como sacrificar niños y usar prostitutas.
* En diferentes períodos de tiempo a través de la historia, los Israelitas también se tornaron profundamente involucrados en la adoración a Baal, siguiendo el ejemplo de las naciones paganas alrededor de ellos.
* Durante el régimen del Rey Acab, el profeta de Dios Elías preparó una prueba para demostrarle al pueblo que Baal no existía y que Yaweh es el único Dios verdadero. Como resultado, los profetas de Baal fueron destruidos y el pueblo comenzó a adorar a Yahweh nuevamente.

### Baal

#### Definición:

"Baal" significa "señor" o "maestro" y era el nombre del falso dios principal que era adorado por los Cananitas.

* También habían dioses locales falsos que tenían a "Baal" como parte de sus nombres, así como "Baal-peor."

Algunas veces a estos dioses se les hace referencia como "los Baales."

* Algunas personas tienen nombres que incluyen la palabra "Baal" en ellos.
* La adoración a Baal incluía prácticas malvadas así como sacrificar niños y usar prostitutas.
* En diferentes períodos de tiempo a través de la historia, los Israelitas también se tornaron profundamente involucrados en la adoración a Baal, siguiendo el ejemplo de las naciones paganas alrededor de ellos.
* Durante el régimen del Rey Acab, el profeta de Dios Elías preparó una prueba para demostrarle al pueblo que Baal no existía y que Yaweh es el único Dios verdadero. Como resultado, los profetas de Baal fueron destruidos y el pueblo comenzó a adorar a Yahweh nuevamente.

### Baal

#### Definición:

"Baal" significa "señor" o "maestro" y era el nombre del falso dios principal que era adorado por los Cananitas.

* También habían dioses locales falsos que tenían a "Baal" como parte de sus nombres, así como "Baal-peor."

Algunas veces a estos dioses se les hace referencia como "los Baales."

* Algunas personas tienen nombres que incluyen la palabra "Baal" en ellos.
* La adoración a Baal incluía prácticas malvadas así como sacrificar niños y usar prostitutas.
* En diferentes períodos de tiempo a través de la historia, los Israelitas también se tornaron profundamente involucrados en la adoración a Baal, siguiendo el ejemplo de las naciones paganas alrededor de ellos.
* Durante el régimen del Rey Acab, el profeta de Dios Elías preparó una prueba para demostrarle al pueblo que Baal no existía y que Yaweh es el único Dios verdadero. Como resultado, los profetas de Baal fueron destruidos y el pueblo comenzó a adorar a Yahweh nuevamente.

### Baasa

#### Definición:

Baasa era uno de los reyes malos de Israel, que influenciaba a los Israelitas para que adoraran a los ídolos.

* Baasa era el tercer rey de Israel y reinó por venticuatro años, durante el tiempo cuando Asa era de Judá.
* Él era un comandante militar que se convirtió en rey matando al rey anterior, Nadab.
* Durante el régimen de Baasa habían muchas guerras entre los reinos de Israel y Judá, especialmente con el Rey Asa de Judá.
* Los pecados de Baasa hicieron que eventualmente Dios lo removiera de su oficio con su muerte.

### Baasa

#### Definición:

Baasa era uno de los reyes malos de Israel, que influenciaba a los Israelitas para que adoraran a los ídolos.

* Baasa era el tercer rey de Israel y reinó por venticuatro años, durante el tiempo cuando Asa era de Judá.
* Él era un comandante militar que se convirtió en rey matando al rey anterior, Nadab.
* Durante el régimen de Baasa habían muchas guerras entre los reinos de Israel y Judá, especialmente con el Rey Asa de Judá.
* Los pecados de Baasa hicieron que eventualmente Dios lo removiera de su oficio con su muerte.

### Baasa

#### Definición:

Baasa era uno de los reyes malos de Israel, que influenciaba a los Israelitas para que adoraran a los ídolos.

* Baasa era el tercer rey de Israel y reinó por venticuatro años, durante el tiempo cuando Asa era de Judá.
* Él era un comandante militar que se convirtió en rey matando al rey anterior, Nadab.
* Durante el régimen de Baasa habían muchas guerras entre los reinos de Israel y Judá, especialmente con el Rey Asa de Judá.
* Los pecados de Baasa hicieron que eventualmente Dios lo removiera de su oficio con su muerte.

### Babilonia, babilonios

#### Definición:

La ciudad de Babilonia era la capital de la región antigua de Babilonia, que era parte también del Imperio Babilonio.

* Babilonia estaba localizado a lo largo del Río Eúfrates, en la misma región donde la Torre de Babel había sido construida cientos de años atrás.
* Algunas veces la palabra "Babilonia" se refiere al Imperio Babilonio entero. Por ejemplo, el "rey de Babilonia" dirigía el imperio completo, no solamente la ciudad.
* Los Babilonios eran un grupo de personas poderosas que atacaban el reino de Judá y mantuvieron al pueblo en el exilio en Babilonia durante 70 años.
* Parte de esta región era llamada "Caldea" y las personas que vivían ahí eran los "Caldeos." Como resultado, el término "Caldea" era utiizado para referirse a Babilonia.
* En el Nuevo Testamento, el término "Babilonia" es a veces utilizado como una metáfora para referirse a lugares, personas, y pensando en patrones asociados con la adoración a ídolos y otras conductas pecaminosas.
* La frase "la Gran Babilonia" o la "gran ciudad de Babilonia" se refiere metafóricamente a una ciudad o nación que era grande, rica y pecadora, así como era la ciudad antigua de Babilonia.

### Babilonia, babilonios

#### Definición:

La ciudad de Babilonia era la capital de la región antigua de Babilonia, que era parte también del Imperio Babilonio.

* Babilonia estaba localizado a lo largo del Río Eúfrates, en la misma región donde la Torre de Babel había sido construida cientos de años atrás.
* Algunas veces la palabra "Babilonia" se refiere al Imperio Babilonio entero. Por ejemplo, el "rey de Babilonia" dirigía el imperio completo, no solamente la ciudad.
* Los Babilonios eran un grupo de personas poderosas que atacaban el reino de Judá y mantuvieron al pueblo en el exilio en Babilonia durante 70 años.
* Parte de esta región era llamada "Caldea" y las personas que vivían ahí eran los "Caldeos." Como resultado, el término "Caldea" era utiizado para referirse a Babilonia.
* En el Nuevo Testamento, el término "Babilonia" es a veces utilizado como una metáfora para referirse a lugares, personas, y pensando en patrones asociados con la adoración a ídolos y otras conductas pecaminosas.
* La frase "la Gran Babilonia" o la "gran ciudad de Babilonia" se refiere metafóricamente a una ciudad o nación que era grande, rica y pecadora, así como era la ciudad antigua de Babilonia.

### Babilonia, babilonios

#### Definición:

La ciudad de Babilonia era la capital de la región antigua de Babilonia, que era parte también del Imperio Babilonio.

* Babilonia estaba localizado a lo largo del Río Eúfrates, en la misma región donde la Torre de Babel había sido construida cientos de años atrás.
* Algunas veces la palabra "Babilonia" se refiere al Imperio Babilonio entero. Por ejemplo, el "rey de Babilonia" dirigía el imperio completo, no solamente la ciudad.
* Los Babilonios eran un grupo de personas poderosas que atacaban el reino de Judá y mantuvieron al pueblo en el exilio en Babilonia durante 70 años.
* Parte de esta región era llamada "Caldea" y las personas que vivían ahí eran los "Caldeos." Como resultado, el término "Caldea" era utiizado para referirse a Babilonia.
* En el Nuevo Testamento, el término "Babilonia" es a veces utilizado como una metáfora para referirse a lugares, personas, y pensando en patrones asociados con la adoración a ídolos y otras conductas pecaminosas.
* La frase "la Gran Babilonia" o la "gran ciudad de Babilonia" se refiere metafóricamente a una ciudad o nación que era grande, rica y pecadora, así como era la ciudad antigua de Babilonia.

### Belén, Efrata

#### Definición:

Belén era una ciudad pequeña en la tierra de Israel, cerca de la ciudad de Jerusalén. Tambien era conocida como "Efrata", la cual probablemente era su nombre original.

* Belén ha sido llamada la "ciudad de David", pues, el rey David nació allí .
* El profeta Miqueas dijo que el Mesías vendría de "Belén Efrata".
* Cumpliendose la profecía, Jesús nació en Belén, muchos años después.
* El nombre "Belén" significa "casa de pan" o "casa de alimento."

### Belén, Efrata

#### Definición:

Belén era una ciudad pequeña en la tierra de Israel, cerca de la ciudad de Jerusalén. Tambien era conocida como "Efrata", la cual probablemente era su nombre original.

* Belén ha sido llamada la "ciudad de David", pues, el rey David nació allí .
* El profeta Miqueas dijo que el Mesías vendría de "Belén Efrata".
* Cumpliendose la profecía, Jesús nació en Belén, muchos años después.
* El nombre "Belén" significa "casa de pan" o "casa de alimento."

### Belén, Efrata

#### Definición:

Belén era una ciudad pequeña en la tierra de Israel, cerca de la ciudad de Jerusalén. Tambien era conocida como "Efrata", la cual probablemente era su nombre original.

* Belén ha sido llamada la "ciudad de David", pues, el rey David nació allí .
* El profeta Miqueas dijo que el Mesías vendría de "Belén Efrata".
* Cumpliendose la profecía, Jesús nació en Belén, muchos años después.
* El nombre "Belén" significa "casa de pan" o "casa de alimento."

### Benaía

#### Definición:

Benaía era el nombre de varios hombres en el Antiguo Testamento.

* Benaía, hijo de Joiada, era uno de los hombres poderosos de David. Él era un guerrero diestro y fue puesto a cargo de los guarda espaldas de David.
* Cuando a Salomón lo estaban haciendo rey, Benaía le ayudo a derrocar sus enemigos. Él, eventualmente, se convirtió en comandante del ejercito Israelí.
* Otros hombres en el Antiguo Testamento llamados Benaía incluyen a tres Levitas: un sacerdote, un músico y un descendiente de Asaf.

### Benaía

#### Definición:

Benaía era el nombre de varios hombres en el Antiguo Testamento.

* Benaía, hijo de Joiada, era uno de los hombres poderosos de David. Él era un guerrero diestro y fue puesto a cargo de los guarda espaldas de David.
* Cuando a Salomón lo estaban haciendo rey, Benaía le ayudo a derrocar sus enemigos. Él, eventualmente, se convirtió en comandante del ejercito Israelí.
* Otros hombres en el Antiguo Testamento llamados Benaía incluyen a tres Levitas: un sacerdote, un músico y un descendiente de Asaf.

### Benaía

#### Definición:

Benaía era el nombre de varios hombres en el Antiguo Testamento.

* Benaía, hijo de Joiada, era uno de los hombres poderosos de David. Él era un guerrero diestro y fue puesto a cargo de los guarda espaldas de David.
* Cuando a Salomón lo estaban haciendo rey, Benaía le ayudo a derrocar sus enemigos. Él, eventualmente, se convirtió en comandante del ejercito Israelí.
* Otros hombres en el Antiguo Testamento llamados Benaía incluyen a tres Levitas: un sacerdote, un músico y un descendiente de Asaf.

### Benjamín

#### Definición:

Benjamín era el más jovén de los hijos de Jacob y su esposa Raquel. Su nombre significa, "hijo de mi mano derecha".

* Él y su hermano mayor, Josué, eran los únicos hijos de Raquel, quien murió después que Benjamín nació.
* Los descendientes de Benjamín se convirtieron en una de las doce tribus de Israel.
* El rey Saúl era de los Israelitas de la tribu de Benjamín.
* El apóstol Pablo tambien era de la tribu de Benjamín.

### Benjamín

#### Definición:

Benjamín era el más jovén de los hijos de Jacob y su esposa Raquel. Su nombre significa, "hijo de mi mano derecha".

* Él y su hermano mayor, Josué, eran los únicos hijos de Raquel, quien murió después que Benjamín nació.
* Los descendientes de Benjamín se convirtieron en una de las doce tribus de Israel.
* El rey Saúl era de los Israelitas de la tribu de Benjamín.
* El apóstol Pablo tambien era de la tribu de Benjamín.

### Benjamín

#### Definición:

Benjamín era el más jovén de los hijos de Jacob y su esposa Raquel. Su nombre significa, "hijo de mi mano derecha".

* Él y su hermano mayor, Josué, eran los únicos hijos de Raquel, quien murió después que Benjamín nació.
* Los descendientes de Benjamín se convirtieron en una de las doce tribus de Israel.
* El rey Saúl era de los Israelitas de la tribu de Benjamín.
* El apóstol Pablo tambien era de la tribu de Benjamín.

### Caballo

#### Definición:

Un caballo es un animal grande de cuatro patas que en tiempos bíblicos era usado mayormente para hacer trabajo agrícola o para transportar a la gente

* Algunos caballos se usaban para halar carros o carretas, y otros se usaban para cargar a individuos.
* Los caballos a menudo llevan un freno y embocadura en sus cabezas para poder ser guiados.
* En la Biblia, los caballos eran considerados como posesiones muy valiosas y como una medida de la riqueza, principalmente por su utilidad en la guerra. Por ejemplo, parte de la gran riqueza del Rey Salomón consistía de los miles de caballos y carros que poseía.
* Animales que son similares al caballo son el burro y la mula.

### Caballo

#### Definición:

Un caballo es un animal grande de cuatro patas que en tiempos bíblicos era usado mayormente para hacer trabajo agrícola o para transportar a la gente

* Algunos caballos se usaban para halar carros o carretas, y otros se usaban para cargar a individuos.
* Los caballos a menudo llevan un freno y embocadura en sus cabezas para poder ser guiados.
* En la Biblia, los caballos eran considerados como posesiones muy valiosas y como una medida de la riqueza, principalmente por su utilidad en la guerra. Por ejemplo, parte de la gran riqueza del Rey Salomón consistía de los miles de caballos y carros que poseía.
* Animales que son similares al caballo son el burro y la mula.

### Caballo

#### Definición:

Un caballo es un animal grande de cuatro patas que en tiempos bíblicos era usado mayormente para hacer trabajo agrícola o para transportar a la gente

* Algunos caballos se usaban para halar carros o carretas, y otros se usaban para cargar a individuos.
* Los caballos a menudo llevan un freno y embocadura en sus cabezas para poder ser guiados.
* En la Biblia, los caballos eran considerados como posesiones muy valiosas y como una medida de la riqueza, principalmente por su utilidad en la guerra. Por ejemplo, parte de la gran riqueza del Rey Salomón consistía de los miles de caballos y carros que poseía.
* Animales que son similares al caballo son el burro y la mula.

### Casa

#### Definición:

El término "casa" es utilizado frecuentemente de forma figurada en la Biblia.

* A veces significa "los de la casa" refiriéndose a las personas que viven juntas en una casa.
* Frecuentemente "casa" se refiere a los descendientes u otros familiares de una persona. Por ejemplo, la frase "la casa de David" se refiere a todos los descendientes del Rey David.
* Los términos "casa de Dios" y "casa del SEÑOR" se refieren al tabernáculo o templo. Estas expresiones también pueden referirse a dónde Dios está o habita.
* En Hebreos 3, "la casa de Dios" se usa como metáfora para referirse al pueblo de Dios o más generalmente, a todo lo que le pertenece a Dios.
* La frase "casa de Israel" puede referirse en general a la nación entera de Israel o más específicamente a las tribus del reino norte de Israel.

Sugerencias para la Traducción:

* Dependiendo del contexto, "casa" podría traducirse como "los de la casa" o "pueblo" o "familia" o "descendientes" o "templo" o "morada."
* La frase "casa de David" podría traducirse como "clan de David" o "familia de David" o "descendientes de David." Expresiones relacionadas podrían traducirse de manera similar.
* Diferentes maneras para "traducir "casa de Israel" podrían incluir "pueblo de Israel" o "los descendientes de Israel" o "israelitas."
* La frase "casa del SEÑOR podría traducirse como "templo del SEÑOR" o "lugar donde el SEÑOR es adorado" o "lugar donde e SEÑOR se reúne con Su pueblo" o "donde mora el SEÑOR."
* "Casa de Dios" podría traducirse de manera similar.

### Casa

#### Definición:

El término "casa" es utilizado frecuentemente de forma figurada en la Biblia.

* A veces significa "los de la casa" refiriéndose a las personas que viven juntas en una casa.
* Frecuentemente "casa" se refiere a los descendientes u otros familiares de una persona. Por ejemplo, la frase "la casa de David" se refiere a todos los descendientes del Rey David.
* Los términos "casa de Dios" y "casa del SEÑOR" se refieren al tabernáculo o templo. Estas expresiones también pueden referirse a dónde Dios está o habita.
* En Hebreos 3, "la casa de Dios" se usa como metáfora para referirse al pueblo de Dios o más generalmente, a todo lo que le pertenece a Dios.
* La frase "casa de Israel" puede referirse en general a la nación entera de Israel o más específicamente a las tribus del reino norte de Israel.

Sugerencias para la Traducción:

* Dependiendo del contexto, "casa" podría traducirse como "los de la casa" o "pueblo" o "familia" o "descendientes" o "templo" o "morada."
* La frase "casa de David" podría traducirse como "clan de David" o "familia de David" o "descendientes de David." Expresiones relacionadas podrían traducirse de manera similar.
* Diferentes maneras para "traducir "casa de Israel" podrían incluir "pueblo de Israel" o "los descendientes de Israel" o "israelitas."
* La frase "casa del SEÑOR podría traducirse como "templo del SEÑOR" o "lugar donde el SEÑOR es adorado" o "lugar donde e SEÑOR se reúne con Su pueblo" o "donde mora el SEÑOR."
* "Casa de Dios" podría traducirse de manera similar.

### Casa

#### Definición:

El término "casa" es utilizado frecuentemente de forma figurada en la Biblia.

* A veces significa "los de la casa" refiriéndose a las personas que viven juntas en una casa.
* Frecuentemente "casa" se refiere a los descendientes u otros familiares de una persona. Por ejemplo, la frase "la casa de David" se refiere a todos los descendientes del Rey David.
* Los términos "casa de Dios" y "casa del SEÑOR" se refieren al tabernáculo o templo. Estas expresiones también pueden referirse a dónde Dios está o habita.
* En Hebreos 3, "la casa de Dios" se usa como metáfora para referirse al pueblo de Dios o más generalmente, a todo lo que le pertenece a Dios.
* La frase "casa de Israel" puede referirse en general a la nación entera de Israel o más específicamente a las tribus del reino norte de Israel.

Sugerencias para la Traducción:

* Dependiendo del contexto, "casa" podría traducirse como "los de la casa" o "pueblo" o "familia" o "descendientes" o "templo" o "morada."
* La frase "casa de David" podría traducirse como "clan de David" o "familia de David" o "descendientes de David." Expresiones relacionadas podrían traducirse de manera similar.
* Diferentes maneras para "traducir "casa de Israel" podrían incluir "pueblo de Israel" o "los descendientes de Israel" o "israelitas."
* La frase "casa del SEÑOR podría traducirse como "templo del SEÑOR" o "lugar donde el SEÑOR es adorado" o "lugar donde e SEÑOR se reúne con Su pueblo" o "donde mora el SEÑOR."
* "Casa de Dios" podría traducirse de manera similar.

### Ciro

#### Definición:

Ciro era un rey persa que fundó el Imperio Persa alrededor del 550 AC, a través de la conquista militar. En la historia fue también conocido como Ciro el Grande.

* El rey Ciro conquistó la ciudad de Babilonia, lo que llevó a la liberación de los israelitas que estaban en el exilio allí.
* Ciro era conocido por su actitud tolerante hacia la gente de las naciones que él conquistaba. Su bondad hacia los judíos permitió la reconstrucción del templo de Jerusalén después del exilio.
* Ciro reinó durante el tiempo cuando Daniel, Esdras y Nehemías vivían.

### Ciro

#### Definición:

Ciro era un rey persa que fundó el Imperio Persa alrededor del 550 AC, a través de la conquista militar. En la historia fue también conocido como Ciro el Grande.

* El rey Ciro conquistó la ciudad de Babilonia, lo que llevó a la liberación de los israelitas que estaban en el exilio allí.
* Ciro era conocido por su actitud tolerante hacia la gente de las naciones que él conquistaba. Su bondad hacia los judíos permitió la reconstrucción del templo de Jerusalén después del exilio.
* Ciro reinó durante el tiempo cuando Daniel, Esdras y Nehemías vivían.

### Ciro

#### Definición:

Ciro era un rey persa que fundó el Imperio Persa alrededor del 550 AC, a través de la conquista militar. En la historia fue también conocido como Ciro el Grande.

* El rey Ciro conquistó la ciudad de Babilonia, lo que llevó a la liberación de los israelitas que estaban en el exilio allí.
* Ciro era conocido por su actitud tolerante hacia la gente de las naciones que él conquistaba. Su bondad hacia los judíos permitió la reconstrucción del templo de Jerusalén después del exilio.
* Ciro reinó durante el tiempo cuando Daniel, Esdras y Nehemías vivían.

### Como, parecido, semejanza

#### Definición:

Los términos "parecido" y "semejanza" se refieren a que algo es igual a, o similar a otra cosa.

* La palabra "parecido" se usa en expresiones figuradas llamadas "símiles" en que algo es comparado con otra cosa, enfatizando una característica compartida. Por ejemplo: "su ropa brilló como el sol" y "la voz resonó como trueno."
* El "ser como" o "sonar como" o "parecerse a" algo o alguien significa tener cualidades que son similares a la cosa o persona con la cual se está comparando.
* Las personas fueron creadas a la "semejanza" de Dios, esto es, a su "imagen." Quiere decir que tienen cualidades o caracterísicas que son "como" o "similar a" las cualidades que Dios tiene, como las habilidades de pensar, sentir, y comunicarse.
* Tener la "semejanza de" algo o alguien significa tener las caraterísticas que se parecen a esa cosa o persona.

Sugerencias para la traducción:

* En algunos contextos, la expresión "la semejanza de" podría traducirse como "lo que parecía ser" o "lo que aparentaba ser."

La expresión "en la semejanza de su muerte" se puede traducir como, "compartiendo en la experiencia de su muerte" o "como experimentando su muerte con él."

* La expresión "a la semejanza de la carne pecaminosa" se puede traducir como "ser como un ser humano pecaminoso " o "ser un ser humano." Asegúrese que la traducción de ésta frase no suene a que Jesús fue pecaminoso.
* "A su propia semejanza" podría traducirse como "ser como Él" o "teniendo muchas de las mismas cualidades que Él tiene."
* La expresión "la semejanza de una imagen de hombre perecedero, de aves, de cadrúpedos y de cosas que se arrastran" podría ser traducido como "ídolos hechas a la imagen de seres humanos perecederos, o animales, tales como aves, bestias y cosas pequeñas que se arrastran."

### Como, parecido, semejanza

#### Definición:

Los términos "parecido" y "semejanza" se refieren a que algo es igual a, o similar a otra cosa.

* La palabra "parecido" se usa en expresiones figuradas llamadas "símiles" en que algo es comparado con otra cosa, enfatizando una característica compartida. Por ejemplo: "su ropa brilló como el sol" y "la voz resonó como trueno."
* El "ser como" o "sonar como" o "parecerse a" algo o alguien significa tener cualidades que son similares a la cosa o persona con la cual se está comparando.
* Las personas fueron creadas a la "semejanza" de Dios, esto es, a su "imagen." Quiere decir que tienen cualidades o caracterísicas que son "como" o "similar a" las cualidades que Dios tiene, como las habilidades de pensar, sentir, y comunicarse.
* Tener la "semejanza de" algo o alguien significa tener las caraterísticas que se parecen a esa cosa o persona.

Sugerencias para la traducción:

* En algunos contextos, la expresión "la semejanza de" podría traducirse como "lo que parecía ser" o "lo que aparentaba ser."

La expresión "en la semejanza de su muerte" se puede traducir como, "compartiendo en la experiencia de su muerte" o "como experimentando su muerte con él."

* La expresión "a la semejanza de la carne pecaminosa" se puede traducir como "ser como un ser humano pecaminoso " o "ser un ser humano." Asegúrese que la traducción de ésta frase no suene a que Jesús fue pecaminoso.
* "A su propia semejanza" podría traducirse como "ser como Él" o "teniendo muchas de las mismas cualidades que Él tiene."
* La expresión "la semejanza de una imagen de hombre perecedero, de aves, de cadrúpedos y de cosas que se arrastran" podría ser traducido como "ídolos hechas a la imagen de seres humanos perecederos, o animales, tales como aves, bestias y cosas pequeñas que se arrastran."

### Como, parecido, semejanza

#### Definición:

Los términos "parecido" y "semejanza" se refieren a que algo es igual a, o similar a otra cosa.

* La palabra "parecido" se usa en expresiones figuradas llamadas "símiles" en que algo es comparado con otra cosa, enfatizando una característica compartida. Por ejemplo: "su ropa brilló como el sol" y "la voz resonó como trueno."
* El "ser como" o "sonar como" o "parecerse a" algo o alguien significa tener cualidades que son similares a la cosa o persona con la cual se está comparando.
* Las personas fueron creadas a la "semejanza" de Dios, esto es, a su "imagen." Quiere decir que tienen cualidades o caracterísicas que son "como" o "similar a" las cualidades que Dios tiene, como las habilidades de pensar, sentir, y comunicarse.
* Tener la "semejanza de" algo o alguien significa tener las caraterísticas que se parecen a esa cosa o persona.

Sugerencias para la traducción:

* En algunos contextos, la expresión "la semejanza de" podría traducirse como "lo que parecía ser" o "lo que aparentaba ser."

La expresión "en la semejanza de su muerte" se puede traducir como, "compartiendo en la experiencia de su muerte" o "como experimentando su muerte con él."

* La expresión "a la semejanza de la carne pecaminosa" se puede traducir como "ser como un ser humano pecaminoso " o "ser un ser humano." Asegúrese que la traducción de ésta frase no suene a que Jesús fue pecaminoso.
* "A su propia semejanza" podría traducirse como "ser como Él" o "teniendo muchas de las mismas cualidades que Él tiene."
* La expresión "la semejanza de una imagen de hombre perecedero, de aves, de cadrúpedos y de cosas que se arrastran" podría ser traducido como "ídolos hechas a la imagen de seres humanos perecederos, o animales, tales como aves, bestias y cosas pequeñas que se arrastran."

### Coré

#### Definición:

Coré fue el nombre de tres hombres en el Antiguo Testamento.

* Uno de los hijos de Esaú fue llamado Coré. Él se convirtió en líder en su comunidad.
* Coré era también un descendiente de Leví así que sirvió en el tabernáculo como sacerdote. Él sintió celos de Moisés y Aarón y dirigió a un grupo de hombres a rebelarse contra ellos.
* Un tercer hombre llamado Coré se menciona como descendiente de Judá.

### Coré

#### Definición:

Coré fue el nombre de tres hombres en el Antiguo Testamento.

* Uno de los hijos de Esaú fue llamado Coré. Él se convirtió en líder en su comunidad.
* Coré era también un descendiente de Leví así que sirvió en el tabernáculo como sacerdote. Él sintió celos de Moisés y Aarón y dirigió a un grupo de hombres a rebelarse contra ellos.
* Un tercer hombre llamado Coré se menciona como descendiente de Judá.

### Coré

#### Definición:

Coré fue el nombre de tres hombres en el Antiguo Testamento.

* Uno de los hijos de Esaú fue llamado Coré. Él se convirtió en líder en su comunidad.
* Coré era también un descendiente de Leví así que sirvió en el tabernáculo como sacerdote. Él sintió celos de Moisés y Aarón y dirigió a un grupo de hombres a rebelarse contra ellos.
* Un tercer hombre llamado Coré se menciona como descendiente de Judá.

### Crónicas

#### Definición:

El término "crónicas" se refiere a un registro de eventos escrito a través de un período de tiempo.

* Dos libros del Antiguo Testamento son llamados "Primer Libro de las Crónicas" y "Segundo Libro de las Crónicas."
* Los libros llamados "Crónicas" registran parte de la historia del pueblo israelita, comenzando con una lista de personas en toda generación desde Adán.
* El "Primer Libro de las Crónicas" registra el fin de la vida del Rey Saúl y los eventos del reinado del Rey David.
* El "Segundo Libro de las Crónicas" registra el reinado del Rey Salomón y de varios otros reyes, incluyendo la construcción del templo y la separación del reino norteño de Israel del reino sureño de Judá.
* El final de 2 Crónicas desccribe el comienzo del exilio babilónico.

### Crónicas

#### Definición:

El término "crónicas" se refiere a un registro de eventos escrito a través de un período de tiempo.

* Dos libros del Antiguo Testamento son llamados "Primer Libro de las Crónicas" y "Segundo Libro de las Crónicas."
* Los libros llamados "Crónicas" registran parte de la historia del pueblo israelita, comenzando con una lista de personas en toda generación desde Adán.
* El "Primer Libro de las Crónicas" registra el fin de la vida del Rey Saúl y los eventos del reinado del Rey David.
* El "Segundo Libro de las Crónicas" registra el reinado del Rey Salomón y de varios otros reyes, incluyendo la construcción del templo y la separación del reino norteño de Israel del reino sureño de Judá.
* El final de 2 Crónicas desccribe el comienzo del exilio babilónico.

### Crónicas

#### Definición:

El término "crónicas" se refiere a un registro de eventos escrito a través de un período de tiempo.

* Dos libros del Antiguo Testamento son llamados "Primer Libro de las Crónicas" y "Segundo Libro de las Crónicas."
* Los libros llamados "Crónicas" registran parte de la historia del pueblo israelita, comenzando con una lista de personas en toda generación desde Adán.
* El "Primer Libro de las Crónicas" registra el fin de la vida del Rey Saúl y los eventos del reinado del Rey David.
* El "Segundo Libro de las Crónicas" registra el reinado del Rey Salomón y de varios otros reyes, incluyendo la construcción del templo y la separación del reino norteño de Israel del reino sureño de Judá.
* El final de 2 Crónicas desccribe el comienzo del exilio babilónico.

### Damasco

#### Definición:

Damasco es la ciudad capital del país de Siria. Aún se encuentra localizada en el mismo lugar que en los tiempos bíblicos.

* Damasco es una de las ciudades más antiguas y contínuamente inabitada en el mundo.
* Durante el tiempo de Abraham, Damasco era la capital del reino de Aram (localizado en lo que ahora es Siria).
* A través del Antiguo Testamento, hay muchas referencias a las interacciones entre los habitantes de Damasco y el pueblo de Israel.
* Varias profecías bíblicas predijeron la destrucción de Damasco. Estas profecías fueron cumplidas cuando Asiria destruyó la ciudad durante los tiempos del Antiguo Testamento, o talvéz incluso sea en el futuro una destrucción más completa de esta ciudad.
* En el Nuevo testamento, el fariseo Saulo (más adelante conocido como Pablo) iba de camino para arrestar cristianos en la ciudad de Damasco cuando Jesús lo confrontó y causó que se convirtiera en creyente.

### Damasco

#### Definición:

Damasco es la ciudad capital del país de Siria. Aún se encuentra localizada en el mismo lugar que en los tiempos bíblicos.

* Damasco es una de las ciudades más antiguas y contínuamente inabitada en el mundo.
* Durante el tiempo de Abraham, Damasco era la capital del reino de Aram (localizado en lo que ahora es Siria).
* A través del Antiguo Testamento, hay muchas referencias a las interacciones entre los habitantes de Damasco y el pueblo de Israel.
* Varias profecías bíblicas predijeron la destrucción de Damasco. Estas profecías fueron cumplidas cuando Asiria destruyó la ciudad durante los tiempos del Antiguo Testamento, o talvéz incluso sea en el futuro una destrucción más completa de esta ciudad.
* En el Nuevo testamento, el fariseo Saulo (más adelante conocido como Pablo) iba de camino para arrestar cristianos en la ciudad de Damasco cuando Jesús lo confrontó y causó que se convirtiera en creyente.

### Damasco

#### Definición:

Damasco es la ciudad capital del país de Siria. Aún se encuentra localizada en el mismo lugar que en los tiempos bíblicos.

* Damasco es una de las ciudades más antiguas y contínuamente inabitada en el mundo.
* Durante el tiempo de Abraham, Damasco era la capital del reino de Aram (localizado en lo que ahora es Siria).
* A través del Antiguo Testamento, hay muchas referencias a las interacciones entre los habitantes de Damasco y el pueblo de Israel.
* Varias profecías bíblicas predijeron la destrucción de Damasco. Estas profecías fueron cumplidas cuando Asiria destruyó la ciudad durante los tiempos del Antiguo Testamento, o talvéz incluso sea en el futuro una destrucción más completa de esta ciudad.
* En el Nuevo testamento, el fariseo Saulo (más adelante conocido como Pablo) iba de camino para arrestar cristianos en la ciudad de Damasco cuando Jesús lo confrontó y causó que se convirtiera en creyente.

### Dan

#### Definición:

Dan fue el quinto hijo de Jacob y fue una de las doce tribus de Israel. La región habitada por la tribu de Dan era la parte norte de Canaán y también le fue dado este nombre.

* Durante el tiempo de Abraham, había una ciudad llamada Dan localizada al oeste de Jerusalén.
* Años después, durante el tiempo en que la nación de Israel entró a la tierra prometida, una ciudad diferente con el nombre de Dan estaba localizada a 60 millas al norte de Jerusalén.
* El término, "danitas" se refiere a los descendientes de Dan, que eran también miembros de su clan.

### Dan

#### Definición:

Dan fue el quinto hijo de Jacob y fue una de las doce tribus de Israel. La región habitada por la tribu de Dan era la parte norte de Canaán y también le fue dado este nombre.

* Durante el tiempo de Abraham, había una ciudad llamada Dan localizada al oeste de Jerusalén.
* Años después, durante el tiempo en que la nación de Israel entró a la tierra prometida, una ciudad diferente con el nombre de Dan estaba localizada a 60 millas al norte de Jerusalén.
* El término, "danitas" se refiere a los descendientes de Dan, que eran también miembros de su clan.

### Dan

#### Definición:

Dan fue el quinto hijo de Jacob y fue una de las doce tribus de Israel. La región habitada por la tribu de Dan era la parte norte de Canaán y también le fue dado este nombre.

* Durante el tiempo de Abraham, había una ciudad llamada Dan localizada al oeste de Jerusalén.
* Años después, durante el tiempo en que la nación de Israel entró a la tierra prometida, una ciudad diferente con el nombre de Dan estaba localizada a 60 millas al norte de Jerusalén.
* El término, "danitas" se refiere a los descendientes de Dan, que eran también miembros de su clan.

### David

#### Definición:

David fue el segundo rey de Israel y él amaba y servía a Dios. Fue el escritor principal del libro de los Salmos.

* Cuando David era aún un niño joven que cuidaba de las ovejas de su familia, Dios lo escogió para convertirse en el próximo rey de Israel.
* David se convirtió en un gran guerrero y dirigió el ejército de Israel en las batalla contra sus enemigos. Es muy conocido por derrotar a Goliat el filisteo.
* El rey Saúl intentó asesinar a David, pero Dios lo protegió y lo hizo rey después de la muerte de Saúl.
* David cometió un pecado terrible, pero se arrepintió y Dios lo perdonó.
* Jesús, el Mesías, es llamado el "Hijo de David" porque Él es un descendiente del rey David.

### David

#### Definición:

David fue el segundo rey de Israel y él amaba y servía a Dios. Fue el escritor principal del libro de los Salmos.

* Cuando David era aún un niño joven que cuidaba de las ovejas de su familia, Dios lo escogió para convertirse en el próximo rey de Israel.
* David se convirtió en un gran guerrero y dirigió el ejército de Israel en las batalla contra sus enemigos. Es muy conocido por derrotar a Goliat el filisteo.
* El rey Saúl intentó asesinar a David, pero Dios lo protegió y lo hizo rey después de la muerte de Saúl.
* David cometió un pecado terrible, pero se arrepintió y Dios lo perdonó.
* Jesús, el Mesías, es llamado el "Hijo de David" porque Él es un descendiente del rey David.

### David

#### Definición:

David fue el segundo rey de Israel y él amaba y servía a Dios. Fue el escritor principal del libro de los Salmos.

* Cuando David era aún un niño joven que cuidaba de las ovejas de su familia, Dios lo escogió para convertirse en el próximo rey de Israel.
* David se convirtió en un gran guerrero y dirigió el ejército de Israel en las batalla contra sus enemigos. Es muy conocido por derrotar a Goliat el filisteo.
* El rey Saúl intentó asesinar a David, pero Dios lo protegió y lo hizo rey después de la muerte de Saúl.
* David cometió un pecado terrible, pero se arrepintió y Dios lo perdonó.
* Jesús, el Mesías, es llamado el "Hijo de David" porque Él es un descendiente del rey David.

### Dios

#### Definición:

En la Biblia, el término "Dios" se refiere al ser eterno quien creó el universo de la nada. Dios existe como Padre, Hijo y Espíritu Santo. El nombre personal de Dios es "SEÑOR".

* Dios siempre ha existido; Él existió antes de que cualquier otra cosa existiera, y Él continuará existiendo para siempre.
* Él es el único Dios verdadero y tiene autoridad sobre todo en el universo.
* Dios es perfectamente recto, infinitamente sabio, santo, sin pecado, justo, misericordioso y amoroso.
* Él es un Dios que mantiene sus pactos, quien siempre cumple sus promesas.
* Las personas fueron creadas para adorar a Dios y Él es el único a quien deberían adorar.
* Dios reveló su nombre como "Yaveh" el cual significa, "él es", "yo soy" o "El que (siempre) existe".
* La Biblia también enseña acerca de los falsos "dioses", quienes son ídolos no vivientes que las personas adoran erróneamente.

Sugerencias de Traducción

* Maneras de traducir "Dios" podrían incluir: "Deidad", "Creador" o "Ser Supremo".
* Otras maneras de traducir "Dios" podrían ser: "Creador Supremo", "Señor Soberano e Infinito" o "Eterno Ser Supremo".
* Considere cómo se le refiere a Dios en el lenguaje local o nacional. Puede que ya exista una palabra para "Dios" en el lenguaje a ser traducido. Si es así, es importante asegurarse que esta palabra encaje con las características del Dios verdadero descrito anteriormente.
* Muchos idiomas ponen en mayúscula la primera letra de la palabra para el Dios verdadero, para distinguirlo de la palabra para un falso dios.
* Otra manera de hacer esta distinción sería el usar dos términos diferentes para "Dios" y "dios".
* La frase: "Yo seré su Dios y ellos serán mi pueblo", podría ser también traducida como "Yo, Dios, gobernaré sobre este pueblo y ellos me adorarán."

### Dios

#### Definición:

En la Biblia, el término "Dios" se refiere al ser eterno quien creó el universo de la nada. Dios existe como Padre, Hijo y Espíritu Santo. El nombre personal de Dios es "SEÑOR".

* Dios siempre ha existido; Él existió antes de que cualquier otra cosa existiera, y Él continuará existiendo para siempre.
* Él es el único Dios verdadero y tiene autoridad sobre todo en el universo.
* Dios es perfectamente recto, infinitamente sabio, santo, sin pecado, justo, misericordioso y amoroso.
* Él es un Dios que mantiene sus pactos, quien siempre cumple sus promesas.
* Las personas fueron creadas para adorar a Dios y Él es el único a quien deberían adorar.
* Dios reveló su nombre como "Yaveh" el cual significa, "él es", "yo soy" o "El que (siempre) existe".
* La Biblia también enseña acerca de los falsos "dioses", quienes son ídolos no vivientes que las personas adoran erróneamente.

Sugerencias de Traducción

* Maneras de traducir "Dios" podrían incluir: "Deidad", "Creador" o "Ser Supremo".
* Otras maneras de traducir "Dios" podrían ser: "Creador Supremo", "Señor Soberano e Infinito" o "Eterno Ser Supremo".
* Considere cómo se le refiere a Dios en el lenguaje local o nacional. Puede que ya exista una palabra para "Dios" en el lenguaje a ser traducido. Si es así, es importante asegurarse que esta palabra encaje con las características del Dios verdadero descrito anteriormente.
* Muchos idiomas ponen en mayúscula la primera letra de la palabra para el Dios verdadero, para distinguirlo de la palabra para un falso dios.
* Otra manera de hacer esta distinción sería el usar dos términos diferentes para "Dios" y "dios".
* La frase: "Yo seré su Dios y ellos serán mi pueblo", podría ser también traducida como "Yo, Dios, gobernaré sobre este pueblo y ellos me adorarán."

### Dios

#### Definición:

En la Biblia, el término "Dios" se refiere al ser eterno quien creó el universo de la nada. Dios existe como Padre, Hijo y Espíritu Santo. El nombre personal de Dios es "SEÑOR".

* Dios siempre ha existido; Él existió antes de que cualquier otra cosa existiera, y Él continuará existiendo para siempre.
* Él es el único Dios verdadero y tiene autoridad sobre todo en el universo.
* Dios es perfectamente recto, infinitamente sabio, santo, sin pecado, justo, misericordioso y amoroso.
* Él es un Dios que mantiene sus pactos, quien siempre cumple sus promesas.
* Las personas fueron creadas para adorar a Dios y Él es el único a quien deberían adorar.
* Dios reveló su nombre como "Yaveh" el cual significa, "él es", "yo soy" o "El que (siempre) existe".
* La Biblia también enseña acerca de los falsos "dioses", quienes son ídolos no vivientes que las personas adoran erróneamente.

Sugerencias de Traducción

* Maneras de traducir "Dios" podrían incluir: "Deidad", "Creador" o "Ser Supremo".
* Otras maneras de traducir "Dios" podrían ser: "Creador Supremo", "Señor Soberano e Infinito" o "Eterno Ser Supremo".
* Considere cómo se le refiere a Dios en el lenguaje local o nacional. Puede que ya exista una palabra para "Dios" en el lenguaje a ser traducido. Si es así, es importante asegurarse que esta palabra encaje con las características del Dios verdadero descrito anteriormente.
* Muchos idiomas ponen en mayúscula la primera letra de la palabra para el Dios verdadero, para distinguirlo de la palabra para un falso dios.
* Otra manera de hacer esta distinción sería el usar dos términos diferentes para "Dios" y "dios".
* La frase: "Yo seré su Dios y ellos serán mi pueblo", podría ser también traducida como "Yo, Dios, gobernaré sobre este pueblo y ellos me adorarán."

### Edom, edomita, Idumea

#### Definición:

Edom era otro nombre para Esaú. La región donde él vivió también vino a ser conocida como "Edom" y más tarde como "Idumea." Los edomitas fueron sus descendentes.

* La región de Edom cambió de ubicación a través del tiempo. Fue mayormente localizado al sur de Israel y eventualmente se extendió hacia el sur de Judá.
* Durante el tiempo del Nuevo Testamento, Edom cubría la mitad sur de la provincia de Judá. Los griegos lo llamaban "Idumea."
* El nombre "Edom" significa "rojo" que puede referirse al hecho de que Esaú estaba cubierto de pelo rojo cuando nació. O puede referirse al guisado de lentejas rojo por el cual Esaú vendió su primogenitura.
* En el Antiguio Testamento, el país de Edom a menudo es mencionado como un enemigo de Israel.
* El libro entero de Abdías trata acerca de la destrucción de Edom. Otros profetas del Antiguo Testamento también hablaron profecías negativas en contra de Edom.

### Edom, edomita, Idumea

#### Definición:

Edom era otro nombre para Esaú. La región donde él vivió también vino a ser conocida como "Edom" y más tarde como "Idumea." Los edomitas fueron sus descendentes.

* La región de Edom cambió de ubicación a través del tiempo. Fue mayormente localizado al sur de Israel y eventualmente se extendió hacia el sur de Judá.
* Durante el tiempo del Nuevo Testamento, Edom cubría la mitad sur de la provincia de Judá. Los griegos lo llamaban "Idumea."
* El nombre "Edom" significa "rojo" que puede referirse al hecho de que Esaú estaba cubierto de pelo rojo cuando nació. O puede referirse al guisado de lentejas rojo por el cual Esaú vendió su primogenitura.
* En el Antiguio Testamento, el país de Edom a menudo es mencionado como un enemigo de Israel.
* El libro entero de Abdías trata acerca de la destrucción de Edom. Otros profetas del Antiguo Testamento también hablaron profecías negativas en contra de Edom.

### Edom, edomita, Idumea

#### Definición:

Edom era otro nombre para Esaú. La región donde él vivió también vino a ser conocida como "Edom" y más tarde como "Idumea." Los edomitas fueron sus descendentes.

* La región de Edom cambió de ubicación a través del tiempo. Fue mayormente localizado al sur de Israel y eventualmente se extendió hacia el sur de Judá.
* Durante el tiempo del Nuevo Testamento, Edom cubría la mitad sur de la provincia de Judá. Los griegos lo llamaban "Idumea."
* El nombre "Edom" significa "rojo" que puede referirse al hecho de que Esaú estaba cubierto de pelo rojo cuando nació. O puede referirse al guisado de lentejas rojo por el cual Esaú vendió su primogenitura.
* En el Antiguio Testamento, el país de Edom a menudo es mencionado como un enemigo de Israel.
* El libro entero de Abdías trata acerca de la destrucción de Edom. Otros profetas del Antiguo Testamento también hablaron profecías negativas en contra de Edom.

### Edén

#### Definición:

En tiempos antiguos, Edén era una región que tenía un jardín donde Dios colocó al primer hombre y mujer para vivir.

* El jardín donde Adán y Eva vivieron fue solo una parte del Edén.
* La ubicación exacta de la región del Edén no es segura, pero los Ríos Tigris y Éufrates fluían a través de él.
* La palabra "Edén" proviene de una palabra hebrea que significa "deleitarse en."

### Edén

#### Definición:

En tiempos antiguos, Edén era una región que tenía un jardín donde Dios colocó al primer hombre y mujer para vivir.

* El jardín donde Adán y Eva vivieron fue solo una parte del Edén.
* La ubicación exacta de la región del Edén no es segura, pero los Ríos Tigris y Éufrates fluían a través de él.
* La palabra "Edén" proviene de una palabra hebrea que significa "deleitarse en."

### Edén

#### Definición:

En tiempos antiguos, Edén era una región que tenía un jardín donde Dios colocó al primer hombre y mujer para vivir.

* El jardín donde Adán y Eva vivieron fue solo una parte del Edén.
* La ubicación exacta de la región del Edén no es segura, pero los Ríos Tigris y Éufrates fluían a través de él.
* La palabra "Edén" proviene de una palabra hebrea que significa "deleitarse en."

### Efraín

#### Definición:

Efraín fue el segundo hijo se José. Sus descendientes, los efrainitas, formaron una de las doce tribus de Israel.

* La tribu de Efraín era una de los diez tribus que fueron localizadas en la parte norte de Israel.
* A veces el nombre Efraín es utilizado en la Biblia para referirse al reino norteño de Israel.
* Efraín aparentemente era un área bien montañosa o montuosa, basado en referencias a "el país montuoso de Efraín" o "las montañas de Efraín."

### Efraín

#### Definición:

Efraín fue el segundo hijo se José. Sus descendientes, los efrainitas, formaron una de las doce tribus de Israel.

* La tribu de Efraín era una de los diez tribus que fueron localizadas en la parte norte de Israel.
* A veces el nombre Efraín es utilizado en la Biblia para referirse al reino norteño de Israel.
* Efraín aparentemente era un área bien montañosa o montuosa, basado en referencias a "el país montuoso de Efraín" o "las montañas de Efraín."

### Efraín

#### Definición:

Efraín fue el segundo hijo se José. Sus descendientes, los efrainitas, formaron una de las doce tribus de Israel.

* La tribu de Efraín era una de los diez tribus que fueron localizadas en la parte norte de Israel.
* A veces el nombre Efraín es utilizado en la Biblia para referirse al reino norteño de Israel.
* Efraín aparentemente era un área bien montañosa o montuosa, basado en referencias a "el país montuoso de Efraín" o "las montañas de Efraín."

### Egipto, egipcios

#### Definición:

Egipto es un país en el nordeste de África, al suroeste de la tierra de Canaán. Un egipcio es una persona que viene del país de Egipto.

* En tiempos antiguos, Egipto era un país poderoso y rico.
* El antiguo Egipto fue dividido en dos partes, Egipto Bajo (la parte norteña donde el Río Nilo fluye hacia abajo al mar) y Egipto Alto (la parte sureña). En el Antiguo Testamento, se refieren a estas partes como "Egipto" y "Patros" en el texto del lenguaje original.
* Varias veces cuando había poca comida en Canaán, los patriarcas de Israel viajaban a Egipto para comprar comida para sus familias.
* Por varios centenares de años, los israelitas fueron esclavos en Egipto.
* José y María bajaron a Egipto con el Niñito Jesús para huir de Herodes el Grande.

### Egipto, egipcios

#### Definición:

Egipto es un país en el nordeste de África, al suroeste de la tierra de Canaán. Un egipcio es una persona que viene del país de Egipto.

* En tiempos antiguos, Egipto era un país poderoso y rico.
* El antiguo Egipto fue dividido en dos partes, Egipto Bajo (la parte norteña donde el Río Nilo fluye hacia abajo al mar) y Egipto Alto (la parte sureña). En el Antiguo Testamento, se refieren a estas partes como "Egipto" y "Patros" en el texto del lenguaje original.
* Varias veces cuando había poca comida en Canaán, los patriarcas de Israel viajaban a Egipto para comprar comida para sus familias.
* Por varios centenares de años, los israelitas fueron esclavos en Egipto.
* José y María bajaron a Egipto con el Niñito Jesús para huir de Herodes el Grande.

### Egipto, egipcios

#### Definición:

Egipto es un país en el nordeste de África, al suroeste de la tierra de Canaán. Un egipcio es una persona que viene del país de Egipto.

* En tiempos antiguos, Egipto era un país poderoso y rico.
* El antiguo Egipto fue dividido en dos partes, Egipto Bajo (la parte norteña donde el Río Nilo fluye hacia abajo al mar) y Egipto Alto (la parte sureña). En el Antiguo Testamento, se refieren a estas partes como "Egipto" y "Patros" en el texto del lenguaje original.
* Varias veces cuando había poca comida en Canaán, los patriarcas de Israel viajaban a Egipto para comprar comida para sus familias.
* Por varios centenares de años, los israelitas fueron esclavos en Egipto.
* José y María bajaron a Egipto con el Niñito Jesús para huir de Herodes el Grande.

### El mar, el Mar Grande, el mar occidental, el mar mediterraneo

#### Definición:

En la Biblia, el "Mar Grande" o "mar occidental" se refiere a lo que se llama ahora " el mar mediterráneo", el cual era el cuerpo de agua mas grande conocido a la gente del tiempo bíblico.

* El mar Mediterraneo está rodeado de: Israel (este), Europa (norte y oeste), y Africa (sur).
* Este mar era bien importante en los tiempos antigüos para comercio y viaje ya que rodeaba al borde de tantas países. Grupos de personas y cuidades localizadas en la costa de este mar eran bien prósperos por cuán fácil era accesar los bienes de otros países por barco.
* Como el Mar Grande estaba localizado al oeste de Israel, se le refería aveces como el "mar occidental".

### El mar, el Mar Grande, el mar occidental, el mar mediterraneo

#### Definición:

En la Biblia, el "Mar Grande" o "mar occidental" se refiere a lo que se llama ahora " el mar mediterráneo", el cual era el cuerpo de agua mas grande conocido a la gente del tiempo bíblico.

* El mar Mediterraneo está rodeado de: Israel (este), Europa (norte y oeste), y Africa (sur).
* Este mar era bien importante en los tiempos antigüos para comercio y viaje ya que rodeaba al borde de tantas países. Grupos de personas y cuidades localizadas en la costa de este mar eran bien prósperos por cuán fácil era accesar los bienes de otros países por barco.
* Como el Mar Grande estaba localizado al oeste de Israel, se le refería aveces como el "mar occidental".

### El mar, el Mar Grande, el mar occidental, el mar mediterraneo

#### Definición:

En la Biblia, el "Mar Grande" o "mar occidental" se refiere a lo que se llama ahora " el mar mediterráneo", el cual era el cuerpo de agua mas grande conocido a la gente del tiempo bíblico.

* El mar Mediterraneo está rodeado de: Israel (este), Europa (norte y oeste), y Africa (sur).
* Este mar era bien importante en los tiempos antigüos para comercio y viaje ya que rodeaba al borde de tantas países. Grupos de personas y cuidades localizadas en la costa de este mar eran bien prósperos por cuán fácil era accesar los bienes de otros países por barco.
* Como el Mar Grande estaba localizado al oeste de Israel, se le refería aveces como el "mar occidental".

### Eliaquim, Eliaquín

#### Definición:

Eliaquim era el nombre de dos hombres en el Antiguo Testamento.

* Un hombre llamado Eliakim fue el administrador del palacio bajo el Rey Ezequías.
* Otro hombre llamado Eliakim fue un hijo del Rey Josías. Él fue nombrado rey de Judá por el Faraón egipcio Necao.
* Necao cambió el nombre de Eliaquim a Joacim.

### Eliaquim, Eliaquín

#### Definición:

Eliaquim era el nombre de dos hombres en el Antiguo Testamento.

* Un hombre llamado Eliakim fue el administrador del palacio bajo el Rey Ezequías.
* Otro hombre llamado Eliakim fue un hijo del Rey Josías. Él fue nombrado rey de Judá por el Faraón egipcio Necao.
* Necao cambió el nombre de Eliaquim a Joacim.

### Eliaquim, Eliaquín

#### Definición:

Eliaquim era el nombre de dos hombres en el Antiguo Testamento.

* Un hombre llamado Eliakim fue el administrador del palacio bajo el Rey Ezequías.
* Otro hombre llamado Eliakim fue un hijo del Rey Josías. Él fue nombrado rey de Judá por el Faraón egipcio Necao.
* Necao cambió el nombre de Eliaquim a Joacim.

### Elías

#### Definición:

Elías fue uno de los más importantes profetas de Jehová. Elías profetizó durante los reinados de varios reyes de Israel o Judá, incluyendo al Rey Acab.

* Dios hizo muchos milagros a través de Elías, incluyendo el resucitar a un muchacho muerto.
* Elías reprendió al Rey Acab por adorar a Baal, el dios falso.
* Él desafió a los profetas de Baal a una prueba que comprobó que Jehová es el único Dios verdadero.
* Al final de la vida de Elías, Dios lo llevó milagrosamente al cielo mientras aún estaba vivo.
* Cientos de años después, Elías, junto a Moisés, apareció con Jesús en una montaña y hablaron juntos acerca del inminente sufrimiento y muerte de Jesús en Jerusalén.

### Elías

#### Definición:

Elías fue uno de los más importantes profetas de Jehová. Elías profetizó durante los reinados de varios reyes de Israel o Judá, incluyendo al Rey Acab.

* Dios hizo muchos milagros a través de Elías, incluyendo el resucitar a un muchacho muerto.
* Elías reprendió al Rey Acab por adorar a Baal, el dios falso.
* Él desafió a los profetas de Baal a una prueba que comprobó que Jehová es el único Dios verdadero.
* Al final de la vida de Elías, Dios lo llevó milagrosamente al cielo mientras aún estaba vivo.
* Cientos de años después, Elías, junto a Moisés, apareció con Jesús en una montaña y hablaron juntos acerca del inminente sufrimiento y muerte de Jesús en Jerusalén.

### Elías

#### Definición:

Elías fue uno de los más importantes profetas de Jehová. Elías profetizó durante los reinados de varios reyes de Israel o Judá, incluyendo al Rey Acab.

* Dios hizo muchos milagros a través de Elías, incluyendo el resucitar a un muchacho muerto.
* Elías reprendió al Rey Acab por adorar a Baal, el dios falso.
* Él desafió a los profetas de Baal a una prueba que comprobó que Jehová es el único Dios verdadero.
* Al final de la vida de Elías, Dios lo llevó milagrosamente al cielo mientras aún estaba vivo.
* Cientos de años después, Elías, junto a Moisés, apareció con Jesús en una montaña y hablaron juntos acerca del inminente sufrimiento y muerte de Jesús en Jerusalén.

### Espíritu, espiritual

#### Definición:

El término "espíritu" se refiere a la parte no-física de la gente la cual no puede ser vista. Cuando una persona muere, su espíritu deja su cuerpo. "Espíritu" también se puede referir a una actitud o estado emocional.

* El término "espíritu" puede referirse a un ser que no tiene cuerpo físico, especialmente un espíritu maligno.
* El espíritu de una persona es la parte de él que puede conocer a Dios y creer en Él.
* En general, el término "espiritual" describe cualquier cosa en el mundo no-físico.
* En la Biblia, especialmente se refiere a cualquier cosa que se relaciona con Dios, específicamente al Espíritu Santo.
* Por ejemplo, "comida espiritual" se refiere a las enseñanzas de Dios que dan alimento al espíritu de una persona, "sabiduría espiritual" se refiere al conocimiento y comportamiento justo que viene del poder del Espíritu Santo.
* Dios es un espíritu y Él creó otros seres espirituales quienes no tienen cuerpos físicos.
* Los ángeles son seres espirituales, incluyendo aquellos que se rebelaron contra Dios y se volvieron espíritus malignos.
* El término "espíritu de" también puede significar "teniendo características de", tal como en "espíritu de sabiduría" o "en el espíritu de Elías".
* Ejemplos de "espíritu" como una actitud o emoción podrían incluir "espíritu de miedo" o "espíritu de celos".

SUGERENCIAS DE TRADUCCIÓN

* Dependiendo del contexto, algunas maneras de traducir "espíritu" podría incluír, "ser no-físico" o "parte interna" o "ser interior".
* En algunos contextos, el término "espíritu" podría ser traducido a "espíritu maligno" o "ser espiritual maligno".
* A veces el término "espíritu" es usado para expresar los sentimientos de una persona como en, "mi espíritu estaba afligido en mi más profundo ser". Esto también puede ser traducido como, "yo me sentí afligido en mi espíritu" o "me sentí profundamente afligido".
* La frase "espíritu de" puede ser traducido como, "carácter de" o "influencia de" o "actitud de" o "pensar."

### Espíritu, espiritual

#### Definición:

El término "espíritu" se refiere a la parte no-física de la gente la cual no puede ser vista. Cuando una persona muere, su espíritu deja su cuerpo. "Espíritu" también se puede referir a una actitud o estado emocional.

* El término "espíritu" puede referirse a un ser que no tiene cuerpo físico, especialmente un espíritu maligno.
* El espíritu de una persona es la parte de él que puede conocer a Dios y creer en Él.
* En general, el término "espiritual" describe cualquier cosa en el mundo no-físico.
* En la Biblia, especialmente se refiere a cualquier cosa que se relaciona con Dios, específicamente al Espíritu Santo.
* Por ejemplo, "comida espiritual" se refiere a las enseñanzas de Dios que dan alimento al espíritu de una persona, "sabiduría espiritual" se refiere al conocimiento y comportamiento justo que viene del poder del Espíritu Santo.
* Dios es un espíritu y Él creó otros seres espirituales quienes no tienen cuerpos físicos.
* Los ángeles son seres espirituales, incluyendo aquellos que se rebelaron contra Dios y se volvieron espíritus malignos.
* El término "espíritu de" también puede significar "teniendo características de", tal como en "espíritu de sabiduría" o "en el espíritu de Elías".
* Ejemplos de "espíritu" como una actitud o emoción podrían incluir "espíritu de miedo" o "espíritu de celos".

SUGERENCIAS DE TRADUCCIÓN

* Dependiendo del contexto, algunas maneras de traducir "espíritu" podría incluír, "ser no-físico" o "parte interna" o "ser interior".
* En algunos contextos, el término "espíritu" podría ser traducido a "espíritu maligno" o "ser espiritual maligno".
* A veces el término "espíritu" es usado para expresar los sentimientos de una persona como en, "mi espíritu estaba afligido en mi más profundo ser". Esto también puede ser traducido como, "yo me sentí afligido en mi espíritu" o "me sentí profundamente afligido".
* La frase "espíritu de" puede ser traducido como, "carácter de" o "influencia de" o "actitud de" o "pensar."

### Espíritu, espiritual

#### Definición:

El término "espíritu" se refiere a la parte no-física de la gente la cual no puede ser vista. Cuando una persona muere, su espíritu deja su cuerpo. "Espíritu" también se puede referir a una actitud o estado emocional.

* El término "espíritu" puede referirse a un ser que no tiene cuerpo físico, especialmente un espíritu maligno.
* El espíritu de una persona es la parte de él que puede conocer a Dios y creer en Él.
* En general, el término "espiritual" describe cualquier cosa en el mundo no-físico.
* En la Biblia, especialmente se refiere a cualquier cosa que se relaciona con Dios, específicamente al Espíritu Santo.
* Por ejemplo, "comida espiritual" se refiere a las enseñanzas de Dios que dan alimento al espíritu de una persona, "sabiduría espiritual" se refiere al conocimiento y comportamiento justo que viene del poder del Espíritu Santo.
* Dios es un espíritu y Él creó otros seres espirituales quienes no tienen cuerpos físicos.
* Los ángeles son seres espirituales, incluyendo aquellos que se rebelaron contra Dios y se volvieron espíritus malignos.
* El término "espíritu de" también puede significar "teniendo características de", tal como en "espíritu de sabiduría" o "en el espíritu de Elías".
* Ejemplos de "espíritu" como una actitud o emoción podrían incluir "espíritu de miedo" o "espíritu de celos".

SUGERENCIAS DE TRADUCCIÓN

* Dependiendo del contexto, algunas maneras de traducir "espíritu" podría incluír, "ser no-físico" o "parte interna" o "ser interior".
* En algunos contextos, el término "espíritu" podría ser traducido a "espíritu maligno" o "ser espiritual maligno".
* A veces el término "espíritu" es usado para expresar los sentimientos de una persona como en, "mi espíritu estaba afligido en mi más profundo ser". Esto también puede ser traducido como, "yo me sentí afligido en mi espíritu" o "me sentí profundamente afligido".
* La frase "espíritu de" puede ser traducido como, "carácter de" o "influencia de" o "actitud de" o "pensar."

### Eufrates, Éufrates

#### Definición:

El Eufrates o Éufrates era el nombre de uno de los cuatro ríos que fluyeron a través del jardín del Edén. Es el río que es mencionado más a menudo en la Biblia.

* El río actual llamado Eufrates está localizado en el Medio Oriente y es el río más largo y más importante en Asia.
* Junto con el Río Tigris, el Éufrates bordea una región de tierra conocida como Mesopotamia.
* La ciudad antigua de Ur, de donde provino Abraham, estaba en la desembocadura del Río Éufrates.
* Este río era una de las fronteras de la tierra que Dios prometió darle a Abraham (Génesis 15:18).
* A veces es simplemente llamado "el Río."

### Eufrates, Éufrates

#### Definición:

El Eufrates o Éufrates era el nombre de uno de los cuatro ríos que fluyeron a través del jardín del Edén. Es el río que es mencionado más a menudo en la Biblia.

* El río actual llamado Eufrates está localizado en el Medio Oriente y es el río más largo y más importante en Asia.
* Junto con el Río Tigris, el Éufrates bordea una región de tierra conocida como Mesopotamia.
* La ciudad antigua de Ur, de donde provino Abraham, estaba en la desembocadura del Río Éufrates.
* Este río era una de las fronteras de la tierra que Dios prometió darle a Abraham (Génesis 15:18).
* A veces es simplemente llamado "el Río."

### Eufrates, Éufrates

#### Definición:

El Eufrates o Éufrates era el nombre de uno de los cuatro ríos que fluyeron a través del jardín del Edén. Es el río que es mencionado más a menudo en la Biblia.

* El río actual llamado Eufrates está localizado en el Medio Oriente y es el río más largo y más importante en Asia.
* Junto con el Río Tigris, el Éufrates bordea una región de tierra conocida como Mesopotamia.
* La ciudad antigua de Ur, de donde provino Abraham, estaba en la desembocadura del Río Éufrates.
* Este río era una de las fronteras de la tierra que Dios prometió darle a Abraham (Génesis 15:18).
* A veces es simplemente llamado "el Río."

### Ezequías

#### Definición:

Ezequías fue el rey 13mo sobre el reino de Judá. El era un rey que creyó y obedeció a Dios.

* En constraste con su padre Acaz que había sido un rey malvado, el Rey Ezequías fue un rey bueno que instituyó reformas piadosas, destruyendo todos los lugares de la adoración a ídolos en Judá.
* En cierta ocasión cuando Ezequías enfermó gravemente y casi murió, él oró fervientemente que Dios salvara su vida. Dios lo sanó y le permitió vivir quince años más.
* Como una señal para Ezequías de que esto sucedería, Dios hizo un milagro y causó que el sol retrocediera en un reloj de sol.
* Dios también contestó la oración de Ezequías para salvar a su pueblo del Rey Senaquerib de Asiria, quien los estaba atacando.

### Ezequías

#### Definición:

Ezequías fue el rey 13mo sobre el reino de Judá. El era un rey que creyó y obedeció a Dios.

* En constraste con su padre Acaz que había sido un rey malvado, el Rey Ezequías fue un rey bueno que instituyó reformas piadosas, destruyendo todos los lugares de la adoración a ídolos en Judá.
* En cierta ocasión cuando Ezequías enfermó gravemente y casi murió, él oró fervientemente que Dios salvara su vida. Dios lo sanó y le permitió vivir quince años más.
* Como una señal para Ezequías de que esto sucedería, Dios hizo un milagro y causó que el sol retrocediera en un reloj de sol.
* Dios también contestó la oración de Ezequías para salvar a su pueblo del Rey Senaquerib de Asiria, quien los estaba atacando.

### Ezequías

#### Definición:

Ezequías fue el rey 13mo sobre el reino de Judá. El era un rey que creyó y obedeció a Dios.

* En constraste con su padre Acaz que había sido un rey malvado, el Rey Ezequías fue un rey bueno que instituyó reformas piadosas, destruyendo todos los lugares de la adoración a ídolos en Judá.
* En cierta ocasión cuando Ezequías enfermó gravemente y casi murió, él oró fervientemente que Dios salvara su vida. Dios lo sanó y le permitió vivir quince años más.
* Como una señal para Ezequías de que esto sucedería, Dios hizo un milagro y causó que el sol retrocediera en un reloj de sol.
* Dios también contestó la oración de Ezequías para salvar a su pueblo del Rey Senaquerib de Asiria, quien los estaba atacando.

### Faraón, Rey de Egipto

#### Definición:

En tiempos antiguos, los reyes que gobernaban el país de Egipto eran llamados faraones.

* En total, más de 300 faraones gobernaron Egipto por mas de 2,000 años.
* Estos reyes egipcios eran muy poderosos y ricos.
* Varios de estos faraones son mencionados en la Biblia.
* A menudo este título es usado más como un nombre que como un título. En estos casos, se escribe con mayúscula como en "Faraón."

### Faraón, Rey de Egipto

#### Definición:

En tiempos antiguos, los reyes que gobernaban el país de Egipto eran llamados faraones.

* En total, más de 300 faraones gobernaron Egipto por mas de 2,000 años.
* Estos reyes egipcios eran muy poderosos y ricos.
* Varios de estos faraones son mencionados en la Biblia.
* A menudo este título es usado más como un nombre que como un título. En estos casos, se escribe con mayúscula como en "Faraón."

### Faraón, Rey de Egipto

#### Definición:

En tiempos antiguos, los reyes que gobernaban el país de Egipto eran llamados faraones.

* En total, más de 300 faraones gobernaron Egipto por mas de 2,000 años.
* Estos reyes egipcios eran muy poderosos y ricos.
* Varios de estos faraones son mencionados en la Biblia.
* A menudo este título es usado más como un nombre que como un título. En estos casos, se escribe con mayúscula como en "Faraón."

### Fe

#### Definición:

En general, el término "fe" se refiere a una creencia, confianza o esperanza en alguien o algo.

* El "tener fe" en alguien es creer que lo que dice y hace es verdadero y confiable.
* El "tener fe en Jesús" significa creer en todas las enseñanzas de Dios acerca de Jesús. Significa especialmente que las personas confían en Jesús y en su sacrificio para limpiarlos del pecado y para rescatarlos del castigo que merecen por su pecado.
* La verdadera fe o creencia en Jesús va a causar que una persona produzca buenos frutos o comportamientos espirituales porque el Espíritu Santo habita en él.
* A veces la "fe" se refiere generalmente a todas las enseñanzas acerca de Jesús, como en la expresión "las verdades de la fe."
* En contextos tales como "mantén la fe" o "abandona la fe," el término "fe" se refiere al estado o condición de creer todas las enseñanzas acerca de Jesús.

Sugerencias para la Traducción:

* En algunos contextos, "fe" puede ser traducida como "creencia" o "convicción" o "confianza."
* En algunos lenguajes estos términos serán traducidos usando formas del verbo "creer."

### Fe

#### Definición:

En general, el término "fe" se refiere a una creencia, confianza o esperanza en alguien o algo.

* El "tener fe" en alguien es creer que lo que dice y hace es verdadero y confiable.
* El "tener fe en Jesús" significa creer en todas las enseñanzas de Dios acerca de Jesús. Significa especialmente que las personas confían en Jesús y en su sacrificio para limpiarlos del pecado y para rescatarlos del castigo que merecen por su pecado.
* La verdadera fe o creencia en Jesús va a causar que una persona produzca buenos frutos o comportamientos espirituales porque el Espíritu Santo habita en él.
* A veces la "fe" se refiere generalmente a todas las enseñanzas acerca de Jesús, como en la expresión "las verdades de la fe."
* En contextos tales como "mantén la fe" o "abandona la fe," el término "fe" se refiere al estado o condición de creer todas las enseñanzas acerca de Jesús.

Sugerencias para la Traducción:

* En algunos contextos, "fe" puede ser traducida como "creencia" o "convicción" o "confianza."
* En algunos lenguajes estos términos serán traducidos usando formas del verbo "creer."

### Fe

#### Definición:

En general, el término "fe" se refiere a una creencia, confianza o esperanza en alguien o algo.

* El "tener fe" en alguien es creer que lo que dice y hace es verdadero y confiable.
* El "tener fe en Jesús" significa creer en todas las enseñanzas de Dios acerca de Jesús. Significa especialmente que las personas confían en Jesús y en su sacrificio para limpiarlos del pecado y para rescatarlos del castigo que merecen por su pecado.
* La verdadera fe o creencia en Jesús va a causar que una persona produzca buenos frutos o comportamientos espirituales porque el Espíritu Santo habita en él.
* A veces la "fe" se refiere generalmente a todas las enseñanzas acerca de Jesús, como en la expresión "las verdades de la fe."
* En contextos tales como "mantén la fe" o "abandona la fe," el término "fe" se refiere al estado o condición de creer todas las enseñanzas acerca de Jesús.

Sugerencias para la Traducción:

* En algunos contextos, "fe" puede ser traducida como "creencia" o "convicción" o "confianza."
* En algunos lenguajes estos términos serán traducidos usando formas del verbo "creer."

### Festival, fiesta

#### Definición:

En general, un festival es una celebración que ofrece una comunidad de personas.

* La palabra "festival" en el Antiguo Testamento literalmente significa "la hora señalada."
* Los festivales celebrados por los israelitas eran horas o estaciones especialmente señaladas que Dios les había ordenado que observaran.
* En algunas traducciones en español, la palabra "fiesta" es usada en vez de festival porque las celebraciones incluían el compartir juntos una comida grande .
* Había varios festivales o fiestas principales que los israelitas celebraban cada año:
* La Pascua
* Fiesta del pan sin levadura
* Las primicias
* Fiesta de las semanas (Pentecóstes)
* Festival de las trompetas
* Día de la expiación
* Festival de los refugios
* El próposito de estos festivales era agradecer a Dios y recordar las cosas maravillosas que Él había hecho para rescatar, proteger y proveer para su pueblo.

### Festival, fiesta

#### Definición:

En general, un festival es una celebración que ofrece una comunidad de personas.

* La palabra "festival" en el Antiguo Testamento literalmente significa "la hora señalada."
* Los festivales celebrados por los israelitas eran horas o estaciones especialmente señaladas que Dios les había ordenado que observaran.
* En algunas traducciones en español, la palabra "fiesta" es usada en vez de festival porque las celebraciones incluían el compartir juntos una comida grande .
* Había varios festivales o fiestas principales que los israelitas celebraban cada año:
* La Pascua
* Fiesta del pan sin levadura
* Las primicias
* Fiesta de las semanas (Pentecóstes)
* Festival de las trompetas
* Día de la expiación
* Festival de los refugios
* El próposito de estos festivales era agradecer a Dios y recordar las cosas maravillosas que Él había hecho para rescatar, proteger y proveer para su pueblo.

### Festival, fiesta

#### Definición:

En general, un festival es una celebración que ofrece una comunidad de personas.

* La palabra "festival" en el Antiguo Testamento literalmente significa "la hora señalada."
* Los festivales celebrados por los israelitas eran horas o estaciones especialmente señaladas que Dios les había ordenado que observaran.
* En algunas traducciones en español, la palabra "fiesta" es usada en vez de festival porque las celebraciones incluían el compartir juntos una comida grande .
* Había varios festivales o fiestas principales que los israelitas celebraban cada año:
* La Pascua
* Fiesta del pan sin levadura
* Las primicias
* Fiesta de las semanas (Pentecóstes)
* Festival de las trompetas
* Día de la expiación
* Festival de los refugios
* El próposito de estos festivales era agradecer a Dios y recordar las cosas maravillosas que Él había hecho para rescatar, proteger y proveer para su pueblo.

### Fiesta, festín, festejar

#### Definición:

El término "fiesta" o "festín" se refiere a un evento donde un grupo de personas comen una comida muy grande, a menudo con el propósito de celebrar algo. La acción de "festejar" se refiere a comer una gran cantidad de alimentos, o participar de un festín juntos.

* A menudo hay variedades especiales de comida que se ingieren en ciertas fiestas.
* Los festivales religiosos que Dios ordenó a los judíos celebrar a menudo incluían compartir juntos de un festín. Por esta razón los festivales a menudo se les llama festines o fiestas.
* En tiempos bíblicos, los reyes y otras personas ricas y poderosas a menudo hacían fiestas para entretener a sus familias o amigos.
* En la historia del hijo pródigo, el padre celebró una fiesta especial para celebrar el regreso de su hijo.
* Una fiesta a veces dura varios días o más.
* El término "festejar" podría ser traducido como "comer extravagantemente" o "celebrar comiendo mucha comida" o "comer una comida grande y especial."
* Dependiendo del contexto, "fiesta" podría ser traducido como "celebrando juntos con una gran comida," o "una comida con muchos alimentos" o "una comida celebrativa."

### Fiesta, festín, festejar

#### Definición:

El término "fiesta" o "festín" se refiere a un evento donde un grupo de personas comen una comida muy grande, a menudo con el propósito de celebrar algo. La acción de "festejar" se refiere a comer una gran cantidad de alimentos, o participar de un festín juntos.

* A menudo hay variedades especiales de comida que se ingieren en ciertas fiestas.
* Los festivales religiosos que Dios ordenó a los judíos celebrar a menudo incluían compartir juntos de un festín. Por esta razón los festivales a menudo se les llama festines o fiestas.
* En tiempos bíblicos, los reyes y otras personas ricas y poderosas a menudo hacían fiestas para entretener a sus familias o amigos.
* En la historia del hijo pródigo, el padre celebró una fiesta especial para celebrar el regreso de su hijo.
* Una fiesta a veces dura varios días o más.
* El término "festejar" podría ser traducido como "comer extravagantemente" o "celebrar comiendo mucha comida" o "comer una comida grande y especial."
* Dependiendo del contexto, "fiesta" podría ser traducido como "celebrando juntos con una gran comida," o "una comida con muchos alimentos" o "una comida celebrativa."

### Fiesta, festín, festejar

#### Definición:

El término "fiesta" o "festín" se refiere a un evento donde un grupo de personas comen una comida muy grande, a menudo con el propósito de celebrar algo. La acción de "festejar" se refiere a comer una gran cantidad de alimentos, o participar de un festín juntos.

* A menudo hay variedades especiales de comida que se ingieren en ciertas fiestas.
* Los festivales religiosos que Dios ordenó a los judíos celebrar a menudo incluían compartir juntos de un festín. Por esta razón los festivales a menudo se les llama festines o fiestas.
* En tiempos bíblicos, los reyes y otras personas ricas y poderosas a menudo hacían fiestas para entretener a sus familias o amigos.
* En la historia del hijo pródigo, el padre celebró una fiesta especial para celebrar el regreso de su hijo.
* Una fiesta a veces dura varios días o más.
* El término "festejar" podría ser traducido como "comer extravagantemente" o "celebrar comiendo mucha comida" o "comer una comida grande y especial."
* Dependiendo del contexto, "fiesta" podría ser traducido como "celebrando juntos con una gran comida," o "una comida con muchos alimentos" o "una comida celebrativa."

### Fundamento, fundado

#### Definición:

El verbo "fundado" significa ser construido o basado en algo. Un fundamento es la base sobre la cual algo es construido.

* En fundamento de una casa o edificio debe ser fuerte y confiable a fin de aguantar toda la estructura.
* El término "fundamento" puede también referirse al principio de algo o al tiempo cuando por primera vez fue creado.
* En sentido figurado, los creyentes en Cristo son comparados con un edificio que está fundado sobre las enseñanzas de los apóstoles y profetas, con el mismo Cristo siendo la piedra angular del edificio.
* Una "piedra fundamental" era una piedra que se ponía como parte del fundamento. Estas piedras eran "tratadas" o "probadas" para asegurar de que eran lo suficientemente fuertes para aguantar todo un edificio.

Sugerencias para la Traducción:

* La frase "antes de la fundación del mundo" puede ser traducido como "antes de la creación del mundo" o "el tiempo antes de que el mundo primero existiera" o "antes de que todo fuera creado."
* El término "fundado en" puede ser traducido como "construido con seguridad" o "fuertemente construido sobre."
* Dependiendo del contexto, "fundamento" puede ser traducido como "base fuerte" o "soporte sólido" o "principio" o "creación."

### Fundamento, fundado

#### Definición:

El verbo "fundado" significa ser construido o basado en algo. Un fundamento es la base sobre la cual algo es construido.

* En fundamento de una casa o edificio debe ser fuerte y confiable a fin de aguantar toda la estructura.
* El término "fundamento" puede también referirse al principio de algo o al tiempo cuando por primera vez fue creado.
* En sentido figurado, los creyentes en Cristo son comparados con un edificio que está fundado sobre las enseñanzas de los apóstoles y profetas, con el mismo Cristo siendo la piedra angular del edificio.
* Una "piedra fundamental" era una piedra que se ponía como parte del fundamento. Estas piedras eran "tratadas" o "probadas" para asegurar de que eran lo suficientemente fuertes para aguantar todo un edificio.

Sugerencias para la Traducción:

* La frase "antes de la fundación del mundo" puede ser traducido como "antes de la creación del mundo" o "el tiempo antes de que el mundo primero existiera" o "antes de que todo fuera creado."
* El término "fundado en" puede ser traducido como "construido con seguridad" o "fuertemente construido sobre."
* Dependiendo del contexto, "fundamento" puede ser traducido como "base fuerte" o "soporte sólido" o "principio" o "creación."

### Fundamento, fundado

#### Definición:

El verbo "fundado" significa ser construido o basado en algo. Un fundamento es la base sobre la cual algo es construido.

* En fundamento de una casa o edificio debe ser fuerte y confiable a fin de aguantar toda la estructura.
* El término "fundamento" puede también referirse al principio de algo o al tiempo cuando por primera vez fue creado.
* En sentido figurado, los creyentes en Cristo son comparados con un edificio que está fundado sobre las enseñanzas de los apóstoles y profetas, con el mismo Cristo siendo la piedra angular del edificio.
* Una "piedra fundamental" era una piedra que se ponía como parte del fundamento. Estas piedras eran "tratadas" o "probadas" para asegurar de que eran lo suficientemente fuertes para aguantar todo un edificio.

Sugerencias para la Traducción:

* La frase "antes de la fundación del mundo" puede ser traducido como "antes de la creación del mundo" o "el tiempo antes de que el mundo primero existiera" o "antes de que todo fuera creado."
* El término "fundado en" puede ser traducido como "construido con seguridad" o "fuertemente construido sobre."
* Dependiendo del contexto, "fundamento" puede ser traducido como "base fuerte" o "soporte sólido" o "principio" o "creación."

### Gabaón, gabaonitas

#### Definición:

Gabaón era la ciudad que estaba localizada cerca de 13 kilómetros al noreste de Jerusalén. Las personas que vivían en Gabaón eran los "Gabaonitas."

* Cuando los gabaonitas escucharon acerca de cómo los isralelitas habían destruido las ciudades de Jericó y Hai, ellos tuvieron miedo.
* Así que los gabaonitas fueron a donde los líderes de Israel en Gilgal y pretendieron ser personas de un país bien lejano.
* Los líderes israelítas fueron engañados e hicieron un tratado con los gabaonitas de que ellos los protegerían y no los destruírian.

### Gabaón, gabaonitas

#### Definición:

Gabaón era la ciudad que estaba localizada cerca de 13 kilómetros al noreste de Jerusalén. Las personas que vivían en Gabaón eran los "Gabaonitas."

* Cuando los gabaonitas escucharon acerca de cómo los isralelitas habían destruido las ciudades de Jericó y Hai, ellos tuvieron miedo.
* Así que los gabaonitas fueron a donde los líderes de Israel en Gilgal y pretendieron ser personas de un país bien lejano.
* Los líderes israelítas fueron engañados e hicieron un tratado con los gabaonitas de que ellos los protegerían y no los destruírian.

### Gabaón, gabaonitas

#### Definición:

Gabaón era la ciudad que estaba localizada cerca de 13 kilómetros al noreste de Jerusalén. Las personas que vivían en Gabaón eran los "Gabaonitas."

* Cuando los gabaonitas escucharon acerca de cómo los isralelitas habían destruido las ciudades de Jericó y Hai, ellos tuvieron miedo.
* Así que los gabaonitas fueron a donde los líderes de Israel en Gilgal y pretendieron ser personas de un país bien lejano.
* Los líderes israelítas fueron engañados e hicieron un tratado con los gabaonitas de que ellos los protegerían y no los destruírian.

### Gad

#### Definición:

Gad es el nombre de uno de los hijos de Jacob, que es, Israel.

* La familia de Gad se convirtió en una de las doce tribus de Israel.
* Otro hombre en la Biblia llamado Gad, fue un profeta quien confontó al Rey David por su pecado de hacer un censo del gente israelita.
* Las ciudades Baal-gad y Migdal-gad son dos palabras en texto original que en ocasiones se escriben "Baal Gad" y "Migdal Gad."

### Gad

#### Definición:

Gad es el nombre de uno de los hijos de Jacob, que es, Israel.

* La familia de Gad se convirtió en una de las doce tribus de Israel.
* Otro hombre en la Biblia llamado Gad, fue un profeta quien confontó al Rey David por su pecado de hacer un censo del gente israelita.
* Las ciudades Baal-gad y Migdal-gad son dos palabras en texto original que en ocasiones se escriben "Baal Gad" y "Migdal Gad."

### Gad

#### Definición:

Gad es el nombre de uno de los hijos de Jacob, que es, Israel.

* La familia de Gad se convirtió en una de las doce tribus de Israel.
* Otro hombre en la Biblia llamado Gad, fue un profeta quien confontó al Rey David por su pecado de hacer un censo del gente israelita.
* Las ciudades Baal-gad y Migdal-gad son dos palabras en texto original que en ocasiones se escriben "Baal Gad" y "Migdal Gad."

### Galaad

#### Definición:

Galaad es el nombre de una región montañosa al este del río Jordán, donde las tribus israelitas de Gad, Rubén y Manasés vivieron.

* La región tambien es llamada "zona montañosa de Galaad" o "monte Galaad" debido a la naturaleza montañosa de su terreno.
* "Galaad" fue también el nombre de varios hombres en el Viejo Testamento. Uno de esos hombres lo fue el nieto de Manasés. Otro Galaad fue el padre de Jefté.

### Galaad

#### Definición:

Galaad es el nombre de una región montañosa al este del río Jordán, donde las tribus israelitas de Gad, Rubén y Manasés vivieron.

* La región tambien es llamada "zona montañosa de Galaad" o "monte Galaad" debido a la naturaleza montañosa de su terreno.
* "Galaad" fue también el nombre de varios hombres en el Viejo Testamento. Uno de esos hombres lo fue el nieto de Manasés. Otro Galaad fue el padre de Jefté.

### Galaad

#### Definición:

Galaad es el nombre de una región montañosa al este del río Jordán, donde las tribus israelitas de Gad, Rubén y Manasés vivieron.

* La región tambien es llamada "zona montañosa de Galaad" o "monte Galaad" debido a la naturaleza montañosa de su terreno.
* "Galaad" fue también el nombre de varios hombres en el Viejo Testamento. Uno de esos hombres lo fue el nieto de Manasés. Otro Galaad fue el padre de Jefté.

### Gat

#### Definición:

Gat fue una de las cinco ciudades principales de los filisteos. Estaba localizada al norte de Ecrón y al este de Asdod y Ascalón.

* El guerrero filisteo, Goliat, era de la ciudad de Gat.
* Durante el tiempo de Samuel, los filisteos robaron el arca del pacto desde Israel y lo llevaron a su templo pagano en Asdod. Fue movido a Gat y luego a Ecrón. Pero Dios castigó al pueblo de esas ciudades con enfermedades, así que ellos lo enviaron otra vez de regreso a Israel.
* Cuando David estaba escapando del rey Saúl, él huyó a Gat y vivió allí por un tiempo con sus dos esposas y seiscientos hombres que eran sus fieles seguidores.

### Gat

#### Definición:

Gat fue una de las cinco ciudades principales de los filisteos. Estaba localizada al norte de Ecrón y al este de Asdod y Ascalón.

* El guerrero filisteo, Goliat, era de la ciudad de Gat.
* Durante el tiempo de Samuel, los filisteos robaron el arca del pacto desde Israel y lo llevaron a su templo pagano en Asdod. Fue movido a Gat y luego a Ecrón. Pero Dios castigó al pueblo de esas ciudades con enfermedades, así que ellos lo enviaron otra vez de regreso a Israel.
* Cuando David estaba escapando del rey Saúl, él huyó a Gat y vivió allí por un tiempo con sus dos esposas y seiscientos hombres que eran sus fieles seguidores.

### Gat

#### Definición:

Gat fue una de las cinco ciudades principales de los filisteos. Estaba localizada al norte de Ecrón y al este de Asdod y Ascalón.

* El guerrero filisteo, Goliat, era de la ciudad de Gat.
* Durante el tiempo de Samuel, los filisteos robaron el arca del pacto desde Israel y lo llevaron a su templo pagano en Asdod. Fue movido a Gat y luego a Ecrón. Pero Dios castigó al pueblo de esas ciudades con enfermedades, así que ellos lo enviaron otra vez de regreso a Israel.
* Cuando David estaba escapando del rey Saúl, él huyó a Gat y vivió allí por un tiempo con sus dos esposas y seiscientos hombres que eran sus fieles seguidores.

### Gerar

#### Definición:

Gerar es una ciudad y región en la tierra de Canaán, localizada al suroeste de Hebrón y al noroeste de Beerseba.

* El rey Abimelec fue el gobernante de Gerar cuando Abraham y Sarah se establecieron allí.
* Los filisteos dominaron la región de Gerar durante el tiempo en que los israelitas estaban viviendo en Canaán.

### Gerar

#### Definición:

Gerar es una ciudad y región en la tierra de Canaán, localizada al suroeste de Hebrón y al noroeste de Beerseba.

* El rey Abimelec fue el gobernante de Gerar cuando Abraham y Sarah se establecieron allí.
* Los filisteos dominaron la región de Gerar durante el tiempo en que los israelitas estaban viviendo en Canaán.

### Gerar

#### Definición:

Gerar es una ciudad y región en la tierra de Canaán, localizada al suroeste de Hebrón y al noroeste de Beerseba.

* El rey Abimelec fue el gobernante de Gerar cuando Abraham y Sarah se establecieron allí.
* Los filisteos dominaron la región de Gerar durante el tiempo en que los israelitas estaban viviendo en Canaán.

### Guibeá

#### Definición:

Guibeá es el nombre de una ciudad que estaba localizada al norte de Jerusalén y al sur de Betel.

* Guibeá estuvo en el territorio de la tribu de Benjamín.
* Fuel el lugar de una gran batalla entre los Benjamitas e Israel.

### Guibeá

#### Definición:

Guibeá es el nombre de una ciudad que estaba localizada al norte de Jerusalén y al sur de Betel.

* Guibeá estuvo en el territorio de la tribu de Benjamín.
* Fuel el lugar de una gran batalla entre los Benjamitas e Israel.

### Guibeá

#### Definición:

Guibeá es el nombre de una ciudad que estaba localizada al norte de Jerusalén y al sur de Betel.

* Guibeá estuvo en el territorio de la tribu de Benjamín.
* Fuel el lugar de una gran batalla entre los Benjamitas e Israel.

### Hai

#### Definición:

En los tiempos del Viejo Testamento, Hai era el nombre de la ciudad Cananea localizada justo al sur de Betel y como unos 8 kilómetros al noroeste de Jericó.

* Después de derrotar a Jericó, Josué lideró a los Israelitas en un ataque a Hai. Pero ellos fueron derrotados facilmente porque Dios no estaba complacidos con ellos.
* Un Israelita llamado Acán había robado el botín de Jericó y Dios ordenó que él y su familia fueran asesinados. Luego Dios ayudó a los Israelitas derrotar a las personas de Hai.

### Hai

#### Definición:

En los tiempos del Viejo Testamento, Hai era el nombre de la ciudad Cananea localizada justo al sur de Betel y como unos 8 kilómetros al noroeste de Jericó.

* Después de derrotar a Jericó, Josué lideró a los Israelitas en un ataque a Hai. Pero ellos fueron derrotados facilmente porque Dios no estaba complacidos con ellos.
* Un Israelita llamado Acán había robado el botín de Jericó y Dios ordenó que él y su familia fueran asesinados. Luego Dios ayudó a los Israelitas derrotar a las personas de Hai.

### Hai

#### Definición:

En los tiempos del Viejo Testamento, Hai era el nombre de la ciudad Cananea localizada justo al sur de Betel y como unos 8 kilómetros al noroeste de Jericó.

* Después de derrotar a Jericó, Josué lideró a los Israelitas en un ataque a Hai. Pero ellos fueron derrotados facilmente porque Dios no estaba complacidos con ellos.
* Un Israelita llamado Acán había robado el botín de Jericó y Dios ordenó que él y su familia fueran asesinados. Luego Dios ayudó a los Israelitas derrotar a las personas de Hai.

### Hamat, Lebo-Hamat, hamateos

#### Definición:

Hamat fue una ciudad importante en el norte de Siria, al norte de la tierra de Canaán. En la actualidad, el nombre de la ciudad es Hama. Los "hamateos" eran los descendientes del hijo de Noé, Cam, y su nieto Canaán.

* El nombre "Lebo-Hamat" probablemente se refiere a un paso de montaña cerca de la ciudad de Hamat.
* Algunas versiones traducen "Lebo-Hamat" como "entrada a Hamat."
* El rey David venció a los enemigos del rey Toi de Hamat, lo que causó que ambos tuvieran buenas relaciones.
* Hamat fue una de las ciudades almacenes de Salomón, donde se guardaban provisiones.
* La tierra de Hamat fue donde el rey Sedequías fue asesinado por el rey Nabucodonosor y donde el rey Joacaz fue capturado por un faraón egipcio.
* El término "hamateo" también podría ser traducido como "pueblo de Hamat."

### Hamat, Lebo-Hamat, hamateos

#### Definición:

Hamat fue una ciudad importante en el norte de Siria, al norte de la tierra de Canaán. En la actualidad, el nombre de la ciudad es Hama. Los "hamateos" eran los descendientes del hijo de Noé, Cam, y su nieto Canaán.

* El nombre "Lebo-Hamat" probablemente se refiere a un paso de montaña cerca de la ciudad de Hamat.
* Algunas versiones traducen "Lebo-Hamat" como "entrada a Hamat."
* El rey David venció a los enemigos del rey Toi de Hamat, lo que causó que ambos tuvieran buenas relaciones.
* Hamat fue una de las ciudades almacenes de Salomón, donde se guardaban provisiones.
* La tierra de Hamat fue donde el rey Sedequías fue asesinado por el rey Nabucodonosor y donde el rey Joacaz fue capturado por un faraón egipcio.
* El término "hamateo" también podría ser traducido como "pueblo de Hamat."

### Hamat, Lebo-Hamat, hamateos

#### Definición:

Hamat fue una ciudad importante en el norte de Siria, al norte de la tierra de Canaán. En la actualidad, el nombre de la ciudad es Hama. Los "hamateos" eran los descendientes del hijo de Noé, Cam, y su nieto Canaán.

* El nombre "Lebo-Hamat" probablemente se refiere a un paso de montaña cerca de la ciudad de Hamat.
* Algunas versiones traducen "Lebo-Hamat" como "entrada a Hamat."
* El rey David venció a los enemigos del rey Toi de Hamat, lo que causó que ambos tuvieran buenas relaciones.
* Hamat fue una de las ciudades almacenes de Salomón, donde se guardaban provisiones.
* La tierra de Hamat fue donde el rey Sedequías fue asesinado por el rey Nabucodonosor y donde el rey Joacaz fue capturado por un faraón egipcio.
* El término "hamateo" también podría ser traducido como "pueblo de Hamat."

### Hebrón

#### Definición:

Hebrón fue una ciudad localizada en las colinas altas y rocosas cerca de 20 millas al sur de Jerusalén.

* La ciudad fue construida cerca del año 2000 A.C. durante el tiempo de Abram. Fue mencionada muchas veces en las narrativas históricas dadas en el Antiguo Testamento.
* Hebrón jugó un papel muy importante en la vida del Rey David. Varios de sus hijos, incluyendo a Absalom, nacieron allí.
* La ciudad fue destruida cerca del 70 D.C. por los romanos.

### Hebrón

#### Definición:

Hebrón fue una ciudad localizada en las colinas altas y rocosas cerca de 20 millas al sur de Jerusalén.

* La ciudad fue construida cerca del año 2000 A.C. durante el tiempo de Abram. Fue mencionada muchas veces en las narrativas históricas dadas en el Antiguo Testamento.
* Hebrón jugó un papel muy importante en la vida del Rey David. Varios de sus hijos, incluyendo a Absalom, nacieron allí.
* La ciudad fue destruida cerca del 70 D.C. por los romanos.

### Hebrón

#### Definición:

Hebrón fue una ciudad localizada en las colinas altas y rocosas cerca de 20 millas al sur de Jerusalén.

* La ciudad fue construida cerca del año 2000 A.C. durante el tiempo de Abram. Fue mencionada muchas veces en las narrativas históricas dadas en el Antiguo Testamento.
* Hebrón jugó un papel muy importante en la vida del Rey David. Varios de sus hijos, incluyendo a Absalom, nacieron allí.
* La ciudad fue destruida cerca del 70 D.C. por los romanos.

### Hilcías

#### Definición:

Hilcías era el nombre del sumo sacerdote durante el reinado del Rey Josías.

* Cuando el templo se estaba reparando, el sumo sacerdote Hilcías encontró el Libro de la Ley y ordenó que fuese llevado al Rey Josías.
* Después que el Libro de la Ley le fuera leído, Josías se afligió e hizo que el pueblo de Judá adorara al SEÑOR y obedeciera sus leyes.
* Otro hombre llamado Hilcías era el hijo de Eliaquim y trabajó en el palacio durante el tiempo del Rey Ezequías.

### Hilcías

#### Definición:

Hilcías era el nombre del sumo sacerdote durante el reinado del Rey Josías.

* Cuando el templo se estaba reparando, el sumo sacerdote Hilcías encontró el Libro de la Ley y ordenó que fuese llevado al Rey Josías.
* Después que el Libro de la Ley le fuera leído, Josías se afligió e hizo que el pueblo de Judá adorara al SEÑOR y obedeciera sus leyes.
* Otro hombre llamado Hilcías era el hijo de Eliaquim y trabajó en el palacio durante el tiempo del Rey Ezequías.

### Hilcías

#### Definición:

Hilcías era el nombre del sumo sacerdote durante el reinado del Rey Josías.

* Cuando el templo se estaba reparando, el sumo sacerdote Hilcías encontró el Libro de la Ley y ordenó que fuese llevado al Rey Josías.
* Después que el Libro de la Ley le fuera leído, Josías se afligió e hizo que el pueblo de Judá adorara al SEÑOR y obedeciera sus leyes.
* Otro hombre llamado Hilcías era el hijo de Eliaquim y trabajó en el palacio durante el tiempo del Rey Ezequías.

### Horeb

#### Definición:

El Monte Horeb es otro nombre para el Monte Sinaí, donde Dios le dio a Moisés las tablas de piedra con los diez mandamientos.

* El Monte Horeb es llamado la "montaña de Dios."
* El Horeb fue el lugar donde Moisés vio la zarza ardiente cuandi apacentaba ovejas.
* El Monte Horeb fue el lugar donde Dios reveló Su pacto a los israelitas al darles las tablas de piedra con los mandamientos escritos en ellas.
* También fue el lugar donde Dios luego le dijo a Moisés que golpeara la piedra para proveerle agua a los israelitas mientras vagaban por el desierto.
* La ubicación exacta de esta montaña es desconocida, pero pudo haber estado en la parte sur de lo que ahora es la Península del Sinaí.
* Es posible que "Horeb" haya sido el nombre real de la montaña y que "Monte Sinaí" signifique simplemente "montaña del Sinaí," refiriéndose al hecho de que el Monte Horeb estaba localizado en el desierto del Sinaí.

### Horeb

#### Definición:

El Monte Horeb es otro nombre para el Monte Sinaí, donde Dios le dio a Moisés las tablas de piedra con los diez mandamientos.

* El Monte Horeb es llamado la "montaña de Dios."
* El Horeb fue el lugar donde Moisés vio la zarza ardiente cuandi apacentaba ovejas.
* El Monte Horeb fue el lugar donde Dios reveló Su pacto a los israelitas al darles las tablas de piedra con los mandamientos escritos en ellas.
* También fue el lugar donde Dios luego le dijo a Moisés que golpeara la piedra para proveerle agua a los israelitas mientras vagaban por el desierto.
* La ubicación exacta de esta montaña es desconocida, pero pudo haber estado en la parte sur de lo que ahora es la Península del Sinaí.
* Es posible que "Horeb" haya sido el nombre real de la montaña y que "Monte Sinaí" signifique simplemente "montaña del Sinaí," refiriéndose al hecho de que el Monte Horeb estaba localizado en el desierto del Sinaí.

### Horeb

#### Definición:

El Monte Horeb es otro nombre para el Monte Sinaí, donde Dios le dio a Moisés las tablas de piedra con los diez mandamientos.

* El Monte Horeb es llamado la "montaña de Dios."
* El Horeb fue el lugar donde Moisés vio la zarza ardiente cuandi apacentaba ovejas.
* El Monte Horeb fue el lugar donde Dios reveló Su pacto a los israelitas al darles las tablas de piedra con los mandamientos escritos en ellas.
* También fue el lugar donde Dios luego le dijo a Moisés que golpeara la piedra para proveerle agua a los israelitas mientras vagaban por el desierto.
* La ubicación exacta de esta montaña es desconocida, pero pudo haber estado en la parte sur de lo que ahora es la Península del Sinaí.
* Es posible que "Horeb" haya sido el nombre real de la montaña y que "Monte Sinaí" signifique simplemente "montaña del Sinaí," refiriéndose al hecho de que el Monte Horeb estaba localizado en el desierto del Sinaí.

### Isaac

#### Definición:

Isaac fue el único hijo de Abraham y Sarah. Dios les había prometido darles un hijo aunque eran muy avanzados en edad.

* El nombre "Isaac" significca "él ríe." Cuando Dios les dijo a Abraham que Sarah daría a luz un hijo, Abraham se rió porque ambos eran muy viejos. Más luego, Sarah también se rió cuando supo la noticia.
* Pero Dios cumplió Su promesa y les nació Isaac a Abraham y Sarah en su vejez.
* Dios le dijo a Abraham que el pacto que Él había hecho con Abraham sería también para Isaac y sus descendientes para siempre.
* Cuando Isaac fue joven, Dios probó la fe de Abraham al ordenarlo a sacrificar a Isaac.
* El hijo de Isaac, Jacob, tuvo doce hijos cuyos descendientes luego llegaron a ser las doce tribus de la nación de Israel.

### Isaac

#### Definición:

Isaac fue el único hijo de Abraham y Sarah. Dios les había prometido darles un hijo aunque eran muy avanzados en edad.

* El nombre "Isaac" significca "él ríe." Cuando Dios les dijo a Abraham que Sarah daría a luz un hijo, Abraham se rió porque ambos eran muy viejos. Más luego, Sarah también se rió cuando supo la noticia.
* Pero Dios cumplió Su promesa y les nació Isaac a Abraham y Sarah en su vejez.
* Dios le dijo a Abraham que el pacto que Él había hecho con Abraham sería también para Isaac y sus descendientes para siempre.
* Cuando Isaac fue joven, Dios probó la fe de Abraham al ordenarlo a sacrificar a Isaac.
* El hijo de Isaac, Jacob, tuvo doce hijos cuyos descendientes luego llegaron a ser las doce tribus de la nación de Israel.

### Isaac

#### Definición:

Isaac fue el único hijo de Abraham y Sarah. Dios les había prometido darles un hijo aunque eran muy avanzados en edad.

* El nombre "Isaac" significca "él ríe." Cuando Dios les dijo a Abraham que Sarah daría a luz un hijo, Abraham se rió porque ambos eran muy viejos. Más luego, Sarah también se rió cuando supo la noticia.
* Pero Dios cumplió Su promesa y les nació Isaac a Abraham y Sarah en su vejez.
* Dios le dijo a Abraham que el pacto que Él había hecho con Abraham sería también para Isaac y sus descendientes para siempre.
* Cuando Isaac fue joven, Dios probó la fe de Abraham al ordenarlo a sacrificar a Isaac.
* El hijo de Isaac, Jacob, tuvo doce hijos cuyos descendientes luego llegaron a ser las doce tribus de la nación de Israel.

### Isacar

#### Definición:

Isacar fue el quinto hijo de Jacob. Su madre fue Lea.

* La tribu de Isacar fue una de las doce tribus de Israel.
* La tierra de Isacar fue bordeada por Neftalí, Zebulón, Manasés, y Gad. Estaba localizada justo al sur del Mar de Galilea.
* Él fue el hijo de la criada de Lea, quien se convirtió en la concubina de Jacob.

### Isacar

#### Definición:

Isacar fue el quinto hijo de Jacob. Su madre fue Lea.

* La tribu de Isacar fue una de las doce tribus de Israel.
* La tierra de Isacar fue bordeada por Neftalí, Zebulón, Manasés, y Gad. Estaba localizada justo al sur del Mar de Galilea.
* Él fue el hijo de la criada de Lea, quien se convirtió en la concubina de Jacob.

### Isacar

#### Definición:

Isacar fue el quinto hijo de Jacob. Su madre fue Lea.

* La tribu de Isacar fue una de las doce tribus de Israel.
* La tierra de Isacar fue bordeada por Neftalí, Zebulón, Manasés, y Gad. Estaba localizada justo al sur del Mar de Galilea.
* Él fue el hijo de la criada de Lea, quien se convirtió en la concubina de Jacob.

### Isaí

#### Definición:

Isaí fue el padre del Rey David, y el nieto de Ruth y Boaz.

* Él era un "efrateo" que significa que era del pueblo de Efrata (Belén) y de la tribu de Judá.
* El profeta Isaías dio una prolongada profecía acerca de un "retoño" o "vástago" que saldría del "tronco de Isaí" y llevaría fruto. Esto se refiere a Jesús que era descendiente de Isaí.

### Isaí

#### Definición:

Isaí fue el padre del Rey David, y el nieto de Ruth y Boaz.

* Él era un "efrateo" que significa que era del pueblo de Efrata (Belén) y de la tribu de Judá.
* El profeta Isaías dio una prolongada profecía acerca de un "retoño" o "vástago" que saldría del "tronco de Isaí" y llevaría fruto. Esto se refiere a Jesús que era descendiente de Isaí.

### Isaí

#### Definición:

Isaí fue el padre del Rey David, y el nieto de Ruth y Boaz.

* Él era un "efrateo" que significa que era del pueblo de Efrata (Belén) y de la tribu de Judá.
* El profeta Isaías dio una prolongada profecía acerca de un "retoño" o "vástago" que saldría del "tronco de Isaí" y llevaría fruto. Esto se refiere a Jesús que era descendiente de Isaí.

### Isaías

#### Definición:

Isaías era un profeta de Dios que profetizó durante los reinados de cuatros reyes de Judá: Uzías, Jotam, Acaz y Ezequías.

* Él vivió en Jerusalén durante el tiempo cuando los asirios estaban atacando la ciudad, durante el reinado de Ezequías.
* El libro de Isaías del Antiguo Testamento es uno de los libros principales de la Biblia.
* Isaías escribió muchas profecías que se cumplieron mientras él todavía vivía.
* Isaías es conocido especialmente por las profecías que él escribió acerca del Mesías que se cumplieron 700 años después cuando Jesús vivió en la tierra.
* Jesús y sus discípulos citaban las profecías de Isaías para enseñarle a las personas acerca del Mesías.

### Isaías

#### Definición:

Isaías era un profeta de Dios que profetizó durante los reinados de cuatros reyes de Judá: Uzías, Jotam, Acaz y Ezequías.

* Él vivió en Jerusalén durante el tiempo cuando los asirios estaban atacando la ciudad, durante el reinado de Ezequías.
* El libro de Isaías del Antiguo Testamento es uno de los libros principales de la Biblia.
* Isaías escribió muchas profecías que se cumplieron mientras él todavía vivía.
* Isaías es conocido especialmente por las profecías que él escribió acerca del Mesías que se cumplieron 700 años después cuando Jesús vivió en la tierra.
* Jesús y sus discípulos citaban las profecías de Isaías para enseñarle a las personas acerca del Mesías.

### Isaías

#### Definición:

Isaías era un profeta de Dios que profetizó durante los reinados de cuatros reyes de Judá: Uzías, Jotam, Acaz y Ezequías.

* Él vivió en Jerusalén durante el tiempo cuando los asirios estaban atacando la ciudad, durante el reinado de Ezequías.
* El libro de Isaías del Antiguo Testamento es uno de los libros principales de la Biblia.
* Isaías escribió muchas profecías que se cumplieron mientras él todavía vivía.
* Isaías es conocido especialmente por las profecías que él escribió acerca del Mesías que se cumplieron 700 años después cuando Jesús vivió en la tierra.
* Jesús y sus discípulos citaban las profecías de Isaías para enseñarle a las personas acerca del Mesías.

### Ismael

#### Definición:

Ismael fue el hijo de Abraham y la sirvienta egipcia de Sara, Agar. También hay varios otros hombres en el Antiguo Testamento llamados Ismael.

* El nombre "Ismael" significa "Dios oye."
* Dios prometió bendecir al hijo de Abraham, Ismael, pero él no era el hijo con quien Dios había prometido establecer su pacto.
* Dios protegió a Agar e Ismael cuado fueron enviados al desierto.
* Cuando Ismael vivió en el desierto de Parán, él se casó con una mujer egipcia.
* Ismael, hijo de Natanías, fue un oficial del ejército de Judá que dirigió a un grupo de hombres a asesinar a un gobernador que había sido nombrado por el rey babilónico Nabucodonosor.
* También hay otros cuatro hombres llamados Ismael en el Antiguo Testamento.

### Ismael

#### Definición:

Ismael fue el hijo de Abraham y la sirvienta egipcia de Sara, Agar. También hay varios otros hombres en el Antiguo Testamento llamados Ismael.

* El nombre "Ismael" significa "Dios oye."
* Dios prometió bendecir al hijo de Abraham, Ismael, pero él no era el hijo con quien Dios había prometido establecer su pacto.
* Dios protegió a Agar e Ismael cuado fueron enviados al desierto.
* Cuando Ismael vivió en el desierto de Parán, él se casó con una mujer egipcia.
* Ismael, hijo de Natanías, fue un oficial del ejército de Judá que dirigió a un grupo de hombres a asesinar a un gobernador que había sido nombrado por el rey babilónico Nabucodonosor.
* También hay otros cuatro hombres llamados Ismael en el Antiguo Testamento.

### Ismael

#### Definición:

Ismael fue el hijo de Abraham y la sirvienta egipcia de Sara, Agar. También hay varios otros hombres en el Antiguo Testamento llamados Ismael.

* El nombre "Ismael" significa "Dios oye."
* Dios prometió bendecir al hijo de Abraham, Ismael, pero él no era el hijo con quien Dios había prometido establecer su pacto.
* Dios protegió a Agar e Ismael cuado fueron enviados al desierto.
* Cuando Ismael vivió en el desierto de Parán, él se casó con una mujer egipcia.
* Ismael, hijo de Natanías, fue un oficial del ejército de Judá que dirigió a un grupo de hombres a asesinar a un gobernador que había sido nombrado por el rey babilónico Nabucodonosor.
* También hay otros cuatro hombres llamados Ismael en el Antiguo Testamento.

### Israel, Israelitas, nación de Israel

#### Definición:

El término "Israel" fue el nombre que Dios le dio a Jacob. Israel significa "Él lucha con Dios."

* Los descendientes de Jacob llegaron a conocerse como el "pueblo de Israel," "la nación de Israel," o los "israelitas."
* Dios formó su pacto con el pueblo de Israel. Ellos fueron Su pueblo escogido.
* La nación de Israel consistía de doce tribus.
* Poco después de morir el Rey Salomon, Israel se dividió en dos reinos: el reino sur llamado "Judá" y el reino del norte llamado "Israel."
* A menudo el término "Israel" puede ser traducido como "el pueblo de Israel" o "la nación de Israel," dependiendo del contexto.

### Israel, Israelitas, nación de Israel

#### Definición:

El término "Israel" fue el nombre que Dios le dio a Jacob. Israel significa "Él lucha con Dios."

* Los descendientes de Jacob llegaron a conocerse como el "pueblo de Israel," "la nación de Israel," o los "israelitas."
* Dios formó su pacto con el pueblo de Israel. Ellos fueron Su pueblo escogido.
* La nación de Israel consistía de doce tribus.
* Poco después de morir el Rey Salomon, Israel se dividió en dos reinos: el reino sur llamado "Judá" y el reino del norte llamado "Israel."
* A menudo el término "Israel" puede ser traducido como "el pueblo de Israel" o "la nación de Israel," dependiendo del contexto.

### Israel, Israelitas, nación de Israel

#### Definición:

El término "Israel" fue el nombre que Dios le dio a Jacob. Israel significa "Él lucha con Dios."

* Los descendientes de Jacob llegaron a conocerse como el "pueblo de Israel," "la nación de Israel," o los "israelitas."
* Dios formó su pacto con el pueblo de Israel. Ellos fueron Su pueblo escogido.
* La nación de Israel consistía de doce tribus.
* Poco después de morir el Rey Salomon, Israel se dividió en dos reinos: el reino sur llamado "Judá" y el reino del norte llamado "Israel."
* A menudo el término "Israel" puede ser traducido como "el pueblo de Israel" o "la nación de Israel," dependiendo del contexto.

### Jehú

#### Definición:

Jehú fue el nombre de dos hombres en el Antiguo Testamento.

* Jehú, hijo de Hananí, fue un profeta durante los reinados del Rey Acab de Israel y el Rey Josafat de Judá.
* Jehú, hijo (o descendiente) de Josafat fue un general en el ejército israelita, que fue ungido como rey por orden del profeta Eliseo.
* Jehú mató a dos reyes malvados: al Rey Joram de Israel y al Rey Ocozías de Judá.
* El Rey Jehú también mató a todos los parientes del rey anterior, Acab, incluyendo a la malvada reina, Jezabel.
* Jehú destrúyo todos los lugares de adoración de Baal en Samaria y mató a todos los profetas de Baal.
* El Rey Jehú sirvió al único Dios verdadero, Jehová, y fue rey sobre Israel por veintiocho años.

### Jehú

#### Definición:

Jehú fue el nombre de dos hombres en el Antiguo Testamento.

* Jehú, hijo de Hananí, fue un profeta durante los reinados del Rey Acab de Israel y el Rey Josafat de Judá.
* Jehú, hijo (o descendiente) de Josafat fue un general en el ejército israelita, que fue ungido como rey por orden del profeta Eliseo.
* Jehú mató a dos reyes malvados: al Rey Joram de Israel y al Rey Ocozías de Judá.
* El Rey Jehú también mató a todos los parientes del rey anterior, Acab, incluyendo a la malvada reina, Jezabel.
* Jehú destrúyo todos los lugares de adoración de Baal en Samaria y mató a todos los profetas de Baal.
* El Rey Jehú sirvió al único Dios verdadero, Jehová, y fue rey sobre Israel por veintiocho años.

### Jehú

#### Definición:

Jehú fue el nombre de dos hombres en el Antiguo Testamento.

* Jehú, hijo de Hananí, fue un profeta durante los reinados del Rey Acab de Israel y el Rey Josafat de Judá.
* Jehú, hijo (o descendiente) de Josafat fue un general en el ejército israelita, que fue ungido como rey por orden del profeta Eliseo.
* Jehú mató a dos reyes malvados: al Rey Joram de Israel y al Rey Ocozías de Judá.
* El Rey Jehú también mató a todos los parientes del rey anterior, Acab, incluyendo a la malvada reina, Jezabel.
* Jehú destrúyo todos los lugares de adoración de Baal en Samaria y mató a todos los profetas de Baal.
* El Rey Jehú sirvió al único Dios verdadero, Jehová, y fue rey sobre Israel por veintiocho años.

### Jeremías

#### Definición:

Jeremías fue un profeta de Dios en el reino de Judá. El libro de Jeremías del Antiguo Testamento contiene sus profecías.

* Como la mayoría de los profetas, Jeremías a menudo tenía que advertirle al pueblo que Dios los iba a castigar por sus pecados.
* Jeremías profetizó que los babilonios capturarían a Jerusalén, lo cual hizo que algunas personas de Judá se enojaran. Así que lo pusieron en un profundo pozo seco y lo dejaron ahí para que se muriera. Pero el rey de Judá ordenó a sus sirvientes a que rescataran a Jeremías del pozo.
* Jeremías escribió que deseaba que sus ojos se convirtieran en una "fuente de lágrimas," para expresar su profunda tristeza por la rebelión y los sufrimientos de su pueblo.

### Jeremías

#### Definición:

Jeremías fue un profeta de Dios en el reino de Judá. El libro de Jeremías del Antiguo Testamento contiene sus profecías.

* Como la mayoría de los profetas, Jeremías a menudo tenía que advertirle al pueblo que Dios los iba a castigar por sus pecados.
* Jeremías profetizó que los babilonios capturarían a Jerusalén, lo cual hizo que algunas personas de Judá se enojaran. Así que lo pusieron en un profundo pozo seco y lo dejaron ahí para que se muriera. Pero el rey de Judá ordenó a sus sirvientes a que rescataran a Jeremías del pozo.
* Jeremías escribió que deseaba que sus ojos se convirtieran en una "fuente de lágrimas," para expresar su profunda tristeza por la rebelión y los sufrimientos de su pueblo.

### Jeremías

#### Definición:

Jeremías fue un profeta de Dios en el reino de Judá. El libro de Jeremías del Antiguo Testamento contiene sus profecías.

* Como la mayoría de los profetas, Jeremías a menudo tenía que advertirle al pueblo que Dios los iba a castigar por sus pecados.
* Jeremías profetizó que los babilonios capturarían a Jerusalén, lo cual hizo que algunas personas de Judá se enojaran. Así que lo pusieron en un profundo pozo seco y lo dejaron ahí para que se muriera. Pero el rey de Judá ordenó a sus sirvientes a que rescataran a Jeremías del pozo.
* Jeremías escribió que deseaba que sus ojos se convirtieran en una "fuente de lágrimas," para expresar su profunda tristeza por la rebelión y los sufrimientos de su pueblo.

### Jericó

#### Definición:

Jericó fue una poderosa ciudad en la tierra de Canaán. Estaba localizada justo al oeste del Río Jordán y justo al norte del Mar Salado

* Como todos los cananitas, la gente de Jericó adoraba a los dioses falsos.
* Jericó fue la primera ciudad en la tierra de Canaán que Dios le dijo a los Israelitas que conquistaran.
* Cuando Josué dirigió a los israelitas contra Jericó, Dios hizo un gran milagro para ayudarlos a derrotar la ciudad.

### Jericó

#### Definición:

Jericó fue una poderosa ciudad en la tierra de Canaán. Estaba localizada justo al oeste del Río Jordán y justo al norte del Mar Salado

* Como todos los cananitas, la gente de Jericó adoraba a los dioses falsos.
* Jericó fue la primera ciudad en la tierra de Canaán que Dios le dijo a los Israelitas que conquistaran.
* Cuando Josué dirigió a los israelitas contra Jericó, Dios hizo un gran milagro para ayudarlos a derrotar la ciudad.

### Jericó

#### Definición:

Jericó fue una poderosa ciudad en la tierra de Canaán. Estaba localizada justo al oeste del Río Jordán y justo al norte del Mar Salado

* Como todos los cananitas, la gente de Jericó adoraba a los dioses falsos.
* Jericó fue la primera ciudad en la tierra de Canaán que Dios le dijo a los Israelitas que conquistaran.
* Cuando Josué dirigió a los israelitas contra Jericó, Dios hizo un gran milagro para ayudarlos a derrotar la ciudad.

### Jeroboam

#### Definición:

Jeroboam, hijo de Nabat, fue el primer rey del reino del norte de Israel cerca de 900-910 antes de Cristo. Otro Jeroboam, hijo del Rey Joás, gobernó sobre Israel cerca de 120 años después.

* Yavé (Jehová) le dio a Jeroboam, hijo de Nabat, una profecía de que él llegaría a ser rey después de Salomón y que gobernaría sobre diez tribus de Israel.
* Cuando murió Salomón, las diez tribus del norte de Israel se rebelaron contra Rehoboam, hijo de Salomón, e hicieron rey a Jeroboam, dejando a Rehoboam como rey de solamente las dos tribus del sur, Judá y Benjamín.
* Jeroboam llegó a ser un rey malvado que apartó al pueblo de la adoración a Yavé (Jehová), y puso ídolos para que los adoraran. Todos los otros reyes de Israel siguieron el ejemplo de Jeroboam, y fueron malvados como él.
* Casi 120 años después, otro Rey Jeroboam comenzó a gobernar el reino norte de Israel Este Jeroboam fue el hijo del Rey Joás, y fue malvado como todos los anteriores reyes de Israel habían sido.
* A pesar de esto, Dios tuvo misericordia de Israel y ayudó a este Rey Jeroboam a ganar tierras y establecer las fronteras de su territorio.

### Jeroboam

#### Definición:

Jeroboam, hijo de Nabat, fue el primer rey del reino del norte de Israel cerca de 900-910 antes de Cristo. Otro Jeroboam, hijo del Rey Joás, gobernó sobre Israel cerca de 120 años después.

* Yavé (Jehová) le dio a Jeroboam, hijo de Nabat, una profecía de que él llegaría a ser rey después de Salomón y que gobernaría sobre diez tribus de Israel.
* Cuando murió Salomón, las diez tribus del norte de Israel se rebelaron contra Rehoboam, hijo de Salomón, e hicieron rey a Jeroboam, dejando a Rehoboam como rey de solamente las dos tribus del sur, Judá y Benjamín.
* Jeroboam llegó a ser un rey malvado que apartó al pueblo de la adoración a Yavé (Jehová), y puso ídolos para que los adoraran. Todos los otros reyes de Israel siguieron el ejemplo de Jeroboam, y fueron malvados como él.
* Casi 120 años después, otro Rey Jeroboam comenzó a gobernar el reino norte de Israel Este Jeroboam fue el hijo del Rey Joás, y fue malvado como todos los anteriores reyes de Israel habían sido.
* A pesar de esto, Dios tuvo misericordia de Israel y ayudó a este Rey Jeroboam a ganar tierras y establecer las fronteras de su territorio.

### Jeroboam

#### Definición:

Jeroboam, hijo de Nabat, fue el primer rey del reino del norte de Israel cerca de 900-910 antes de Cristo. Otro Jeroboam, hijo del Rey Joás, gobernó sobre Israel cerca de 120 años después.

* Yavé (Jehová) le dio a Jeroboam, hijo de Nabat, una profecía de que él llegaría a ser rey después de Salomón y que gobernaría sobre diez tribus de Israel.
* Cuando murió Salomón, las diez tribus del norte de Israel se rebelaron contra Rehoboam, hijo de Salomón, e hicieron rey a Jeroboam, dejando a Rehoboam como rey de solamente las dos tribus del sur, Judá y Benjamín.
* Jeroboam llegó a ser un rey malvado que apartó al pueblo de la adoración a Yavé (Jehová), y puso ídolos para que los adoraran. Todos los otros reyes de Israel siguieron el ejemplo de Jeroboam, y fueron malvados como él.
* Casi 120 años después, otro Rey Jeroboam comenzó a gobernar el reino norte de Israel Este Jeroboam fue el hijo del Rey Joás, y fue malvado como todos los anteriores reyes de Israel habían sido.
* A pesar de esto, Dios tuvo misericordia de Israel y ayudó a este Rey Jeroboam a ganar tierras y establecer las fronteras de su territorio.

### Jerusalén

#### Definición:

Jerusalén fue originalmente una antigua ciudad cananea que luego se convirtió en la ciudad más importante en Israel. Está localizada cerca de 34 kilómetros al oeste del Mar Salado y justo al norte de Belén. Todavía en el presente es la capital de Israel.

* El nombre de "Jerusalén" se menciona por primera vez en el libro de Josué. Otros nombres del Antiguo Testamento para esta ciudad incluyen "Salem," "ciudad de Jebú," y "Sion." Tanto "Jerusalén" como "Salem"

contienen la raíz "paz."

* Originalmente, Jerusalén fue una fortaleza jebusea llamada "Sion" la cual el Rey David capturó y convirtió en su ciudad capital.
* Salomón, el hijo de David, construyó el primer templo en Jerusalén, sobre el Monte Moriah, el cual fue la montaña donde Abraham ofreció a su hijo Isaac a Dios. El templo fue reconstruido allí luego de haber sido destruido por los babilonios.
* Debido a que el templo estaba en Jerusalén, la mayoría de los festivales judíos se celebraban allí.
* La gente normalmente se refería a "subir" a Jerusalén ya que estaba localizada en las montañas.
* Los babilonios destruyeron Jerusalén, pero 70 años después Dios les permitió volver y reconstruir la ciudad.
* En el Nuevo Testamento, Jesús fue dedicado desde bebé en el templo en Jerusalén y fue en Jerusalén donde fue llevado a juicio y sentenciado a morir en la cruz.
* Después que Jesús volvió a la vida, Jerusalén fue uno de los lugares principales donde Jesús pasó el tiempo con sus discípulos antes de volver al cielo.

### Jerusalén

#### Definición:

Jerusalén fue originalmente una antigua ciudad cananea que luego se convirtió en la ciudad más importante en Israel. Está localizada cerca de 34 kilómetros al oeste del Mar Salado y justo al norte de Belén. Todavía en el presente es la capital de Israel.

* El nombre de "Jerusalén" se menciona por primera vez en el libro de Josué. Otros nombres del Antiguo Testamento para esta ciudad incluyen "Salem," "ciudad de Jebú," y "Sion." Tanto "Jerusalén" como "Salem"

contienen la raíz "paz."

* Originalmente, Jerusalén fue una fortaleza jebusea llamada "Sion" la cual el Rey David capturó y convirtió en su ciudad capital.
* Salomón, el hijo de David, construyó el primer templo en Jerusalén, sobre el Monte Moriah, el cual fue la montaña donde Abraham ofreció a su hijo Isaac a Dios. El templo fue reconstruido allí luego de haber sido destruido por los babilonios.
* Debido a que el templo estaba en Jerusalén, la mayoría de los festivales judíos se celebraban allí.
* La gente normalmente se refería a "subir" a Jerusalén ya que estaba localizada en las montañas.
* Los babilonios destruyeron Jerusalén, pero 70 años después Dios les permitió volver y reconstruir la ciudad.
* En el Nuevo Testamento, Jesús fue dedicado desde bebé en el templo en Jerusalén y fue en Jerusalén donde fue llevado a juicio y sentenciado a morir en la cruz.
* Después que Jesús volvió a la vida, Jerusalén fue uno de los lugares principales donde Jesús pasó el tiempo con sus discípulos antes de volver al cielo.

### Jerusalén

#### Definición:

Jerusalén fue originalmente una antigua ciudad cananea que luego se convirtió en la ciudad más importante en Israel. Está localizada cerca de 34 kilómetros al oeste del Mar Salado y justo al norte de Belén. Todavía en el presente es la capital de Israel.

* El nombre de "Jerusalén" se menciona por primera vez en el libro de Josué. Otros nombres del Antiguo Testamento para esta ciudad incluyen "Salem," "ciudad de Jebú," y "Sion." Tanto "Jerusalén" como "Salem"

contienen la raíz "paz."

* Originalmente, Jerusalén fue una fortaleza jebusea llamada "Sion" la cual el Rey David capturó y convirtió en su ciudad capital.
* Salomón, el hijo de David, construyó el primer templo en Jerusalén, sobre el Monte Moriah, el cual fue la montaña donde Abraham ofreció a su hijo Isaac a Dios. El templo fue reconstruido allí luego de haber sido destruido por los babilonios.
* Debido a que el templo estaba en Jerusalén, la mayoría de los festivales judíos se celebraban allí.
* La gente normalmente se refería a "subir" a Jerusalén ya que estaba localizada en las montañas.
* Los babilonios destruyeron Jerusalén, pero 70 años después Dios les permitió volver y reconstruir la ciudad.
* En el Nuevo Testamento, Jesús fue dedicado desde bebé en el templo en Jerusalén y fue en Jerusalén donde fue llevado a juicio y sentenciado a morir en la cruz.
* Después que Jesús volvió a la vida, Jerusalén fue uno de los lugares principales donde Jesús pasó el tiempo con sus discípulos antes de volver al cielo.

### Jezreel

#### Definición:

Jezreel fue el nombre de una importante ciudad israelita en el territorio de la tribu de Isacar, localizada al suroeste del Mar Salado (Mar Muerto).

* La ciudad de Jezreel es uno de los puntos occidentales en las llanuras de Meguido, también llamado el "Valle de Jezreel."
* Varios reyes de Israel tuvieron sus palacios allí.
* El viñedo de Nabot estaba localizado en Jezreel, cerca del palacio del rey Acab. El profeta Elías profetizó en contra de Acab allí.
* Jezabel, la malvada esposa de Acab, fue matada en Jezreel.
* Muchos otros eventos significativos sucedieron en esta ciudad, incluyendo varias batallas.

### Jezreel

#### Definición:

Jezreel fue el nombre de una importante ciudad israelita en el territorio de la tribu de Isacar, localizada al suroeste del Mar Salado (Mar Muerto).

* La ciudad de Jezreel es uno de los puntos occidentales en las llanuras de Meguido, también llamado el "Valle de Jezreel."
* Varios reyes de Israel tuvieron sus palacios allí.
* El viñedo de Nabot estaba localizado en Jezreel, cerca del palacio del rey Acab. El profeta Elías profetizó en contra de Acab allí.
* Jezabel, la malvada esposa de Acab, fue matada en Jezreel.
* Muchos otros eventos significativos sucedieron en esta ciudad, incluyendo varias batallas.

### Jezreel

#### Definición:

Jezreel fue el nombre de una importante ciudad israelita en el territorio de la tribu de Isacar, localizada al suroeste del Mar Salado (Mar Muerto).

* La ciudad de Jezreel es uno de los puntos occidentales en las llanuras de Meguido, también llamado el "Valle de Jezreel."
* Varios reyes de Israel tuvieron sus palacios allí.
* El viñedo de Nabot estaba localizado en Jezreel, cerca del palacio del rey Acab. El profeta Elías profetizó en contra de Acab allí.
* Jezabel, la malvada esposa de Acab, fue matada en Jezreel.
* Muchos otros eventos significativos sucedieron en esta ciudad, incluyendo varias batallas.

### Joacim

#### Definición:

Joacim fue un rey malvado que reinó sobre el reino de Judá, comenzando alrederor del año 608 a.c. (antes de Cristo). Fue el hijo del Rey Josías. Su nombre originalmente era Eliaquim.

* El faraón egipcio, Necao, le cambió el nombre a Eliaquim por Joacim y lo hizo rey de Judá.
* Necao forzó a Joacim a pagar altos impuestos a Egipto.
* Cuando luego Judá fue invadido por el rey Nabucodonosor, Joacim estuvo entre los que fueron capturados y llevados a Babilonia.
* Joacim fue un rey impío, que apartó a Judá de Yavé (Jehová). Jeremías, el profeta, profetizó contra él.

### Joacim

#### Definición:

Joacim fue un rey malvado que reinó sobre el reino de Judá, comenzando alrederor del año 608 a.c. (antes de Cristo). Fue el hijo del Rey Josías. Su nombre originalmente era Eliaquim.

* El faraón egipcio, Necao, le cambió el nombre a Eliaquim por Joacim y lo hizo rey de Judá.
* Necao forzó a Joacim a pagar altos impuestos a Egipto.
* Cuando luego Judá fue invadido por el rey Nabucodonosor, Joacim estuvo entre los que fueron capturados y llevados a Babilonia.
* Joacim fue un rey impío, que apartó a Judá de Yavé (Jehová). Jeremías, el profeta, profetizó contra él.

### Joacim

#### Definición:

Joacim fue un rey malvado que reinó sobre el reino de Judá, comenzando alrederor del año 608 a.c. (antes de Cristo). Fue el hijo del Rey Josías. Su nombre originalmente era Eliaquim.

* El faraón egipcio, Necao, le cambió el nombre a Eliaquim por Joacim y lo hizo rey de Judá.
* Necao forzó a Joacim a pagar altos impuestos a Egipto.
* Cuando luego Judá fue invadido por el rey Nabucodonosor, Joacim estuvo entre los que fueron capturados y llevados a Babilonia.
* Joacim fue un rey impío, que apartó a Judá de Yavé (Jehová). Jeremías, el profeta, profetizó contra él.

### Joaquín

#### Definición:

Joaquín fue uno de los reyes que reinó sobre el reino de Judá.

* Joaquín vino a ser rey cuando tenía 18 años de edad. Él reinó solamente tres meses y después de eso fue capturado por el ejército babilónico y llevado a Babilonia.
* Durante su corto reinado, Joaquín hizo cosas malas, igual que su abuelo el rey Manasés y su padre el rey Joacim, habían hecho.

### Joaquín

#### Definición:

Joaquín fue uno de los reyes que reinó sobre el reino de Judá.

* Joaquín vino a ser rey cuando tenía 18 años de edad. Él reinó solamente tres meses y después de eso fue capturado por el ejército babilónico y llevado a Babilonia.
* Durante su corto reinado, Joaquín hizo cosas malas, igual que su abuelo el rey Manasés y su padre el rey Joacim, habían hecho.

### Joaquín

#### Definición:

Joaquín fue uno de los reyes que reinó sobre el reino de Judá.

* Joaquín vino a ser rey cuando tenía 18 años de edad. Él reinó solamente tres meses y después de eso fue capturado por el ejército babilónico y llevado a Babilonia.
* Durante su corto reinado, Joaquín hizo cosas malas, igual que su abuelo el rey Manasés y su padre el rey Joacim, habían hecho.

### Joel

#### Definición:

Joel es el nombre de un profeta que probablemente vivió durante el reinado del Rey Joás de Judá. Hay varios otros hombres en el Antiguo Testamento llamados Joel.

* El libro de Joel es uno de los doce libros proféticos cortos que componen la última sección del AntiguoTestamento.
* La única información personal que tenemos acerca del profeta Joel es que el nombre de su padre era Petuel.
* Por el contenido de su libro es probable que Joel profetizó en Judá, el reino israelí sureño.
* En su sermón en Pentecostés, el apóstol Pedro citó del libro de Joel.

### Joel

#### Definición:

Joel es el nombre de un profeta que probablemente vivió durante el reinado del Rey Joás de Judá. Hay varios otros hombres en el Antiguo Testamento llamados Joel.

* El libro de Joel es uno de los doce libros proféticos cortos que componen la última sección del AntiguoTestamento.
* La única información personal que tenemos acerca del profeta Joel es que el nombre de su padre era Petuel.
* Por el contenido de su libro es probable que Joel profetizó en Judá, el reino israelí sureño.
* En su sermón en Pentecostés, el apóstol Pedro citó del libro de Joel.

### Joel

#### Definición:

Joel es el nombre de un profeta que probablemente vivió durante el reinado del Rey Joás de Judá. Hay varios otros hombres en el Antiguo Testamento llamados Joel.

* El libro de Joel es uno de los doce libros proféticos cortos que componen la última sección del AntiguoTestamento.
* La única información personal que tenemos acerca del profeta Joel es que el nombre de su padre era Petuel.
* Por el contenido de su libro es probable que Joel profetizó en Judá, el reino israelí sureño.
* En su sermón en Pentecostés, el apóstol Pedro citó del libro de Joel.

### Joiada

#### Definición:

Joiada fue un sacerdote que ayudó a esconder y proteger a Joás, hijo del Rey Ocozías hasta que tuvo edad para ser declaradpo rey.

* Joaida hizo arreglos para que cientos de guardaespaldas protegieran al joven Joás al ser proclamado rey por el pueblo en el templo.
* Joaida dirigió al pueblo en eliminar todos los altares del dios falso Baal.
* Durante el resto de su vida, el sacerdote Joaida aconsejó al Rey Joás, ayudándole a obedecer a Dios y a gobernar al pueblo sabiamente.
* Otro hombre llamado Joaida fue el padre de Benaía.

### Joiada

#### Definición:

Joiada fue un sacerdote que ayudó a esconder y proteger a Joás, hijo del Rey Ocozías hasta que tuvo edad para ser declaradpo rey.

* Joaida hizo arreglos para que cientos de guardaespaldas protegieran al joven Joás al ser proclamado rey por el pueblo en el templo.
* Joaida dirigió al pueblo en eliminar todos los altares del dios falso Baal.
* Durante el resto de su vida, el sacerdote Joaida aconsejó al Rey Joás, ayudándole a obedecer a Dios y a gobernar al pueblo sabiamente.
* Otro hombre llamado Joaida fue el padre de Benaía.

### Joiada

#### Definición:

Joiada fue un sacerdote que ayudó a esconder y proteger a Joás, hijo del Rey Ocozías hasta que tuvo edad para ser declaradpo rey.

* Joaida hizo arreglos para que cientos de guardaespaldas protegieran al joven Joás al ser proclamado rey por el pueblo en el templo.
* Joaida dirigió al pueblo en eliminar todos los altares del dios falso Baal.
* Durante el resto de su vida, el sacerdote Joaida aconsejó al Rey Joás, ayudándole a obedecer a Dios y a gobernar al pueblo sabiamente.
* Otro hombre llamado Joaida fue el padre de Benaía.

### Jonatán

#### Definición:

Jonatán es el nombre de por lo menos diez hombres en el Antiguo Testamento. El nombre significa "Yahweh ha dado."

* Jonatán, el mejor amigo de David, es el hombre mejor conocido en la Biblia con este nombre. Jonatán fue el hijo mayor de Saúl.
* Otros Jonatanes mencionados en el Antiguo Testamento incluyen a: un descendiente de Moisés; un sobrino del Rey David; varios sacerdotes incluyendo a un hijo de Abiatar el sacerdote, quien sirvió a David; y un escriba en cuya casa el profeta Jeremías fue encarcelado.

### Jonatán

#### Definición:

Jonatán es el nombre de por lo menos diez hombres en el Antiguo Testamento. El nombre significa "Yahweh ha dado."

* Jonatán, el mejor amigo de David, es el hombre mejor conocido en la Biblia con este nombre. Jonatán fue el hijo mayor de Saúl.
* Otros Jonatanes mencionados en el Antiguo Testamento incluyen a: un descendiente de Moisés; un sobrino del Rey David; varios sacerdotes incluyendo a un hijo de Abiatar el sacerdote, quien sirvió a David; y un escriba en cuya casa el profeta Jeremías fue encarcelado.

### Jonatán

#### Definición:

Jonatán es el nombre de por lo menos diez hombres en el Antiguo Testamento. El nombre significa "Yahweh ha dado."

* Jonatán, el mejor amigo de David, es el hombre mejor conocido en la Biblia con este nombre. Jonatán fue el hijo mayor de Saúl.
* Otros Jonatanes mencionados en el Antiguo Testamento incluyen a: un descendiente de Moisés; un sobrino del Rey David; varios sacerdotes incluyendo a un hijo de Abiatar el sacerdote, quien sirvió a David; y un escriba en cuya casa el profeta Jeremías fue encarcelado.

### Jope

#### Definición:

En los tiempos de la Biblia, la ciudad de Jope fue un importante puerto comercial localizado en el Mar Mediterráneo, cerca de 30 millas al noroeste de Jerusalén y al sur de la Llanura de Sarón.

* La ciudad antigua de Jope es la ciudad actual de Jafa, la cual ahora es parte de la ciudad de Tel-Aviv.
* En el Antiguo Testamento, Jope fue la ciudad donde Jonás tomó el bote que iba a Tarsis.
* En el Nuevo Testamento, una mujer cristiana llamada Tabita murió en Jope y Pedro la resucitó.

### Jope

#### Definición:

En los tiempos de la Biblia, la ciudad de Jope fue un importante puerto comercial localizado en el Mar Mediterráneo, cerca de 30 millas al noroeste de Jerusalén y al sur de la Llanura de Sarón.

* La ciudad antigua de Jope es la ciudad actual de Jafa, la cual ahora es parte de la ciudad de Tel-Aviv.
* En el Antiguo Testamento, Jope fue la ciudad donde Jonás tomó el bote que iba a Tarsis.
* En el Nuevo Testamento, una mujer cristiana llamada Tabita murió en Jope y Pedro la resucitó.

### Jope

#### Definición:

En los tiempos de la Biblia, la ciudad de Jope fue un importante puerto comercial localizado en el Mar Mediterráneo, cerca de 30 millas al noroeste de Jerusalén y al sur de la Llanura de Sarón.

* La ciudad antigua de Jope es la ciudad actual de Jafa, la cual ahora es parte de la ciudad de Tel-Aviv.
* En el Antiguo Testamento, Jope fue la ciudad donde Jonás tomó el bote que iba a Tarsis.
* En el Nuevo Testamento, una mujer cristiana llamada Tabita murió en Jope y Pedro la resucitó.

### Joram

#### Definición:

Joram, hijo de Acab fue un rey de Israel. En algunas ocasiones se refieren a él como "Jehoram".

* El rey Joram de Israel reinó al mismo tiempo que el Rey Jehoram de Judá.
* Joram fue un rey malvado que adoró falsos dioses y causó que Israel pecara.
* El Rey Joram de Israel también reinó durante el tiempo de los profetas Elías y Abdías.
* Otro hombre llamado Joram fue el hijo del Rey Toi de Hamat cuando David fue rey.

### Joram

#### Definición:

Joram, hijo de Acab fue un rey de Israel. En algunas ocasiones se refieren a él como "Jehoram".

* El rey Joram de Israel reinó al mismo tiempo que el Rey Jehoram de Judá.
* Joram fue un rey malvado que adoró falsos dioses y causó que Israel pecara.
* El Rey Joram de Israel también reinó durante el tiempo de los profetas Elías y Abdías.
* Otro hombre llamado Joram fue el hijo del Rey Toi de Hamat cuando David fue rey.

### Joram

#### Definición:

Joram, hijo de Acab fue un rey de Israel. En algunas ocasiones se refieren a él como "Jehoram".

* El rey Joram de Israel reinó al mismo tiempo que el Rey Jehoram de Judá.
* Joram fue un rey malvado que adoró falsos dioses y causó que Israel pecara.
* El Rey Joram de Israel también reinó durante el tiempo de los profetas Elías y Abdías.
* Otro hombre llamado Joram fue el hijo del Rey Toi de Hamat cuando David fue rey.

### Josafat

#### Definición:

Josafat es el nombre de al menos dos hombres en el AntiguoTestamento.

* El hombre más conocido por este nombre lo fue el Rey Josafat, quien fue el cuarto rey que gobernó sobre el reino de Judá.
* Él restauró la paz entre Judá e Israel, y destruyó los altares de los falsos dioses.
* Otro Josafat fue el " cronista" para David y Salomón. Su trabajo incluyó escribir los documentos para que el rey los firmara y registrar la historia de los eventos importantes que ocurrían en el reino.

### Josafat

#### Definición:

Josafat es el nombre de al menos dos hombres en el AntiguoTestamento.

* El hombre más conocido por este nombre lo fue el Rey Josafat, quien fue el cuarto rey que gobernó sobre el reino de Judá.
* Él restauró la paz entre Judá e Israel, y destruyó los altares de los falsos dioses.
* Otro Josafat fue el " cronista" para David y Salomón. Su trabajo incluyó escribir los documentos para que el rey los firmara y registrar la historia de los eventos importantes que ocurrían en el reino.

### Josafat

#### Definición:

Josafat es el nombre de al menos dos hombres en el AntiguoTestamento.

* El hombre más conocido por este nombre lo fue el Rey Josafat, quien fue el cuarto rey que gobernó sobre el reino de Judá.
* Él restauró la paz entre Judá e Israel, y destruyó los altares de los falsos dioses.
* Otro Josafat fue el " cronista" para David y Salomón. Su trabajo incluyó escribir los documentos para que el rey los firmara y registrar la historia de los eventos importantes que ocurrían en el reino.

### Josías

#### Definición:

Josías fue un rey piadoso que reinó sobre el reino de Judá por treinta y un años. Él llevó al pueblo de Judá a arrepentirse y a adorar a Yahweh (Jehová).

* Después de que su padre, el rey Amón, fuera matado, Josías llegó a ser rey sobre Judá a los ocho años de edad.
* En el décimo octavo año de su reinado, el rey Josías le ordenó al sumo sacerdote Hilcías, a reconstruir el templo del Señor. Mientras esto se hacía, los libros de la Ley fueron encontrados.
* Cuando los libros de la Ley le fueron leídos a Josías, él se dolió de cómo su pueblo estaba desobedeciendo a Dios. Él ordenó que todos los lugares de adoración a ídolos fueran destruidos y que los sacerdotes de los dioses falsos fueran matados.
* Él también le ordenó a la gente a que empezara a celebrar la Fiesta de la Pascua otra vez.

### Josías

#### Definición:

Josías fue un rey piadoso que reinó sobre el reino de Judá por treinta y un años. Él llevó al pueblo de Judá a arrepentirse y a adorar a Yahweh (Jehová).

* Después de que su padre, el rey Amón, fuera matado, Josías llegó a ser rey sobre Judá a los ocho años de edad.
* En el décimo octavo año de su reinado, el rey Josías le ordenó al sumo sacerdote Hilcías, a reconstruir el templo del Señor. Mientras esto se hacía, los libros de la Ley fueron encontrados.
* Cuando los libros de la Ley le fueron leídos a Josías, él se dolió de cómo su pueblo estaba desobedeciendo a Dios. Él ordenó que todos los lugares de adoración a ídolos fueran destruidos y que los sacerdotes de los dioses falsos fueran matados.
* Él también le ordenó a la gente a que empezara a celebrar la Fiesta de la Pascua otra vez.

### Josías

#### Definición:

Josías fue un rey piadoso que reinó sobre el reino de Judá por treinta y un años. Él llevó al pueblo de Judá a arrepentirse y a adorar a Yahweh (Jehová).

* Después de que su padre, el rey Amón, fuera matado, Josías llegó a ser rey sobre Judá a los ocho años de edad.
* En el décimo octavo año de su reinado, el rey Josías le ordenó al sumo sacerdote Hilcías, a reconstruir el templo del Señor. Mientras esto se hacía, los libros de la Ley fueron encontrados.
* Cuando los libros de la Ley le fueron leídos a Josías, él se dolió de cómo su pueblo estaba desobedeciendo a Dios. Él ordenó que todos los lugares de adoración a ídolos fueran destruidos y que los sacerdotes de los dioses falsos fueran matados.
* Él también le ordenó a la gente a que empezara a celebrar la Fiesta de la Pascua otra vez.

### Jotam

#### Definición:

En el Antiguo Testamento, hay tres hombres con el nombre de Jotam.

* Un hombre llamado Jotam fue el hijo menor de Gedeón. Jotam ayudó a derrotar a su hermano mayor, Abimelec, quien había matado al resto de sus hermanos.
* Otro hombre llamado Jotam fue rey sobre Judá por dieciséis años, tras la muerte de su padre Uzías (también conocido como Azarías).
* Así como su padre, el rey Jotam obedeció a Dios y fue un buen rey.
* Aun así, Jotam no quitó los lugares de adoración a ídolos y esto causó que el pueblo de Judá luego se alejara de Dios otra vez. Otro resultado de la adoración a ídolos fue que el hijo de Jotam, Acaz, fuera un rey malvado.
* Jotam también es uno de los ancestros en la lista de la genealogía de Jesucristo en el libro de Mateo.

### Jotam

#### Definición:

En el Antiguo Testamento, hay tres hombres con el nombre de Jotam.

* Un hombre llamado Jotam fue el hijo menor de Gedeón. Jotam ayudó a derrotar a su hermano mayor, Abimelec, quien había matado al resto de sus hermanos.
* Otro hombre llamado Jotam fue rey sobre Judá por dieciséis años, tras la muerte de su padre Uzías (también conocido como Azarías).
* Así como su padre, el rey Jotam obedeció a Dios y fue un buen rey.
* Aun así, Jotam no quitó los lugares de adoración a ídolos y esto causó que el pueblo de Judá luego se alejara de Dios otra vez. Otro resultado de la adoración a ídolos fue que el hijo de Jotam, Acaz, fuera un rey malvado.
* Jotam también es uno de los ancestros en la lista de la genealogía de Jesucristo en el libro de Mateo.

### Jotam

#### Definición:

En el Antiguo Testamento, hay tres hombres con el nombre de Jotam.

* Un hombre llamado Jotam fue el hijo menor de Gedeón. Jotam ayudó a derrotar a su hermano mayor, Abimelec, quien había matado al resto de sus hermanos.
* Otro hombre llamado Jotam fue rey sobre Judá por dieciséis años, tras la muerte de su padre Uzías (también conocido como Azarías).
* Así como su padre, el rey Jotam obedeció a Dios y fue un buen rey.
* Aun así, Jotam no quitó los lugares de adoración a ídolos y esto causó que el pueblo de Judá luego se alejara de Dios otra vez. Otro resultado de la adoración a ídolos fue que el hijo de Jotam, Acaz, fuera un rey malvado.
* Jotam también es uno de los ancestros en la lista de la genealogía de Jesucristo en el libro de Mateo.

### Joás

#### Definición:

Joás fue el nombre de varios hombres en el AntiguoTestamento.

* Un Joás fue el padre del libertador israelita, Gedeón.
* Otro hombre llamado Joás fue un descendiente del hijo menor de Jacob, Benjamín.
* El Joás más conocido se convirtió en rey de Judá a los siete años de edad. Él era el hijo de Ocozías, rey de Judá, quien había sido asesinado.
* Siendo Joás un niño muy joven, su tía lo salvó de ser matado, escondiéndolo hasta que tuviera la edad suficiente para ser coronado rey.
* El Rey Joás fue un buen rey que al principio obedeció a Dios. Pero no removió los lugares altos y los israelitas comenzaron a adorar a los ídolos nuevamente.
* El Rey Joás gobernó sobre Judá durante algunos de los años en que el otro Rey Joás gobernaba sobre Israel. Eran dos reyes diferentes.

### Joás

#### Definición:

Joás fue el nombre de varios hombres en el AntiguoTestamento.

* Un Joás fue el padre del libertador israelita, Gedeón.
* Otro hombre llamado Joás fue un descendiente del hijo menor de Jacob, Benjamín.
* El Joás más conocido se convirtió en rey de Judá a los siete años de edad. Él era el hijo de Ocozías, rey de Judá, quien había sido asesinado.
* Siendo Joás un niño muy joven, su tía lo salvó de ser matado, escondiéndolo hasta que tuviera la edad suficiente para ser coronado rey.
* El Rey Joás fue un buen rey que al principio obedeció a Dios. Pero no removió los lugares altos y los israelitas comenzaron a adorar a los ídolos nuevamente.
* El Rey Joás gobernó sobre Judá durante algunos de los años en que el otro Rey Joás gobernaba sobre Israel. Eran dos reyes diferentes.

### Joás

#### Definición:

Joás fue el nombre de varios hombres en el AntiguoTestamento.

* Un Joás fue el padre del libertador israelita, Gedeón.
* Otro hombre llamado Joás fue un descendiente del hijo menor de Jacob, Benjamín.
* El Joás más conocido se convirtió en rey de Judá a los siete años de edad. Él era el hijo de Ocozías, rey de Judá, quien había sido asesinado.
* Siendo Joás un niño muy joven, su tía lo salvó de ser matado, escondiéndolo hasta que tuviera la edad suficiente para ser coronado rey.
* El Rey Joás fue un buen rey que al principio obedeció a Dios. Pero no removió los lugares altos y los israelitas comenzaron a adorar a los ídolos nuevamente.
* El Rey Joás gobernó sobre Judá durante algunos de los años en que el otro Rey Joás gobernaba sobre Israel. Eran dos reyes diferentes.

### Judá

#### Definición:

Judá fue el cuarto de los doce hijos de Jacob. Su madre era Lea. Sus descendientes se llamaban la "tribu de Judá."

* Fue Judá quien le dijo a sus hermanos que vendieran a su hermano menor José como esclavo en vez de dejarlo morir en un foso profundo.
* El Rey David y todos los reyes después de él eran descendientes de Judá. Jesús, también, fue un descendiente de Judá.
* Cuando terminó el reinado de Salomón y la nación de Israel se dividió, el reino de Judá fue la parte sur de la nación.
* En el libro de Apocalipsis en el Nuevo Testamento, Jesús es llamado el "León de Judá."
* Las palabras "judío" y "Judea" provienen del nombre "Judá."

### Judá

#### Definición:

Judá fue el cuarto de los doce hijos de Jacob. Su madre era Lea. Sus descendientes se llamaban la "tribu de Judá."

* Fue Judá quien le dijo a sus hermanos que vendieran a su hermano menor José como esclavo en vez de dejarlo morir en un foso profundo.
* El Rey David y todos los reyes después de él eran descendientes de Judá. Jesús, también, fue un descendiente de Judá.
* Cuando terminó el reinado de Salomón y la nación de Israel se dividió, el reino de Judá fue la parte sur de la nación.
* En el libro de Apocalipsis en el Nuevo Testamento, Jesús es llamado el "León de Judá."
* Las palabras "judío" y "Judea" provienen del nombre "Judá."

### Judá

#### Definición:

Judá fue el cuarto de los doce hijos de Jacob. Su madre era Lea. Sus descendientes se llamaban la "tribu de Judá."

* Fue Judá quien le dijo a sus hermanos que vendieran a su hermano menor José como esclavo en vez de dejarlo morir en un foso profundo.
* El Rey David y todos los reyes después de él eran descendientes de Judá. Jesús, también, fue un descendiente de Judá.
* Cuando terminó el reinado de Salomón y la nación de Israel se dividió, el reino de Judá fue la parte sur de la nación.
* En el libro de Apocalipsis en el Nuevo Testamento, Jesús es llamado el "León de Judá."
* Las palabras "judío" y "Judea" provienen del nombre "Judá."

### Judá, reino de Judá

#### Definición:

La tribu de Judá fue la más grande de las doce tribus de Israel. El reino de Judá estaba compuesto por las tribus de Judá y Benjamín.

* Después que el rey Salomón murió, la nación de Israel se dividió en dos reinos: Israel y Judá. El reino de Judá fue la parte del sur, localizado al oeste de Mar Salado (Mar Muerto).
* La ciudad capital del reino de Judá era Jerusalén.
* Ocho reyes de Judá obedecieron a Yavé (Jehová) y guiaron al pueblo a adorarlo. Los otros reyes de Judá eran malvados y llevaron al pueblo a adorar ídolos.
* Más de 120 años después de que Asiria derrotara a Israel (el reino del norte), Judá fue conquistado por la nación de Babilonia. Los babilonios destruyeron la ciudad y el templo, y se llevaron a la mayoría de las personas de Judá como cautivos a Babilonia.

### Judá, reino de Judá

#### Definición:

La tribu de Judá fue la más grande de las doce tribus de Israel. El reino de Judá estaba compuesto por las tribus de Judá y Benjamín.

* Después que el rey Salomón murió, la nación de Israel se dividió en dos reinos: Israel y Judá. El reino de Judá fue la parte del sur, localizado al oeste de Mar Salado (Mar Muerto).
* La ciudad capital del reino de Judá era Jerusalén.
* Ocho reyes de Judá obedecieron a Yavé (Jehová) y guiaron al pueblo a adorarlo. Los otros reyes de Judá eran malvados y llevaron al pueblo a adorar ídolos.
* Más de 120 años después de que Asiria derrotara a Israel (el reino del norte), Judá fue conquistado por la nación de Babilonia. Los babilonios destruyeron la ciudad y el templo, y se llevaron a la mayoría de las personas de Judá como cautivos a Babilonia.

### Judá, reino de Judá

#### Definición:

La tribu de Judá fue la más grande de las doce tribus de Israel. El reino de Judá estaba compuesto por las tribus de Judá y Benjamín.

* Después que el rey Salomón murió, la nación de Israel se dividió en dos reinos: Israel y Judá. El reino de Judá fue la parte del sur, localizado al oeste de Mar Salado (Mar Muerto).
* La ciudad capital del reino de Judá era Jerusalén.
* Ocho reyes de Judá obedecieron a Yavé (Jehová) y guiaron al pueblo a adorarlo. Los otros reyes de Judá eran malvados y llevaron al pueblo a adorar ídolos.
* Más de 120 años después de que Asiria derrotara a Israel (el reino del norte), Judá fue conquistado por la nación de Babilonia. Los babilonios destruyeron la ciudad y el templo, y se llevaron a la mayoría de las personas de Judá como cautivos a Babilonia.

### Levadura, levar

#### Definición:

Levadura es un término geberal a la sustancia que hace que la masa de pan suba y crezca. Leudar es un tipo de levadura.

* La levadura llena la masa del pan de burbujas de gas, haciendo que la masa expanda antes de hornearla. La levadura es amasado dentro de la masa para que se riegue completamente dentro.
* En los tiempos del Antiguo Testamento, la levadura o agente elevador era producido al dejar que la masa se asentara un rato. Pequeñas cantidades de masa de una tanda anterior eran guardadas como levadura para la tanda siguiente.
* Cuando los israelitas escaparon de Egipto, ellos no tuvieron tiempo para esperar que la masa de pan se elevara, así que hicieron pan sin levadura para llevar con ellos en su viaje. Como recordatorio de esto, cada año el pueblo judío celebra la Pascua comiendo pan sin levadura.
* El término "leudar" o "levadura" es usado figuradamente en la Biblia como una ilustración de cómo el pecado se riega por la vida de una persona o cómo el pecado puede influenciar a otras personas.
* También puede referirse a las falsas enseñanzas que se transmiten a otras personas e influyen en ellas.
* El término "levadura" también es usado de una manera positiva para explicar cómo la influencia del reino de Dios se esparce de persona en persona.

Sugerencias para la Traducción:

* Esto puede ser traducido como "levadura" o "substancia que hace que la harina se expanda." La palabra "elevar" puede ser expresada como "expandir" o "crecer" o "hincharse."
* Si un agente leudante local es usado para hacer que la masa de pan se eleve, ese término puede ser usado.

### Levadura, levar

#### Definición:

Levadura es un término geberal a la sustancia que hace que la masa de pan suba y crezca. Leudar es un tipo de levadura.

* La levadura llena la masa del pan de burbujas de gas, haciendo que la masa expanda antes de hornearla. La levadura es amasado dentro de la masa para que se riegue completamente dentro.
* En los tiempos del Antiguo Testamento, la levadura o agente elevador era producido al dejar que la masa se asentara un rato. Pequeñas cantidades de masa de una tanda anterior eran guardadas como levadura para la tanda siguiente.
* Cuando los israelitas escaparon de Egipto, ellos no tuvieron tiempo para esperar que la masa de pan se elevara, así que hicieron pan sin levadura para llevar con ellos en su viaje. Como recordatorio de esto, cada año el pueblo judío celebra la Pascua comiendo pan sin levadura.
* El término "leudar" o "levadura" es usado figuradamente en la Biblia como una ilustración de cómo el pecado se riega por la vida de una persona o cómo el pecado puede influenciar a otras personas.
* También puede referirse a las falsas enseñanzas que se transmiten a otras personas e influyen en ellas.
* El término "levadura" también es usado de una manera positiva para explicar cómo la influencia del reino de Dios se esparce de persona en persona.

Sugerencias para la Traducción:

* Esto puede ser traducido como "levadura" o "substancia que hace que la harina se expanda." La palabra "elevar" puede ser expresada como "expandir" o "crecer" o "hincharse."
* Si un agente leudante local es usado para hacer que la masa de pan se eleve, ese término puede ser usado.

### Levadura, levar

#### Definición:

Levadura es un término geberal a la sustancia que hace que la masa de pan suba y crezca. Leudar es un tipo de levadura.

* La levadura llena la masa del pan de burbujas de gas, haciendo que la masa expanda antes de hornearla. La levadura es amasado dentro de la masa para que se riegue completamente dentro.
* En los tiempos del Antiguo Testamento, la levadura o agente elevador era producido al dejar que la masa se asentara un rato. Pequeñas cantidades de masa de una tanda anterior eran guardadas como levadura para la tanda siguiente.
* Cuando los israelitas escaparon de Egipto, ellos no tuvieron tiempo para esperar que la masa de pan se elevara, así que hicieron pan sin levadura para llevar con ellos en su viaje. Como recordatorio de esto, cada año el pueblo judío celebra la Pascua comiendo pan sin levadura.
* El término "leudar" o "levadura" es usado figuradamente en la Biblia como una ilustración de cómo el pecado se riega por la vida de una persona o cómo el pecado puede influenciar a otras personas.
* También puede referirse a las falsas enseñanzas que se transmiten a otras personas e influyen en ellas.
* El término "levadura" también es usado de una manera positiva para explicar cómo la influencia del reino de Dios se esparce de persona en persona.

Sugerencias para la Traducción:

* Esto puede ser traducido como "levadura" o "substancia que hace que la harina se expanda." La palabra "elevar" puede ser expresada como "expandir" o "crecer" o "hincharse."
* Si un agente leudante local es usado para hacer que la masa de pan se eleve, ese término puede ser usado.

### Ley, ley de Moisés, ley de Dios, ley de Jehová

#### Definición:

Todos éstos términos se refieren a los mandamientos e instrucción que Dios le dió a Moisés para que los israelitas obedecieran. Los términos "ley" y "ley de Dios" se usan también más de forma general para referirse a todo lo que Dios quiere que Su pueblo obedezca.

* Dependiendo del contexto, la "ley" se puede referir a:
* los Diez mandamientos que Dios escribió en las tablas de la ley para los israeltas,
* todas las leyes dadas a Moisés
* los primeros cinco libros del Antiguo Testamento.
* todo el Antiguo Testamento (también conocido como "escrituras" en el Nuevo Testamento).
* todas las instrucciones y la voluntad de Dios.
* La frase "la ley y los profetas" es utilizada en el Nuevo Testamento para referirse a las escrituras hebreas o "Antiguo Testamento".

Sugerencias para la traducción: Estos términos se pueden traducir usando el plural, "leyes" ya que se refieren a muchas instrucciones.

* La"Ley de Moisés" puede ser traducida como "las leyes que Dios le dio a Moisés para que se las diera a los israelitas."
* Dependiendo del contexto, "la ley de Moisés" se podría traducir como "la ley que Dios le dijo a Moisés" o "las leyes de Dios que Moisés escribió" o "las leyes que Dios le dijo a Moisés para que las diera a los israelitas."
* Maneras de traducir "la ley" o "ley de Dios" pueden incluir "leyes de parte de Dios" o "mandamientos de Dios" o "leyes que Dios dió" o "todo lo que Dios ordena" o o "todas las instruciones de Dios."
* La frase "ley de Yahvé" puede ser traducida como "leyes de Yahvé" o "leyes que Yahvé dijo que obedecieran" o "leyes de parte de Yahvé" o "cosas que Yahvé ordenó".

### Ley, ley de Moisés, ley de Dios, ley de Jehová

#### Definición:

Todos éstos términos se refieren a los mandamientos e instrucción que Dios le dió a Moisés para que los israelitas obedecieran. Los términos "ley" y "ley de Dios" se usan también más de forma general para referirse a todo lo que Dios quiere que Su pueblo obedezca.

* Dependiendo del contexto, la "ley" se puede referir a:
* los Diez mandamientos que Dios escribió en las tablas de la ley para los israeltas,
* todas las leyes dadas a Moisés
* los primeros cinco libros del Antiguo Testamento.
* todo el Antiguo Testamento (también conocido como "escrituras" en el Nuevo Testamento).
* todas las instrucciones y la voluntad de Dios.
* La frase "la ley y los profetas" es utilizada en el Nuevo Testamento para referirse a las escrituras hebreas o "Antiguo Testamento".

Sugerencias para la traducción: Estos términos se pueden traducir usando el plural, "leyes" ya que se refieren a muchas instrucciones.

* La"Ley de Moisés" puede ser traducida como "las leyes que Dios le dio a Moisés para que se las diera a los israelitas."
* Dependiendo del contexto, "la ley de Moisés" se podría traducir como "la ley que Dios le dijo a Moisés" o "las leyes de Dios que Moisés escribió" o "las leyes que Dios le dijo a Moisés para que las diera a los israelitas."
* Maneras de traducir "la ley" o "ley de Dios" pueden incluir "leyes de parte de Dios" o "mandamientos de Dios" o "leyes que Dios dió" o "todo lo que Dios ordena" o o "todas las instruciones de Dios."
* La frase "ley de Yahvé" puede ser traducida como "leyes de Yahvé" o "leyes que Yahvé dijo que obedecieran" o "leyes de parte de Yahvé" o "cosas que Yahvé ordenó".

### Ley, ley de Moisés, ley de Dios, ley de Jehová

#### Definición:

Todos éstos términos se refieren a los mandamientos e instrucción que Dios le dió a Moisés para que los israelitas obedecieran. Los términos "ley" y "ley de Dios" se usan también más de forma general para referirse a todo lo que Dios quiere que Su pueblo obedezca.

* Dependiendo del contexto, la "ley" se puede referir a:
* los Diez mandamientos que Dios escribió en las tablas de la ley para los israeltas,
* todas las leyes dadas a Moisés
* los primeros cinco libros del Antiguo Testamento.
* todo el Antiguo Testamento (también conocido como "escrituras" en el Nuevo Testamento).
* todas las instrucciones y la voluntad de Dios.
* La frase "la ley y los profetas" es utilizada en el Nuevo Testamento para referirse a las escrituras hebreas o "Antiguo Testamento".

Sugerencias para la traducción: Estos términos se pueden traducir usando el plural, "leyes" ya que se refieren a muchas instrucciones.

* La"Ley de Moisés" puede ser traducida como "las leyes que Dios le dio a Moisés para que se las diera a los israelitas."
* Dependiendo del contexto, "la ley de Moisés" se podría traducir como "la ley que Dios le dijo a Moisés" o "las leyes de Dios que Moisés escribió" o "las leyes que Dios le dijo a Moisés para que las diera a los israelitas."
* Maneras de traducir "la ley" o "ley de Dios" pueden incluir "leyes de parte de Dios" o "mandamientos de Dios" o "leyes que Dios dió" o "todo lo que Dios ordena" o o "todas las instruciones de Dios."
* La frase "ley de Yahvé" puede ser traducida como "leyes de Yahvé" o "leyes que Yahvé dijo que obedecieran" o "leyes de parte de Yahvé" o "cosas que Yahvé ordenó".

### Ley, principio

#### Definición:

Una "ley" es una regla legal que usualmente se escribe y es impuesta por alguien de autoridad. Un "principio" es una guía o un estándar para la toma de decisiones y para el comportamiento.

* Ambas, tanto la "ley" como el "principio" se pueden referir a una regla general o una creencia que guía el comportamiento de una persona.
* Este significado de "ley" es diferente al significado en el término "ley de Moisés," donde se refiere a los mandamientos e instrucciones que Dios le dio a los israelitas.
* Cuando se está refiriendo a una ley general, "ley" podría traducirse como "principio" o "regla general."

### Ley, principio

#### Definición:

Una "ley" es una regla legal que usualmente se escribe y es impuesta por alguien de autoridad. Un "principio" es una guía o un estándar para la toma de decisiones y para el comportamiento.

* Ambas, tanto la "ley" como el "principio" se pueden referir a una regla general o una creencia que guía el comportamiento de una persona.
* Este significado de "ley" es diferente al significado en el término "ley de Moisés," donde se refiere a los mandamientos e instrucciones que Dios le dio a los israelitas.
* Cuando se está refiriendo a una ley general, "ley" podría traducirse como "principio" o "regla general."

### Ley, principio

#### Definición:

Una "ley" es una regla legal que usualmente se escribe y es impuesta por alguien de autoridad. Un "principio" es una guía o un estándar para la toma de decisiones y para el comportamiento.

* Ambas, tanto la "ley" como el "principio" se pueden referir a una regla general o una creencia que guía el comportamiento de una persona.
* Este significado de "ley" es diferente al significado en el término "ley de Moisés," donde se refiere a los mandamientos e instrucciones que Dios le dio a los israelitas.
* Cuando se está refiriendo a una ley general, "ley" podría traducirse como "principio" o "regla general."

### Líbano

#### Definición:

El Líbano es una hermosa región montañosa localizada en la costa del Mar Mediterráneo, al norte de Israel. En los tiempos bíblicos, esta región tenía densos bosques de abetos tales como los cedros y cipreses.

* El rey Salomón envió trabajadores al Líbano a recoger árboles de cedro para usarlos en la construcción del templo de Dios.
* El antiguo Líbano fue poblado por el pueblo fenicio, quienes eran hábiles constructores de barcos que eran utilizados para una exitosa industria comercial.
* Las ciudades de Tiro y Sidón estaban localizadas en el Líbano. Fue en estas ciudades que una costosa tinta púrpura fue utilizada por primera vez .

### Líbano

#### Definición:

El Líbano es una hermosa región montañosa localizada en la costa del Mar Mediterráneo, al norte de Israel. En los tiempos bíblicos, esta región tenía densos bosques de abetos tales como los cedros y cipreses.

* El rey Salomón envió trabajadores al Líbano a recoger árboles de cedro para usarlos en la construcción del templo de Dios.
* El antiguo Líbano fue poblado por el pueblo fenicio, quienes eran hábiles constructores de barcos que eran utilizados para una exitosa industria comercial.
* Las ciudades de Tiro y Sidón estaban localizadas en el Líbano. Fue en estas ciudades que una costosa tinta púrpura fue utilizada por primera vez .

### Líbano

#### Definición:

El Líbano es una hermosa región montañosa localizada en la costa del Mar Mediterráneo, al norte de Israel. En los tiempos bíblicos, esta región tenía densos bosques de abetos tales como los cedros y cipreses.

* El rey Salomón envió trabajadores al Líbano a recoger árboles de cedro para usarlos en la construcción del templo de Dios.
* El antiguo Líbano fue poblado por el pueblo fenicio, quienes eran hábiles constructores de barcos que eran utilizados para una exitosa industria comercial.
* Las ciudades de Tiro y Sidón estaban localizadas en el Líbano. Fue en estas ciudades que una costosa tinta púrpura fue utilizada por primera vez .

### Manasés

#### Definición:

Habían cinco hombres con el hombre de Manasés en el Antiguo Testamento:

* Manasés era el nombre del primer hijo de José.
* Ambos Manasés y su hermano menor Efrain fueron adoptados por el padre de José, Jacob quien dió a sus descendientes el privilegio de estar entre las doce tribus de Israel.
* Los descendientes de Manasés formaban una de las tribus de Israel.
* La tribu de Manasés era usualmente llamada la "mitad de la tribu de Manasés" por que solo parte de la tribu se estableció en la tierra de Canaán, en el lado oeste del rio Jordán. La otra parte de la tribu se estableció en el lado este del Jordán.
* Uno de los reyes de Judá también fue llamado Manasés.
* El Rey Manasés era un rey malvado que sacrificó sus propios hijos quemándolos como ofrendas a los dioses falsos.
* Dios castigó al rey Manasés al permitir que fuera capturado por un ejército enemigo. Manasés se volvió a Dios y destruyó los altares donde ídolos eran adorados.
* Dos hombres llamados Manasés vivieron durante el tiempo de Ezra. Estos hombres fueron obligados a divorciarse de sus esposas paganas, quienes le habían influenciado a adorar falsos dioses.
* Otro Manasés era el abuelo de algunos danítas quienes eran sacerdotes de ídolos falsos.

### Manasés

#### Definición:

Habían cinco hombres con el hombre de Manasés en el Antiguo Testamento:

* Manasés era el nombre del primer hijo de José.
* Ambos Manasés y su hermano menor Efrain fueron adoptados por el padre de José, Jacob quien dió a sus descendientes el privilegio de estar entre las doce tribus de Israel.
* Los descendientes de Manasés formaban una de las tribus de Israel.
* La tribu de Manasés era usualmente llamada la "mitad de la tribu de Manasés" por que solo parte de la tribu se estableció en la tierra de Canaán, en el lado oeste del rio Jordán. La otra parte de la tribu se estableció en el lado este del Jordán.
* Uno de los reyes de Judá también fue llamado Manasés.
* El Rey Manasés era un rey malvado que sacrificó sus propios hijos quemándolos como ofrendas a los dioses falsos.
* Dios castigó al rey Manasés al permitir que fuera capturado por un ejército enemigo. Manasés se volvió a Dios y destruyó los altares donde ídolos eran adorados.
* Dos hombres llamados Manasés vivieron durante el tiempo de Ezra. Estos hombres fueron obligados a divorciarse de sus esposas paganas, quienes le habían influenciado a adorar falsos dioses.
* Otro Manasés era el abuelo de algunos danítas quienes eran sacerdotes de ídolos falsos.

### Manasés

#### Definición:

Habían cinco hombres con el hombre de Manasés en el Antiguo Testamento:

* Manasés era el nombre del primer hijo de José.
* Ambos Manasés y su hermano menor Efrain fueron adoptados por el padre de José, Jacob quien dió a sus descendientes el privilegio de estar entre las doce tribus de Israel.
* Los descendientes de Manasés formaban una de las tribus de Israel.
* La tribu de Manasés era usualmente llamada la "mitad de la tribu de Manasés" por que solo parte de la tribu se estableció en la tierra de Canaán, en el lado oeste del rio Jordán. La otra parte de la tribu se estableció en el lado este del Jordán.
* Uno de los reyes de Judá también fue llamado Manasés.
* El Rey Manasés era un rey malvado que sacrificó sus propios hijos quemándolos como ofrendas a los dioses falsos.
* Dios castigó al rey Manasés al permitir que fuera capturado por un ejército enemigo. Manasés se volvió a Dios y destruyó los altares donde ídolos eran adorados.
* Dos hombres llamados Manasés vivieron durante el tiempo de Ezra. Estos hombres fueron obligados a divorciarse de sus esposas paganas, quienes le habían influenciado a adorar falsos dioses.
* Otro Manasés era el abuelo de algunos danítas quienes eran sacerdotes de ídolos falsos.

### Mizpa

#### Definición:

Mizpa es el nombre de varios pueblos mencionados en el Viejo Testamento. Significa "mirador" o "atalaya."

Cuando David estaba siendo perseguido por Saúl, él dejó a sus padres en Mizpa, bajo la protección del rey de Moab.

Una ciudad llamada Mizpa estaba localizada en el borde entre los reinos de Judá e Israel.Era una centro militar mayor.

### Mizpa

#### Definición:

Mizpa es el nombre de varios pueblos mencionados en el Viejo Testamento. Significa "mirador" o "atalaya."

Cuando David estaba siendo perseguido por Saúl, él dejó a sus padres en Mizpa, bajo la protección del rey de Moab.

Una ciudad llamada Mizpa estaba localizada en el borde entre los reinos de Judá e Israel.Era una centro militar mayor.

### Mizpa

#### Definición:

Mizpa es el nombre de varios pueblos mencionados en el Viejo Testamento. Significa "mirador" o "atalaya."

Cuando David estaba siendo perseguido por Saúl, él dejó a sus padres en Mizpa, bajo la protección del rey de Moab.

Una ciudad llamada Mizpa estaba localizada en el borde entre los reinos de Judá e Israel.Era una centro militar mayor.

### Moab, Moabita

#### Definición:

Moab era el hijo de la hija mayor de Lot. También se convirtió en el nombre de la tierra donde vivió él y su familia. El término "moabita"se refiere a una persona cuyo descendiente es de Moab o que vive en la tierra de Moab.

El país de Moab estaba localizada en el este del Mar Salado.

Moab estaba en en sureste de la ciudad judía de Belén, donde vivía la familia de Noemi.

La gente de Belén llamaba a Ruth la moabita porque ella era una mujer de Moab. Este término "Moabita" puede ser traducido como "mujer Moabita" o "mujer de Moab".

### Moab, Moabita

#### Definición:

Moab era el hijo de la hija mayor de Lot. También se convirtió en el nombre de la tierra donde vivió él y su familia. El término "moabita"se refiere a una persona cuyo descendiente es de Moab o que vive en la tierra de Moab.

El país de Moab estaba localizada en el este del Mar Salado.

Moab estaba en en sureste de la ciudad judía de Belén, donde vivía la familia de Noemi.

La gente de Belén llamaba a Ruth la moabita porque ella era una mujer de Moab. Este término "Moabita" puede ser traducido como "mujer Moabita" o "mujer de Moab".

### Moab, Moabita

#### Definición:

Moab era el hijo de la hija mayor de Lot. También se convirtió en el nombre de la tierra donde vivió él y su familia. El término "moabita"se refiere a una persona cuyo descendiente es de Moab o que vive en la tierra de Moab.

El país de Moab estaba localizada en el este del Mar Salado.

Moab estaba en en sureste de la ciudad judía de Belén, donde vivía la familia de Noemi.

La gente de Belén llamaba a Ruth la moabita porque ella era una mujer de Moab. Este término "Moabita" puede ser traducido como "mujer Moabita" o "mujer de Moab".

### Moisés

#### Definición:

Moisés era un profeta y líder del pueblo de Israel por más de 40 años.

* Cuando Moisés era bebé, los padres de Moisés lo colocaron en una canasta en el cañas del Río Nilo para esconderlo del Faraón de Egipto. Miriam, la hermana de Moisés lo vigilaba allí. La vida de Moisés fue perdonada cuando la hija del Faraón lo encontró y lo llevó al palacio para criarlo como su hijo.
* Dios escogió a Moisés a libertar a los Israelitas de esclavitud en Egipto y dirigir a ellos a la Tierra Prometida.
* Luego de que los israelitas escaparon de Egipto y mientras ellos vagaban en el desierto, Dios entregó a Moisés las tablas de piedra con Sus mandamientos para el pueblo de Israel.
* Cerca del fin de su vida, Moisés vió la Tierra prometida, pero no pudo vivir en ella porque desobedeció a Dios.

### Moisés

#### Definición:

Moisés era un profeta y líder del pueblo de Israel por más de 40 años.

* Cuando Moisés era bebé, los padres de Moisés lo colocaron en una canasta en el cañas del Río Nilo para esconderlo del Faraón de Egipto. Miriam, la hermana de Moisés lo vigilaba allí. La vida de Moisés fue perdonada cuando la hija del Faraón lo encontró y lo llevó al palacio para criarlo como su hijo.
* Dios escogió a Moisés a libertar a los Israelitas de esclavitud en Egipto y dirigir a ellos a la Tierra Prometida.
* Luego de que los israelitas escaparon de Egipto y mientras ellos vagaban en el desierto, Dios entregó a Moisés las tablas de piedra con Sus mandamientos para el pueblo de Israel.
* Cerca del fin de su vida, Moisés vió la Tierra prometida, pero no pudo vivir en ella porque desobedeció a Dios.

### Moisés

#### Definición:

Moisés era un profeta y líder del pueblo de Israel por más de 40 años.

* Cuando Moisés era bebé, los padres de Moisés lo colocaron en una canasta en el cañas del Río Nilo para esconderlo del Faraón de Egipto. Miriam, la hermana de Moisés lo vigilaba allí. La vida de Moisés fue perdonada cuando la hija del Faraón lo encontró y lo llevó al palacio para criarlo como su hijo.
* Dios escogió a Moisés a libertar a los Israelitas de esclavitud en Egipto y dirigir a ellos a la Tierra Prometida.
* Luego de que los israelitas escaparon de Egipto y mientras ellos vagaban en el desierto, Dios entregó a Moisés las tablas de piedra con Sus mandamientos para el pueblo de Israel.
* Cerca del fin de su vida, Moisés vió la Tierra prometida, pero no pudo vivir en ella porque desobedeció a Dios.

### Nabucodonosor

#### Definición:

Nabucodonosor era un rey del Imperio Babilónico. Este era un imperio poderoso durante el tiempo de el reino de Israek y el reino de Judá.

* Bajo el liderazgo de Nabucodonosor, el ejército babilónico atacó y conquistó el reino de Judá, y llevó a la mayoría de la gente de Judá a Babilonia como cautivos. Este "exilio babilónico" duró 70 años.
* Daniel, uno de los exiliados, interpretó los sueños que tuvo el rey Nabucodonosor.
* Otros tres israelitas capturados, Hananiah, Meshael y Azarías, fueron arrojados a un horno de fuego cuando se negaron a inclinarse ante una gigantesca estatua de oro que Nabucodonosor había hecho.
* El rey Nabucodonosor era muy arrogante y adoraba a los falsos dioses. Cuando conquistó a Judá, robó muchos objetos de oro y plata del templo en Jerusalén.
* Debido a que Nabucodonosor se enorgullecía y se negaba a dejar de adorar a los falsos dioses, el SEÑOR hizo que permaneciera desamparado durante siete años, viviendo como un animal. Después de los siete años, Dios restauró a Nabucodonosor cuando se humilló y alabó al único Dios verdadero, el SEÑOR.

### Nabucodonosor

#### Definición:

Nabucodonosor era un rey del Imperio Babilónico. Este era un imperio poderoso durante el tiempo de el reino de Israek y el reino de Judá.

* Bajo el liderazgo de Nabucodonosor, el ejército babilónico atacó y conquistó el reino de Judá, y llevó a la mayoría de la gente de Judá a Babilonia como cautivos. Este "exilio babilónico" duró 70 años.
* Daniel, uno de los exiliados, interpretó los sueños que tuvo el rey Nabucodonosor.
* Otros tres israelitas capturados, Hananiah, Meshael y Azarías, fueron arrojados a un horno de fuego cuando se negaron a inclinarse ante una gigantesca estatua de oro que Nabucodonosor había hecho.
* El rey Nabucodonosor era muy arrogante y adoraba a los falsos dioses. Cuando conquistó a Judá, robó muchos objetos de oro y plata del templo en Jerusalén.
* Debido a que Nabucodonosor se enorgullecía y se negaba a dejar de adorar a los falsos dioses, el SEÑOR hizo que permaneciera desamparado durante siete años, viviendo como un animal. Después de los siete años, Dios restauró a Nabucodonosor cuando se humilló y alabó al único Dios verdadero, el SEÑOR.

### Nabucodonosor

#### Definición:

Nabucodonosor era un rey del Imperio Babilónico. Este era un imperio poderoso durante el tiempo de el reino de Israek y el reino de Judá.

* Bajo el liderazgo de Nabucodonosor, el ejército babilónico atacó y conquistó el reino de Judá, y llevó a la mayoría de la gente de Judá a Babilonia como cautivos. Este "exilio babilónico" duró 70 años.
* Daniel, uno de los exiliados, interpretó los sueños que tuvo el rey Nabucodonosor.
* Otros tres israelitas capturados, Hananiah, Meshael y Azarías, fueron arrojados a un horno de fuego cuando se negaron a inclinarse ante una gigantesca estatua de oro que Nabucodonosor había hecho.
* El rey Nabucodonosor era muy arrogante y adoraba a los falsos dioses. Cuando conquistó a Judá, robó muchos objetos de oro y plata del templo en Jerusalén.
* Debido a que Nabucodonosor se enorgullecía y se negaba a dejar de adorar a los falsos dioses, el SEÑOR hizo que permaneciera desamparado durante siete años, viviendo como un animal. Después de los siete años, Dios restauró a Nabucodonosor cuando se humilló y alabó al único Dios verdadero, el SEÑOR.

### Natán

#### Definición:

Natán era un fiel profeta de Dios que vivió durante el tiempo en que David era rey sobre Israel.

* Dios envió a Natán a confrontar a David después que David pecó gravemente contra Urías.
* Natán reprendió a David, a pesar de el hecho que David era el rey.
* David se arrepintió de su pecado después que Natán lo confrontó a él.

### Natán

#### Definición:

Natán era un fiel profeta de Dios que vivió durante el tiempo en que David era rey sobre Israel.

* Dios envió a Natán a confrontar a David después que David pecó gravemente contra Urías.
* Natán reprendió a David, a pesar de el hecho que David era el rey.
* David se arrepintió de su pecado después que Natán lo confrontó a él.

### Natán

#### Definición:

Natán era un fiel profeta de Dios que vivió durante el tiempo en que David era rey sobre Israel.

* Dios envió a Natán a confrontar a David después que David pecó gravemente contra Urías.
* Natán reprendió a David, a pesar de el hecho que David era el rey.
* David se arrepintió de su pecado después que Natán lo confrontó a él.

### Neftalí

#### Definición:

Neftalí era el sexto hijo de Jacob. Sus descendientes formaron la tribu de Neftalí, la cual era una de las doce (12) tribus de Israel:

* En ocasiones el nombre Neftalí era utilizado para referirse a la tierra donde la tribu vivió.
* La tierra de Neftalí estaba localizadad en la parte norte de de Israel, después de las tribus de Dan y Aser.

Tambien estaba en el borde occidental del Mar de Galilea.

* Esta tribu es mencionada en ambos: Viejo y nuevo Testamento de la Biblia.

### Neftalí

#### Definición:

Neftalí era el sexto hijo de Jacob. Sus descendientes formaron la tribu de Neftalí, la cual era una de las doce (12) tribus de Israel:

* En ocasiones el nombre Neftalí era utilizado para referirse a la tierra donde la tribu vivió.
* La tierra de Neftalí estaba localizadad en la parte norte de de Israel, después de las tribus de Dan y Aser.

Tambien estaba en el borde occidental del Mar de Galilea.

* Esta tribu es mencionada en ambos: Viejo y nuevo Testamento de la Biblia.

### Neftalí

#### Definición:

Neftalí era el sexto hijo de Jacob. Sus descendientes formaron la tribu de Neftalí, la cual era una de las doce (12) tribus de Israel:

* En ocasiones el nombre Neftalí era utilizado para referirse a la tierra donde la tribu vivió.
* La tierra de Neftalí estaba localizadad en la parte norte de de Israel, después de las tribus de Dan y Aser.

Tambien estaba en el borde occidental del Mar de Galilea.

* Esta tribu es mencionada en ambos: Viejo y nuevo Testamento de la Biblia.

### Neguev

#### Definición:

El Neguev es una región desierta en la parte sur de Israel.

* La palabra original significa "el Sur" y algunas versiones en Inglés la traducen de esta manera.
* Puede ser que esta región sureña no es la misma localización como el día presente Desierto de Neguev.
* Cuando Abraham vivió en el ciudad de Cades, el estaba en el Neguev o la región sureña.
* Isaac estaba viviendo en Neguev cuando Rebeca viajó para conocerlo a él y convertirse en su esposa.
* Las tribus Judías y Simeón vivieron en esta regió sureña.
* La ciudad más grande en la región de Neguev es Beerseba.

### Neguev

#### Definición:

El Neguev es una región desierta en la parte sur de Israel.

* La palabra original significa "el Sur" y algunas versiones en Inglés la traducen de esta manera.
* Puede ser que esta región sureña no es la misma localización como el día presente Desierto de Neguev.
* Cuando Abraham vivió en el ciudad de Cades, el estaba en el Neguev o la región sureña.
* Isaac estaba viviendo en Neguev cuando Rebeca viajó para conocerlo a él y convertirse en su esposa.
* Las tribus Judías y Simeón vivieron en esta regió sureña.
* La ciudad más grande en la región de Neguev es Beerseba.

### Neguev

#### Definición:

El Neguev es una región desierta en la parte sur de Israel.

* La palabra original significa "el Sur" y algunas versiones en Inglés la traducen de esta manera.
* Puede ser que esta región sureña no es la misma localización como el día presente Desierto de Neguev.
* Cuando Abraham vivió en el ciudad de Cades, el estaba en el Neguev o la región sureña.
* Isaac estaba viviendo en Neguev cuando Rebeca viajó para conocerlo a él y convertirse en su esposa.
* Las tribus Judías y Simeón vivieron en esta regió sureña.
* La ciudad más grande en la región de Neguev es Beerseba.

### Ocozías

#### Definición:

Ocozías era el nombre de dos reyes: uno gobernó sobre el reino de Israel, el otro gobernó sobre el reino de Judá.

* El rey de Judá Ocozías era el hijo del rey Joram. El reinó por un año (841 AC-) y luego fue asesinado por Jehú. El hijo menor de Ocozías, Joás eventualmente tomó su lugar como rey.
* El rey de Israel Ocozías erael hijo del rey Acaz. El reinó por dos años (850-49 AC). El murió de las heridas que sufrió en una caida en su palacio y su hermano Joram se convirtió en rey.

### Ocozías

#### Definición:

Ocozías era el nombre de dos reyes: uno gobernó sobre el reino de Israel, el otro gobernó sobre el reino de Judá.

* El rey de Judá Ocozías era el hijo del rey Joram. El reinó por un año (841 AC-) y luego fue asesinado por Jehú. El hijo menor de Ocozías, Joás eventualmente tomó su lugar como rey.
* El rey de Israel Ocozías erael hijo del rey Acaz. El reinó por dos años (850-49 AC). El murió de las heridas que sufrió en una caida en su palacio y su hermano Joram se convirtió en rey.

### Ocozías

#### Definición:

Ocozías era el nombre de dos reyes: uno gobernó sobre el reino de Israel, el otro gobernó sobre el reino de Judá.

* El rey de Judá Ocozías era el hijo del rey Joram. El reinó por un año (841 AC-) y luego fue asesinado por Jehú. El hijo menor de Ocozías, Joás eventualmente tomó su lugar como rey.
* El rey de Israel Ocozías erael hijo del rey Acaz. El reinó por dos años (850-49 AC). El murió de las heridas que sufrió en una caida en su palacio y su hermano Joram se convirtió en rey.

### Omri

#### Definición:

Omri fue un comandante de ejército que vino a ser el sexto rey de Israel.

* El Rey Omri reinó por 12 años en la ciudad de Tirsa.
* Como todos los reyes de Israel que lo precedieron, Omri fue un rey muy malvado que guió al pueblo de Israel hacia una mayor adoración a los ídolos.
* Omri también fue el padre del malvado Rey Acab.

### Omri

#### Definición:

Omri fue un comandante de ejército que vino a ser el sexto rey de Israel.

* El Rey Omri reinó por 12 años en la ciudad de Tirsa.
* Como todos los reyes de Israel que lo precedieron, Omri fue un rey muy malvado que guió al pueblo de Israel hacia una mayor adoración a los ídolos.
* Omri también fue el padre del malvado Rey Acab.

### Omri

#### Definición:

Omri fue un comandante de ejército que vino a ser el sexto rey de Israel.

* El Rey Omri reinó por 12 años en la ciudad de Tirsa.
* Como todos los reyes de Israel que lo precedieron, Omri fue un rey muy malvado que guió al pueblo de Israel hacia una mayor adoración a los ídolos.
* Omri también fue el padre del malvado Rey Acab.

### Pacto

#### Definición:

Un pacto es un acuerdo obligatorio formal entre dos partes que una o ambas deben cumplir.

* Este acuerdo puede ser entre individuos, grupos de personas, o entre Dios y personas.
* Cuando la gente hace un pacto entre ellos, ellos prometen que harán algo, y ellos lo tienen que hacer.
* Ejemplos de pactos humanos incluyen matrimonios por convenio, acuerdos de negocios, y tratados entre naciones.
* A través de la Bíblia, Dios hizo diferentes pactos con Su pueblo.
* En algunos de Sus pactos, Dios prometió cumplir Su parte sin condiciones. Por ejemplo, cuando Dios estableció Su pacto con la humanidad, prometiendo que nunca destruiría más la tierra con un diluvio mundial, esta promesa no tenía condiciones para la gente cumplir.
* En otros pactos, Dios prometió cumplir Su parte solo si las personas Le obedecían y cumplían su parte del pacto.

Sugerencias para la traducción:

* Dependiendo del contexto, formas de traducir este término podrían incluir ''acuerdo obligatorio'' o ''compromiso formal'' o ''juramento'' o ''contrato.''

Algunos idiomas pueden tener diferentes palabras para pacto dependiendo de si una parte o ambas partes hayan hecho una promesa que deben guardar. Si el pacto es unilateral, puede ser traducido como ''promesa'' o ''juramento.''

* Asegúrese que la traducción de este término no suene como que las personas propusieron el pacto. En todos los casos de pactos entre Dios y las personas, fue Dios quien inició el pacto.

### Pacto

#### Definición:

Un pacto es un acuerdo obligatorio formal entre dos partes que una o ambas deben cumplir.

* Este acuerdo puede ser entre individuos, grupos de personas, o entre Dios y personas.
* Cuando la gente hace un pacto entre ellos, ellos prometen que harán algo, y ellos lo tienen que hacer.
* Ejemplos de pactos humanos incluyen matrimonios por convenio, acuerdos de negocios, y tratados entre naciones.
* A través de la Bíblia, Dios hizo diferentes pactos con Su pueblo.
* En algunos de Sus pactos, Dios prometió cumplir Su parte sin condiciones. Por ejemplo, cuando Dios estableció Su pacto con la humanidad, prometiendo que nunca destruiría más la tierra con un diluvio mundial, esta promesa no tenía condiciones para la gente cumplir.
* En otros pactos, Dios prometió cumplir Su parte solo si las personas Le obedecían y cumplían su parte del pacto.

Sugerencias para la traducción:

* Dependiendo del contexto, formas de traducir este término podrían incluir ''acuerdo obligatorio'' o ''compromiso formal'' o ''juramento'' o ''contrato.''

Algunos idiomas pueden tener diferentes palabras para pacto dependiendo de si una parte o ambas partes hayan hecho una promesa que deben guardar. Si el pacto es unilateral, puede ser traducido como ''promesa'' o ''juramento.''

* Asegúrese que la traducción de este término no suene como que las personas propusieron el pacto. En todos los casos de pactos entre Dios y las personas, fue Dios quien inició el pacto.

### Pacto

#### Definición:

Un pacto es un acuerdo obligatorio formal entre dos partes que una o ambas deben cumplir.

* Este acuerdo puede ser entre individuos, grupos de personas, o entre Dios y personas.
* Cuando la gente hace un pacto entre ellos, ellos prometen que harán algo, y ellos lo tienen que hacer.
* Ejemplos de pactos humanos incluyen matrimonios por convenio, acuerdos de negocios, y tratados entre naciones.
* A través de la Bíblia, Dios hizo diferentes pactos con Su pueblo.
* En algunos de Sus pactos, Dios prometió cumplir Su parte sin condiciones. Por ejemplo, cuando Dios estableció Su pacto con la humanidad, prometiendo que nunca destruiría más la tierra con un diluvio mundial, esta promesa no tenía condiciones para la gente cumplir.
* En otros pactos, Dios prometió cumplir Su parte solo si las personas Le obedecían y cumplían su parte del pacto.

Sugerencias para la traducción:

* Dependiendo del contexto, formas de traducir este término podrían incluir ''acuerdo obligatorio'' o ''compromiso formal'' o ''juramento'' o ''contrato.''

Algunos idiomas pueden tener diferentes palabras para pacto dependiendo de si una parte o ambas partes hayan hecho una promesa que deben guardar. Si el pacto es unilateral, puede ser traducido como ''promesa'' o ''juramento.''

* Asegúrese que la traducción de este término no suene como que las personas propusieron el pacto. En todos los casos de pactos entre Dios y las personas, fue Dios quien inició el pacto.

### Palacio

#### Definición:

El término "palacio" refiere a un edificio o casa donde un rey vivió, junto con sus miembros familiares y sirvientes.

* El alto sacerdote también vivió en un complejo de palacio, como esta mencionado en el Nuevo Testamento.
* Los Palacios estaban muy ornamentados o decorados, con hermosas arquitectura y muebles.
* Los edificios y muebles de un palacio eran construidos de piedra o madera, y a menudo eran superpuesto con costosa madera, oro, o marfil. Muchas otras personas también vivieron y trabajaron en el complejo del palacio, el cual usualmente incluye severas edificaciones y patios.

### Palacio

#### Definición:

El término "palacio" refiere a un edificio o casa donde un rey vivió, junto con sus miembros familiares y sirvientes.

* El alto sacerdote también vivió en un complejo de palacio, como esta mencionado en el Nuevo Testamento.
* Los Palacios estaban muy ornamentados o decorados, con hermosas arquitectura y muebles.
* Los edificios y muebles de un palacio eran construidos de piedra o madera, y a menudo eran superpuesto con costosa madera, oro, o marfil. Muchas otras personas también vivieron y trabajaron en el complejo del palacio, el cual usualmente incluye severas edificaciones y patios.

### Palacio

#### Definición:

El término "palacio" refiere a un edificio o casa donde un rey vivió, junto con sus miembros familiares y sirvientes.

* El alto sacerdote también vivió en un complejo de palacio, como esta mencionado en el Nuevo Testamento.
* Los Palacios estaban muy ornamentados o decorados, con hermosas arquitectura y muebles.
* Los edificios y muebles de un palacio eran construidos de piedra o madera, y a menudo eran superpuesto con costosa madera, oro, o marfil. Muchas otras personas también vivieron y trabajaron en el complejo del palacio, el cual usualmente incluye severas edificaciones y patios.

### Palacio

#### Definición:

El término "palacio" se refiere al edificio o casa donde vivía un rey, junto a los miembros de su familia y sirvientes.

* El sumo sacerdote también vivía en un complejo real, tal como se menciona en el Nuevo Testamento.
* Los palacios estaban bien decorados, con hermosa arquitectura y mobiliario.
* Los edificios y mobiliario de un palacio eran construidos de piedra o madera, y a menudo eran cubiertos de madera, oro, o marfil costosos.
* Muchas otras personas tambien vivían y trabajaban en el complejo del palacio, que usualmente incluía muchos edificios y patios.

### Palacio

#### Definición:

El término "palacio" se refiere al edificio o casa donde vivía un rey, junto a los miembros de su familia y sirvientes.

* El sumo sacerdote también vivía en un complejo real, tal como se menciona en el Nuevo Testamento.
* Los palacios estaban bien decorados, con hermosa arquitectura y mobiliario.
* Los edificios y mobiliario de un palacio eran construidos de piedra o madera, y a menudo eran cubiertos de madera, oro, o marfil costosos.
* Muchas otras personas tambien vivían y trabajaban en el complejo del palacio, que usualmente incluía muchos edificios y patios.

### Palacio

#### Definición:

El término "palacio" se refiere al edificio o casa donde vivía un rey, junto a los miembros de su familia y sirvientes.

* El sumo sacerdote también vivía en un complejo real, tal como se menciona en el Nuevo Testamento.
* Los palacios estaban bien decorados, con hermosa arquitectura y mobiliario.
* Los edificios y mobiliario de un palacio eran construidos de piedra o madera, y a menudo eran cubiertos de madera, oro, o marfil costosos.
* Muchas otras personas tambien vivían y trabajaban en el complejo del palacio, que usualmente incluía muchos edificios y patios.

### Pascua

#### Definición:

La "Pascua" es el nombre de una festividad religiosa que los judios celebran cada año, para recordar cómo Dios rescató a sus ancestros, los israelitas, de la esclavitud en Egipto.

* El nombre de esta festividad viene del hecho de que Dios "pasó sobre" las casas de los israelitas y no mató a sus hijos cuando Él mató a los hijos primogénitos de los egipcios.
* La celebración de la Pascua incluye una comida especial que consiste de un cordero perfecto que han matado y asado, así como panes hechos sin levadura. Estos alimentos les recuerdan la comida que los israelitas comieron la noche antes de escapar de Egipto.
* Dios le dijo a los israelitas que comieran esta comida cada año para recordar y celebrar cómo Dios "pasó sobre" sus casas y cómo Él los libró de la esclavitud en Egipto.

### Pascua

#### Definición:

La "Pascua" es el nombre de una festividad religiosa que los judios celebran cada año, para recordar cómo Dios rescató a sus ancestros, los israelitas, de la esclavitud en Egipto.

* El nombre de esta festividad viene del hecho de que Dios "pasó sobre" las casas de los israelitas y no mató a sus hijos cuando Él mató a los hijos primogénitos de los egipcios.
* La celebración de la Pascua incluye una comida especial que consiste de un cordero perfecto que han matado y asado, así como panes hechos sin levadura. Estos alimentos les recuerdan la comida que los israelitas comieron la noche antes de escapar de Egipto.
* Dios le dijo a los israelitas que comieran esta comida cada año para recordar y celebrar cómo Dios "pasó sobre" sus casas y cómo Él los libró de la esclavitud en Egipto.

### Pascua

#### Definición:

La "Pascua" es el nombre de una festividad religiosa que los judios celebran cada año, para recordar cómo Dios rescató a sus ancestros, los israelitas, de la esclavitud en Egipto.

* El nombre de esta festividad viene del hecho de que Dios "pasó sobre" las casas de los israelitas y no mató a sus hijos cuando Él mató a los hijos primogénitos de los egipcios.
* La celebración de la Pascua incluye una comida especial que consiste de un cordero perfecto que han matado y asado, así como panes hechos sin levadura. Estos alimentos les recuerdan la comida que los israelitas comieron la noche antes de escapar de Egipto.
* Dios le dijo a los israelitas que comieran esta comida cada año para recordar y celebrar cómo Dios "pasó sobre" sus casas y cómo Él los libró de la esclavitud en Egipto.

### Persia, persas

#### Definición:

Persia era un país que también se convirtió en un poderoso imperio fundado por Ciro el Grande en el 550 A.C. El país de Persia estaba localizado al sureste de Babilonia y Asiria en una región que hoy día es el país moderno de Irán.

* La gente de Persia se conocían como "persas."
* Bajo el decreto del Rey Ciro, los judíos fueron liberados del cautiverio en Babilonia y permitidos a regresar a sus hogares, y el templo en Jerusalén fue reconstruido con fondos provistos por el Imperio Persa.
* El Rey Artajerjes fue el gobernante del Imperio Persa cuando Esdras y Nehemías regresaron a Jerusalén a reconstruir los muros de Jerusalén.
* Ester se convirtió en reina del Imperio Persa cuando se casó con el rey Asuero.

### Persia, persas

#### Definición:

Persia era un país que también se convirtió en un poderoso imperio fundado por Ciro el Grande en el 550 A.C. El país de Persia estaba localizado al sureste de Babilonia y Asiria en una región que hoy día es el país moderno de Irán.

* La gente de Persia se conocían como "persas."
* Bajo el decreto del Rey Ciro, los judíos fueron liberados del cautiverio en Babilonia y permitidos a regresar a sus hogares, y el templo en Jerusalén fue reconstruido con fondos provistos por el Imperio Persa.
* El Rey Artajerjes fue el gobernante del Imperio Persa cuando Esdras y Nehemías regresaron a Jerusalén a reconstruir los muros de Jerusalén.
* Ester se convirtió en reina del Imperio Persa cuando se casó con el rey Asuero.

### Persia, persas

#### Definición:

Persia era un país que también se convirtió en un poderoso imperio fundado por Ciro el Grande en el 550 A.C. El país de Persia estaba localizado al sureste de Babilonia y Asiria en una región que hoy día es el país moderno de Irán.

* La gente de Persia se conocían como "persas."
* Bajo el decreto del Rey Ciro, los judíos fueron liberados del cautiverio en Babilonia y permitidos a regresar a sus hogares, y el templo en Jerusalén fue reconstruido con fondos provistos por el Imperio Persa.
* El Rey Artajerjes fue el gobernante del Imperio Persa cuando Esdras y Nehemías regresaron a Jerusalén a reconstruir los muros de Jerusalén.
* Ester se convirtió en reina del Imperio Persa cuando se casó con el rey Asuero.

### Poder, poderes

#### Definición:

El término "poder" se refiere a la habilidad de hacer cosas o de hacer que las cosas sucedan, usualmente usando una gran fuerza. "Poderes" se refiere a las personas o a los espíritus que tienen una gran habilidad para hacer que las cosas sucedan.

* El "poder de Dios" se refiere a la habilidad que Dios tiene de hacer todo, especialmente las cosas que no son posibles para las personas.
* Dios tiene el poder completo sobre todo lo que Él ha creado.
* Dios le da poder a Su pueblo para que hagan lo que Él desea, de manera que cuando ellos sanan a las personas o hacen otros milagros, lo hacen por el poder de Dios.
* Por cuanto Jesús y el Espíritu Santo también son Dios, ellos también tienen este mismo poder.

Sugerencias para la Traducción:

* Dependiendo del contexto, el término "poder" también podría traducirse como "habilidad" o "fuerza" o "energía" o "habilidad de hacer milagros" o "control."
* Maneras posibles para traducir el término "poderes" podrían incluir "seres poderosos" o "espíritus controladores" o "aquellos que controlan a otros."
* Una expresión como "sálvanos del poder de nuestros enemigos" podría traducirse como "sálvanos de ser oprimidos por nuestros enemigos" o "rescátanos de ser controlados por nuestros enemigos." En este caso, "poder" tiene el significado de usar la fuerza de uno para controlar y oprimir a otros.

### Poder, poderes

#### Definición:

El término "poder" se refiere a la habilidad de hacer cosas o de hacer que las cosas sucedan, usualmente usando una gran fuerza. "Poderes" se refiere a las personas o a los espíritus que tienen una gran habilidad para hacer que las cosas sucedan.

* El "poder de Dios" se refiere a la habilidad que Dios tiene de hacer todo, especialmente las cosas que no son posibles para las personas.
* Dios tiene el poder completo sobre todo lo que Él ha creado.
* Dios le da poder a Su pueblo para que hagan lo que Él desea, de manera que cuando ellos sanan a las personas o hacen otros milagros, lo hacen por el poder de Dios.
* Por cuanto Jesús y el Espíritu Santo también son Dios, ellos también tienen este mismo poder.

Sugerencias para la Traducción:

* Dependiendo del contexto, el término "poder" también podría traducirse como "habilidad" o "fuerza" o "energía" o "habilidad de hacer milagros" o "control."
* Maneras posibles para traducir el término "poderes" podrían incluir "seres poderosos" o "espíritus controladores" o "aquellos que controlan a otros."
* Una expresión como "sálvanos del poder de nuestros enemigos" podría traducirse como "sálvanos de ser oprimidos por nuestros enemigos" o "rescátanos de ser controlados por nuestros enemigos." En este caso, "poder" tiene el significado de usar la fuerza de uno para controlar y oprimir a otros.

### Poder, poderes

#### Definición:

El término "poder" se refiere a la habilidad de hacer cosas o de hacer que las cosas sucedan, usualmente usando una gran fuerza. "Poderes" se refiere a las personas o a los espíritus que tienen una gran habilidad para hacer que las cosas sucedan.

* El "poder de Dios" se refiere a la habilidad que Dios tiene de hacer todo, especialmente las cosas que no son posibles para las personas.
* Dios tiene el poder completo sobre todo lo que Él ha creado.
* Dios le da poder a Su pueblo para que hagan lo que Él desea, de manera que cuando ellos sanan a las personas o hacen otros milagros, lo hacen por el poder de Dios.
* Por cuanto Jesús y el Espíritu Santo también son Dios, ellos también tienen este mismo poder.

Sugerencias para la Traducción:

* Dependiendo del contexto, el término "poder" también podría traducirse como "habilidad" o "fuerza" o "energía" o "habilidad de hacer milagros" o "control."
* Maneras posibles para traducir el término "poderes" podrían incluir "seres poderosos" o "espíritus controladores" o "aquellos que controlan a otros."
* Una expresión como "sálvanos del poder de nuestros enemigos" podría traducirse como "sálvanos de ser oprimidos por nuestros enemigos" o "rescátanos de ser controlados por nuestros enemigos." En este caso, "poder" tiene el significado de usar la fuerza de uno para controlar y oprimir a otros.

### Ramot

#### Definición:

Ramot era una ciudad importante en las montañas de Galaad cerca del Río Jordán. Era también llamada Ramot de Galaad.

* Ramot pertenecía a la tribu israelita de Gad y fue designada como una ciudad de refugio.
* El Rey Acab de Israel y el Rey Josafat de Judá levantaron guerra contra el Rey Aram en Ramot. Acab fue asesinado en esa batalla.
* Algún tiempo después, el Rey Joacaz y el rey Joram trataron de tomar la ciudad de Ramot del Rey Aram.
* Ramot de Galaad fue donde Jehú fue ungido como rey de Israel.

### Ramot

#### Definición:

Ramot era una ciudad importante en las montañas de Galaad cerca del Río Jordán. Era también llamada Ramot de Galaad.

* Ramot pertenecía a la tribu israelita de Gad y fue designada como una ciudad de refugio.
* El Rey Acab de Israel y el Rey Josafat de Judá levantaron guerra contra el Rey Aram en Ramot. Acab fue asesinado en esa batalla.
* Algún tiempo después, el Rey Joacaz y el rey Joram trataron de tomar la ciudad de Ramot del Rey Aram.
* Ramot de Galaad fue donde Jehú fue ungido como rey de Israel.

### Ramot

#### Definición:

Ramot era una ciudad importante en las montañas de Galaad cerca del Río Jordán. Era también llamada Ramot de Galaad.

* Ramot pertenecía a la tribu israelita de Gad y fue designada como una ciudad de refugio.
* El Rey Acab de Israel y el Rey Josafat de Judá levantaron guerra contra el Rey Aram en Ramot. Acab fue asesinado en esa batalla.
* Algún tiempo después, el Rey Joacaz y el rey Joram trataron de tomar la ciudad de Ramot del Rey Aram.
* Ramot de Galaad fue donde Jehú fue ungido como rey de Israel.

### Ramá

#### Definición:

Ramá era una ciudad israelita antigua localizada a 8 km de Jerusalén. Estaba en la región donde la tribu de Benjamín vivía.

* Ramá fue el lugar donde murió Raquel después de dar a luz a Benjamín.
* Cuando los israelitas fueron tomados cautivos por Babilonia, ellos fueron llevados primero a Ramá antes de moverlos a Babilonia.
* Ramá fue el hogar de la madre y del padre de Samuel.

### Ramá

#### Definición:

Ramá era una ciudad israelita antigua localizada a 8 km de Jerusalén. Estaba en la región donde la tribu de Benjamín vivía.

* Ramá fue el lugar donde murió Raquel después de dar a luz a Benjamín.
* Cuando los israelitas fueron tomados cautivos por Babilonia, ellos fueron llevados primero a Ramá antes de moverlos a Babilonia.
* Ramá fue el hogar de la madre y del padre de Samuel.

### Ramá

#### Definición:

Ramá era una ciudad israelita antigua localizada a 8 km de Jerusalén. Estaba en la región donde la tribu de Benjamín vivía.

* Ramá fue el lugar donde murió Raquel después de dar a luz a Benjamín.
* Cuando los israelitas fueron tomados cautivos por Babilonia, ellos fueron llevados primero a Ramá antes de moverlos a Babilonia.
* Ramá fue el hogar de la madre y del padre de Samuel.

### Real

#### Definición:

El término "real" describe a personas y cosas que son asociadas a un rey o reina.

* Ejemplos de cosas que se pueden llamar "reales" incluyen a los hijos del rey, su ropa, palacio, trono o corona.
* Un rey o reina usualmente vive en un palacio real.
* Un rey viste ropas especiales, a veces llamadas túnicas reales. A menudo las túnicas del rey eran de color púrpura, lo cual era un tipo de tinta rara y muy costosa.
* En el Nuevo Testamento, los creyentes en Jesús son llamados un "real sacerdocio." Otras maneras para traducir esto podrían incluir "sacerdotes que sirven a Dios el Rey" o "llamados a ser sacerdotes para Dios el Rey."
* El término "real" podría traducirse como "como un rey" o "perteneciente a un rey."

### Real

#### Definición:

El término "real" describe a personas y cosas que son asociadas a un rey o reina.

* Ejemplos de cosas que se pueden llamar "reales" incluyen a los hijos del rey, su ropa, palacio, trono o corona.
* Un rey o reina usualmente vive en un palacio real.
* Un rey viste ropas especiales, a veces llamadas túnicas reales. A menudo las túnicas del rey eran de color púrpura, lo cual era un tipo de tinta rara y muy costosa.
* En el Nuevo Testamento, los creyentes en Jesús son llamados un "real sacerdocio." Otras maneras para traducir esto podrían incluir "sacerdotes que sirven a Dios el Rey" o "llamados a ser sacerdotes para Dios el Rey."
* El término "real" podría traducirse como "como un rey" o "perteneciente a un rey."

### Real

#### Definición:

El término "real" describe a personas y cosas que son asociadas a un rey o reina.

* Ejemplos de cosas que se pueden llamar "reales" incluyen a los hijos del rey, su ropa, palacio, trono o corona.
* Un rey o reina usualmente vive en un palacio real.
* Un rey viste ropas especiales, a veces llamadas túnicas reales. A menudo las túnicas del rey eran de color púrpura, lo cual era un tipo de tinta rara y muy costosa.
* En el Nuevo Testamento, los creyentes en Jesús son llamados un "real sacerdocio." Otras maneras para traducir esto podrían incluir "sacerdotes que sirven a Dios el Rey" o "llamados a ser sacerdotes para Dios el Rey."
* El término "real" podría traducirse como "como un rey" o "perteneciente a un rey."

### Rey

#### Definición:

El término "rey" se refiere a un hombre que es el gobernante supremo de una ciudad, estado, o país. - Usualmente un rey es seleccionado para gobernar debido a su relación familiar con reyes anteriores.

* Cuando un rey muere, usualmente es su hijo mayor quien se convierte en el próximo rey.
* En tiempos antiguos, el rey tenía autoridad absoluta sobre la gente dentro de su reino.
* En ocasiones raras, el término "rey" puede ser usado para referirse a alguien que no sea un verdadero rey, como el "Rey Herodes" en el Nuevo Testamento.
* En la Biblia, Dios es mencionado como un rey que gobierna sobre Su pueblo.
* El "reino de Dios" se refiere al gobierno de Dios sobre Su pueblo.
* Jesús fue llamado "rey de los judíos," "rey de Israel," y "rey de reyes."
* Cuando Jesús regrese, Él regirá como rey sobre el mundo.
* Este término podría ser traducido como "jefe supremo" o "líder absoluto" o "gobernante soberano."
* La frase "rey de reyes" podría ser traducida como "rey que rige sobre todos los demás reyes" o "gobernante supremo que tiene autoridad sobre todos los demás gobernantes."

### Rey

#### Definición:

El término "rey" se refiere a un hombre que es el gobernante supremo de una ciudad, estado, o país. - Usualmente un rey es seleccionado para gobernar debido a su relación familiar con reyes anteriores.

* Cuando un rey muere, usualmente es su hijo mayor quien se convierte en el próximo rey.
* En tiempos antiguos, el rey tenía autoridad absoluta sobre la gente dentro de su reino.
* En ocasiones raras, el término "rey" puede ser usado para referirse a alguien que no sea un verdadero rey, como el "Rey Herodes" en el Nuevo Testamento.
* En la Biblia, Dios es mencionado como un rey que gobierna sobre Su pueblo.
* El "reino de Dios" se refiere al gobierno de Dios sobre Su pueblo.
* Jesús fue llamado "rey de los judíos," "rey de Israel," y "rey de reyes."
* Cuando Jesús regrese, Él regirá como rey sobre el mundo.
* Este término podría ser traducido como "jefe supremo" o "líder absoluto" o "gobernante soberano."
* La frase "rey de reyes" podría ser traducida como "rey que rige sobre todos los demás reyes" o "gobernante supremo que tiene autoridad sobre todos los demás gobernantes."

### Rey

#### Definición:

El término "rey" se refiere a un hombre que es el gobernante supremo de una ciudad, estado, o país. - Usualmente un rey es seleccionado para gobernar debido a su relación familiar con reyes anteriores.

* Cuando un rey muere, usualmente es su hijo mayor quien se convierte en el próximo rey.
* En tiempos antiguos, el rey tenía autoridad absoluta sobre la gente dentro de su reino.
* En ocasiones raras, el término "rey" puede ser usado para referirse a alguien que no sea un verdadero rey, como el "Rey Herodes" en el Nuevo Testamento.
* En la Biblia, Dios es mencionado como un rey que gobierna sobre Su pueblo.
* El "reino de Dios" se refiere al gobierno de Dios sobre Su pueblo.
* Jesús fue llamado "rey de los judíos," "rey de Israel," y "rey de reyes."
* Cuando Jesús regrese, Él regirá como rey sobre el mundo.
* Este término podría ser traducido como "jefe supremo" o "líder absoluto" o "gobernante soberano."
* La frase "rey de reyes" podría ser traducida como "rey que rige sobre todos los demás reyes" o "gobernante supremo que tiene autoridad sobre todos los demás gobernantes."

### Roboam

#### Definición:

Roboam era uno de los hijos del Rey Salomón, y vino a ser rey de la nación de Israel cuando Salomón murió.

* En el comienzo de su reinado, Roboam fue severo con su pueblo, de manera que diez de las tribus de Israel se rebelaron contra él y formaron el "reino de Israel" en el norte.
* Roboam continuó como rey de Judá, el reino del sur que consistía de dos tribus, Judá y Benjamín.
* Roboam fue un rey malvado que no obedeció a Yahvé, sino que servía a dioses falsos.

### Roboam

#### Definición:

Roboam era uno de los hijos del Rey Salomón, y vino a ser rey de la nación de Israel cuando Salomón murió.

* En el comienzo de su reinado, Roboam fue severo con su pueblo, de manera que diez de las tribus de Israel se rebelaron contra él y formaron el "reino de Israel" en el norte.
* Roboam continuó como rey de Judá, el reino del sur que consistía de dos tribus, Judá y Benjamín.
* Roboam fue un rey malvado que no obedeció a Yahvé, sino que servía a dioses falsos.

### Roboam

#### Definición:

Roboam era uno de los hijos del Rey Salomón, y vino a ser rey de la nación de Israel cuando Salomón murió.

* En el comienzo de su reinado, Roboam fue severo con su pueblo, de manera que diez de las tribus de Israel se rebelaron contra él y formaron el "reino de Israel" en el norte.
* Roboam continuó como rey de Judá, el reino del sur que consistía de dos tribus, Judá y Benjamín.
* Roboam fue un rey malvado que no obedeció a Yahvé, sino que servía a dioses falsos.

### Sadoc

#### Definición:

Sadoc era el nombre de un importante alto sacerdote en Israel durante el reinado del Rey David.

* Sadoc apoyó a David cuando Absalón se rebeló contra él, ayudándole a traer el arca del pacto a Jerusalén.
* Años después, también tomó parte en la ceremonia de ungir al hijo de David, Salomón, como rey.
* Dos hombres con el nombre de Sadoc ayudaron a reconstruir las paredes de Jerusalén durante el tiempo de Nehemías.
* Sadoc también era el nombre del abuelo del rey Jotam.

### Sadoc

#### Definición:

Sadoc era el nombre de un importante alto sacerdote en Israel durante el reinado del Rey David.

* Sadoc apoyó a David cuando Absalón se rebeló contra él, ayudándole a traer el arca del pacto a Jerusalén.
* Años después, también tomó parte en la ceremonia de ungir al hijo de David, Salomón, como rey.
* Dos hombres con el nombre de Sadoc ayudaron a reconstruir las paredes de Jerusalén durante el tiempo de Nehemías.
* Sadoc también era el nombre del abuelo del rey Jotam.

### Sadoc

#### Definición:

Sadoc era el nombre de un importante alto sacerdote en Israel durante el reinado del Rey David.

* Sadoc apoyó a David cuando Absalón se rebeló contra él, ayudándole a traer el arca del pacto a Jerusalén.
* Años después, también tomó parte en la ceremonia de ungir al hijo de David, Salomón, como rey.
* Dos hombres con el nombre de Sadoc ayudaron a reconstruir las paredes de Jerusalén durante el tiempo de Nehemías.
* Sadoc también era el nombre del abuelo del rey Jotam.

### Salomón

#### Definición:

Salomón era una de los hijos del Rey David. Su madre era Betsabé.

* Cuando Salomón se hizo rey, Dios le dijo que pidiera lo que quisiera. Así que Salomón pidió sabiduría para gobernar sobre la gente justamente y bien. Dios estaba satisfecho con el pedido de Salomón y le dio ambos sabiduría y riquezas.
* Salomón es muy bien conocido por hacer construír un templo magnifico en Jerusalén.
* Aunque Salomón gobernó de manera sabia en los primeros años de su reinado, luego se casó neciamente con varias mujeres extranjeras y empezó a adorar sus dioses.
* Debido a la infidelidad de Salomón, después de su muerte Dios dividió los israelitas en dos reinos: Israel y Judá. Estos reinos a menudo luchaban entre ellos.

### Salomón

#### Definición:

Salomón era una de los hijos del Rey David. Su madre era Betsabé.

* Cuando Salomón se hizo rey, Dios le dijo que pidiera lo que quisiera. Así que Salomón pidió sabiduría para gobernar sobre la gente justamente y bien. Dios estaba satisfecho con el pedido de Salomón y le dio ambos sabiduría y riquezas.
* Salomón es muy bien conocido por hacer construír un templo magnifico en Jerusalén.
* Aunque Salomón gobernó de manera sabia en los primeros años de su reinado, luego se casó neciamente con varias mujeres extranjeras y empezó a adorar sus dioses.
* Debido a la infidelidad de Salomón, después de su muerte Dios dividió los israelitas en dos reinos: Israel y Judá. Estos reinos a menudo luchaban entre ellos.

### Salomón

#### Definición:

Salomón era una de los hijos del Rey David. Su madre era Betsabé.

* Cuando Salomón se hizo rey, Dios le dijo que pidiera lo que quisiera. Así que Salomón pidió sabiduría para gobernar sobre la gente justamente y bien. Dios estaba satisfecho con el pedido de Salomón y le dio ambos sabiduría y riquezas.
* Salomón es muy bien conocido por hacer construír un templo magnifico en Jerusalén.
* Aunque Salomón gobernó de manera sabia en los primeros años de su reinado, luego se casó neciamente con varias mujeres extranjeras y empezó a adorar sus dioses.
* Debido a la infidelidad de Salomón, después de su muerte Dios dividió los israelitas en dos reinos: Israel y Judá. Estos reinos a menudo luchaban entre ellos.

### Samaria, samaritano

#### Definición:

Samaria era el nombre de la ciudad y de la región alrededor en la parte norte de Israel. La región estaba localizada entre la Llanura de Sarón, al oeste y el Río Jordán, al este.

* En el Antiguo Testamento, Samaria era la ciudad capital del reino norte de Israel. Después, la región alrededor fue también llamada Samaria.
* Cuando los asirios conquistaron el reino norte de Israel, ellos capturaron la ciudad de Samaria y forzaron a la mayoría de los israelitas del norte a dejar la región y los mudaron lejos a diferentes ciudades en Asiria.
* Los asirios también trajeron muchos extranjeros a la región de Samaria para reemplazar a los israelitas que habían sido movidos.
* Algunos de los israelitas que se quedaron en esa región se casaron con extranjeros que se habían mudado ahí, y sus descendientes eran llamados samaritanos.
* Los judíos menospreciaban a los samaritanos porque ellos eran solo parcialmente judíos y porque ellos habían adorado dioses paganos.
* En los tiempos del Nuevo Testamento, la región de Samaria estaba rodeada por la región de Galilea, al norte y por la región de Judea, al sur.

### Samaria, samaritano

#### Definición:

Samaria era el nombre de la ciudad y de la región alrededor en la parte norte de Israel. La región estaba localizada entre la Llanura de Sarón, al oeste y el Río Jordán, al este.

* En el Antiguo Testamento, Samaria era la ciudad capital del reino norte de Israel. Después, la región alrededor fue también llamada Samaria.
* Cuando los asirios conquistaron el reino norte de Israel, ellos capturaron la ciudad de Samaria y forzaron a la mayoría de los israelitas del norte a dejar la región y los mudaron lejos a diferentes ciudades en Asiria.
* Los asirios también trajeron muchos extranjeros a la región de Samaria para reemplazar a los israelitas que habían sido movidos.
* Algunos de los israelitas que se quedaron en esa región se casaron con extranjeros que se habían mudado ahí, y sus descendientes eran llamados samaritanos.
* Los judíos menospreciaban a los samaritanos porque ellos eran solo parcialmente judíos y porque ellos habían adorado dioses paganos.
* En los tiempos del Nuevo Testamento, la región de Samaria estaba rodeada por la región de Galilea, al norte y por la región de Judea, al sur.

### Samaria, samaritano

#### Definición:

Samaria era el nombre de la ciudad y de la región alrededor en la parte norte de Israel. La región estaba localizada entre la Llanura de Sarón, al oeste y el Río Jordán, al este.

* En el Antiguo Testamento, Samaria era la ciudad capital del reino norte de Israel. Después, la región alrededor fue también llamada Samaria.
* Cuando los asirios conquistaron el reino norte de Israel, ellos capturaron la ciudad de Samaria y forzaron a la mayoría de los israelitas del norte a dejar la región y los mudaron lejos a diferentes ciudades en Asiria.
* Los asirios también trajeron muchos extranjeros a la región de Samaria para reemplazar a los israelitas que habían sido movidos.
* Algunos de los israelitas que se quedaron en esa región se casaron con extranjeros que se habían mudado ahí, y sus descendientes eran llamados samaritanos.
* Los judíos menospreciaban a los samaritanos porque ellos eran solo parcialmente judíos y porque ellos habían adorado dioses paganos.
* En los tiempos del Nuevo Testamento, la región de Samaria estaba rodeada por la región de Galilea, al norte y por la región de Judea, al sur.

### Samuel

#### Definición:

Samuel fue un profeta y el último juez de Israel. Él ungió a ambos Saúl y David como reyes sobre Israel.

* Samuel nació de Elcana y Ana en el pueblo de Ramá.
* Ana era estéril, pero ella oró desesperadamente que Dios le diera un hijo. Samuel fue la respuesta a esa oración.
* Ana le prometió a Dios que si su oración era contestada y Dios le daba un hijo, ella dedicaría su hijo al Señor.
* Cuando Samuel era un niño joven, Ana lo envió a que ayudara a Elí el sacerdote en el templo para cumplir su promesa a Dios.
* Dios levantó a Samuel para ser un gran profeta para él.

### Samuel

#### Definición:

Samuel fue un profeta y el último juez de Israel. Él ungió a ambos Saúl y David como reyes sobre Israel.

* Samuel nació de Elcana y Ana en el pueblo de Ramá.
* Ana era estéril, pero ella oró desesperadamente que Dios le diera un hijo. Samuel fue la respuesta a esa oración.
* Ana le prometió a Dios que si su oración era contestada y Dios le daba un hijo, ella dedicaría su hijo al Señor.
* Cuando Samuel era un niño joven, Ana lo envió a que ayudara a Elí el sacerdote en el templo para cumplir su promesa a Dios.
* Dios levantó a Samuel para ser un gran profeta para él.

### Samuel

#### Definición:

Samuel fue un profeta y el último juez de Israel. Él ungió a ambos Saúl y David como reyes sobre Israel.

* Samuel nació de Elcana y Ana en el pueblo de Ramá.
* Ana era estéril, pero ella oró desesperadamente que Dios le diera un hijo. Samuel fue la respuesta a esa oración.
* Ana le prometió a Dios que si su oración era contestada y Dios le daba un hijo, ella dedicaría su hijo al Señor.
* Cuando Samuel era un niño joven, Ana lo envió a que ayudara a Elí el sacerdote en el templo para cumplir su promesa a Dios.
* Dios levantó a Samuel para ser un gran profeta para él.

### Santo, santidad

#### Definición:

Los términos "santo" y "santidad" se refieren al carácter de Dios que está completamente apartado y separado de todo lo que sea pecaminoso e imperfecto.

* Solo Dios es absolutamente santo. Él hace que las personas y las cosas sean santas.
* Una persona que es santa le pertenece a Dios y ha sido apartado con el propósito de servir a Dios y de traerle gloria a Él.
* Un objeto que Dios ha declarado ser santo es uno que Él ha apartado para Su gloria y uso, como por ejemplo, un altar cuyo propósito sea ofrecer sacrificios a Él.
* Debido a que Dios es santo, la gente no puede acercarse a Él a menos que Él se lo permita, porque ellos son meros seres humanos, pecaminosos e imperfectos.
* En el Antiguo Testamento, Dios apartó a los sacerdotes como santos para rendirle un servicio especial a Él. Tenían que ser purificados del pecado mediante una ceremonia para poder acercarse a Dios.
* Dios también apartó como santos a ciertos lugares y cosas que le pertenecían a Él o en los cuales Él se revelaba a SÍ mismo, como por ejemplo, el templo.

Sugerencias para la Traducción:

* Maneras para traducir "santo" podrían incluir "apartar para Dios" o "perteneciendo a Dios" o "completamente puro" o "perfectamente sin pecado" o "separado del pecado."
* "Hacer santo" se traduce a menudo como "santificar" en español. También podría ser traducido como "separado."

### Santo, santidad

#### Definición:

Los términos "santo" y "santidad" se refieren al carácter de Dios que está completamente apartado y separado de todo lo que sea pecaminoso e imperfecto.

* Solo Dios es absolutamente santo. Él hace que las personas y las cosas sean santas.
* Una persona que es santa le pertenece a Dios y ha sido apartado con el propósito de servir a Dios y de traerle gloria a Él.
* Un objeto que Dios ha declarado ser santo es uno que Él ha apartado para Su gloria y uso, como por ejemplo, un altar cuyo propósito sea ofrecer sacrificios a Él.
* Debido a que Dios es santo, la gente no puede acercarse a Él a menos que Él se lo permita, porque ellos son meros seres humanos, pecaminosos e imperfectos.
* En el Antiguo Testamento, Dios apartó a los sacerdotes como santos para rendirle un servicio especial a Él. Tenían que ser purificados del pecado mediante una ceremonia para poder acercarse a Dios.
* Dios también apartó como santos a ciertos lugares y cosas que le pertenecían a Él o en los cuales Él se revelaba a SÍ mismo, como por ejemplo, el templo.

Sugerencias para la Traducción:

* Maneras para traducir "santo" podrían incluir "apartar para Dios" o "perteneciendo a Dios" o "completamente puro" o "perfectamente sin pecado" o "separado del pecado."
* "Hacer santo" se traduce a menudo como "santificar" en español. También podría ser traducido como "separado."

### Santo, santidad

#### Definición:

Los términos "santo" y "santidad" se refieren al carácter de Dios que está completamente apartado y separado de todo lo que sea pecaminoso e imperfecto.

* Solo Dios es absolutamente santo. Él hace que las personas y las cosas sean santas.
* Una persona que es santa le pertenece a Dios y ha sido apartado con el propósito de servir a Dios y de traerle gloria a Él.
* Un objeto que Dios ha declarado ser santo es uno que Él ha apartado para Su gloria y uso, como por ejemplo, un altar cuyo propósito sea ofrecer sacrificios a Él.
* Debido a que Dios es santo, la gente no puede acercarse a Él a menos que Él se lo permita, porque ellos son meros seres humanos, pecaminosos e imperfectos.
* En el Antiguo Testamento, Dios apartó a los sacerdotes como santos para rendirle un servicio especial a Él. Tenían que ser purificados del pecado mediante una ceremonia para poder acercarse a Dios.
* Dios también apartó como santos a ciertos lugares y cosas que le pertenecían a Él o en los cuales Él se revelaba a SÍ mismo, como por ejemplo, el templo.

Sugerencias para la Traducción:

* Maneras para traducir "santo" podrían incluir "apartar para Dios" o "perteneciendo a Dios" o "completamente puro" o "perfectamente sin pecado" o "separado del pecado."
* "Hacer santo" se traduce a menudo como "santificar" en español. También podría ser traducido como "separado."

### Sedequías

#### Definición:

Sedequías, hijo de Josías, fue el último rey de Judá (597- 587 A.C.). También hubieron varios otros hombres llamados Sedequías en el Viejo Testamento.

* El rey Nabucodonosor hizo a Sedequías rey de Judá, tras la captura del rey Joacín y se lo llevó a Babilonia. Sedequías luego se rebeló y como resultado Nabucodonosor lo capturó y destruyó todo Jerusalén.
* Sedequías, fue un falso profeta durante el tiempo del reinado del Rey Acab de Israel.
* Un hombre llamado Sedequías fue uno de los que firmó el pacto con Dios durante el tiempo de Nehemías.

### Sedequías

#### Definición:

Sedequías, hijo de Josías, fue el último rey de Judá (597- 587 A.C.). También hubieron varios otros hombres llamados Sedequías en el Viejo Testamento.

* El rey Nabucodonosor hizo a Sedequías rey de Judá, tras la captura del rey Joacín y se lo llevó a Babilonia. Sedequías luego se rebeló y como resultado Nabucodonosor lo capturó y destruyó todo Jerusalén.
* Sedequías, fue un falso profeta durante el tiempo del reinado del Rey Acab de Israel.
* Un hombre llamado Sedequías fue uno de los que firmó el pacto con Dios durante el tiempo de Nehemías.

### Sedequías

#### Definición:

Sedequías, hijo de Josías, fue el último rey de Judá (597- 587 A.C.). También hubieron varios otros hombres llamados Sedequías en el Viejo Testamento.

* El rey Nabucodonosor hizo a Sedequías rey de Judá, tras la captura del rey Joacín y se lo llevó a Babilonia. Sedequías luego se rebeló y como resultado Nabucodonosor lo capturó y destruyó todo Jerusalén.
* Sedequías, fue un falso profeta durante el tiempo del reinado del Rey Acab de Israel.
* Un hombre llamado Sedequías fue uno de los que firmó el pacto con Dios durante el tiempo de Nehemías.

### Sem

#### Definición:

Sem era uno de los tres hijos de Noé que fueron con él dentro del arca durante la inundación mundial descrita en el libro de Génesis.

* Sem era el ancestro de Abraham y sus descendientes.
* Los descendientes de Sem eran conocidos como "semitas" quienes hablaban "semita" lenguaje como el hebreo y árabe.
* La Biblia registra la longitud de la vida de Sem siendo casi de 600 años.

### Sem

#### Definición:

Sem era uno de los tres hijos de Noé que fueron con él dentro del arca durante la inundación mundial descrita en el libro de Génesis.

* Sem era el ancestro de Abraham y sus descendientes.
* Los descendientes de Sem eran conocidos como "semitas" quienes hablaban "semita" lenguaje como el hebreo y árabe.
* La Biblia registra la longitud de la vida de Sem siendo casi de 600 años.

### Sem

#### Definición:

Sem era uno de los tres hijos de Noé que fueron con él dentro del arca durante la inundación mundial descrita en el libro de Génesis.

* Sem era el ancestro de Abraham y sus descendientes.
* Los descendientes de Sem eran conocidos como "semitas" quienes hablaban "semita" lenguaje como el hebreo y árabe.
* La Biblia registra la longitud de la vida de Sem siendo casi de 600 años.

### Senaquerib

#### Definición:

Senaquerib era un rey poderoso de Asiria que causó que Nínive se volviera una rica e importante ciudad.

* El rey Senaquerib es conocido por sus guerras en contra de Babilonia y el reino de Judá.
* Él era un rey muy arrogante y él ridiculizó al SEÑOR.
* Senaquerib atacó a Jerusalén durante el tiempo del rey Ezequías.
* El SEÑOR causó que el ejército de Senaquerib se destruyera.
* Los libros de Reyes y Crónicas del Antiguo Testamento registran algunos eventos de su reinado.

### Senaquerib

#### Definición:

Senaquerib era un rey poderoso de Asiria que causó que Nínive se volviera una rica e importante ciudad.

* El rey Senaquerib es conocido por sus guerras en contra de Babilonia y el reino de Judá.
* Él era un rey muy arrogante y él ridiculizó al SEÑOR.
* Senaquerib atacó a Jerusalén durante el tiempo del rey Ezequías.
* El SEÑOR causó que el ejército de Senaquerib se destruyera.
* Los libros de Reyes y Crónicas del Antiguo Testamento registran algunos eventos de su reinado.

### Senaquerib

#### Definición:

Senaquerib era un rey poderoso de Asiria que causó que Nínive se volviera una rica e importante ciudad.

* El rey Senaquerib es conocido por sus guerras en contra de Babilonia y el reino de Judá.
* Él era un rey muy arrogante y él ridiculizó al SEÑOR.
* Senaquerib atacó a Jerusalén durante el tiempo del rey Ezequías.
* El SEÑOR causó que el ejército de Senaquerib se destruyera.
* Los libros de Reyes y Crónicas del Antiguo Testamento registran algunos eventos de su reinado.

### Señor, amo

#### Definición:

El término "señor" se refiere a alguien que tiene posesión o autoridad sobre otras personas.

* Esta palabra es traducida a veces como "maestro" o "amo" al referirse a Jesús o a personas que tuvieran esclavos.

Sugerencias para la traducción:

* Este término debería traducirse como "amo" al referirse a una persona que posee esclavos. También puede ser utilizado por un sirviente para dirigirse a la persona para quien trabaja.
* Cuando se refiere a Jesús, se puede traducir como "maestro" si el contexto demuestra que significa "maestro religioso."
* Si la persona que se está dirigiendo a Jesús no Lo conoce, usaría el término "señor." Esta traducción también se usaría en otros contextos donde se requiere una forma de cortesía para dirigirse a alguien.
* Cuando se refiere a Dios el Padre o a Jesús, este término se escribe como "Señor."

### Señor, amo

#### Definición:

El término "señor" se refiere a alguien que tiene posesión o autoridad sobre otras personas.

* Esta palabra es traducida a veces como "maestro" o "amo" al referirse a Jesús o a personas que tuvieran esclavos.

Sugerencias para la traducción:

* Este término debería traducirse como "amo" al referirse a una persona que posee esclavos. También puede ser utilizado por un sirviente para dirigirse a la persona para quien trabaja.
* Cuando se refiere a Jesús, se puede traducir como "maestro" si el contexto demuestra que significa "maestro religioso."
* Si la persona que se está dirigiendo a Jesús no Lo conoce, usaría el término "señor." Esta traducción también se usaría en otros contextos donde se requiere una forma de cortesía para dirigirse a alguien.
* Cuando se refiere a Dios el Padre o a Jesús, este término se escribe como "Señor."

### Señor, amo

#### Definición:

El término "señor" se refiere a alguien que tiene posesión o autoridad sobre otras personas.

* Esta palabra es traducida a veces como "maestro" o "amo" al referirse a Jesús o a personas que tuvieran esclavos.

Sugerencias para la traducción:

* Este término debería traducirse como "amo" al referirse a una persona que posee esclavos. También puede ser utilizado por un sirviente para dirigirse a la persona para quien trabaja.
* Cuando se refiere a Jesús, se puede traducir como "maestro" si el contexto demuestra que significa "maestro religioso."
* Si la persona que se está dirigiendo a Jesús no Lo conoce, usaría el término "señor." Esta traducción también se usaría en otros contextos donde se requiere una forma de cortesía para dirigirse a alguien.
* Cuando se refiere a Dios el Padre o a Jesús, este término se escribe como "Señor."

### Señor

#### Definición:

El término "Señor" se refiere a alguien que tiene posesión o autoridad sobre las personas. Cuando se escribe con mayúscula, es un título que se refiere a Dios. (Fíjese, sin embargo, que cuando se usa como forma de dirigirse a alguien, o al comienzo de una oración, puede escribirse con letra mayúscula con el significado de "señor" o maestro.")

* En el Antiguo Testamento, este término también se utiliza en expresiones como "Señor Dios Todopoderoso" o "Señor Yahvé" o "Yahvé nuestro Señor."
* En el Nuevo Testamento, los apóstoles usaban este término en expresiones como "Señor Jesús" o "Señor Jesucristo," que dan a entender que Jesús es Dios.
* El término "Señor" en el Nuevo Testamento es utlizado sólo como una referncia directa a Dios, especialmente en citas tomadas del Antiguo Testamento. Por ejemplo, el texto del Antiguo Testamento dice "Bendito el que viene en el nombre de Yahvé" y el texto del Nuevo Testamento tiene "Bendito el que viene en el nombre del Señor."
* En la ULB y UDB, el título "Señor" es utilizado únicamente para traducir las palabras hebrea y griega que significan "Señor". Nunca es utilizado como una traducción del nombre de Dios (Yahvé), como se hace en muchas traducciones.

Sugerencias para la Traducción:

* Algunos lenguajes traducen este término como "Maestro" o "Gobernante" o cualquier otro término que comunica propiedad y supremacía real.
* En los contextos apropiados, muchas traducciones escriben con mayúscula la primera letra de este término para hacer evidente al lector que se refiere a Dios.
* En lugares del Nuevo Testamento donde hay citas del Antiguo Testamento, el término "Señor Dios" puede ser utilizado para hacer evidente que se refiere a Dios.

### Señor

#### Definición:

El término "Señor" se refiere a alguien que tiene posesión o autoridad sobre las personas. Cuando se escribe con mayúscula, es un título que se refiere a Dios. (Fíjese, sin embargo, que cuando se usa como forma de dirigirse a alguien, o al comienzo de una oración, puede escribirse con letra mayúscula con el significado de "señor" o maestro.")

* En el Antiguo Testamento, este término también se utiliza en expresiones como "Señor Dios Todopoderoso" o "Señor Yahvé" o "Yahvé nuestro Señor."
* En el Nuevo Testamento, los apóstoles usaban este término en expresiones como "Señor Jesús" o "Señor Jesucristo," que dan a entender que Jesús es Dios.
* El término "Señor" en el Nuevo Testamento es utlizado sólo como una referncia directa a Dios, especialmente en citas tomadas del Antiguo Testamento. Por ejemplo, el texto del Antiguo Testamento dice "Bendito el que viene en el nombre de Yahvé" y el texto del Nuevo Testamento tiene "Bendito el que viene en el nombre del Señor."
* En la ULB y UDB, el título "Señor" es utilizado únicamente para traducir las palabras hebrea y griega que significan "Señor". Nunca es utilizado como una traducción del nombre de Dios (Yahvé), como se hace en muchas traducciones.

Sugerencias para la Traducción:

* Algunos lenguajes traducen este término como "Maestro" o "Gobernante" o cualquier otro término que comunica propiedad y supremacía real.
* En los contextos apropiados, muchas traducciones escriben con mayúscula la primera letra de este término para hacer evidente al lector que se refiere a Dios.
* En lugares del Nuevo Testamento donde hay citas del Antiguo Testamento, el término "Señor Dios" puede ser utilizado para hacer evidente que se refiere a Dios.

### Señor

#### Definición:

El término "Señor" se refiere a alguien que tiene posesión o autoridad sobre las personas. Cuando se escribe con mayúscula, es un título que se refiere a Dios. (Fíjese, sin embargo, que cuando se usa como forma de dirigirse a alguien, o al comienzo de una oración, puede escribirse con letra mayúscula con el significado de "señor" o maestro.")

* En el Antiguo Testamento, este término también se utiliza en expresiones como "Señor Dios Todopoderoso" o "Señor Yahvé" o "Yahvé nuestro Señor."
* En el Nuevo Testamento, los apóstoles usaban este término en expresiones como "Señor Jesús" o "Señor Jesucristo," que dan a entender que Jesús es Dios.
* El término "Señor" en el Nuevo Testamento es utlizado sólo como una referncia directa a Dios, especialmente en citas tomadas del Antiguo Testamento. Por ejemplo, el texto del Antiguo Testamento dice "Bendito el que viene en el nombre de Yahvé" y el texto del Nuevo Testamento tiene "Bendito el que viene en el nombre del Señor."
* En la ULB y UDB, el título "Señor" es utilizado únicamente para traducir las palabras hebrea y griega que significan "Señor". Nunca es utilizado como una traducción del nombre de Dios (Yahvé), como se hace en muchas traducciones.

Sugerencias para la Traducción:

* Algunos lenguajes traducen este término como "Maestro" o "Gobernante" o cualquier otro término que comunica propiedad y supremacía real.
* En los contextos apropiados, muchas traducciones escriben con mayúscula la primera letra de este término para hacer evidente al lector que se refiere a Dios.
* En lugares del Nuevo Testamento donde hay citas del Antiguo Testamento, el término "Señor Dios" puede ser utilizado para hacer evidente que se refiere a Dios.

### Simei

#### Definición:

Varios hombres en el Antiguo Testamento eran llamados Simei.

* Simei, hijo de Gera, era un benjamita (de la tribu de Benjamín) que maldijo al rey David y lanzó piedras a él mientras el rey huía de Jerusalén y de su hijo Absalón.
* Varios de los hombres llamados Simei en el Antiguo Testamento sirvieron como sacerdotes levitas.

### Simei

#### Definición:

Varios hombres en el Antiguo Testamento eran llamados Simei.

* Simei, hijo de Gera, era un benjamita (de la tribu de Benjamín) que maldijo al rey David y lanzó piedras a él mientras el rey huía de Jerusalén y de su hijo Absalón.
* Varios de los hombres llamados Simei en el Antiguo Testamento sirvieron como sacerdotes levitas.

### Simei

#### Definición:

Varios hombres en el Antiguo Testamento eran llamados Simei.

* Simei, hijo de Gera, era un benjamita (de la tribu de Benjamín) que maldijo al rey David y lanzó piedras a él mientras el rey huía de Jerusalén y de su hijo Absalón.
* Varios de los hombres llamados Simei en el Antiguo Testamento sirvieron como sacerdotes levitas.

### Simeón

#### Definición:

En la Biblia, habían varios hombres llamados Simeón.

* En el Antiguo Testamento, el segundo hijo de Jacob (Israel) y Lía fue llamado Simeón. Sus descendientes se convirtieron en una de las doce tribus de Israel.
* La tribu de Simeón ocupó el territorio más meridional de la tierra prometida de Canaán, un área que era parte de la herencia de Judá.
* Cuando José y María trajeron al niño Jesús al templo en Jerusalén para dedicarlo a Dios, un hombre anciano llamado Simeón adoró a DIos por permitirle ver al Mesías.

### Simeón

#### Definición:

En la Biblia, habían varios hombres llamados Simeón.

* En el Antiguo Testamento, el segundo hijo de Jacob (Israel) y Lía fue llamado Simeón. Sus descendientes se convirtieron en una de las doce tribus de Israel.
* La tribu de Simeón ocupó el territorio más meridional de la tierra prometida de Canaán, un área que era parte de la herencia de Judá.
* Cuando José y María trajeron al niño Jesús al templo en Jerusalén para dedicarlo a Dios, un hombre anciano llamado Simeón adoró a DIos por permitirle ver al Mesías.

### Simeón

#### Definición:

En la Biblia, habían varios hombres llamados Simeón.

* En el Antiguo Testamento, el segundo hijo de Jacob (Israel) y Lía fue llamado Simeón. Sus descendientes se convirtieron en una de las doce tribus de Israel.
* La tribu de Simeón ocupó el territorio más meridional de la tierra prometida de Canaán, un área que era parte de la herencia de Judá.
* Cuando José y María trajeron al niño Jesús al templo en Jerusalén para dedicarlo a Dios, un hombre anciano llamado Simeón adoró a DIos por permitirle ver al Mesías.

### Sion, Monte de Sion

#### Definición:

Orginalmente, el término "Sion" o "Monte de Sion" se refiere a un fuerte o fortaleza que el rey David capturó de los Jebuseos. Ambos términos se convirtieron en formas de referirse a Jerusalén.

* Monte Sion y Monte Moriah eran dos colinas en donde la ciudad de Jerusalén fue construida. Mas tarde, "Sión"y "Monte Sión" se convirtieron en términos generales para referirse a ambas montañas y a la ciudad de Jerusalén. A veces ellos se referían al templo localizado en Jerusalén.
* David llamo Sion, o Jerusalén, la "ciudad de David". Esta es diferente a ciudad natal de David, Belén, la cual tambien fue llamada la ciudad de David.
* El término "Sion" es usado en otras maneras figurativas, para referirse a Israel o al reino espiritual de Dios o al nuevo y celestial Jerusalén que Dios creará.

### Sion, Monte de Sion

#### Definición:

Orginalmente, el término "Sion" o "Monte de Sion" se refiere a un fuerte o fortaleza que el rey David capturó de los Jebuseos. Ambos términos se convirtieron en formas de referirse a Jerusalén.

* Monte Sion y Monte Moriah eran dos colinas en donde la ciudad de Jerusalén fue construida. Mas tarde, "Sión"y "Monte Sión" se convirtieron en términos generales para referirse a ambas montañas y a la ciudad de Jerusalén. A veces ellos se referían al templo localizado en Jerusalén.
* David llamo Sion, o Jerusalén, la "ciudad de David". Esta es diferente a ciudad natal de David, Belén, la cual tambien fue llamada la ciudad de David.
* El término "Sion" es usado en otras maneras figurativas, para referirse a Israel o al reino espiritual de Dios o al nuevo y celestial Jerusalén que Dios creará.

### Sion, Monte de Sion

#### Definición:

Orginalmente, el término "Sion" o "Monte de Sion" se refiere a un fuerte o fortaleza que el rey David capturó de los Jebuseos. Ambos términos se convirtieron en formas de referirse a Jerusalén.

* Monte Sion y Monte Moriah eran dos colinas en donde la ciudad de Jerusalén fue construida. Mas tarde, "Sión"y "Monte Sión" se convirtieron en términos generales para referirse a ambas montañas y a la ciudad de Jerusalén. A veces ellos se referían al templo localizado en Jerusalén.
* David llamo Sion, o Jerusalén, la "ciudad de David". Esta es diferente a ciudad natal de David, Belén, la cual tambien fue llamada la ciudad de David.
* El término "Sion" es usado en otras maneras figurativas, para referirse a Israel o al reino espiritual de Dios o al nuevo y celestial Jerusalén que Dios creará.

### Siquem

#### Definición:

Siquem era un pueblo en Canaán localizado cerca de 40 millas al norte de Jesusalén. Siquem es también el nombre de un hombre en el Antiguo Testamento.

* Siquem es donde Jacob se estableció luego de haberse reconciliado con su hermano Esaú.
* Jacob compró tierra de los hijos de Jamor en Siquem, lo cual luego se convirtió en el campo santo de su familia y donde los hijos de Jacob lo enterraron.
* El hijo de Hamor, Siquem, violó a la hija de Jacob, Dinah, lo que resultó en que los hijos de Jacob mataron a todos los hombres en la ciudad de Siquem.

### Siquem

#### Definición:

Siquem era un pueblo en Canaán localizado cerca de 40 millas al norte de Jesusalén. Siquem es también el nombre de un hombre en el Antiguo Testamento.

* Siquem es donde Jacob se estableció luego de haberse reconciliado con su hermano Esaú.
* Jacob compró tierra de los hijos de Jamor en Siquem, lo cual luego se convirtió en el campo santo de su familia y donde los hijos de Jacob lo enterraron.
* El hijo de Hamor, Siquem, violó a la hija de Jacob, Dinah, lo que resultó en que los hijos de Jacob mataron a todos los hombres en la ciudad de Siquem.

### Siquem

#### Definición:

Siquem era un pueblo en Canaán localizado cerca de 40 millas al norte de Jesusalén. Siquem es también el nombre de un hombre en el Antiguo Testamento.

* Siquem es donde Jacob se estableció luego de haberse reconciliado con su hermano Esaú.
* Jacob compró tierra de los hijos de Jamor en Siquem, lo cual luego se convirtió en el campo santo de su familia y donde los hijos de Jacob lo enterraron.
* El hijo de Hamor, Siquem, violó a la hija de Jacob, Dinah, lo que resultó en que los hijos de Jacob mataron a todos los hombres en la ciudad de Siquem.

### Sucot

#### Definición:

Sucot es el nombre de dos ciudades en el Viejo Testamento. La palabra "sucot" (o "sukkot") significa "refugios".

* La primera ciudad llamada Sucot estaba localizada en el lado este del Río Jordán.
* Jacob se quedó en Sucot con su familia y rebaños, contruyendo refugios para ellos allí.
* Cientos de años después, Gideón y sus hombres exhaustos pararon en Sucot mientras perseguían a los Madianitas, pero la gente ahí se reusó a darles nada de comer.
* La segunda Sucot está localizada en la frontera norte de Egipto y fue un lugar donde los Israelitas pararon luego que cruzaron el Mar Rojo cuando escapaban de la esclavitud en Egipto.

### Sucot

#### Definición:

Sucot es el nombre de dos ciudades en el Viejo Testamento. La palabra "sucot" (o "sukkot") significa "refugios".

* La primera ciudad llamada Sucot estaba localizada en el lado este del Río Jordán.
* Jacob se quedó en Sucot con su familia y rebaños, contruyendo refugios para ellos allí.
* Cientos de años después, Gideón y sus hombres exhaustos pararon en Sucot mientras perseguían a los Madianitas, pero la gente ahí se reusó a darles nada de comer.
* La segunda Sucot está localizada en la frontera norte de Egipto y fue un lugar donde los Israelitas pararon luego que cruzaron el Mar Rojo cuando escapaban de la esclavitud en Egipto.

### Sucot

#### Definición:

Sucot es el nombre de dos ciudades en el Viejo Testamento. La palabra "sucot" (o "sukkot") significa "refugios".

* La primera ciudad llamada Sucot estaba localizada en el lado este del Río Jordán.
* Jacob se quedó en Sucot con su familia y rebaños, contruyendo refugios para ellos allí.
* Cientos de años después, Gideón y sus hombres exhaustos pararon en Sucot mientras perseguían a los Madianitas, pero la gente ahí se reusó a darles nada de comer.
* La segunda Sucot está localizada en la frontera norte de Egipto y fue un lugar donde los Israelitas pararon luego que cruzaron el Mar Rojo cuando escapaban de la esclavitud en Egipto.

### Tabernáculo

#### Definición:

El tabernáculo era una estructura especial parecida a una tienda donde los israelitas adoraron a Dios durante los cuarenta años que atravesaron el desierto.

* Dios les había dado a los israelitas instrucciones detalladas para construir esta tienda grande, la cual tenía dos piezas y estaba rodeada por un patio encerrado.
* Cada vez que los israelitas se movían a un lugar diferente para vivir en el desierto, los sacerdotes desarmaban el tabernáculo y lo cargaban hasta el próximo campamento. Entonces ellos lo armaban nuevamente en el centro de su nuevo campamento.
* El tabernáculo fue construido de marcos de madera con cortinas hechas de tela, de pelo de cabra y pieles de animales. Los alrededores del patio estaban cerrados con más cortinas.
* Las dos secciones del tabernáculo eran el Lugar Santo (donde el altar para quemar incienso estaba ubicado) y el Lugar Santísimo (donde el arca del pacto se guardaba).
* El patio interior del tabernáculo tenía un altar para quemar sacrificios de animales y un lavabo especial para rituales de limpieza.
* Los israelitas dejaron de utilizar el tabernáculo cuando el templo de Salomón fue construido en Jerusalén.

Sugerencias para la Traducción:

* La palabra "tabernáculo" significa "morada de residencia." Otras maneras de traducir esto pueden incluir "tienda sagrada" o "tienda donde Dios estaba" o "tienda de Dios."
* Asegure que la traducción de este término sea diferente a la traducción de "templo".

### Tabernáculo

#### Definición:

El tabernáculo era una estructura especial parecida a una tienda donde los israelitas adoraron a Dios durante los cuarenta años que atravesaron el desierto.

* Dios les había dado a los israelitas instrucciones detalladas para construir esta tienda grande, la cual tenía dos piezas y estaba rodeada por un patio encerrado.
* Cada vez que los israelitas se movían a un lugar diferente para vivir en el desierto, los sacerdotes desarmaban el tabernáculo y lo cargaban hasta el próximo campamento. Entonces ellos lo armaban nuevamente en el centro de su nuevo campamento.
* El tabernáculo fue construido de marcos de madera con cortinas hechas de tela, de pelo de cabra y pieles de animales. Los alrededores del patio estaban cerrados con más cortinas.
* Las dos secciones del tabernáculo eran el Lugar Santo (donde el altar para quemar incienso estaba ubicado) y el Lugar Santísimo (donde el arca del pacto se guardaba).
* El patio interior del tabernáculo tenía un altar para quemar sacrificios de animales y un lavabo especial para rituales de limpieza.
* Los israelitas dejaron de utilizar el tabernáculo cuando el templo de Salomón fue construido en Jerusalén.

Sugerencias para la Traducción:

* La palabra "tabernáculo" significa "morada de residencia." Otras maneras de traducir esto pueden incluir "tienda sagrada" o "tienda donde Dios estaba" o "tienda de Dios."
* Asegure que la traducción de este término sea diferente a la traducción de "templo".

### Tabernáculo

#### Definición:

El tabernáculo era una estructura especial parecida a una tienda donde los israelitas adoraron a Dios durante los cuarenta años que atravesaron el desierto.

* Dios les había dado a los israelitas instrucciones detalladas para construir esta tienda grande, la cual tenía dos piezas y estaba rodeada por un patio encerrado.
* Cada vez que los israelitas se movían a un lugar diferente para vivir en el desierto, los sacerdotes desarmaban el tabernáculo y lo cargaban hasta el próximo campamento. Entonces ellos lo armaban nuevamente en el centro de su nuevo campamento.
* El tabernáculo fue construido de marcos de madera con cortinas hechas de tela, de pelo de cabra y pieles de animales. Los alrededores del patio estaban cerrados con más cortinas.
* Las dos secciones del tabernáculo eran el Lugar Santo (donde el altar para quemar incienso estaba ubicado) y el Lugar Santísimo (donde el arca del pacto se guardaba).
* El patio interior del tabernáculo tenía un altar para quemar sacrificios de animales y un lavabo especial para rituales de limpieza.
* Los israelitas dejaron de utilizar el tabernáculo cuando el templo de Salomón fue construido en Jerusalén.

Sugerencias para la Traducción:

* La palabra "tabernáculo" significa "morada de residencia." Otras maneras de traducir esto pueden incluir "tienda sagrada" o "tienda donde Dios estaba" o "tienda de Dios."
* Asegure que la traducción de este término sea diferente a la traducción de "templo".

### Tamar

#### Definición:

Tamar es el nombre de varias mujeres en el Antiguo Testamento. También es el nombre de varias ciudades u otros lugares en el Antiguo Testamento.

* Tamar era la nuera de Judá. Ella dio a luz a Fares quien era un ancestro de Jesucristo.
* Una de las hijas del Rey David también se llamaba Tamar; ella era la hermana de Absalóm. Su medio hermano Amnón la violó y la dejó desolada.
* Absalom también tenia una hija llamada Tamar.
* Una ciudad llamada Hazezon Tamar es la misma ciudad de Engadi en la orilla occidental del Mar Salado. También hay un "Baal Tamar." En adición hay referencias generales a un lugar llamado "Tamar" que pueden ser diferentes a las ciudades.

### Tamar

#### Definición:

Tamar es el nombre de varias mujeres en el Antiguo Testamento. También es el nombre de varias ciudades u otros lugares en el Antiguo Testamento.

* Tamar era la nuera de Judá. Ella dio a luz a Fares quien era un ancestro de Jesucristo.
* Una de las hijas del Rey David también se llamaba Tamar; ella era la hermana de Absalóm. Su medio hermano Amnón la violó y la dejó desolada.
* Absalom también tenia una hija llamada Tamar.
* Una ciudad llamada Hazezon Tamar es la misma ciudad de Engadi en la orilla occidental del Mar Salado. También hay un "Baal Tamar." En adición hay referencias generales a un lugar llamado "Tamar" que pueden ser diferentes a las ciudades.

### Tamar

#### Definición:

Tamar es el nombre de varias mujeres en el Antiguo Testamento. También es el nombre de varias ciudades u otros lugares en el Antiguo Testamento.

* Tamar era la nuera de Judá. Ella dio a luz a Fares quien era un ancestro de Jesucristo.
* Una de las hijas del Rey David también se llamaba Tamar; ella era la hermana de Absalóm. Su medio hermano Amnón la violó y la dejó desolada.
* Absalom también tenia una hija llamada Tamar.
* Una ciudad llamada Hazezon Tamar es la misma ciudad de Engadi en la orilla occidental del Mar Salado. También hay un "Baal Tamar." En adición hay referencias generales a un lugar llamado "Tamar" que pueden ser diferentes a las ciudades.

### Tarsis

#### Definición:

Tarsis era el nombre de dos hombres en el Antiguo Testamento. También fue el nombre de una ciudad.

* Uno de los nietos de Jafet se llamaba Tarsis.
* Tarsis también fue el nombre de uno de los hombres sabios del Rey Asuero.

nieto del hijo de Noé, Jafet.

* La ciudad de Tarsis era una ciudad portuaria muy próspera. Sus barcos llevaban productos valiosos para comprar, vender o intercambiar.
* Esta ciudad estuvo asociada con Tiro y se cree que había sido una ciudad fenicia que quedaba algo distante de Israel, tal vez en la costa sur de España.
* También Tarsis era el nombre de una ciudad de puerto en la Biblia, pero se desconoce donde estaba localizada. Algunos piensan que se refiere a Cartago o una tipo de ciudad Fenecia que estaba algo distante de Israel.
* El Rey Salomón hizo negocios con Tarsis, la cual era una ciudad próspera, a juzgar de los productos valiosos que eran traídos para vender o comerciar.
* Cuando Dios le dijo a Jonás que fuera a Nínive, él fue a Jope en su lugar y se montó en un barco que navegaba hacia Tarsis.

### Tarsis

#### Definición:

Tarsis era el nombre de dos hombres en el Antiguo Testamento. También fue el nombre de una ciudad.

* Uno de los nietos de Jafet se llamaba Tarsis.
* Tarsis también fue el nombre de uno de los hombres sabios del Rey Asuero.

nieto del hijo de Noé, Jafet.

* La ciudad de Tarsis era una ciudad portuaria muy próspera. Sus barcos llevaban productos valiosos para comprar, vender o intercambiar.
* Esta ciudad estuvo asociada con Tiro y se cree que había sido una ciudad fenicia que quedaba algo distante de Israel, tal vez en la costa sur de España.
* También Tarsis era el nombre de una ciudad de puerto en la Biblia, pero se desconoce donde estaba localizada. Algunos piensan que se refiere a Cartago o una tipo de ciudad Fenecia que estaba algo distante de Israel.
* El Rey Salomón hizo negocios con Tarsis, la cual era una ciudad próspera, a juzgar de los productos valiosos que eran traídos para vender o comerciar.
* Cuando Dios le dijo a Jonás que fuera a Nínive, él fue a Jope en su lugar y se montó en un barco que navegaba hacia Tarsis.

### Tarsis

#### Definición:

Tarsis era el nombre de dos hombres en el Antiguo Testamento. También fue el nombre de una ciudad.

* Uno de los nietos de Jafet se llamaba Tarsis.
* Tarsis también fue el nombre de uno de los hombres sabios del Rey Asuero.

nieto del hijo de Noé, Jafet.

* La ciudad de Tarsis era una ciudad portuaria muy próspera. Sus barcos llevaban productos valiosos para comprar, vender o intercambiar.
* Esta ciudad estuvo asociada con Tiro y se cree que había sido una ciudad fenicia que quedaba algo distante de Israel, tal vez en la costa sur de España.
* También Tarsis era el nombre de una ciudad de puerto en la Biblia, pero se desconoce donde estaba localizada. Algunos piensan que se refiere a Cartago o una tipo de ciudad Fenecia que estaba algo distante de Israel.
* El Rey Salomón hizo negocios con Tarsis, la cual era una ciudad próspera, a juzgar de los productos valiosos que eran traídos para vender o comerciar.
* Cuando Dios le dijo a Jonás que fuera a Nínive, él fue a Jope en su lugar y se montó en un barco que navegaba hacia Tarsis.

### Tiro, tirios

#### Definición:

Tiro era una antigua ciudad cananea localizada en la costa del Mar Mediterráneo, en lo que es ahora el país moderno del Líbano. Sus habitantes se conocían como "tirianos."

* Parte de la ciudad estaba también localizada en una isla en el mar, como a un kilómetro de la costa.
* Debido a su ubicación y sus recursos naturales valiosos tales como los árboles de cedro, Tiro tenía una industria de intercambio comercial próspera y muy lucrativa.
* El Rey Hiram de Tiro envió madera de árboles de cedro y obreros diestros para construir el palacio del Rey David.
* Años más tarde, Hiram también le dio madera y obreros diestros al Rey Salomón para construir el templo. Salomón le pagó con grandes cantidades de trigo y aciete de oliva.
* Tiro se asociaba a menudo con la cercana ciudad antigua de Sidón. Estas eran las ciudades más importantes de la región de Canaán llamada Fenicia.

### Tiro, tirios

#### Definición:

Tiro era una antigua ciudad cananea localizada en la costa del Mar Mediterráneo, en lo que es ahora el país moderno del Líbano. Sus habitantes se conocían como "tirianos."

* Parte de la ciudad estaba también localizada en una isla en el mar, como a un kilómetro de la costa.
* Debido a su ubicación y sus recursos naturales valiosos tales como los árboles de cedro, Tiro tenía una industria de intercambio comercial próspera y muy lucrativa.
* El Rey Hiram de Tiro envió madera de árboles de cedro y obreros diestros para construir el palacio del Rey David.
* Años más tarde, Hiram también le dio madera y obreros diestros al Rey Salomón para construir el templo. Salomón le pagó con grandes cantidades de trigo y aciete de oliva.
* Tiro se asociaba a menudo con la cercana ciudad antigua de Sidón. Estas eran las ciudades más importantes de la región de Canaán llamada Fenicia.

### Tiro, tirios

#### Definición:

Tiro era una antigua ciudad cananea localizada en la costa del Mar Mediterráneo, en lo que es ahora el país moderno del Líbano. Sus habitantes se conocían como "tirianos."

* Parte de la ciudad estaba también localizada en una isla en el mar, como a un kilómetro de la costa.
* Debido a su ubicación y sus recursos naturales valiosos tales como los árboles de cedro, Tiro tenía una industria de intercambio comercial próspera y muy lucrativa.
* El Rey Hiram de Tiro envió madera de árboles de cedro y obreros diestros para construir el palacio del Rey David.
* Años más tarde, Hiram también le dio madera y obreros diestros al Rey Salomón para construir el templo. Salomón le pagó con grandes cantidades de trigo y aciete de oliva.
* Tiro se asociaba a menudo con la cercana ciudad antigua de Sidón. Estas eran las ciudades más importantes de la región de Canaán llamada Fenicia.

### Ur

#### Definición:

Ur era una ciudad importante junto al Río Éufrates en la región antigua de Caldea, que era parte de Mesopotamia. Esta región estaba localizada en lo que hoy es el país moderno de Irak.

* Abraham era de la ciudad de Ur y fue de allí que Dios lo llamó para irse a la tierra de Canaán.
* Harán, el hermano de Abraham y el padre de Lot, murió en Ur. Probablemente esto fue un factor que influyó en Lot para salir de Ur con Abraham.

### Ur

#### Definición:

Ur era una ciudad importante junto al Río Éufrates en la región antigua de Caldea, que era parte de Mesopotamia. Esta región estaba localizada en lo que hoy es el país moderno de Irak.

* Abraham era de la ciudad de Ur y fue de allí que Dios lo llamó para irse a la tierra de Canaán.
* Harán, el hermano de Abraham y el padre de Lot, murió en Ur. Probablemente esto fue un factor que influyó en Lot para salir de Ur con Abraham.

### Ur

#### Definición:

Ur era una ciudad importante junto al Río Éufrates en la región antigua de Caldea, que era parte de Mesopotamia. Esta región estaba localizada en lo que hoy es el país moderno de Irak.

* Abraham era de la ciudad de Ur y fue de allí que Dios lo llamó para irse a la tierra de Canaán.
* Harán, el hermano de Abraham y el padre de Lot, murió en Ur. Probablemente esto fue un factor que influyó en Lot para salir de Ur con Abraham.

### Uzías, Azarías

#### Definición:

Alrededor de 800 antes de Cristo, Uzías se convirtió en rey de Judá a la edad de 16, y reinó 52 años en Jerusalén, lo cual era un reinado inusualmente largo. Uzías era conocido también como "Azarías."

* El Rey Uzías era bien conocido por sus fuerzas armadas organizadas y diestras. Él construyó torres para proteger la ciudad y montó sobre ellas armas de guerra especialmente diseñadas para lanzar flechas y piedras enormes.
* Mientras Uzías servía al Señor, él prosperaba. Hacia el final de su reinado, sin embargo, él se enorgulleció y desobedeció a Dios al quemar incienso en el templo, que solo al sacerdote se le permitía.
* Debido a este pecado, Uzías se enfermó con lepra y tuvo que vivir separado de los demás hasta el final de su reinado.

### Uzías, Azarías

#### Definición:

Alrededor de 800 antes de Cristo, Uzías se convirtió en rey de Judá a la edad de 16, y reinó 52 años en Jerusalén, lo cual era un reinado inusualmente largo. Uzías era conocido también como "Azarías."

* El Rey Uzías era bien conocido por sus fuerzas armadas organizadas y diestras. Él construyó torres para proteger la ciudad y montó sobre ellas armas de guerra especialmente diseñadas para lanzar flechas y piedras enormes.
* Mientras Uzías servía al Señor, él prosperaba. Hacia el final de su reinado, sin embargo, él se enorgulleció y desobedeció a Dios al quemar incienso en el templo, que solo al sacerdote se le permitía.
* Debido a este pecado, Uzías se enfermó con lepra y tuvo que vivir separado de los demás hasta el final de su reinado.

### Uzías, Azarías

#### Definición:

Alrededor de 800 antes de Cristo, Uzías se convirtió en rey de Judá a la edad de 16, y reinó 52 años en Jerusalén, lo cual era un reinado inusualmente largo. Uzías era conocido también como "Azarías."

* El Rey Uzías era bien conocido por sus fuerzas armadas organizadas y diestras. Él construyó torres para proteger la ciudad y montó sobre ellas armas de guerra especialmente diseñadas para lanzar flechas y piedras enormes.
* Mientras Uzías servía al Señor, él prosperaba. Hacia el final de su reinado, sin embargo, él se enorgulleció y desobedeció a Dios al quemar incienso en el templo, que solo al sacerdote se le permitía.
* Debido a este pecado, Uzías se enfermó con lepra y tuvo que vivir separado de los demás hasta el final de su reinado.

### Vino, odre, vino nuevo

#### Definición:

En la Biblia, el término "vino" se refiere a un tipo de bebida fermentada hecha del jugo de una fruta llamada uvas. El vino era guardado en "odres," que eran unos recipientes hechos de la piel de animales.

* El término "vino nuevo" se refería al jugo de uva que acababa de sacarse de la uva y que todavía no estaba fermentado. A veces el término "vino" también se refiere al jugo de uva no fermentado.
* Para hacer el vino, las uvas son aplastadas en una prensa para que el jugo salga. El jugo eventualmente se fermenta y se forma el alcohol en él.
* En los tiempos de la Biblia, el vino era a bebida normal con las comidas. No tenía tanto alcohol como el vino de hoy día.
* Antes de tomar el vino con la comida, a menudo era mezclado con agua.
* Un "odre" que estaba viejo y frágil, se agrietaba, lo cual permitía que el vino se saliera. Odres nuevos eran suaves y flexibles, lo cual signifiaba que no se rajaban fácilmente y podían guardar el vino con seguridad.
* Si el vino no es conocido en su cultura, podría ser traducido como "jugo de uva fermentado," o "bebida fermentada hecho de una fruta llamada uvas" o "jugo de fruta fermentado."
* Maneras para traducir "odre" podrían incluir "bolso para el vino" o "bolsa para el vino de piel de animal" o "recipiente para el vino hecho de piel de animal."

### Vino, odre, vino nuevo

#### Definición:

En la Biblia, el término "vino" se refiere a un tipo de bebida fermentada hecha del jugo de una fruta llamada uvas. El vino era guardado en "odres," que eran unos recipientes hechos de la piel de animales.

* El término "vino nuevo" se refería al jugo de uva que acababa de sacarse de la uva y que todavía no estaba fermentado. A veces el término "vino" también se refiere al jugo de uva no fermentado.
* Para hacer el vino, las uvas son aplastadas en una prensa para que el jugo salga. El jugo eventualmente se fermenta y se forma el alcohol en él.
* En los tiempos de la Biblia, el vino era a bebida normal con las comidas. No tenía tanto alcohol como el vino de hoy día.
* Antes de tomar el vino con la comida, a menudo era mezclado con agua.
* Un "odre" que estaba viejo y frágil, se agrietaba, lo cual permitía que el vino se saliera. Odres nuevos eran suaves y flexibles, lo cual signifiaba que no se rajaban fácilmente y podían guardar el vino con seguridad.
* Si el vino no es conocido en su cultura, podría ser traducido como "jugo de uva fermentado," o "bebida fermentada hecho de una fruta llamada uvas" o "jugo de fruta fermentado."
* Maneras para traducir "odre" podrían incluir "bolso para el vino" o "bolsa para el vino de piel de animal" o "recipiente para el vino hecho de piel de animal."

### Vino, odre, vino nuevo

#### Definición:

En la Biblia, el término "vino" se refiere a un tipo de bebida fermentada hecha del jugo de una fruta llamada uvas. El vino era guardado en "odres," que eran unos recipientes hechos de la piel de animales.

* El término "vino nuevo" se refería al jugo de uva que acababa de sacarse de la uva y que todavía no estaba fermentado. A veces el término "vino" también se refiere al jugo de uva no fermentado.
* Para hacer el vino, las uvas son aplastadas en una prensa para que el jugo salga. El jugo eventualmente se fermenta y se forma el alcohol en él.
* En los tiempos de la Biblia, el vino era a bebida normal con las comidas. No tenía tanto alcohol como el vino de hoy día.
* Antes de tomar el vino con la comida, a menudo era mezclado con agua.
* Un "odre" que estaba viejo y frágil, se agrietaba, lo cual permitía que el vino se saliera. Odres nuevos eran suaves y flexibles, lo cual signifiaba que no se rajaban fácilmente y podían guardar el vino con seguridad.
* Si el vino no es conocido en su cultura, podría ser traducido como "jugo de uva fermentado," o "bebida fermentada hecho de una fruta llamada uvas" o "jugo de fruta fermentado."
* Maneras para traducir "odre" podrían incluir "bolso para el vino" o "bolsa para el vino de piel de animal" o "recipiente para el vino hecho de piel de animal."

### Yo, Jehová; Yo, Jehová, El SEÑOR

#### Definición:

Muchas veces en el Antiguo Testamento, cuando Dios está hablando de Sí mismo, Él usa Su nombre en vez de un pronombre.

* Por ejemplo, en vez de decir, "Hónrenme, Él dice, "Honren a Jehová."
* Para hacer claro que Dios es el que está hablando de Sí mismo, la versión ULB a menudo traduce esto añadiendo un pronombre como en, "Hónrenme a Mí, Jehová" o "Yo, Jehová digo."
* Al añadir el pronombre "Yo," la ULB le indica al lector que Dios es el que habla.

Sugerencias para la Traducción:

* Algunos traductores pueden decidir que es natural y claro en su lenguaje el seguir simplemente el texto literal y usar "Jehová" sin añadir un pronombre.
* Algunos pueden decidir utilizar un pronombre con Jehová solamente unas pocas veces al principio de la porción de texto, pero luego omiten el pronombre en el resto de la sección. Un ejemplo de esto en la ULB es Deuteronomio 5:9-16.
* Es mejor, si fuera posible, mantener el nombre de Jehová donde ocurre literalmente en el texto, pero algunas traducciones pueden decidir utilizar solamente un pronombre en algunos lugares, para hacer el texto más claro y natural.
* Esto es un resumén de las posibles maneras para traducir "Jehová" cuando Dios está hablando.

### Yo, Jehová; Yo, Jehová, El SEÑOR

#### Definición:

Muchas veces en el Antiguo Testamento, cuando Dios está hablando de Sí mismo, Él usa Su nombre en vez de un pronombre.

* Por ejemplo, en vez de decir, "Hónrenme, Él dice, "Honren a Jehová."
* Para hacer claro que Dios es el que está hablando de Sí mismo, la versión ULB a menudo traduce esto añadiendo un pronombre como en, "Hónrenme a Mí, Jehová" o "Yo, Jehová digo."
* Al añadir el pronombre "Yo," la ULB le indica al lector que Dios es el que habla.

Sugerencias para la Traducción:

* Algunos traductores pueden decidir que es natural y claro en su lenguaje el seguir simplemente el texto literal y usar "Jehová" sin añadir un pronombre.
* Algunos pueden decidir utilizar un pronombre con Jehová solamente unas pocas veces al principio de la porción de texto, pero luego omiten el pronombre en el resto de la sección. Un ejemplo de esto en la ULB es Deuteronomio 5:9-16.
* Es mejor, si fuera posible, mantener el nombre de Jehová donde ocurre literalmente en el texto, pero algunas traducciones pueden decidir utilizar solamente un pronombre en algunos lugares, para hacer el texto más claro y natural.
* Esto es un resumén de las posibles maneras para traducir "Jehová" cuando Dios está hablando.

### Yo, Jehová; Yo, Jehová, El SEÑOR

#### Definición:

Muchas veces en el Antiguo Testamento, cuando Dios está hablando de Sí mismo, Él usa Su nombre en vez de un pronombre.

* Por ejemplo, en vez de decir, "Hónrenme, Él dice, "Honren a Jehová."
* Para hacer claro que Dios es el que está hablando de Sí mismo, la versión ULB a menudo traduce esto añadiendo un pronombre como en, "Hónrenme a Mí, Jehová" o "Yo, Jehová digo."
* Al añadir el pronombre "Yo," la ULB le indica al lector que Dios es el que habla.

Sugerencias para la Traducción:

* Algunos traductores pueden decidir que es natural y claro en su lenguaje el seguir simplemente el texto literal y usar "Jehová" sin añadir un pronombre.
* Algunos pueden decidir utilizar un pronombre con Jehová solamente unas pocas veces al principio de la porción de texto, pero luego omiten el pronombre en el resto de la sección. Un ejemplo de esto en la ULB es Deuteronomio 5:9-16.
* Es mejor, si fuera posible, mantener el nombre de Jehová donde ocurre literalmente en el texto, pero algunas traducciones pueden decidir utilizar solamente un pronombre en algunos lugares, para hacer el texto más claro y natural.
* Esto es un resumén de las posibles maneras para traducir "Jehová" cuando Dios está hablando.

### Zabulón

#### Definición:

Zabulón fue el último hijo que le nació a Jacob y Lea y es el nombre de una de las doce tribus de Israel.

* A la tribu Israelita de Zabulón le fue concedida la tierra inmediatamente al oeste del Mar Muerto.
* A veces el nombre Zabulón es usado para referirse a la tierra donde esta tribu Israelita vivía.

### Zabulón

#### Definición:

Zabulón fue el último hijo que le nació a Jacob y Lea y es el nombre de una de las doce tribus de Israel.

* A la tribu Israelita de Zabulón le fue concedida la tierra inmediatamente al oeste del Mar Muerto.
* A veces el nombre Zabulón es usado para referirse a la tierra donde esta tribu Israelita vivía.

### Zabulón

#### Definición:

Zabulón fue el último hijo que le nació a Jacob y Lea y es el nombre de una de las doce tribus de Israel.

* A la tribu Israelita de Zabulón le fue concedida la tierra inmediatamente al oeste del Mar Muerto.
* A veces el nombre Zabulón es usado para referirse a la tierra donde esta tribu Israelita vivía.

### culpa, culpable

#### Definición:

El término "culpa" se refiere al hecho de haber pecado o cometido algún crimen.

"Ser culpable" significa haber hecho algo moralmente equivocado, eso es, haber desobedecido a Dios. Lo opuesto a "culpable" es inocente.

Sugerencias de Traducción

Algunos idiomas tal vez traduzcan "culpa" como "el peso del pecado" o "el conteo de los pecados." Maneras de traducir "ser culpable" puede incluir una palabra o frase que signifique "estar en culpa", o "haber hecho algo moralmente equivocado" o "haber cometido un pecado."

ULB exs: quitar la culpa de tu pecado, quitarte tu culpa, ofrecimiento de culpabilbidad, castigar tu culpa, ninguna culpa de asesinato será vinculada (unida) a él, cargar su propia culpa, limpiar su culpa, estar en gran culpa, nuestra culpa llega a los cielos.

### culpa, culpable

#### Definición:

El término "culpa" se refiere al hecho de haber pecado o cometido algún crimen.

"Ser culpable" significa haber hecho algo moralmente equivocado, eso es, haber desobedecido a Dios. Lo opuesto a "culpable" es inocente.

Sugerencias de Traducción

Algunos idiomas tal vez traduzcan "culpa" como "el peso del pecado" o "el conteo de los pecados." Maneras de traducir "ser culpable" puede incluir una palabra o frase que signifique "estar en culpa", o "haber hecho algo moralmente equivocado" o "haber cometido un pecado."

ULB exs: quitar la culpa de tu pecado, quitarte tu culpa, ofrecimiento de culpabilbidad, castigar tu culpa, ninguna culpa de asesinato será vinculada (unida) a él, cargar su propia culpa, limpiar su culpa, estar en gran culpa, nuestra culpa llega a los cielos.

### culpa, culpable

#### Definición:

El término "culpa" se refiere al hecho de haber pecado o cometido algún crimen.

"Ser culpable" significa haber hecho algo moralmente equivocado, eso es, haber desobedecido a Dios. Lo opuesto a "culpable" es inocente.

Sugerencias de Traducción

Algunos idiomas tal vez traduzcan "culpa" como "el peso del pecado" o "el conteo de los pecados." Maneras de traducir "ser culpable" puede incluir una palabra o frase que signifique "estar en culpa", o "haber hecho algo moralmente equivocado" o "haber cometido un pecado."

ULB exs: quitar la culpa de tu pecado, quitarte tu culpa, ofrecimiento de culpabilbidad, castigar tu culpa, ninguna culpa de asesinato será vinculada (unida) a él, cargar su propia culpa, limpiar su culpa, estar en gran culpa, nuestra culpa llega a los cielos.

### levita, Leví

#### Definición:

Leví fue uno de los doce hijos de Jacob, o Israel. El término "levita" se refiere a una persona que es miembro de la tribu israelita cuyo ancestro fue Leví.

* Los levitas eran responsables de cuidar el templo y de dirigir las ceremonias religiosas, incluyendo el ofrecer sacrificios y oraciones.
* Todos los sacerdotes judíos eran levitas, descendidos de Leví y parte de la tribu de Leví. (Sin embargo, no todos los levitas eran sacerdotes.)
* Los sacerdotes levitas, eran separados y dedicados al trabajo especial de servir a Dios en el templo.
* Dos otros hombres que se llamaban "Leví" eran ancestros de Jesús y sus nombres aparecen en la genealogía en el evangelio de Lucas.
* Mateo, el discípulo de Jesús, , también se llamaba Leví.

### levita, Leví

#### Definición:

Leví fue uno de los doce hijos de Jacob, o Israel. El término "levita" se refiere a una persona que es miembro de la tribu israelita cuyo ancestro fue Leví.

* Los levitas eran responsables de cuidar el templo y de dirigir las ceremonias religiosas, incluyendo el ofrecer sacrificios y oraciones.
* Todos los sacerdotes judíos eran levitas, descendidos de Leví y parte de la tribu de Leví. (Sin embargo, no todos los levitas eran sacerdotes.)
* Los sacerdotes levitas, eran separados y dedicados al trabajo especial de servir a Dios en el templo.
* Dos otros hombres que se llamaban "Leví" eran ancestros de Jesús y sus nombres aparecen en la genealogía en el evangelio de Lucas.
* Mateo, el discípulo de Jesús, , también se llamaba Leví.

### levita, Leví

#### Definición:

Leví fue uno de los doce hijos de Jacob, o Israel. El término "levita" se refiere a una persona que es miembro de la tribu israelita cuyo ancestro fue Leví.

* Los levitas eran responsables de cuidar el templo y de dirigir las ceremonias religiosas, incluyendo el ofrecer sacrificios y oraciones.
* Todos los sacerdotes judíos eran levitas, descendidos de Leví y parte de la tribu de Leví. (Sin embargo, no todos los levitas eran sacerdotes.)
* Los sacerdotes levitas, eran separados y dedicados al trabajo especial de servir a Dios en el templo.
* Dos otros hombres que se llamaban "Leví" eran ancestros de Jesús y sus nombres aparecen en la genealogía en el evangelio de Lucas.
* Mateo, el discípulo de Jesús, , también se llamaba Leví.

### pan

#### Definición:

El pan es una comida hecha de harina mezclada con agua y aceite para fromar una masa. La masa es entonces formada en una hogaza y horneada.

* Cuando el término "hogaza" ocurre por sí mismo, significa, "hogaza de pan".
* La masa de pan es usualmente hecha con algo que la hace levantarse, como la levadura.
* El pan también puede hacerse sin usar levadura para que no se levante. En la Biblia esto es llamado "pan sin levadura" y era usado por los judíos en la comida de Pascua.
* Ya que el pan era la principal comida para muchas personas en tiempos bíblicos, este término tambien se usa en la Biblia para referirse a la comida en genral.
* El término "pan de la presencia" se refiere a las doce hogazas de pan que fueron puestas en una mesa dorada en el tábernaculo o edificio del templo como sacrificio a Dios. Estas hogazas representaban las doce tribus de Israel y eran solo para que los sacerdotes comieran. esto puede ser traducido a "pan mostrando que Dios estaba entre ellos".
* El término figurativo, "pan del cielo"se refiere a la especial comida blanca llamada "maná" que Dios provelló en el desierto para los Israelitas cuando estaban vagabundeando por el desierto.
* Jesús también se llamo a Sí mismo el "pan que bajó del cielo" y el "pan de vida".
* Cuando Jesús y sus discípulos estaban comiendo la cena de Pascua juntos antes de Su muerte, Él comparó el pan sin levadura de Pascua a Su cuerpo el cual sería herido y asesinado en la cruz.
* Muchas veces el término "pan" puede ser traducido más generalmente a "comida".

### pan

#### Definición:

El pan es una comida hecha de harina mezclada con agua y aceite para fromar una masa. La masa es entonces formada en una hogaza y horneada.

* Cuando el término "hogaza" ocurre por sí mismo, significa, "hogaza de pan".
* La masa de pan es usualmente hecha con algo que la hace levantarse, como la levadura.
* El pan también puede hacerse sin usar levadura para que no se levante. En la Biblia esto es llamado "pan sin levadura" y era usado por los judíos en la comida de Pascua.
* Ya que el pan era la principal comida para muchas personas en tiempos bíblicos, este término tambien se usa en la Biblia para referirse a la comida en genral.
* El término "pan de la presencia" se refiere a las doce hogazas de pan que fueron puestas en una mesa dorada en el tábernaculo o edificio del templo como sacrificio a Dios. Estas hogazas representaban las doce tribus de Israel y eran solo para que los sacerdotes comieran. esto puede ser traducido a "pan mostrando que Dios estaba entre ellos".
* El término figurativo, "pan del cielo"se refiere a la especial comida blanca llamada "maná" que Dios provelló en el desierto para los Israelitas cuando estaban vagabundeando por el desierto.
* Jesús también se llamo a Sí mismo el "pan que bajó del cielo" y el "pan de vida".
* Cuando Jesús y sus discípulos estaban comiendo la cena de Pascua juntos antes de Su muerte, Él comparó el pan sin levadura de Pascua a Su cuerpo el cual sería herido y asesinado en la cruz.
* Muchas veces el término "pan" puede ser traducido más generalmente a "comida".

### pan

#### Definición:

El pan es una comida hecha de harina mezclada con agua y aceite para fromar una masa. La masa es entonces formada en una hogaza y horneada.

* Cuando el término "hogaza" ocurre por sí mismo, significa, "hogaza de pan".
* La masa de pan es usualmente hecha con algo que la hace levantarse, como la levadura.
* El pan también puede hacerse sin usar levadura para que no se levante. En la Biblia esto es llamado "pan sin levadura" y era usado por los judíos en la comida de Pascua.
* Ya que el pan era la principal comida para muchas personas en tiempos bíblicos, este término tambien se usa en la Biblia para referirse a la comida en genral.
* El término "pan de la presencia" se refiere a las doce hogazas de pan que fueron puestas en una mesa dorada en el tábernaculo o edificio del templo como sacrificio a Dios. Estas hogazas representaban las doce tribus de Israel y eran solo para que los sacerdotes comieran. esto puede ser traducido a "pan mostrando que Dios estaba entre ellos".
* El término figurativo, "pan del cielo"se refiere a la especial comida blanca llamada "maná" que Dios provelló en el desierto para los Israelitas cuando estaban vagabundeando por el desierto.
* Jesús también se llamo a Sí mismo el "pan que bajó del cielo" y el "pan de vida".
* Cuando Jesús y sus discípulos estaban comiendo la cena de Pascua juntos antes de Su muerte, Él comparó el pan sin levadura de Pascua a Su cuerpo el cual sería herido y asesinado en la cruz.
* Muchas veces el término "pan" puede ser traducido más generalmente a "comida".

### santuario

#### Definición:

Un santuario es un lugar o garita la cual es dedicada a la adoración de una deidad o ídolo.

* Un santuario normalmente contendría algún tipo de altar como un lugar para ofrecer un sacrificio para la deidad.
* En la Biblia, el uso del término santuario usualmente se refiere a un lugar de adoración de deidad pagana, por ejemplo el santuario de la diosa griega Diana.
* Este término ocasionalmente se refiere a un lugar donde Dios es adorado, especialmente si lo especifica.

### santuario

#### Definición:

Un santuario es un lugar o garita la cual es dedicada a la adoración de una deidad o ídolo.

* Un santuario normalmente contendría algún tipo de altar como un lugar para ofrecer un sacrificio para la deidad.
* En la Biblia, el uso del término santuario usualmente se refiere a un lugar de adoración de deidad pagana, por ejemplo el santuario de la diosa griega Diana.
* Este término ocasionalmente se refiere a un lugar donde Dios es adorado, especialmente si lo especifica.

### santuario

#### Definición:

Un santuario es un lugar o garita la cual es dedicada a la adoración de una deidad o ídolo.

* Un santuario normalmente contendría algún tipo de altar como un lugar para ofrecer un sacrificio para la deidad.
* En la Biblia, el uso del término santuario usualmente se refiere a un lugar de adoración de deidad pagana, por ejemplo el santuario de la diosa griega Diana.
* Este término ocasionalmente se refiere a un lugar donde Dios es adorado, especialmente si lo especifica.